

HABITATION-RÉNOVATION

progrès-dimanche

Les accessoires redessinent la cuisine

Page C8



VENDRE OU ACHETER? CONSULTEZ UN DE NOS COURTIERS PROFESSIONNELS À L'INTÉRIEUR DE CE CAHIER

NOUVEAUTÉ

Équipement motorisé

Les jardiniers doivent couper court à la pollution

Les équipements de jardinage tels que les tondeuses et les taille-bordure à essence sont responsables de 3 à 5 % de la pollution de l'air au Canada; ils émettent des quantités importantes de monoxyde de carbone, de composés organiques volatiles et des oxydes d'azote.

En fait, l'utilisation d'une tondeuse à essence à deux temps pendant une heure produit autant de smog que 40 voitures de modèle récent fonctionnant pendant la même période de temps? Malheureusement, il existe encore plus de trois millions de ces vieilles machines au Canada.

Dans le but de changer la donne, la Fondation Air Pur et certaines grandes quincailleries s'associent pour une deuxième année afin de retirer de la circulation 5000 de ces vieilles tondeuses. Jusqu'au 2 mai, vous pouvez les recycler dans

n'importe quel magasin Home Depot (cette chaîne n'a pas de succursale dans la région) en échange d'un coupon-rabais d'une valeur de 10 à 100 \$ applicable à l'achat d'une tondeuse à faible émission, d'une tondeuse électrique ou manuelle, d'un taille-bordure ou d'un taille-haie rechargeable.

L'an dernier, la campagne Coupez court à la pollution a retiré des garages et cabanons 2789 tondeuses et taille-bordure. Résultat: une diminution de 12 tonnes d'hydrocarbures et de 45 tonnes de monoxyde de carbone. Chaque semaine, 2,7 millions de

Canadiens tondent leur pelouse, consommant ainsi 40 millions de gallons d'essence par année. Les nouvelles tondeuses à essence à quatre temps produisent 70 % moins d'émissions que les modèles datant de plus de 10 ans. Les tondeuses électriques sont 90 % moins polluantes que les modèles conventionnels à essence, en plus d'émettre beaucoup moins de bruit.

«La majorité des gens ne sont pas au courant que les travaux de jardinage peuvent contribuer à la pollution de l'air ambiant. Or, les émissions des tondeuses et autres petits moteurs sont facteurs de production de smog et de changement climatique», affirme Ian Morton, de la Fondation Air Pur. L'initiative obtient l'appui du gouvernement du Canada

comme faisant partie de sa stratégie pour réduire d'une tonne les émissions de gaz à effet de serre.

SUCCURSALE JONQUIÈRE
1^{er} VENDEUR et 1^{er} INSCRIPTEUR DE L'ANNÉE 2003
1^{er} VENDEUR DU MOIS D'AVRIL 2004

LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-SAINTE-JEAN
Courtier immobilier agréé

Pour vente rapide
Contactez: **André Bilodeau**
Agent immobilier affilié
695-1240 OU 548-9192
Service 24 heures

LE CLIENT D'ABORD 00585648

LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-SAINTE-JEAN
Courtier immobilier agréé

CHICOUTIMI-NORD: 650, Delisle Très belle maison à paliers, dans un secteur recherché avec commerce (entrée indépendante), peut-être transformé en bureau ou logement. Poêle à l'huile au sous-sol, beaucoup de rangement. Une visite vous séduira! **Pour une visite, contactez:**
Michelle Audet, 812-8811 ou Pierre Tremblay, 818-4455. SIA 0400035

Bureau permanent Place du Royaume

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN
Courtier immobilier agréé

 CHICOUTIMI: 847-849, rue St-Paul Vente rapide, prix réduit.	 ST-HONORÉ: 760 à 766, Hôtel-de-Ville 4 logements.	 ALMA: 7325, Domaine Renaud Bord du lac St-Jean + 2 ^e chalet	 LA BAIÉ: 3023, Wilfrid-Simard	 FERLAND-BOILLEAU: 115, ch du Camp d'Accueil . En bordure du Lac Ha! Ha!	 CHICOUTIMI-NORD: 157, de la Victoire
 CANTON-TREMBLAY: 26-27, rue Marie-France 2 logements disponibles 1 ^{er} mai.	 CHICOUTIMI: 59, boul. Université	 SHIPSHAW: 3853, rue Côté	 CHICOUTIMI: 91, des Saguenéens	 LATERRIÈRE: 7171, ch. St-Henri 00586564	

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER?
Pour faire d'une idée une réalité...
N'hésitez pas à me contacter et comme toujours, je me ferai un plaisir de vous servir!

Claudette Maltais
Agent immobilier affilié
La Capitale Saguenay - Lac-St-Jean courtier immobilier agréé
696-3083 • 543-5511

VISITEZ-NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU .COM

VOUS Y DÉCOUVRIREZ TOUS LES ATOUTS GAGNANTS DES AGENTS IMMOBILIERS LA CAPITALE QUI FACILITENT LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN 543-5511

* RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE EST UN RÉSEAU DE FRANCHISÉS AUTONOMES ET INDÉPENDANTS

 Aline Duchesne 545-8698 820-3433	 CHICOUTIMI-NORD: 187, Lacordaire , intérieur chaleureux avec foyer, aucun tapis. Faut voir! Aline Duchesne. 820-3433 ou 545-8698	 Georges Leclerc 549-0178	LIBRE PRÉSENTMENT ET NOUVEAU CHICOUTIMI: 432, Place Emilien , secteur polyclinique, maison tout brique, abri d'auto, foyer au salon, pour vente rapide.	 CHICOUTIMI: 1196-98, Murray , revenu intéressant, aucun voisin arrière. Faites une offre!	COUP DE CŒUR CHICOUTIMI: 357, Price Est. , maison impeccable, rénovation majeure dans les 2 dernières années. Près du CEGEP. C'est à visiter.	LATERRIÈRE Terrain, 5395, rang St-Pierre, bord de l'eau plus de 92 000 pieds carrés, petit chalet avec gazebo!	NOUVEAU SHIPSHAW: 5799, des Bouleaux , maison canadienne avec chambre à l'étage, un cachet unique avec foyer, plancher de bois avec armoires en chêne et comptoir en granite (2003). Sous-sol aménagé.	
 Suzette Carrier 673-4742 543-5511	 CHICOUTIMI: 879, des Augustines , magnifique cottage tout brique, construction 2 ans, pour les plus exigeants.	 CHICOUTIMI: 751, Lacombe , bungalow pour petite famille, belles rénovations, endroit magnifique.	 FALARDEAU: 644 n°9, lac Clair , le prestige, le confort, l'espace, etc.	 Gilles Carrier 673-4742 543-5511	 Isabelle Duguay 818-3000	 CHICOUTIMI-NORD: 534-536, Verdun , superbe duplex 1716 jumelés, idéal pour louer un parent ou un ami. Inter-génération.	 ST-HONORÉ: 500, rue Fortin , propriété bien entretenue, très fonctionnelle, à proximité des services (centre de loisirs, de l'école et de l'église). Terrain complètement aménagé. VOTRE CHANCE!	 ST-HONORÉ: 270, Morin , maison mobile rénovée avec poutres de soutien changées en 2003 et rotation refaite à 75%. Pas cher pour vous loger.
 Lise Bélanger 696-4143 548-9192	JONQUIÈRE: 4191 , Bonnard, une maison à visiter, idéal pour jeunes couples ou autres, 3 chambres, sous-sol aménagé, terrain intime. Ne ratez pas votre chance. Pour visiter ou négocier, Lise B.	 CANTON TREMBLAY: 65, Piché , sur le bord de la rivière, vue magnifique 3 chambres. Lise C.	 CHICOUTIMI-NORD: 157, Gouin , secteur idéal pour jeune famille, 3 chambres au rez-de-chaussée, 75 SSS. Pour une visite, Lise C.	 Lise Côté 693-1741 543-5511	 Claudette Maltais 696-3083 543-5511	NOUVEAU PRIX VILLE DE LA BAIÉ: 2463, des Cyprès , résidence sans voisin arrière, fenêtres en p.v.c. et aluminium, votre famille, 5 chambres et 2 salles de bains, verrière 3 saisons. Pour cause de transfert.	NOUVEAU PRIX 40 000 \$ LA BAIÉ: 382, Onésime Côté , maison à rénover, grand terrain de 13 200 pi car, cloîturé.	 CHICOUTIMI-NORD: 275, Richmond , vue magnifique sur la ville et l'eau, grande résidence 30x40 à 1 1/2 étage, terrain 40 000 pieds carrés.
 Gilles Deschênes 542-2446 543-5511	 LAC KÉNOGAMI: 1321, des Pins , Chalet au bord du lac Kénogami, bien situé au complet en 96.	 CHICOUTIMI-NORD: 125, Giffard , belle maison en brique avec beaucoup de rénovations. Aménagement paysager, 4 chambres, secteur paisible. Dépêchez-vous ça va partir vite!	GRANDS TERRAINS au bord du lac Brochet, 2003 ENDROIT DE RÊVE!	 Chantal Van den Heuvel 544-7369 540-1649	 LATERRIÈRE: 6050, St-Pierre , ferme avec écurie, très belle résidence.	 VILLE DE LA BAIÉ: 1242, 2^e Avenue , très grand duplex, beau logement à l'étage supérieur, foyer au salon, beaucoup de rénovations ont été effectuées, idéal pour pro. occ. Aubaine!	 LA BAIÉ: 3300, Prince-Albert , maison à découvrir, très grandes pièces, possibilité de faire un logement. A voir!	 LA BAIÉ: 4571, Grande-Baie Sud , belle résidence, vue sur La Baie, près des centres de ski et des services. Possibilité de bureau d'affaires ou commerce.
 Alain Maltais 690-2900 543-5511	VOUS DÉSIREZ VENDRE RAPIDEMENT ET AU MEILLEUR PRIX. Je vous offre mes 24 ans d'expérience! Communiquez avec moi au: 690-2900	INCROYABLE FALARDEAU: 42, du Parc , pourquoi payer un loyer? Logez-vous pour 285 22 \$ incluant les taxes! A qui la chance?	 JONQUIÈRE: 4919, boul du Royaume , jumelé haut de gamme, luxueux, foyer à 2 minutes de la nouvelle autoroute.	 Michelle Audet 812-8811 548-9192	 SHIPSHAW: 5650, des Bouleaux , superbe maison avec grand terrain 27 003 pi car, entièrement paysager, sans voisin arrière, foyer comb. lente, armoires en chêne, planchers en bois. Une visite vous séduira. SIA 0303657.	 CHICOUTIMI: 55-57, William Ouellet , duplex bien situé, peut se libérer rapidement. Toute offre raisonnable sera acceptée. Idéal pour se loger à peu de frais.	 JONQUIÈRE: 1996, St-Paul , très belle maison avec garage. Plus de 60 000 \$ en rénovations depuis 1996. 5 chambres, piscine, excellent rapport qualité/prix. Cause transfert. SIA 0400294. 00586769	 Pierre Tremblay 818-4455 548-9192

NOUVEAUTÉ

La télé numérique devance l'écran au plasma

Les téléviseurs à rétroprojection peuvent avoir du style, a démontré Samsung, en janvier, au Salon de l'électronique de Las Vegas. Sa nouvelle télé DLP, montée sur un piédestal, a fait tourner les têtes et remporté un prix de l'innovation.

Samsung a beaucoup de pression sur les épaules. Il y a trois ans, la firme a été la première à intégrer la technologie DLP, mise au point par Texas Instrument, dans des téléviseurs à rétroprojection. Elle remporte tellement de succès en Amérique du Nord que plusieurs autres manufacturiers emboîteront le pas, cette année, avec des modèles DLP de leur cru. Toshiba, qui avait d'abord privilégié une autre technologie, se rallie et pourrait présenter jusqu'à dix modèles DLP cette année. Panasonic et LG se lancent aussi dans la mêlée. Et RCA élargit sa gamme de produits.

Même si les téléviseurs à écrans plasma et à cristaux liquides font couler beaucoup d'encre, ce sont en effet les téléviseurs à traitement numérique de la lumière, aux couleurs riches et aux images nettes, qui se sont classés à la tête des ventes des téléviseurs de plus de 4000 \$, en Amérique du Nord, révèle Patrick Button, vice-président marketing et ventes, chez Samsung Electronics Canada.

«On se sent un peu comme le père des téléviseurs DLP, dit-il. La venue de nouveaux joueurs dans le domaine nous force à innover et à fabriquer des produits de qualité supérieure.»

Les percées effectuées dans le

domaine des téléviseurs à rétroprojection DLP n'affectent nullement les téléviseurs à écrans plasma ou à cristaux liquides, qui continuent eux aussi à s'améliorer. Grâce à leur minceur, ces deux derniers types de téléviseurs font fureur en Asie, où chaque millimètre est compté.

«À Hong Kong, 90 % des téléviseurs achetés sont à écrans plas-

ma ou à cristaux liquides, et sont accrochés aux murs, souligne M. Button. Mais ils représenteront encore moins de 10 % des ventes au Canada, à pareille date l'an prochain.»

Le prix moins élevé des téléviseurs DLP joue en leur faveur en Amérique du Nord, où la taille des téléviseurs ne constitue pas un facteur déterminant. Les nouveaux modèles de 50 pouces et de 61 pouces de Samsung qui seront lancés en juillet, par exemple, coûteront respectivement 5000 \$ et 6000 \$.

Les prix annoncés des modèles à venir de Panasonic, Toshiba et LG sont similaires. Ils coûteront donc, eux aussi, quelques milliers de dollars de moins que les écrans plasma de taille équivalente. Les modèles Capitaine Kirk, de 50 et de 56 pouces seront un peu plus cher: il faudra allonger respectivement 6000 \$ et 7000 \$ pour se les procurer.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
543-5511, bur.
543-5506, rés.

RÉGIS MORIN
Agent immobilier affilié

BORD DE L'EAU
LATERRIÈRE
7774, Portage Nord, chalet d'été rénové, sans voisin arrière, boisé, tout meublé, très propre. - de 47 777 \$

SUPER PRIX - DE 27 777 \$
CHICOUTIMI
180, des Eaux-Vives, route Madoc, roulotte d'été avec tous les services, sur le bord de l'eau avec super terrain de 261 466 pi car.

ST-FULGENCE
179, rang Ste-Marie, domaine borné avec immense terrain. Idéal pour chevaux. Maison très propre.

TRES URGENT
CHICOUTIMI-NORD
194, Beauré, extérieur tout rénové, piscine creusée, super terrain, plancher en bois franc, très urgent, faites votre offre!

1^{er} AGENT VENDEUR SUCCURSALE CHICOUTIMI
2001, 2002, 2003 et régional 2003
Bur.: 543-5511
Rés.: 549-9255
Cell.: 818-2411

JÉRÔME CÔTE
Agent agréé

PRIX RÉDUIT
LAC-KÉNOGAMI
3181, du Coteau (ch. de l'église), 7,5 km de l'autoroute. Terrain boisé, qual sur le lac, garage, sous-sol aménagé, impeccable.

CHICOUTIMI
1403, Côte-du-Rhône, 2 étages, mezzanine, foyer, bois franc, superbe terrain avec piscine creusée, sans voisin arrière, impeccable. **PRIX RÉDUIT!**

FERMETTE FALARDEAU
265, rang 4 Grand terrain. Bâtiment pour animaux.

Françoise Boissonneault
Agent immobilier affilié

LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
RÉS.: 543-5704
BUR.: 543-5511

2^e meilleur agent vendeur succursale Chicoutimi pour l'année 2003 et au palmarès des 100 meilleures au Québec. MERCI A VOUS!

NOUVEAU
CHICOUTIMI
350, Père-Garin. Très belle et chaleureuse à 4 paliers, planchers de bois, aire ouverte, toit cathédrale, cour très intime. **115 000 \$**

NOUVEAU
ST-FULGENCE
122, Saguenay. Bâtisse commerciale, 3 portes de garage de 12' - pit - et un logement 4 1/2 pièces, immense terrain, beaucoup de possibilité. **59 000 \$**

CHICOUTIMI
26, Jauréat. Tout brique, vernière 4 saisons, plancher de bois belles et grandes pièces très lumineuses, 4 ch., piscine, garage-atelier. Terrain très intime et fleuri. Chouette maison. **119 000 \$**

Audrey Bolduc
Agent immobilier affilié
812-2286
Bur.: 543-5511

CHICOUTIMI
692-694, Caron. Beau duplex avec quelques rénovations effectuées. 3 1/2 en bas et 4 1/2 en haut, non chauffé, non éclairé. **À VOIR ABSOLUMENT!** Plus de plusieurs services. **VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE!**

CHICOUTIMI
87, Panoramique. Tout brique, rénovée, plancher en bois franc et céramique, foyer au salon, puits de lumière dans la cuisine, décorée au goût du jour. **UNE VISITE VOUS ENCHANTERA!**

Michelle Tremblay
672-7124 • 543-5511 • 818-4101

Pour vendre ou acheter une propriété
Un service à vos attentes pour moi, c'est capital.

ST-AMBROISE
102-104, Simard. 2 logements de 4 1/2 et 5 1/2, grand terrain jusqu'à la rivière des Aulnaies au centre du village, avec garage.

ST-AMBROISE
81-83, rue Gaudreault. Belle propriété, 1 1/2 étage, avec logement loué, près de tous les services, centre-ville, rénovée pour 30 000 \$, pour jeune propriétaire occupant.

CHICOUTIMI: 543-5511 | **ALMA: 668-4578**
JONQUIÈRE/ARVIDA: 548-9192 | **ROBERVAL: 275-5512**
LA BAIE: 697-5511 | **CHIBOUGAMAU: 770-7076**

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé

Monique Boivin 818-4882 / 543-5511
Michel Bouchard 545-0571 / 812-0780
Michel Dufour 818-4747 / 543-5511
Serg Tremblay 545-1555 / 543-5511
André Bilodeau 695-1240 / 548-9192
Jean-Yves Gagnon 543-5511 / 548-9192

André Tremblay 690-1225 / 543-5511
Gilles Côté 549-0816 / 543-5511
Lucie Boivin 818-8787 / 543-5511
André Simard 543-5619 / 543-5511
Jean Mailoux 542-8587
Gilles Lalonde 696-0487 / 543-5511
Alain Dufour 818-1983 / 543-5511
Conrad Bergeron 544-8811 / 697-5511
Pierre Tremblay 812-6251 / 697-5511
Pierre-Paul Poitras 812-2313
Loujette Julien 673-7379 / 543-5511
Marco Houde 697-5511 / 812-2126
Jean-Yves Maltais 695-2117 / 548-9192
Gino Turcotte 815-7358 / 548-9192

Régis Morin 543-5506 / 543-5511
Roland Rivard 818-2190 / 543-5511
Marc Dubois 812-6004 / 548-9192
Carole Lévesque 540-2076 / 698-1350
Michelle Tremblay 672-7124 / 818-4101
Audrey Bolduc 812-2286 / 543-5511
Jean-Philippe Côté 815-4580
Linda Turgeon 543-8140 / 543-5511
Chantale Tremblay 698-3498
Diane Girard 678-1267 / 543-5511
Jérôme Côté 549-9255 / 543-5511
Guyline Gagnon 540-4830 / 543-5511
Denise Blanchette 543-5511
André Tremblay 543-7209 / 550-7327

Jean-Rock Girard 818-6484
ST-FULGENCE 1457, boul. Tadoussac. Domaine situé lac Bouchard, haut de gamme, avec garage.
Michel Desmeules 540-1250
ST-HONORÉ 3271, Hôtel-de-Ville, jolie propriété avec suite de récentes rénovations, 3 chambres, piscine, garage 24x28, terrain 100x200. Une valeur sûre!
Rodolphe Girard 543-5511
JONQUIÈRE 139-4619, St-Benoît (Val des étangs), chalet en bois rond, terrain de 38 000 pi car, 10 minutes du centre-ville de Jonquière.
Françoise Boissonneault 543-5704
Vicky Dufresne 818-2987 / 543-5511
Nichelle Otis 813-0584 / 548-9192
Gérard Nadeau 549-3372 / 543-5511

PRIX RÉDUIT 238 000 \$
REJEAN MARTIN 690-2320 / 543-5511
CHICOUTIMI 1442, Cyrille-Vallancourt, maison neuve, 2 ans, reconstruite cause de feu, toute offre raisonnable acceptée.
VILLE DE LA BAIE 2822, des Sorbiers, le bon goût au maximum! Maison très luxueuse dans un quartier recherché, d'une qualité de construction impeccable, planchers chauffants, gardes en verre, beaucoup de rangement. **À VOIR!**
JONQUIÈRE 3909, St-Clément. Au cœur du centre-ville, 7 logements, tout brique.
Doris Blackburn 543-5472 / 543-5511
CHICOUTIMI 42-44, St-Luc, maison avec revenu à l'étage, 5 1/2 pièces au sous-sol, garage avec chauffage idéal pour bricoleur.
CHICOUTIMI 128, Rimbaut, coquette et ensolarée, cette résidence saura vous charmer, de plus logement 3 1/2 pièces au sous-sol qui s'occupe des taxes.
Robert G. Larouche 690-7288 / 543-5511

Sylvie Gilbert 812-6006 / 543-5511
JONQUIÈRE 5460, chemin St-André, Campagne, 4 chambres, sans voisin arrière. **À VOIR ABSOLUMENT!**
JONQUIÈRE 2445-2447, St-Dominique. Pour investisseur! Près de tous les services. Venez visiter!
JONQUIÈRE 3234, des Cassandres. Maison de 3 ans dans le quartier de la Centrale, 2 chambres. Une visite vous convaincra!
André Dubé 818-6677 / 548-9192
ARVIDA 1677, de Normandie, 1 1/2 étage maison et garage, tout brique, sans voisin arrière, beaucoup de rénovations, 5 chambres. Soyez les bienvenus, je vous y attends!
JONQUIÈRE 2132-34, de Montfort, Duplex, grand 3 1/2, entrée indépendante, foyers (2), fenêtres Polyco, toit cathédrale, garage et fin tout brique.
Noëlla Morissette 696-0288
CHICOUTIMI 25, Lorne Est, propriété très propre, beaucoup de travaux ont été effectués, logement de 4 1/2 pièces à 495 \$/mois, chauffage, éclairage, très intéressant.

SHIPSHAW
Terrains
Rue des Cèdres,
prêts à construire,
prix très raisonnable!

Gare aux dangers des ventes de débarras

Alors que les ventes de débarras se préparent, Santé Canada tient à vous prévenir que certains articles achetés dans les promenades du week-end risquent non seulement d'être quêtaines et complètement inutiles, mais aussi dangereux. L'organisme fédéral, qui administre la Loi sur les produits dangereux, rappelle que le vendeur est légalement responsable de s'assurer que les produits neufs ou d'occasion qu'il propose sont conformes à toutes les normes de sécurité.

Par exemple, les lits pour bébés fabriqués avant l'automne 1986 ne sont pas conformes aux normes de sécurité en vigueur. Il est donc interdit de les vendre. De même, les grandes mailles des vieux parcs pour enfant ne répondent pas aux normes actuelles car l'enfant risque de s'y prendre. Les poussettes doivent être équipées d'une ceinture abdominale ou d'un dispositif de retenue solide-



OBJETS - Le Bureau de la sécurité des produits de Santé Canada avise la population des dangers que comportent les ventes de débarras.

ment fixé au siège ou au cadre. Depuis peu, il est aussi interdit de vendre des marchettes pour bébés parce qu'elles représentent un trop grand risque d'accident.

Les casques de hockey vendus au Canada doivent porter l'étiquette CSA, pour indiquer qu'ils respectent les normes de sécurité canadienne. On doit les jeter s'ils montrent des signes de

dommages, si des pièces sont manquantes, s'ils ont subi un choc important ou fait l'objet d'un usage intensif pendant plus de deux ans. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer avec le Bureau de la sécurité des produits de Santé Canada au 514-283-5488 ou au www.hc-sc.gc.ca.

À VOIR!

CHICOUTIMI
97, de Larochelle, piscine creusée, plancher en bois franc, foyer

DIFFÉRENT

LA BAIE
1523, des Rosiers, vue exceptionnelle, intérieur fabuleux, n'hésitez plus!

Gilles Parrot
545-3126
Agent agréé

NOUVEAU

LATERRIÈRE
7715, du Portage Nord, construction 1999, très coquette et fonctionnelle, bord de l'eau.

IMPECCABLE!

CHICOUTIMI
1375, de l'Estacade, Magnifique jumelé sur 3 étages aménagés, décoré avec goût!

Céline Bouffard
698-4888
Agent agréé

Marc Dubois
Agent immobilier agréé

LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-SANT-JEAN
Courtier immobilier agréé

Radio: **591-7766**
Bur.: **548-9192**

CHICOUTIMI
1732, rue Sagan. Ne manquez pas cette jolie maison idéale comme première maison! 3 ch. beau terrain, secteur recherché. Beau-coup de potentiel!
82 000 \$

JONQUIÈRE
Restaurant bien établi dans Jonquière avec près de 80 places. Très beau cachet! Bonne clientèle! Soyez enfin votre propre patron! Acheteur sérieux seulement.

CANTON TREMBLAY
800, ch. Raymond. La campagne en ville! à 10 min de Chicoutimi cette maison de 3 ch. est idéale pour le bricoleur! beau terrain sans voisin arrière. La tranquillité!
0056773

Chantal Tremblay
Avec vous.
Agent immobilier affilié

LA CAPITALE SAGUENAY - LAC-SANT-JEAN
Courtier immobilier agréé

698-3498
chantaltremblay@lapitale.com

CHICOUTIMI
846, du Sécher. Cottage 3 chambres à l'étage, plancher de bois franc, foyer au gaz au salon, garage intégré près de tous les services.
FAUT VOIR!

LATERRIÈRE
6824, chemin Saint-Henri. Bord de l'eau, maison scandinave, bois pt rouge, plafond cathédrale, foyer en pierres, combustion sente, toussie sous-sol, fin, garage intégré.
UNE VISITE VOUS ENCHANTERA!

CHICOUTIMI
1699, Place Royale. Tout bricoleur à pailer, 3 chambres, sous-sol fini, aucun voisin arrière, tapis, grand hall d'entrée, piscine, secteur en demande.
SUPERBE! 0056773

Linda Turgeon
Agent immobilier agréé

SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé

Rés.: **543-8140**
Bur.: **543-5511**

PRIX RÉVISÉ

CHICOUTIMI-NORD
121, St-Nicolas, grande propriété, garage double, 5 chambres, piscine creusée, sauna et une vue exceptionnelle sur le Saguenay.

PRIX RÉVISÉ

ARVIDA
2745, rue Roberval, transfert! 5 chambres, rénovations importantes ont été faites. Foyer au salon, près de tous les services.

VUE SUR LE SAGUENAY

CHICOUTIMI
1219-1221, Saguenay, duplex, 2 grands logements. Le log. à l'étage à une vue sur le Saguenay, revenu de 950 \$/mois.

SANS VOISIN ARRIÈRE

JONQUIÈRE
4042, de la Loire, propriété de 32X42, garage attaché, 4 chambres, terrain de 29 043 pi car boisé.

REPRISE DE FINANCE

CHICOUTIMI
664, Saguenay Ouest, face au Saguenay, cette propriété vous offre des possibilités intéressantes, immense terrain, sans voisin arrière + le terrain voisin inclus dans la vente. FAITES VOTRE OFFRE!

TRANSFERT

CHICOUTIMI-NORD
266, Méry, 4 chambres, décoration superbe, rez-de-chaussée rénové au complet. Libre immédiatement.

SANS VOISIN ARRIÈRE

ST-HONORÉ
1871, rang St-Marc, 1 1/2 étage à la campagne, 3 chambres, garages et grand terrain.

3 TERRAINS
Plus de 20 000 pieds carrés chacun
vendu cadastré.
Prix 10 000 \$ chacun.
NÉGOCIABLE

Collectes de sang

Donner du sang, une question de vie.



Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



Isabelle Duguay
818-3000

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

89 900 \$

CHICOUTIMI
1586, boul. St-Paul. Bâtisse commerciale, bien située près des services, pouvant convenir à différents genres de commerces. Zone 3110C.

109 900 \$

CHICOUTIMI
3340, Saint-Jean-Baptiste. Propriété d'un étage et demi décorée au goût du jour. Idéale pour travailler autonome.

109 900 \$

CHICOUTIMI
728, d'Argenson. Coquette résidence située près des centres d'achats. Sous-sol complètement aménagé. Propriété exemplaire.

169 000 \$

CHICOUTIMI
122 à 124, Jacques-Cartier. Bâtisse abritant 3 logements + 1 commerce. Située en plein centre-ville près de tous les services.

159 900 \$

LA BAIE
1522, Lasalle. Superbe propriété avec vue splendide sur le fjord. Terrain sans voisin à l'arrière. Valeur supérieure au prix demandé. De toute beauté!

229 900 \$

ARVIDA
2243, St-Denis. Tout simplement magnifique!! On veut tous y vivre! 4 chambres, piscine creusée, secteur recherché.

69 900 \$

JONQUIÈRE
5456, chemin Saint-André. Maison de campagne très bien entretenue sans voisin arrière, piscine, remise et grand terrain. Beau-coup de potentiel!

VENDEURS D'AVRIL 2004

FÉLICITATIONS!

Chicoutimi: Gilles Parrot (545-3126), Céline Bouffard (698-4888), Micheline Guérin (668-6755 / 668-4578)

Jonquière: André Bilodeau (695-1240 / 548-9192), Pierre Tremblay (697-5511 / 812-6251)

Autres secteurs: Alma, La Baie, Robert Girard (275-0643)

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé

INSCRIPTEURS D'AVRIL 2004

FÉLICITATIONS!

Chicoutimi: Isabelle Duguay (818-3000)

Jonquière: André Dubé (818-6677)

Autres secteurs: Alma, La Baie, Robert Girard (275-0643)

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé

ENTRETIEN

Éclairage

La lampe s'empare de toute la lumière

Il faut au moins deux regards pour découvrir et comprendre ce qui compose ces drôles de lampes. Elles sont intéressantes à première vue, différentes et bien dessinées. Mais à y regarder de plus près on découvre avec un certain étonnement une gamelle à chien en inox, un dérailleur, une poignée de porte, un bougeoir.

Pour que cette récupération soit efficace, Manu Cognée, l'artisan ingénieux, réunit les divers éléments, les intègre suivant un imaginaire débridé. «L'aspect ludique de mon travail tient au fait que je détourne l'objet de sa vocation première», explique Manu. L'artisan, avec sa compagne, Mélanie Bonenfant, arpente les marchés aux puces, les grandes surfaces, et tous les deux réagissent instinctivement à un objet de métal dont les nuls ne sauraient quoi faire.

Les lampes de Lampi Lampa sont fabriquées majoritairement de pièces métalliques, mais depuis quelque temps les petits objets de verre dénichés dans les Dollarama, et d'ici peu quelques morceaux de bois, viendront donner un aspect encore plus insolite à ces lampes de table, torchères et veilleuses. Tout tient de l'intérieur par une tige qui a été fileté.

Manu, venu directement de France, a fabriqué sa première lampe il y a quatre ans. Ce cadeau

à une amie a connu un grand succès dans la petite communauté familiale et autre. Tout le monde en a voulu.

Ce n'est pas d'hier que Manu construit en échafaudant des constructions avec des Lego, ou avec des matériaux de récupération. Il a étudié en céramique et cette discipline a peaufiné sa technique. Plus tard, il a participé à la construction de décors de théâtre. C'est dans ce milieu qu'il

a découvert son amour pour l'objet lumineux.

Ce batteur qui a fait le Conservatoire en percussion travaille toujours en musique. «Mes pièces de formes inconscientes sont libres», dit-il pour expliquer qu'il ne dessine pas à l'avance mais se laisse guider par un rythme intérieur.

Et c'est ce son sans doute qui se répercute sur l'éclat chromé de ces lampes uniques.



ENTREPRISES JAMCO
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Jacques Tremblay
Structure d'acier
Résidentiel - Commercial
- Industriel
R.B.Q.: 8001-6116-26

305, rue Jauvin, St-Bruno GOW 2L0
Tél.: 343-2807 Cell.: 480-8672

NOUVELLE ADRESSE
850, rue des Actionnaires, Chicoutimi

Le seul fabricant régional de fosse septique haute performance

• BIOFILTRÉ • DISTRIBUTEUR DES PRODUITS D'ASSAINISSEMENT PREMIER TECH

BÉTON DUNBRICK
DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires Chicoutimi
549-4520

ISO 9001-2000

www.camilsimard.com

2^e VENDEUR et INSCRIPTEUR RÉGIONAL POUR L'ANNÉE 2003 POUR ROYAL LEPAGE

Camil Simard
agent immobilier agréé
818-3523

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN

 CHIC.: 1602, boul. Saguenay, 66 000 \$	 ST-FÉLIX: 102, Principale, 79 000 \$	 JONQ.: 3814, de la Savane, 98 500 \$
 LA BAIE, 3083, Dales, 138 000 \$	 CHIC.: rue Price, dépanneur et bloc.	 LA BAIE: 2623, du Plateau, #13, 39 000 \$

LAPRISE
MAISONS PRÉ-USINÉES

Économisez de 10 000 \$ à 30 000 \$
en construisant avec Maison Laprise

Choisissez votre maison
3 concepts d'acquisition

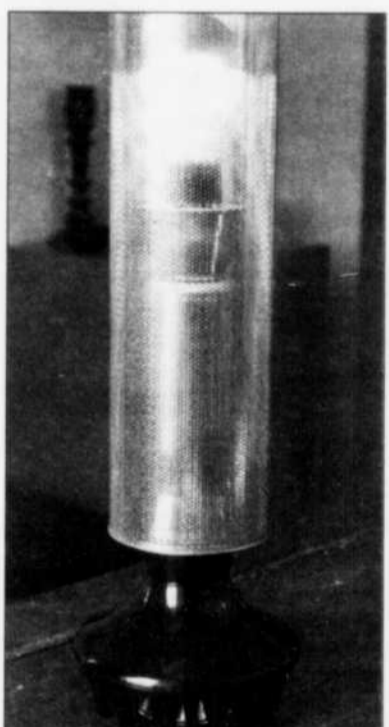
Maisons en kit pré-usinées \$ NON ASSEMBLÉ
Idéal pour ceux qui désirent construire leur maison.

\$\$ ASSEMBLÉ
Maison Laprise réalisera les étapes de construction que vous aurez déterminées.

\$\$\$ CLÉS EN MAIN
Confiez votre projet à Maisons Laprise!

Saguenay
Centre d'achat
Place du Royaume
(face à Future Shop à l'intérieur du centre d'achat)
Tél.: (418) 543-1212

1-800-463-1107
www.maisonlaprise.com
r.b.g. 2634-7666-98



FENÊTRES

POLYCO

À VOTRE SERVICE DEPUIS 17 ANS

- Fenêtres
- Portes-patios
- Portes d'acier

Estimation gratuite

PVC à base de Titane 2.2 mm
Le plus épais sur le marché

Faites comme nos nombreux clients heureux...
Laissez vous surprendre...
Une simple visite vous étonnera.

JONQUIÈRE: (418) 695-1856
3521, rue du Parc Industriel
Fax: 695-3811

CHICOUTIMI: (418) 543-6606
1730, boul. Talbot
(voisin de la Casa Grec et de Jonas l'animalerie)

RÉNOVATION

Fonte des neiges

Pour corriger une infiltration d'eau au sous-sol

Si on constate une infiltration d'eau dans les fondations de la maison lors d'un redoux printanier, on a tout intérêt à consulter une entreprise spécialisée pour bien circonscrire et résoudre le problème. Formulée par André Gagné, directeur des services techniques de l'Association provinciale des entrepreneurs en construction du Québec (APCHQ), la suggestion vaut d'être suivie.

Si de l'eau apparaît au bas des fondations ou si l'on remarque notamment qu'un filet coule à partir du mur alors que des cerneaux blancs sont en efflorescence ici et là, il y a forcément une faille quelque part. Encore faut-il bien la cerner.

Dans certaines circonstances exceptionnelles, lorsque des pluies torrentielles s'abattent sur les terrains alors que le sol est encore passablement gelé, toujours, il faudra peut-être corriger la pente du terrain pour évacuer l'eau vers les abords de la propriété en prenant bien garde de ne pas surplomber le voisin et le noyer à son tour. N'oubliez pas les gouttières. Raccordées directement au drain, elles peuvent dégorger une trop grande quantité d'eau dans les conduits. Rien ne cloche de ce côté? Il est temps d'ausculter le drain (si drain il y a) et le système de pompage, s'il y a lieu.

En zone urbaine, lorsque les propriétés datent des récentes décennies, le drain collecte l'eau puis la canalise dans un tuyau qui pénètre à l'intérieur de la maison sous le niveau du sol. Étape suivante, l'eau transite habituellement par gravité vers un bassin d'évacuation pour être diffusée dans les canalisations municipales. Des trappes et des clapets empêchent le refoulement des eaux publiques à l'intérieur du sous-sol. Depuis quelques années, les eaux collectées par les drains extérieurs suivent un chemin distinct des égouts domestiques et convergent plutôt vers des égouts pluviaux.

Trouver la racine du mal

Si un tel réseau a été constitué chez vous, il y a peut-être une obstruction du drain extérieur par des racines, un affaissement

ou la rupture de ces conduits. Tout est beau de ce côté? André Gagné signale dès lors une possible défaillance ou fuite dans le bassin d'évacuation sous la dalle du plancher. Le bassin est parfaitement intact? Dans des cas plus rares, les tuyaux d'évacuation intérieurs sont situés sous le niveau des conduites municipales. C'est une pompe, logée dans le bassin d'évacuation, qui dirige alors les eaux de drainage vers le réseau public. Imaginez une défaillance de la pompe ou d'un clapet de retenue lors d'une grande crue, et tout s'éclaircit. Il faut tout bonnement réparer ou changer la pompe sinon le clapet. Autre indice: si la pompe élévatrice fonctionne au contraire sans arrêt, il faut aussi consulter un expert.

Qui vous apprendra peut-être en fin de compte qu'il faut intervenir au niveau de la fondation pour assurer son étanchéité ou remédier à la défaillance du système de drainage. On peut le faire à partir de travaux d'excavation à l'extérieur ou à l'intérieur même, précise André Gagné. Il peut être moins onéreux d'agir du dedans lorsque le sous-sol n'est qu'une simple

cave de service en découpant une tranche du plancher de béton en bordure des fondations pour y enfouir un nouveau drain. On le relie ensuite au bassin d'évacuation. Il n'y a ni drain ni bassin d'évacuation chez vous? Il n'y a pas de quoi vous étonner, si la propriété est très ancienne. Ainsi procédait-on autrefois sans qu'aucun problème ne survienne, quasi jamais. S'il advenait toutefois que l'eau s'infilte, une bonne conversation s'impose. À qui faut-il idéalement en parler? À tout seigneur tout honneur, André Gagné recom-

mande de le faire avec un entrepreneur en excavation de fondation membre de l'APCHQ surtout s'il est certifié Réno-Maître par l'organisme. Si tout cela est fort confus à vos yeux, il vaut mieux consulter simultanément un professionnel (architecte, inspecteur ou technologue en bâtiment) qui sollicitera peut-être aussi l'expertise d'une entreprise spécialisée en résolution de problèmes de drainage. Lorsque des sommes d'argent importantes sont en jeu, la décision doit être prise très judicieusement.

Confiez vos travaux à des experts!
Maison: *Clés en main *Kit d'ossature fait sur place

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovations résidentielles et commerciales

Les Constructions Larry
entr.

ESTIMATION GRATUITE
PRIX COMPÉTITIF
Garantie et service après-vente
Qualité supérieure

137, rue Villeneuve, Bégyn
Tél.: 672-2913 / Fax: 672-4923
#Licence RBQ3093-2313-90

SERVICES IMMOBILIERS
IMAGE 2000
courtier immobilier agréé
http://pages.infinit.net/imag2000

LATERRIÈRE
charmante auberge,
bord d'un lac, 9 chambres,
salles de réception.
À voir!

TERRAINS
JONQUIÈRE
Quartier des peintres.
Réservez tôt!

ARVIDA
Propriété à aire
ouverte, grand
terrain, toit
cathédrale, libre
immédiatement.

Raymond
Desbiens
545-3201

Paielement préautorisé

progrès-dimanche

facile...
fiable!

Progrès-Dimanche vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.

Grâce au prélèvement automatique de Progrès-Dimanche, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

Est-ce avantageux pour moi?

Finis les quilibis, finis les chèques, finis les comptes, finis la collecte hebdomadaire. Pour une planification budgétaire plus facile, utilisez notre nouveau programme de prélèvements automatiques.

Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

Comment ça fonctionne?

Remplissez et signez le formulaire inclus et retournez-le à l'adresse mentionnée. Vous donnez ainsi l'autorisation au journal Le Progrès-Dimanche de prélever automatiquement le montant de votre abonnement à toutes les quatre (4) semaines sur votre compte bancaire.

Un service fiable!

Progrès-Dimanche vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Progrès-Dimanche.

... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.
... vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de votre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué!
... vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.
... vous annulez votre abonnement, tous les montants payés d'avance vous seront remboursés.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES progrès-dimanche

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

Je désire payer mon abonnement du Progrès-Dimanche par prélèvement automatique de:

4 semaines: 6,40 \$ toutes taxes incluses
Route motorisée: 7,00 \$ toutes taxes incluses

Pourboire facultatif pour 4 semaines: \$
Total: \$ 13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné: _____ Prénom de l'abonné: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Téléphone (résidence): _____

Date: _____ Signature obligatoire (elle ou'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit).

S'il s'agit d'un compte ou plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN».

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion: _____

Adresse: _____

N° de succursale: _____ Téléphone: _____

Par la présente, j'autorise le Progrès-Dimanche, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU PROGRÈS-DIMANCHE (précédent la date de prélèvement bancaire). Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Paielement préautorisé, Progrès-Dimanche, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

edge
MOULURES MÉTALLIQUES

Moulures de métal prépeintes d'aluminium et galvanisées pour tous vos recouvrements selon vos modèles et longueurs variant jusqu'à 12 pieds.

1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi
698-8669
696-4065

TOITURES RÉGIONALES inc.

Fabricant de: **FERMES DE TOIT**
Distributeur de: **POUTRES (MICROLAM, PARALLAM)**

• POUTRELLES DE PLANCHER

100, boul. de l'Industrie
Parc Industriel Sud, Alma
Tél.: 669-0889
Fax: 669-1098
Sans frais: 1-800-463-9809



CAFÉ - La machine à café encastrable CVA 2000 peut contenir 20 capsules de café, offrir cinq mélanges (ristretto, volluto, décaféiné, etc.) et quatre choix différents (dont l'espresso simple ou double).

Tendance

L'ère est à l'illico espresso

L'ère est à la machine à espresso illico presto. Les quantités précises de café sont encapsulées et le résultat atterrit dans la tasse pressément.

Miele, la fameuse marque allemande, vient de confirmer le courant. Présentée dernièrement à Milan, sa machine à café encastrable CVA 2000 peut contenir 20 capsules de café, offrir cinq mélanges (ristretto, volluto, décaféiné, etc.) et quatre choix différents (dont l'espresso simple ou double). Pour l'occasion, le fabricant s'est associé à Nespresso. Des cappuccinos peuvent également être préparés. Est-ce que le connaisseur de café adoptera l'espresso fait de manière complètement automatique?

«Les véritables fervents d'espresso et de cappuccino préfèrent les machines qui se rapprochent de celles des restaurants italiens et qui sont dotées de manettes. Ils optent pour un appareil, comme l'AEG 8036», estime Barry Adler, propriétaire d'Almar, à Montréal. Ce commerçant offrira d'ailleurs la machine à café CVA 2000 de Miele, cet automne, pour environ 2999 \$.

Ceux qui apprécient (tout simplement) le bon café, la diversité des saveurs et... la rapidité seront néanmoins comblés par une machine à café préencapsulée, comme celle de Miele.

Les maisons CAROL GIRARD INC. EN AFFAIRES DEPUIS DÉJÀ 15 ANS
 Entrepreneur général

BIENTÔT EN CONSTRUCTION
 8 unités de jumelés
 Haut de gamme, rue des Hirondelles près du boulevard des Roitelets. 3 chambres, 2 salles de bains, escalier de bois franc, céramique, foyer au salon, patio en béton, extérieur en pierre au complet.
TRÈS HAUTE QUALITÉ.

DÉJÀ 2 DE VENDUS

« RÉSERVEZ LE VÔTRE! »

CAROL GIRARD INC.
 196, RUE MAURIAC, CHICOUTIMI
 Tél.: 696-1404
 APCHA Association de la Construction du Québec
 Région Saguenay-Lac-Saint-Jean LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

La Charpenterie
 LE CENTRE DE LA STRUCTURE DE BOIS

UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES À VOTRE SERVICE

• MUR USINÉ • FERME DE TOIT • SOLIVE DE PLANCHER
 • POUTRE ET COLONNE LAMINÉES

549-7731

Faites confiance à une entreprise qui maintient des emplois grâce à ses réalisations régionales et ses exportations

1651, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
 Tél.: 549-7731 / Sans frais: 1-800-549-7731 / Télécopieur: 543-8754
 www.lacharpenterie.qc.ca

DALBOIS
KIT DE MAISON
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Pour vos projets résidentiels ou commerciaux

Fabricant de:
 - Fermes de toit
 - Poutrelles à plancher
 - Murs préfabriqués

OWENS CORNING
 Prix défiant toute compétition!

Mieux vivre grâce à l'innovation

195, route 172, Saint-Ambroise
 Tél.: 672-4101 • Fax: 672-2750
 www.dalbois.com

CARON ET GUAY
 MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES

Depuis 1957

Les vrais spécialistes

EN PORTES ET FENÊTRES

vous conseillent

LA NOUVELLE FENÊTRE PRESTIGE HT-1000:

L'IMPRESSONNANT RÉSULTAT DE 2 GÉNÉRATIONS ET DE 50 ANNÉES D'EXPÉRIENCE!

Caron et Guay inc. est fière d'annoncer l'arrivée de la toute nouvelle fenêtre à battants SÉRIE PRESTIGE HT-1000. Une fenêtre révolutionnaire conçue dans le but de satisfaire pleinement les consommateurs, désireux de se procurer un produit de qualité; l'impressionnant résultat de plusieurs années d'expérience!

Toutes les composantes de fabrication de la fenêtre HT-1000 sont de première qualité. Il n'y a aucune imitation dans ce système comme on en voit trop souvent sur le marché des fenêtres au Québec.

CARACTÉRISTIQUES DE LA SÉRIE HT-1000 :

- Une fenêtre conçue à partir de la meilleure matière de poudre vierge de PVC, actuellement disponible en Amérique du Nord, lui donnant un fini ultra-blanc et très lustré.
- Design et esthétique exceptionnels.
- Nombre élevé de chambres d'air et épaisseur des parois de PVC totalisant plus de 2mm.
- Moustiquaire d'extrusion d'aluminium et système de quincaillerie ultra-robuste.
- Coupe-froid de type « santoprene » qui procure à la HT-1000 une étanchéité parfaite, par temps très froid.
- Rendement énergétique élevé, dû à la grande rigidité de ses composantes et de son verre thermos, double ou triple.

Vous désirez obtenir un produit qui dépasse toutes les normes de l'industrie? Pensez Caron et Guay!



Nouvelle coupe de fenêtre Série Prestige HT-1000.

Fournisseur recommandé de l'année 2001 région de Québec



Estimation gratuite



Une qualité supérieure au meilleur prix! Construction et rénovation

2003 Lauréat argent PME

2002 Lauréat régional PME

MERITE COMMERCIAL DES JARDINS 2000

Jeune personnalité d'affaires 2000

CARON ET GUAY
 MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES

une valeur sûre!

2224, boul. St-Paul, Chicoutimi (418) 543-0500
 1-800-797-2459 (sans frais)
 RBQ: 2962-2560-25

www.caronetguay.com

NOUVEAUTÉ

Des cuisines d'une grande fonctionnalité

Deux têtes valent mieux qu'une lorsque de gros investissements sont requis pour aménager une nouvelle cuisine. Nous pouvons mettre la nôtre à contribution et nourrir l'imagination du cuisiniste en nous familiarisant avec les produits présentés sur le marché.

Les entreprises spécialisées dans la vente d'accessoires et d'équipement fournissent ceux qui conçoivent et fabriquent des éléments de cuisine et leur propose de puiser dans plus de 35 000 pièces disponibles pour l'équipement des cuisines modernes. Des dispositifs très ingénieux existent mais ne sont pas nécessairement utilisés par tous les fournisseurs. Soit parce qu'ils n'y songent pas, soit parce qu'ils n'osent pas les proposer à leurs clients. Il appartient aux clients de poser des questions à leur fabricant et demander de consulter les catalogues des différents équipements disponibles. La cuisine ne cesse d'évoluer.

Qui pourrait imaginer un système comparable au Coin Magique, qui permet d'occuper sans aucune perte d'espace le dessous d'un comptoir à 90 degrés? Avec lui, la traditionnelle Lazy Suzan est reléguée aux oubliettes. On ouvre la porte et on prend les objets requis sur le segment de tablette qui est devant soi. Pour accéder au segment de tablette logé sous l'angle mort, on tire le segment frontal. Il sort, pivote ensuite latéralement et tracte ce faisant le segment de tablette du fond qui vient se placer devant à son tour.

Vous avez horreur de vous pencher pour accéder à un appareil logé sous un comptoir? Fixés aux cloisons intérieures de l'armoire, des bras articulés sont reliés à une tablette. En exerçant une simple pression de la main, on

l'extirpe avec l'appareil de cuisine qu'elle supporte jusqu'à ce que les deux atteignent en avant-plan le niveau de la surface de travail. Le retour vers le bas est tout aussi aisé.

Inutile de grimper sur un escabeau et de prendre le risque de se briser le cou pour atteindre des objets trop haut perchés. Une autre invention pratique permet d'agripper tout un segment de tablette pour le faire descendre vers soi avec tout son contenu. La remontée n'est pas plus pénible.

Être bien pistonné

On retrouve maintenant de minuscules pistons BluMotion qui absorbent mieux qu'un ballot de ouate le choc résultant de la fermeture des portes d'armoires

là où ils sont fixés. On peut trouver également la promotion d'une table de travail TopMotion qui s'abaisse et remonte sans efforts si l'on veut cuisiner assis ou debout.

Montées sur rails Eku, des portes de placards et d'armoires coulissent avec l'élégance des cygnes. Vous apprendrez que le traditionnel coup-de-pied d'armoire est chose du passé depuis la mise au point de niveleurs de caisson qui les adaptent à la taille des occupants.

Des rampes de laiton qui rappellent les splendeurs victoriennes

sont montrées. Elles servent au garnissage des escaliers et des comptoirs. Des panneaux de métal perforés ou d'acier galvanisé permettent de rehausser un environnement contemporain.

tiques translucides et d'esprit zen - enchâssent des fibres végétales, des fougères, de même que du papier de riz. Tout cela pour nous rappeler que la fonction ne doit jamais nous faire négliger la forme.

Sutton Marjolaine Villeneuve • 548-7705 • 542-7587

SECTEUR MANDRIE ARVIDA 1778, Moissan, Jumele, 3 chambres, Foyer au salon.	QUARTIER FLAMAND ARVIDA 3069 Morrison Bungalow de 5 chambres, foyer, terrain sans voisin arrière.
3 LOGEMENTS CHICOUTIMI 599-601-603, Réserve, Intérieur bien rénové, Réveru intéressant FAUT VOIR!	COMMERCIAL RÉSIDENTIEL CHICOUTIMI 110-114, Prix Usuel, Intérieur ayant conservé son cachet, 3 étages, résidentiel, 2 étages pour commercial.

VENDRE OU ACHETER EN TOUTE CONFIANCE AVEC UN AGENT DE 22 ANS D'EXPÉRIENCE!
groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00586566

Sutton 690-9147

SAMUEL ET MARIE-CLAUDE S. DESBIENS mcsimard@royaume.com

OUVERTE AUX VISITEURS ALJOURD'HUI DE 14 H À 16 H

CHICOUTIMI (s. nord): 285, Talon. Vue panoramique, garage double chauffé, propriété spacieuse, site unique, style unique. BIENVENUE À TOUS!

NOUVEAU
CHICOUTIMI: 68 D'Anjou. Une valeur sûre - un coup de tonnerre garanti. 4 chambres, 2 salles d'eau. tout à fait magnifique!

NOUVEAU
CHICOUTIMI: 558 à 562, Bécarré. Tout brique, 6 logements sans voisin arrière, taux d'occupation 100 %, secteur recherché.

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00586567

Sutton

14 ans d'expérience à votre service.
E-mail: jaubry@sutton.com
Jocelyne Aubry
696-1619
Estimation de votre propriété gratuite

LIBRE IMMÉDIATEMENT
CHICOUTIMI
497-499, Montagne. Propriété à paliers multiples avec revenu au rez-de-chaussée. Idéal pour louer un parent. Plancher de bois, 4 chambres.

PRIX RÉVISÉ
CHICOUTIMI
1660 du Portage, Domaine du Roi. Cottage tout brique, Foyer au salon, Planchers de bois. Magnifique terrain avec piscine creusée.

PRIX RÉVISÉ
CHICOUTIMI
1428, Bégin. Grande propriété tout brique, 28x48. Armoires en stratifié, Foyer au salon en ardoise. Terrain 11 266 pi. car.

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00586571

Manufacturier régional
PORTES et FENÊTRES L.G.C. inc.

1292, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

Avant de compléter vos achats de portes et fenêtres, passez rencontrer nos experts. VOUS NE LE REGRETTEREZ PAS!

•Qualité •Fiabilité •Prix •Service

549-7837 Fax.: 549-6179
RBQ: 2169-8988-21

695, avenue Mélançon, St-Bruno
Tél.: 418-343-3315 / 1 800 363-1989
Télé.: 418-343-3390
toiturexinc@qc.aira.com

ESTIMATION GRATUITE
RBQ: 8002 8996-10

toiturex
MANUFACTURIER

PORTES ET FENÊTRES • FERMES DE TOIT
REVÊTEMENT D'ACIER • FENÊTRES EN PVC
POUTRELLES À PLANCHER

PORTES ET FENÊTRES

Sutton groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé
www.sutton.com

Liz Bouchard 695-3854 542-7587 JONQUIÈRE: 3080, des Sorens, magnifique condo avec foyer, armoires en stratifié, fenêtres verrière, située près de l'autoroute. Impeccable! PRIX RÉDUIT!	Carol Belley cell.: 591-0970 radio.: 591-7000 CHICOUTIMI Kiosque Place du Royaume Place d'affaires 345, des Saguenéens 543-7587	LA BAIE Établissement 632, Victoria 697-7587	JONQUIÈRE Place d'affaires 2395, Saint-Dominique 542-7587
Richard Chaput 696-8790 LATERRIÈRE: 6143, Portage des-Roches Nord, cottage	CHICOUTIMI: 925 du Barrage Jumele haut de gamme	CHICOUTIMI: 861, rue Murdoch, Bungalow	Alain Bilodeau 695-6334
Marlène Tremblay 548-3025	Rodrigue Comeau 540-2442	Gisèle Julien Agent immobilier agréé 548-9397	Marjolaine Villeneuve 548-7705 542-7587
Simon Thibeault page: 541-5747 sur: 542-7587	Dominique Maltais 696-6394	Joannes Lévesque 542-7587 812-7646	Sutton

00586575

Sutton Succès remarquables
avril 2004

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé
www.sutton.com

JONQUIÈRE
André Laliberté
690-5553

CHICOUTIMI
Raynald Gagné
545-2419

Rodrigue Comeau
540-2442

Carmen Gagnon
540-4440

Merci à notre distinguée clientèle!

PETITES ANNONCES

progrès-dimanche

549-4444

• CARRIÈRES ET FORMATION • AVIS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE



JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- ALMA et les environs
668-4506
- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins 10,95 \$
Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour..... 8,70 \$
2 jours..... 10,45 \$
3 jours..... 12,20 \$
4 jours..... 13,95 \$
5 jours..... 15,70 \$
6 jours..... 17,45 \$

- Mots additionnels: 0,45 \$ mot/par semaine
 - Lettrage majuscule • Caractères gras
 - Encadrement • Titre centré 3,30 \$ par semaine / par option
 - AVEC PHOTO: 7,75 \$ par parution
- Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales



LES Pétales R.L. (St-Bruno) station-service avec dépanneur à vendre. Tél. 543-0775, Eric Larouche.

102 Blocs appartements

ARVIDA 4 condos de 4 1/2, haut de gamme, construction 1994, piscine creusée, idéal propriétaire occupant. Tél. 548-6799.

CHICOUTIMI 4 logements, revenu mensuel 1.200\$, subvention disponible, 65.000\$. Tél. 540-1202.

CHICOUTIMI-NORD 6 logements, 170 des Eperviers. Prix à discuter. Tél. 545-1180.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI 2224 boul. St-Paul, bureau, 1er étage, 1000 pieds carrés, fraîchement aménagé, idéal pour administration professionnelle ou thérapeute. Tél. 693-8282.

104 Commerces à vendre

CORDONNERIE
Tout équipée. Clientèle établie. Excellent chiffre d'affaires. Cause: retraite. Tél. 591-0806.

104 Commerces à vendre

RESIDENCE pour personnes âgées, excellent chiffre d'affaires, excellente réputation. Clientèle déjà établie. A voir. Tél. 544-4866.

RESTAURANT de prestige à Chicoutimi, 70 places intérieur, 40 places extérieur (terrasse). Hélène Lavoie. Remax. Tél. 545-1515.

RESTO-PUB Express à vendre à Place du Royau. Tél. 544-8094, 544-4449 Jean-Yves ou France

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE entrepôt à louer grandeur 40'x60'. Tél. 547-2035.

107 Fermes

AU SAGUENAY/LAC ST-JEAN
LAC-ST-JEAN OUEST St-Méthode ferme d'élevage et grande culture de 375 en culture en plus 210 additionnelle avec bleuets de 75 acres. Aussi ferme 252 acres. **ST-EUGÈNE** ferme ovine de 275 bresbis. **ST-PRIME** terres de 175 acres et 325 acres en culture. **CHAMBORD** ferme récréative de 260 acres. **LAC-ST-JEAN EST St-Gédéon** entreprise de production de plantes vertes et pots fleuris. **ALMA** ferme d'élevage excellente bâtisse avec en plus 2 terres de 115 acres et 155 acres en culture drainées. **AU SAGUENAY LATERRIERE** terre mi-boisée mi-culture donnant à la rivière du Moulin. **SAINT-HONORE** ferme 203 acres pour élevage de grandes cultures. Domaine récréo-forestier 1350 acres, belle rivière, lac, à 20 kilomètres de Chicoutimi. Pierre Trottier, courtier, 543-5410, www.courtieragricole.net

ETENDEUR à fumer, Tracteur JD, Rouleuse à grain, Autres équipements. Tél. 344-1091.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

109 Locaux à louer

Carrefour Racine
NOUVEAU DECOR! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels, cliniques médicales ou autres. **VENEZ VOIR NOTRE NOUVEAU MAIL!** Tél. 690-0254.

CHICOUTIMI local à partager, très bien situé, dans commerce déjà existant. Idéal pour soin de beauté, comptabilité, bureautique, massothérapie ou autre. Prix abordable. Services inclus. Discretion et honnêteté. Tél. 696-0333.

REPRISE

CHICOUTIMI
416, RACINE
Bâtisse: 10 431 pi car. Eval. mun.: 398 500 \$.
Prix: OFFRE

1101, des Roitelets
CONDO ST-MICHEL
4 condos résidentiels. Eval. mun.: 376 600 \$.
Rez-de-chaussée, commercial. Eval. mun.: 215 200 \$. PRIX: OFFRE

Courtiers protégés: (514) 990-6000
Courtier immobilier agréé **BESTRUST**

COMMERCES À VENDRE

Résidences pour personnes âgées
Choix de 9 à 50 chambres.
P.S.: Achteurs ou vendeurs, profitez de mon expérience comme propriétaire dans le domaine.

Bloc de 4 logements
Situé sur la rue Duchesne, Métabetchouan.

Restaurant
Métabetchouan. Con stratigique idéal pour franchise. Cause sante

Pourvoirie
Revenu de 500 000 \$ par année. Réservoir Gouin, 70 chambres.
RECHERCHE petite pourvoirie de 150 000 \$.

Sablrière
Avec 40 acres, secteur Hébertville.

RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-St-Jean
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: (418) 668-6989
ANDRÉ PLOURDE
Agent immobilier agréé
Cell.: 487-1074
Visitez le site www.andreplourde.com

TÉLÉPHONE SATELLITE

IRIDIUM
(modèle 9505)
2095\$

Incluant:
• 200 minutes (6 mois)
• Pas de vérification de crédit.
• Pas de frais de mise en service.
• Pas de contrat.
• Pas de frais d'accès mensuels.
(quantité limitée)

1347, du Pont Sud Alma (QC) 688 5E9 (418) 668-7771
612, boul. Marcotte Roberval (QC) 888 126 (418) 275-0606
1915, boul. Talbot Chicoutimi (QC) 67H 7Y4 (418) 696-0506

CELLULAIRE **1-800-769-4355**
www.cellulairerechic.com

Dubuc
Pour vous personnes retraitées

STUDIO À LOUER
COUPLE OU PERSONNE SEULE

Disponible maintenant

Programme de crédit d'impôt disponible

Coin Racine et Lafontaine à Chicoutimi

- 3 repas par jour
- Entretien ménager
- Infirmerie
- Buanderie
- Surveillance 24 h/24
- Chapelle
- Etc.

Pour information, Mme Pierrette Tremblay
tél.: 696-4150

Céline Martel
Agent immobilier agréé
Bureau/cellulaire: 275-6411

CHAMBORD
173, Rocher-Percé, Superbe résidence en bordure du lac, garage à bateaux et descente au lac, grand patio, balcon, garage auto.

CHAMBORD
157, Baie-des-Cèdres. Maison 2 étages, 2 garages intégrés, 17 850 pieds carrés terrain, quai et belle plage. **À QUI LA CHANCE?**

CHAMBORD
Terrain en bordure du lac, pointe de Chambord, 24 940 pieds carrés, accessible à l'année, superbe vue sur le lac. Possibilité de construction maison ou chalet.

ROYAL LePAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial à louer, rue Hôtel de Ville, 500\$/mois, 2 mois gratuits, libre immédiatement. Tél. 543-3387, 690-0606, 696-6689.

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 3.076 pieds carrés. Tél. 678-2960.

109 Locaux à louer

JONQUIERE 20X70, 2000 rue Price, 895\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 547-2035.

LOCAUX à louer, boul. Talbot Chicoutimi, plein coeur du pôle commercial. Les immeubles Saguenay: 549-9200.

ENFIN AU Saguenay-Lac-Saint-Jean
NOUVELLE FRANCHISE

Le plus gros choix de pièces et accessoires pour amateurs de chalet, camping-caravaning

CENTRE CAMPO INC.
SAGUENAY / LAC-ST-JEAN

- Vente
- Pièces
- Service
- Accessoires
- Gaz propane
- Atelier mobile

Si nous ne l'avons pas, c'est que vous n'en avez pas besoin!

CENTRE CAMPO INC.
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
839, des Actionnaires Chicoutimi (Québec) G7J 4N3
Tél.: (418) 545-0777
Sans frais: 1-888-545-0777 Voisin de Cuisi-Lam

IKADO
TECHNOLOGIES INC
www.ikado.ca

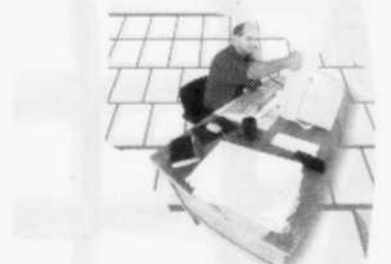
INFORMATIQUE & SÉCURITÉ

- Consultation
- Informatique, vente & achat
- Services Internet
- Télésurveillance via Internet
- Réseautique



BUREAUTIQUE

- Caisnes enregistreuses
- Télécopieurs
- Photocopieurs
- Systèmes de restauration



Division Lac St-Jean

1.418.275.1001
lacstjean@netpoint.ca

Division Saguenay

1.418.547.0003
saguenay@netpoint.ca

VISITEZ EN DIRECT NOS INSTALLATIONS SUR
www.netpoint.ca/demo



200 HABITATIONS RESIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

ACHETERAIS chalet au Saguenay, bord de l'eau. Tél. 693-9344.

ALMA Chemin de la coopérative, 10 minutes du centre-ville. Terrain intime 36.000 pi.ca. (sur le bord du lac Saint-Jean) aménagé avec quai, freuil à bateau, plage privée, etc. Bâtiment en demi-rondins de cèdre, 24x30' avec dépendances. Terrasse avec vue sur le lac. Acheteur sérieux seulement. Tél. (678)234-0036.

BORD Lac-St-Jean, Banc Sabie Métabetchouan, habitable année, plage privée, 188.000\$. Tél. 668-6939.



CAMP de chasse et pêche, meublé au complet, à 30 minutes de Chicoutimi, secteur Ferland. Seul sur un lac de 2 kilomètres (doré, fruité). Équipé au complet au propane, chargeur solaire, génératrice, chaloupe, moteur, remise 12x12, remise à bois 10x12, quai flottant, etc. Acheteur sérieux seulement. Tél. 545-7454, 698-2790.

LAC CLAIR embranchement #2, habitable à l'année, rénovation, 150.000\$. Tél. 673-7729.

LAC LABRECQUE 2 chambres, meublé, électricité. Tél. 543-3770, 690-6427.

LAC St-Jacques, hors-zec, chasse et pêche, construction 5 ans, équipement propane, éclairage solaire, meublé, 3 chambres, salle de bains complète, garage, 2 remises, 43.000\$ Tél. 542-7814, 818-1665.

LATERRIERE endroit paisible avec plan d'eau, à 20 minutes de Chicoutimi. Tél. 678-1418.

MAGNIFIQUE chalet habitable à l'année, bord lac des Commissaires, vue extraordinaire du lac et de la nature environnante, 15 minutes de Lac-Bouchette, 24x24, terrain aménagé 100x330', toit cathédrale, salon, grande cuisine, 3 chambres sur 2 étages, salles de bain complète, foyer central, 65.000\$ Tél. 662-9659.

MONT VALIN Lac Casino, chalet, propane, génératrice, ponton. Tél. 543-3608.

MONT-VALIN, Maria-Chapeleine, chasse, pêche et villégiature, bien équipé, 31.000\$, négociable, 3/4 d'heures de Chicoutimi. Tél. (418)259-2660, 418-573-1259.

POINTE de Chambord chemin #8, chalet meublé, belle plage, 79.500\$ Tél. 480-8840, 668-7871.

POINTE de Chambord 20x28', 38 Mon Chez-vous, meublé, très propre. Tél. 668-2127, 487-7207.

PORTAGE des roches nord, Laterrière, 24x32', 3 chambres, nombreuses rénovations, grand terrain 85.000 pieds carrés, beau site. Tél. 693-4987.

SAINT-FULGENCE Lac Pazard, habitable à l'année, 20 minutes de ville, avec fondation, 45.000\$. Tél. 693-6027.

SAINT-GEDEON chemin du Golf, 1 1/2 étage, isolé, quai. Tél. 545-1984, 480-7891.

SAINT-GEDEON rang des Îles, près du golf, 20x24', 2 étages, meublé, isolé, avec remise, gazebo, quai Bord du lac, 64.500\$ Tél. 690-3540, 820-5659 (cellulaire).

ST-LUDGER-DE-MILOT meublé, avec garage 16x24, gazebo 16x16, électricité. Tél. 668-4838.

ZEC La-Livière, moins de 30 kilomètres de Roberval. Beau site. Tél. 679-3662.

204 Chalet à louer

AU BORD lac St-Jean, maison-chalet, semaine, juin, jusqu'à 18 juillet. Tél. 668-4327, 662-6886.

BORD de l'eau, lac St-Jean, mai à octobre. Tél. 347-3780 (soir).

BORD de l'eau, secteur St-Gédéon, tout équipé, reste semaine du 11 juillet et 3 dernières d'août. Tél. 480-2702.

BORD du Saguenay, luxueux, tout inclus, satellite, piscine, quai. Tél. 349-8939.

BORD lac St-Jean, Alma, 3 chambres, 2 premières semaines de juillet, 750\$/semaine. Tél. 690-9101, 591-2356.

BORD lac-St-Jean magnifique site enchanteur, tout équipé, neufs, 650\$/semaine, 750\$/semaine. Tél. 347-1649, 669-1200.

CHICOUTIMI-NORD, route Madoc, résidence d'été, bord de l'eau, garage, eau de la ville. Terrain 261.468 pi.ca. À liquider. Succession. Moins de 27,777\$. Régis Morin, La Capitale. Tél. 543-5506.

EN MAURICIE (St-Tite) semaine, fin de semaine, 5 minutes des services publics. Tél. (418)365-3500 groups.msn.com/pierrelachance

FALARDEAU 2 chambres, moderne, toutes commodités, semaine ou minimum 3 jours. Idéal pour vacances. Tél. 542-1767.

FALARDEAU Lac Grenon, chalet-maison, très confortable, semaine ou mois. Tél. 696-1127.

GRANDE DÉCHARGE (Lac St-Jean), 2 chambres, climatiseur, BBQ, tout équipé, 500\$/semaine. Tél. 347-3714.

LAC Ha' Ha' quatre petits chalets équipés (4 personnes), à louer au mois, 500\$/mois. Location 2 ou 4 mois seulement. Tél. 1-877-976-2373.

LAC-KÉNOGAMI bord de l'eau, deux petits chalets sur le même terrain, 400\$/semaine l'unité. Tél. 695-6524.

MASHTEIATSH Domaine Philippe, secteur central, bordure véloroute, Rive sud Lac St-Jean, 9 chalets équipés. Tél. 418-275-0541.

204 Chalet à louer

METABETCHOUAN grande propriété, 4 chambres, bord de l'eau, plage de sable, 850\$/semaine. Tél. 548-7758.

ST-FELIX-D'OTIS à la semaine, au mois ou à l'année. Tél. 544-8004, 514-865-0426.

STE-ROSE-DU-NORD bordure du Saguenay, pour la saison. Tél. 696-4427, 675-2530.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI à proximité cégep, Université, réservez tôt pour la prochaine année. Plusieurs services. Tél. 545-7360, 591-2846 pagette.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), une chambre idéale pour étudiant(e). Tél. 545-3401.

CHICOUTIMI centre-ville, femme ménage, meublées, câble, à partir 275\$/mois. Tél. 540-2731, 820-1362.

CHICOUTIMI secteur université, Polyclinique, 175\$/mois, câble, tout compris. Tél. 545-9847.

JONQUIERE proximité Cégep, libre immédiatement, câble fourni, 220\$/mois. Tél. 542-0084, pagette. 690-8617, 592-4318.

JONQUIERE, 240\$/mois, chauffée, éclairée, meublée, laveuse, sècheuse, câble inclus, 1 minute du Cégep. Tél. 695-2152 après 16h00.

SECTEUR université, libres 4 et 31 juin, non fumeur(euse), confort, buanderie, literie, téléphone, patio, 2 salles bains, stationnement, etc., animaux? Tél. 545-9787. Une chambre immédiatement.

206 Condominiums à vendre

PLACEMENT immobilier ou habitez vous-même: 4 1/2 835 pieds carrés, 5 1/2 1.000 pieds carrés, coin Champs-Élysées et 639 Emile-Girardin, de 64.000\$ à 78.000\$. 6 1/2 1.800 pieds carrés, 302-306 Rimbaud, 89.000\$ à 94.000\$. Tél. 815-3383.

CHICOUTIMI 1 1/2 arrière Polyclinique, 300\$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Libre 1er juillet. Tél. 591-3977.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 (entrée indépendante), meublés, chauffés, près Cathédrale, très propres. Tél. 693-6078.

CHICOUTIMI 2 1/2 (Rivière-du-Moulin), meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, près services, libre 1er juillet. 375\$/mois. Tél. 549-4890.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes cégep et université, 370\$/mois. Aussi 4 1/2 idéal pour étudiant(e)s, 420\$/mois. Tél. 545-6450, 543-3005.

CHICOUTIMI 2 1/2, neuf, centre-ville, 305\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er juin. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI, 1900 des Rotelets, (Jardin des Oiseaux), 4 1/2, haut de gamme, entièrement rénové, ascenseur, piscine extérieure, libre immédiatement. Tél. 693-6205.

JONQUIERE 4 1/2, 1750 pi.ca, super luxueux, foyer double, 2 salles de bains, plancher bois franc, patio 30x45, chauffé, possibilité de garage et de rangement. Idéal retraité(s), 995\$/mois, 3788 Notre-Dame. AUSSI 4 1/2 1.250 pieds carrés, très luxueux avec foyer, 735\$/mois chauffé. Tél. 542-9493.

207 Condominiums à louer

208 Logements à louer

2 1/2, 3 1/2 Carré Davis et Kénogami, libres 1er juillet. Tél. 548-6710.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHICOUTIMI-NORD ou CHICOUTIMI, LOGEMENTS modernes ou rénovés (possibilité bois flottant), porte patio, grands chambres (12x20), vue splendide, endroit tranquille, propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT, juin, juillet et août. Tél. 549-9343, 543-5330.

4 1/2, 5 1/2 CHICOUTIMI (Angoulême), propres, tranquilles. Tél. 543-9520.

4 1/2, 5 1/2 Place des Ecorceurs, eau chaude fournie, repeint à neuf. Pour visiter: Roland Gilbert, 549-7923, pagette: 696-8355.

6 1/2 RUE RACINE, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 500\$/mois. Tél. 543-5704.

ALMA 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 330\$/mois, libre 1er juillet. Pagette: 591-6678.

ALMA 6 1/2, vue sur Petite Décharge, libre 1er juillet. 550\$. Tél. 662-6175.

ARVIDA 2 1/2 rénové, grand, secteur St-Mathias, rez-de-chaussée, semi-meublé ou non, laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél. 542-8996.

ARVIDA 3 pièces meublées, porte-patio, chauffés, eau chaude fournie, bloc appartement, 365\$/mois, 370\$/mois. Tél. 548-7501.

ARVIDA 3 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, 1er étage, avec garage, libre 1er juin. Tél. 548-4425.

ARVIDA 4 1/2 375\$/mois, très beau logement, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél. 542-9234, 693-3417.

ARVIDA beau 3 1/2, 400\$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél. 818-1784, 690-7968.

ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4 1/2, entrée contrôlée, près des services, pour juillet. Tél. 693-9075, 541-3628 pagette.

ARVIDA endroit paisible, coin Powell/Neilson, grands 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2. Tél. 548-0124, 549-3847, 698-1201.

ARVIDA maison résidentielle demi-sous-sol 4 1/2 (325\$), plancher flottant, 1881 Deschênes, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 542-9493.

ARVIDA nouvelle administration LES JARDINS DE L'HABITATION 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf. Promotion spéciale. Tél. 812-2727, 812-4747.

208 Logements à louer

ARVIDA vaste 3 1/2, bas de maison, quartier tranquille, libre 1er juillet, 435\$/mois chauffé, éclairé. Tél. 548-4477.

BON PROPRIÉTAIRE recherche bon locataire, CHICOUTIMI grands 4 1/2, 2 minutes zone portuaire, non chauffés, non éclairés, 600\$/mois et 565\$/mois, libres juin, juillet. Tél. 545-4851.

CANTON-TREMBLAY 3 1/2, rez-de-chaussée de maison, rénové, 370\$/mois, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél. 696-3099.

CHICOTOUIMI-NORD 3 1/2 Roussel, chauffé, éclairé, 425\$/mois, entrée laveuse-sècheuse. Tél. 690-1372.

CHICOUTIMI 3 1/2, centre-ville, haut maison, chauffé, éclairé, non meublé, entrée laveuse sècheuse, joli, idéal pour étudiant(e) ou personne seule, 375\$/mois. Tél. 549-0685, 545-4041.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4 1/2, demi-sous-sol, très propre, Libre immédiatement, 325\$/mois. Tél. 698-4470, 693-1660.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4 1/2 rue Léonidas-Bélanger, non chauffé, non éclairé, 345\$/mois, idéal retraité, libre 1er juillet. Tél. 698-0657, 543-5573.

CHICOUTIMI (secteur Place du Royaume) 3 1/2 près Place Royaume, immeuble tranquille, rez-de-chaussée, idéal pour personne préretraitee ou retraitée autonome, service de buanderie sur place, très propre, accès au terrain, chauffé, éclairé. Tél. 693-9194, 540-0351.

CHICOUTIMI 1 1/2 arrière Polyclinique, 300\$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Libre 1er juillet. Tél. 591-3977.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 (entrée indépendante), meublés, chauffés, près Cathédrale, très propres. Tél. 693-6078.

CHICOUTIMI 2 1/2 (Rivière-du-Moulin), meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, près services, libre 1er juillet. 375\$/mois. Tél. 549-4890.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes cégep et université, 370\$/mois. Aussi 4 1/2 idéal pour étudiant(e)s, 420\$/mois. Tél. 545-6450, 543-3005.

CHICOUTIMI 2 1/2, neuf, centre-ville, 305\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er juin. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI 3 1/2 (340\$/mois), près université, meublé, non chauffé. Tél. 696-1175.

CHICOUTIMI 3 1/2 410\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre juin, 1 1/2, meublé, libre juillet. 3 1/2, 365\$/mois, chauffés, éclairés, libres juin, 4 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, libre juin ou immédiatement. Tél. 812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2 beau, propre, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-8378.

CHICOUTIMI 3 1/2 demi-sous-sol, près Laure-Conan et Dominique-Racine. Libre 1er juin. Tél. 549-8626.

CHICOUTIMI 3 1/2 non chauffé, non éclairé, rénové, balcon, stationnement, buanderie, 360\$/mois, 410 ruelle Gaudreault, 1er juillet. Tél. 698-4623.

CHICOUTIMI 3 1/2 près du cégep et centre-ville, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sècheuse, libre immédiatement. 365\$. Tél. 545-7684.

CHICOUTIMI 3 1/2 semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, stationnement, 375\$/mois, libre 1er juillet, 414 Verchères. Tél. 818-3705.

CHICOUTIMI 3 1/2, (boul. Renaud), 330\$/mois, rénové, entrée laveuse/sècheuse, tranquille, balcon arrière, entrée contrôlée. Tél. 690-0515.

CHICOUTIMI 3 1/2, 21-A Price Est, 360\$ non chauffé, non éclairé. Tél. 547-6904.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet, 70, boul. Université Ouest. Tél. 690-8074.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2 quartier du Bassin, porte patio, stationnement, libres 1er juillet. Tél. 545-4236.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, maison, vue ville, juin, juillet, rue William. Tél. 549-8161.

CHICOUTIMI 3 1/2, 415\$/mois, meublés, chauffés, éclairés, 198, Champs-Élysées, libres juin et juillet. Tél. 591-5705.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, 450\$/mois, 4 1/2, eau chaude fournie, 495\$/mois, 1070 et 1090, Radisson, derrière McDonalds. Tél. 543-3354.

CHICOUTIMI 3 1/2, idéal personne seule, non-fumeur, pas d'animaux. 1er juillet. Tél. 543-8019, pagette: 591-5460.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 405\$/mois. Tél. 690-0851.

CHICOUTIMI 3 1/2, neuf, rue Saint-Paul, semi-meublé, libre 1er juin, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, non-fumeur, pas d'animaux, près centre d'achats, libre 1er juillet. Tél. 693-5241.

CHICOUTIMI 3 1/2, rénové, quartier St-Joachim, stationnement, entrée laveuse/sècheuse. Tél. 543-3813.

CHICOUTIMI 3 1/2, rénové, semi-meublé, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet. Tél. 678-9356, 820-5887 (cellulaire).

CHICOUTIMI 3 1/2, rénovés à neuf en 1999, chauffés, éclairés, centre-ville, immeuble tranquille, non meublé, service buanderie, 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 543-3387, 690-0606, 698-6689.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Joliet, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible présentement. Tél. 698-1628.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Price, près cégep, 330\$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er juillet. Tél. 673-4921.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue St-Philippe, près cégep, rénové, pas d'animaux. Tél. 543-5749.

CHICOUTIMI 3 1/2, sur 2 étages, quartier Polyclinique, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois, libre 1er juin. Tél. 545-6680.

CHICOUTIMI 4 1/2 haut de maison, rue St-Paul, 425\$/mois. Tél. 549-5504.

CHICOUTIMI 4 1/2, rénovés, entrées contrôlées, rue Georges-Vanier. Tél. 542-1038, 818-1407.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1 ou 2 personnes, libre juillet. Tél. 543-4179, 541-7063.

CHICOUTIMI 4 1/2, 18, boul. Saguenay Ouest, 310\$/mois, libre juin ou juillet. Tél. 549-4844.

CHICOUTIMI 4 1/2, 605 Taché, chauffé, éclairé, Stationnement asphalté, 475\$/mois. Tél. 696-4381, 693-5914.

CHICOUTIMI 4 1/2, 665 St-Paul, 380\$/mois, chauffé, non éclairé, libre 8 mai. Pagette: 591-5059, 04597163.

CHICOUTIMI 4 1/2, 68 St-Luc, non chauffé, non éclairé. Tél. 693-3231.

CHICOUTIMI 4 1/2, 961 St-Paul, style condo, très moderne, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 690-6703.

CHICOUTIMI 4 1/2, centre-ville, stationnement, déneigé, 1er juillet. Tél. 543-9826, 693-5473 cellulaire.

CHICOUTIMI 4 1/2, chauffé, 580\$, 720 Sydenham. Tél. 693-9070.

CHICOUTIMI 4 1/2, duplex, demi-sous-sol, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 690-1770.

CHICOUTIMI 4 1/2, entièrement rénové, porte jardin, très bien éclairé, libre 1er juillet, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé. Planchers céramique. Tél. 591-3427 (cellulaire), 698-5427.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, insonorisation supérieure, 490\$ à 550\$/mois, non chauffés, non éclairés, RIVIERE-DU-MOULIN 4 1/2, semi-meublés ou non, 440\$ à 485\$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél. 696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4 1/2, libre 1er juillet, 430\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 549-2299, 591-0502, 549-4344 (après 18 h).

CHICOUTIMI 4 1/2, libre immédiatement, 635\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 690-0516.

CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, câble fourni, repeint à neuf, plancher bois flottant, déneigé, secteur rue Caron, libre 1er juillet. Tél. 549-0187, cell: 591-3070.

CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 500\$/mois, très propre, libre 1er juin. Tél. 549-9323, 549-7598.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Price Est, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, 435\$/mois. Tél. 690-1297.

CHICOUTIMI 4 1/2, secteur ouest, grand, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, tranquille. Tél. 545-6048.

CHICOUTIMI 5 pièces, libre 1er juillet, rue Bécarré, près hôpital, entrée laveuse sècheuse lustres inclus, non chauffé, non éclairé, non meublé, déneigé, remise, 510\$/mois. Tél. 543-2299.

CHICOUTIMI 5 1/2 rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 698-7650.

CHICOUTIMI 5 1/2 très grand, un(e) colocataire recherchée(e), vue sur Saguenay, non-fumeur(euse), 260\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-6680.

CHICOUTIMI 5 1/2, 1119 et 1139 des Rotelets, arrière McDonald. Tél. 543-038

CHICOUTIMI grand 4 1/2. 130 Place des Ecorceurs, très belle vue, 2ème étage, libre 1er juillet, 535\$/mois, eau chaude fournie. Tél: 545-7151.

CHICOUTIMI grand 4 1/2. idéal personne désirent tranquille, Rivière-du-Moulin, St-Isidore, maison deux logements, 465\$/mois, juillet. Tél: 696-2975.

CHICOUTIMI grand 5 1/2. bord du Saguenay, près centre-ville, grand balcon, libre 1er juillet, 520\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél: 545-7684.

CHICOUTIMI grand 5 1/2. près Cégep et Université, 470\$/mois. Tél: 696-1818, page 820-8079.

CHICOUTIMI grand 7 1/2. 4 chambres, 138 Vézina, 625\$/mois, 1er juillet. Tél: 545-1871.

CHICOUTIMI grand 8 1/2 à partager avec amis ou parenté, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 698-4888, Céline.

CHICOUTIMI immense 4 1/2. terrain, garage, libre 1er juin, 450\$/mois. Tél: 698-4069.

CHICOUTIMI petit loft. centre-ville, équivaut 1 1/2, planchers bois franc, très propre, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Personne tranquille seulement. Libre 1er mai. Pour information: Tél: 543-3357 (heures d'affaires).

CHICOUTIMI près cégep, hôpital. 3 1/2, tout rénové, 440\$/mois, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél: 693-8562, 548-0967.

CHICOUTIMI quartier des Oiseaux. grand 4 1/2, plancher flottant et céramique, déneigé, face parc urbain, 450\$/mois. Tél: 696-0314, page 592-5338.

CHICOUTIMI quartier Murdoch. petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660\$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Page 541-6078 heures d'affaires.

CHICOUTIMI RUE BÉGIN, 4 1/2. CHAUFFÉS, LIBRES JUILLET, RENOVÉS, REPEINTS AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE. Tél: 549-6288, 543-6055, 815-6288.

CHICOUTIMI rue Délaite. grand 4 1/2, sous-sol, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 698-4149, 815-4149.

CHICOUTIMI rue Joseph-Dandurand. secteur Place du Royaume, 4 1/2, très propres, beaucoup de commodités, libres juillet. Tél: 545-7033, après 17h.

CHICOUTIMI rue Morin 3 1/2. très propre, armoires blanches, revêtements planchers récents, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 360\$ Tél: 690-0601, 549-7508.

CHICOUTIMI rue Radisson. 3 1/2, 425\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal pour retraités. Tél: 693-6972, 543-7966.

CHICOUTIMI rue Jacques-Cartier. 3 1/2, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél: 673-3214.

CHICOUTIMI semi-meublé ou non. chauffé, éclairé, câblé, 435\$/mois. Idéal personne seule ou couple. Libre immédiatement. Tél: 693-8482.

CHICOUTIMI très grand 2 1/2. près cégep, semi-meublé, chauffé, éclairé, + très grande pièce de rangement, 375\$/mois. Tél: 690-0563.

CHICOUTIMI-NORD (secteur St-Luc). 3 1/2, 425\$, chauffé, éclairé, près des services. Tél: 673-7188, 815-3432.

CHICOUTIMI-NORD 125 Riviera. demi-sous-sol 5 1/2, refait à neuf, 475\$, non chauffé, non éclairé, libre. Tél: 696-1817.

CHICOUTIMI-NORD 170 des Épervieres, bloc, 4 1/2 (420\$/mois), rénové à neuf, libre 5 1/2 (450\$/mois), juillet. Non chauffés, non éclairés. Tél: 545-1180.

CHICOUTIMI-NORD 18. Elle, 3 1/2, demi-sous-sol, 280\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 543-4267.

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2 (immédiatement), 5 1/2, (1er juin), près services. Tél: 545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2. 3 1/2 (libre immédiatement), possibilité semi-meublés. Tél: 549-5759.

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2. chauffé, éclairé, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél: 543-3608.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 181 Ste-Marie, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 340\$/mois. Tél: 543-4431.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 de luxe, dans maison 2 logements, demi-sous-sol, non chauffé, 395\$/mois, 1er juillet. Cellulaire: 815-6030.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 demi-sous-sol, Ste-Geneviève grand stationnement, entrée contrôlée, libre 1er juillet. 335\$/mois. Tél: 678-3940.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 et 4 1/2. Vanier et St-Luc, duplex, grandes fenêtres, armoires mélamine, secteur calme, accès terrain, non chauffé, non éclairé, pour juillet, 350\$/mois et 375\$/mois. Tél: 290-0948.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2. 395\$/mois tout inclus, libre juillet. Page 480-5329.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2. 4 1/2, stationnement 2 voitures, remise extérieure, déneigement, mai, juin, juillet. Tél: 543-8778, 550-4227.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 (grand), Charles-Gravel, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 698-6816.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 grand, propre, rénové, moderne, libre 1er juillet. Tél: 543-8667, 698-9940.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. 1er étage, neuf, boulevard Tadoussac, entrée indépendante pour chaque logement. Pour information: 818-2318.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. 335\$/mois, non chauffé, non éclairé, tranquille, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél: 549-6727.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. 375\$ à 410\$/mois, Tél: 547-9200, 693-0968.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. bien éclairé, vue sur le parc, libre 1er juillet. Tél: 698-0375.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. eau chaude fournie, 385\$/mois, libre 1er juillet. Tél: 693-8416.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. grand, très propre, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Tél: 549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. grand, rue Joffre, très propre, 445\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél: 698-3949, cellulaire: 812-4560.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2. quartier tranquille, non chauffé, non éclairé, idéal pour jeune couple ou personne seule. 385\$/mois, libre 1er juin. Tél: 693-8627.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2. 28X38', libre 1er juillet, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 690-0929.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2. jumelé, 283 de la Gaillarde, 515\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél: 693-4913.

CHICOUTIMI-NORD boul. Ste-Geneviève. duplex, grand 5 1/2, 2 salles de bain, état neuf, grand terrain, endroit tranquille, libre 1er juin, 540\$/mois déneigé. Tél: 690-0896.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2. 2e étage, belle vue, eau chaude fournie, libre 1er juin. Tél: 690-3770.

CHICOUTIMI-NORD grand 5 1/2. rénové, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél: 698-4330.

CHICOUTIMI-NORD grands 5 1/2. libres 1er juillet, piscine, remise extérieure. Tél: (877)274-3085.

CHICOUTIMI. 3 1/2, près Cégep, hôpital, 586 Bécarré, semi-meublé, eau chaude fournie, balcon, 370\$/mois. Tél: 547-4209.

COTE de jumelé. 5 1/2, 920 du Barrage, Chicoutimi, 1.000\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél: 543-1268.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4 1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél: 549-4167, cellulaire: 690-7689.

JONQUIERE 1929 de Frontenac, 5 1/2, très propre tapis neufs, non chauffé, non éclairé, libre. Tél: 543-6767, 812-5552.

JONQUIERE 2 1/2 (315\$), 3 1/2 (370\$). Meublés, chauffés, éclairés. Libres. Tél: 693-8416.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2. centre-ville, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél: 547-9023, 542-5368, après 17h00.

JONQUIERE 2 1/2. sous-sol, libre immédiatement, 3 1/2, libre 1er juillet, semi-meublé, près Terminus Inter-car, rue St-Hubert. Tél: 548-5601.

JONQUIERE 3 1/2 quartier St-Georges, non chauffé, non éclairé, haut de maison, libre 1er juillet. 275\$. Tél: 548-1001.

JONQUIERE 3 1/2. idéal personne seule, 1er juillet. Tél: 542-5940, 542-0284.

JONQUIERE 3 1/2. 4064 St-Alexandre, 2e étage, 280\$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juillet. Tél: 695-3532.

JONQUIERE 3 1/2, 4074 de la Loire app. 2 (juin) app. 8 (juillet), meublés, chauffés, éclairés, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, \$390/mois. Tél: 548-6951, 812-5646.

JONQUIERE 3 1/2. 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule. Tél: 547-2035.

JONQUIERE 3 1/2. construction récente, meublés, neufs, 1883, Bourassa, 365\$/mois. Tél: 695-0050.

JONQUIERE 4 1/2 3791 Notre-Dame, 430\$ chauffé, non éclairé. Libre. Tél: 547-2035.

JONQUIERE 4 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, bloc 6 logements, très tranquille 400\$ Rue Finlay. Tél: 547-6434, après 16h.

JONQUIERE 4 1/2. 3575 Fortin (idéal avec enfants), 510\$/mois, chauffé, éclairé. Tél: 541-0545.

JONQUIERE 4 1/2. 3618 Fortin, 385\$/mois, chauffé, non éclairé, 2184 St-Hubert, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 591-5059.

JONQUIERE 4 1/2. 3686 Jeanne-Mance, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er juillet. Tél: 547-7406, Mme Brassard.

JONQUIERE 4 1/2. 375\$/mois, neuf, libre, non fumeur(euse). Tél: 547-7106.

JONQUIERE 4 1/2. 3911, St-Laurent, 390\$/mois, chauffé, éclairé. Tél: 591-5059.

JONQUIERE 4 1/2. 5 1/2, quartier des Oiseaux, Non chauffés, non éclairés. Tél: 818-1407.

JONQUIERE 4 1/2. 919 Panet, grand, haut de maison, tranquille, non chauffé, non éclairé, 495\$/mois, libre 1er juillet. Tél: 542-9766, soir.

JONQUIERE 4 1/2. chauffé, éclairé, 445\$/mois, libre 1er juin. Tél: 693-8416.

JONQUIERE 4 1/2. haut de maison, 475\$/mois, 4 1/2, bas de maison, 2 galeries, 525\$/mois, 1er juillet. Tous chauffés, éclairés. Tél: 672-1109.

JONQUIERE 4 1/2. lave-vaisselle et micro-ondes inclus, 530\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, près du cégep, libre 1er juillet. Tél: 540-1944.

JONQUIERE 4 1/2. non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 2062, Beauchemin, libre 1er juin. Tél: 695-0754.

JONQUIERE 4 1/2. non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol (400\$/mois), libre 1er juillet, 2558 des Plaines. Tél: 698-0871.

JONQUIERE 4 1/2. près Métro P.E. Prix, libre juillet. Tél: 695-6355, 693-7748.

JONQUIERE 4 1/2. quartier des Oiseaux, près du Cégep, très propre, 410\$/mois, libre 1er juillet. Tél: 548-8844, 541-2015.

JONQUIERE 4 1/2. rez-de-chaussée, rue Sainte-Cécile, 460\$/mois. Neuf, non chauffé, non éclairé. Paroisse Saint-Laurent. Tél: 695-6444 (jour), 695-3353 (soir, fin de semaine).

JONQUIERE 4 1/2. rénové, haut de maison, quartier Fatima, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, aucun stationnement. Tél: 695-3368, 542-3291.

JONQUIERE 4 1/2. style condo, secteur hôpital, 2e étage, 2 stationnements, remise, 460\$/mois, chauffage peu dispendieux, libre immédiatement. Tél: 542-8311, 487-9933.

JONQUIERE 5 1/2 3974 du Vieux Pont, 450\$ non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Pas de chien. Tél: 699-1194, 540-3563.

JONQUIERE 5 1/2. quartier Petite-France, demi-sous-sol, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, remise. Tél: 542-7059.

JONQUIERE 5 1/2. rue St-Michel, 475\$/mois, chauffé, libre 1er juillet. Tél: 547-5514.

JONQUIERE centre-ville grand 4 1/2 rénové, remise, 400\$, libre juillet. Tél: 542-3852.

JONQUIERE grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 330\$/mois, proximité cégep et parc de la Charente. Tél: 818-4505 soir.

JONQUIERE grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près centre-ville, 425\$/mois. Tél: 547-5947.

JONQUIERE grande garçonnière, idéal personne seule, 350\$/mois, meublée, chauffée, éclairée, câble, laveuse, sècheuse, stationnement déneigé, libre juillet, coin tranquille. Tél: 542-0581, 542-1625.

JONQUIERE idéal étudiant(e), face cégep, chauffé, éclairé, meublé. Tél: 545-3201.

JONQUIERE LOFTS neufs très luxueux de 800 à 900 p.c.a., plancher flottant, céramique, plafond à 10', etc. Possibilité de garage et rangement. Idéal personne retraitée, coin Notre-Dame et St-Hubert, 575\$ à 595\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres. Tél: 542-9493.

JONQUIERE logements neufs en construction. 4 1/2 (525\$/mois), 5 1/2 (650\$/mois), avec sous-sol, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél: 547-2776, page 541-2990, 548-4782.

JONQUIERE près cégep, 3 1/2 chauffé, éclairé, 375\$. Tél: 815-0340.

JONQUIERE près Cépél, 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 365\$/mois, libre 1er juillet. Tél: 542-7280.

JONQUIERE quatre 3 1/2, entièrement rénovés, près du cégep et des services, libres juillet, non chauffés, non éclairés, stationnement. Tél: 542-0222.

JONQUIERE rue de la Fabrique, près cégep, 3 1/2, 435\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, 5 1/2, 545\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 547-8752, 812-9175, 543-7966.

JONQUIERE rue de La Loire, 4 1/2, 440\$/mois, chauffé, éclairé, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, 420\$. Tél: 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rue des Etudiants, 4 1/2 demi-sous-sol, chauffé, éclairé, 390\$. Tél: 592-9557, 543-7966.

JONQUIERE rue St-Clément, 2 1/2, 320\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél: 592-9557, 543-7966.

JONQUIERE rue St-Thomas, 2 1/2 non chauffé, non éclairé, 295\$. 3 1/2, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 370\$. 3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, 360\$. Tél: 591-8671, 543-7966.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400\$. 5 1/2 chauffés, éclairés, à partir de 530\$. Rénovés, près Wal-Mart. Tél: 818-1389, 543-5286.

JONQUIERE rue Wolf, 4 1/2, 2e étage, rénové, endroit tranquille, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 693-8562, 548-0967.

JONQUIERE secteur Kénogami, centre-ville, grand 4 1/2 (libre), repeint, chauffé, plancher bois flottant, remise intérieure. 470\$/mois. Tél: 542-4217.

JONQUIERE très grand 3 1/2, 2e étage, propre, tranquille, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél: 542-2653.

JONQUIERE 4 1/2, 465\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 542-8587.

KENOGAMI à voir! 4 1/2, très clair, libre 1er juillet. Tél: 549-5759.

KENOGAMI 3 1/2, haut maison, très bien situé, 320\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet, possibilité avant. Tél: 547-2720.

KENOGAMI 4 1/2 + salle lavage indépendante, endroit tranquille, eau chaude fournie, déneigement inclus, plancher bois flottant, repeint, possibilité 1er juin, 415\$/mois, idéal couple seul. Tél: 547-0112.

KENOGAMI 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 375\$. Libre 1er juillet. Tél: 547-3327, 557-0204.

KENOGAMI 4 1/2, grand 5 1/2, chauffés, non éclairés, avec garage, libres juillet. Tél: 542-5585, 690-0575.

KENOGAMI 5 1/2, haut de maison, remise, 375\$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél: 695-0787.

KENOGAMI 5 1/2, haut de maison, avec demi sous-sol, 3586, rue Guy, libre 1er juillet, 490\$/mois, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, déneigé, 325\$/mois, libre. Tél: 548-6745.

KENOGAMI subaine grand 4 1/2, haut de maison, chauffé, eau chaude fournie, remise, libre immédiatement, 490\$/mois, 3641 Ouimet. Tél: 547-3601, 541-3784.

KENOGAMI grand 4 1/2 moderne, libre, 375\$/mois, 5 1/2, juillet, 435\$/mois. Tél: 557-0731.

LA BAIE 190-194 boul. Grande-Baie Nord, 6 1/2, rez-de-chaussée, 450\$/mois, 4 1/2, 2e étage, 325\$/mois. Libres 1er juillet. Tél: 544-4785.

LA BAIE 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 365\$/mois, libre 1er juillet. Tél: 693-8416.

VOUS RECHERCHER UN VÉHICULE USAGÉ OU NEUF... N'ACHETEZ PAS SANS CONTACTER MARCEL MORIN CHEZ



533, boul. du Royaume Chicoutimi



Marcel Morin - Directeur des usagés
543-9393

Spécial de la semaine
2003 PT CRUISER
Automatique, tout équipé, 21 000 km.



18 995\$

2002 DODGE CARAVAN
Air climatisé, 61 000 km.



Spécial 18 995\$
16 995\$
À qui la chance!

Mieux qu'un neuf, un presque neuf à meilleur prix!

2004 CHRYSLER SEBRING
6 cylindres, automatique, 30 000 km.
18 995\$
2 en inventaire

2003 CHRYSLER INTREPID
Tout équipé, 34 000 km.
18 495\$
3 en inventaire

2000 TOYOTA CAMRY
55 000 km.
16 995\$

2002 CHRYSLER 300 M
Tout équipé, intérieur cuir, auto de luxe, 55 000 km, bas prix.
18 995\$

2000 HONDA CIVIC
1 manuelle, 1 automatique, bas kilométrage.
13 995\$
2 en inventaire

2001 CHEVROLET SYLVERADO
King Cab, 4x4, 58 000 km.
25 995\$

2003 DODGE RAM

208 Logements à louer

LA BAIE 4 1/2, demi sous-sol, 5 1/2, bois franc, céramique. Libres 1er juillet. Tél. 544-6000, 693-7483 pagette.

LA-BAIE (Grande Baie), grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél. 544-8764.

LA-BAIE 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, tranquille, stationnement, rue Bagot, libre 16 mai. 3205 Tél. 544-5836

LA-BAIE 3 1/2 rénové, meubles neufs, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 544-7842

LA-BAIE 4 1/2, 2ème étage, 1266 4ème Avenue, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 544-5078.

LA-BAIE 4 1/2, grands, 340\$ et 360\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juin, juillet. 260 boul. Grand-Baie Nord. Tél. 544-8335.

LA-BAIE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 544-4283.

LA-BAIE grand 4 1/2 chemin St-Louis, remise, coin tranquille, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél. 544-7415.

LA-BAIE rue du Coteau, 3 1/2, 350\$/mois, 4 1/2, 370\$, 5 1/2, 395\$/mois, entrée contrôlée. Possibilité de subvention. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA BAIE (Port-Alfred), 4 1/2 (380\$/mois), 5 1/2 (465\$/mois), bois flottant, libres 1er juillet. Tél. 544-4017, 693-2226

LA BAIE 4 1/2, construction récente, 3732 chemin St-Louis, salle de bain sur céramique avec salle de lavage et lingère, toiles et lustres fournis, installés, remise extérieure, cour en asphalte déneigée. 450\$/mois. Tél. 545-8154

LA BAIE beaux grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, déneigement, remise intérieure, tranquillité, à partir de 300\$/mois. Tél. 544-6502, 591-0348.

LAC-KENOGAMI 4 1/2 (375\$/mois), 6 1/2 (825\$/mois), bien éclairés, à 5 minutes de Jonquière, libres 1er juillet. 375\$/mois. Tél. 695-0798, 820-1971 (cellulaire).

LATERRIERE 2 chambres, salon, cuisine, non chauffé, non éclairé, 5895 Notre-Dame, 310\$/mois. Tél. 678-2505.

LATERRIERE 3 1/2 haut de maison (375\$/mois), 4 1/2 (400\$/mois), rénovés à neuf. Libres. RIVIERE-DU-MOULIN 3 1/2 semi-meublé, haut de maison (350\$/mois), grand 5 1/2 avec piscine et remise (500\$/mois). Tél. 543-9662.

LATERRIERE 3 1/2, style chalet suisse, salle de lavage, espace à bureau, haut de maison, 340\$/mois. Idéal personne seule. Références exigées. Tél. 678-3369, 450-670-4161.

LATERRIERE 4 1/2, 5951 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 678-9996.

LATERRIERE 4 1/2, 870 du Boulevard, 440\$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 591-5059.

LATERRIERE 5 1/2, 2989 route 170, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 544-7369.

LATERRIERE mignon 4 1/2, toit cathédrale, près services, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 678-2802 (laisser message).

LATERRIERE Portage Sud, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, près du Barrage, libre 1er juin. Tél. 678-1165.

RIVIERE-DU-MOULIN 4 1/2, rez-de-chaussée, meubles, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, 425\$/mois, libre 1er juin, 1er juillet. Tél. 549-2943.

SHIPSHAW 2 1/2, meublé, dans centre équestre, pour personne à la retraite. Tél. 542-4023.

SHIPSHAW 5 1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, 595\$/mois, 5 1/2 sous-sol, 410\$/mois. Libres 1er juillet. Tél. 547-5092.

ST-AMBROISE grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé éclairé, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél. 543-5144, 672-2808 poste 21.

ST-FULGENCE 4 1/2, eau chaude et toiles fournies, libre immédiatement, 330\$/mois. Tél. 674-2456.

ST-FULGENCE grand 3 1/2, porte patio, non chauffé, non éclairé, grand terrain, accès à la rivière Valin, 375\$/mois. À voir. Libre immédiatement. Tél. 549-3823, cell.: 540-8475.

ST-HONORE 4 1/2 chemin St-Marc, libre immédiatement, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-5888.

ST-HONORE 5 1/2, 534 Fortin, non chauffé, non éclairé, 415\$. Libre 1er juin. Tél. 690-7050, 693-1071.

ST-HONORE 3 1/2 (325\$/mois), 4 1/2 (375\$/mois), chauffés, éclairés, grand terrain, pas d'animaux. Tél. 543-5749.

ST-JEAN-EUDES 3 1/2, propre, non chauffé, non éclairé, 310\$/mois. Tél. 820-7125.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2, premier plancher, 365\$/mois, non chauffé, non éclairé, Grand terrain, stationnement, 1er juin ou 1er juillet. Tél. 543-8395.

ST-JEAN-EUDES boul. saguenay, 2 1/2, 4 1/2, refaits à neuf, libres immédiatement. Tél. 541-5639.

209 Maisons à vendre



LA-BAIE jumelé, 1292 Juliette-Fortin, 3 chambres, plancher bois salon, grand terrain plat, 70,000\$ négociable. Tél. 544-1064 laisser message.

1,2,3... CLIC!... VENDU!... C'EST GARANTI! Oui, vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45,000 visiteurs par mois (maisons, terrains, commerces, etc.). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 349\$... 1-877-clic-maison/1-877-254-2624.

209 Maisons à vendre

BORD lac St-Jean (Vauvert), construction 1996, terrain 80x240, 3 chambres, 2 garages, plancher céramique, 2 salles bains, 235,000\$. Achetez, sérieux seulement. Tél. 374-1049, soir et fin de semaine.

CHARLEVOIX, Saint-Aimé-des-lacs, petite maison impeccable d'une chambre construite en 1995, sous-sol isolé non fini, grand terrain de 2400 mètres carrés environ, borné d'un côté par un ruisseau. Libre immédiatement. Tél. (418)439-3745.

CHICOUTIMI 1409 McNicoll, résidence avec revenu 600\$/mois, 119,500\$. Tél. 549-1950, 820-1171.

CHICOUTIMI 2054 ruelle Jean, face Autodrome, bord de la rivière Chicoutimi, construction qualité supérieure (2002), 3 chambres, Lise Côté, 693-1741, 543-5511, La Capitale.

CHICOUTIMI 338, Marcel Portal, quartier des Ecrivains, 3 chambres, tout bricole, plancher armoires merisier, grand terrain, rénovations récentes, 139,500\$. Tél. 693-1222 soir.

CHICOUTIMI 5 1/2 avec sous-sol, récent, libre 1er juin. Tél. 549-2962.

JONQUIERE 5 1/2 avec sous-sol, récent, libre 1er juin. Tél. 542-8885.

LATERRIERE 5 1/2, rez-de-chaussée, espace au sous-sol, 2 salles de bain, foyer, bien située, idéal personnes tranquilles ou retraitées, 610\$/mois, références exigées. Tél. 678-3369, (450)670-4161.

PERSONNE sérieuse désire louer maison avec option d'achat, secteur La-Baie et les environs. Tél. 544-6469.

ST-FULGENCE petite maison de campagne, 1er juin au 1er octobre, 425\$/mois. Tél. 674-1876.

VACANCES d'été, maison, St-Gédéon, Rang des Îles, 500\$/semaine. Tél. 673-3214.

211 Maisons mobiles à vendre

2004, pour déménager, 16'4"x58', 3 chambres, PVC, semi-finie, 39,000\$. Tél. 679-8477.

ROBERVAL pour déménager, 40x13, rénovée, 12,000\$ Tél. (418)545-6854, (418)275-7558.

ST-FELICIEN 14'X70', 1980, rénovée 2004, terrain 50'X100', 3 chambres, galerie et patio bois traité, poêle granules, air climatisé, garage 12'X15', rapport d'évaluation disponible, 51,000\$, acheteur sérieux seulement, visite sur rendez-vous. Tél. 418-679-9861 (soir), 418-679-1545 (jour).

Charles a 30 crises par jour
La recherche peut l'aider

CHICOUTIMI maison en construction, 1961, des Cormorans, disponible bientôt. Tél. 698-6636.

CHICOUTIMI rue des Presses, 30'x32', 4 chambres, 2 salles bains, sans voisins arrière. Impeccable. Tél. 690-3988.

CHICOUTIMI style canadien, quartier Polyclinique, 4 chambres, 2 foyers, planchers bois, céramique, 2 salles bains complète, sous-sol fini, piscine, terrasse, 170,000\$ négociable. Tél. 690-2682.

CHICOUTIMI 4 1/2, 89,000\$ Tél. 544-2137, (418)285-1810.

DEVENEZ propriétaire pour moins de 300\$/mois. La Baie 2471-73 8e Avenue, 30x51, rénovée 1995, 3 chambres, plaque Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, garage 11x30, vue sur La Baie. Avec logement 4 1/2, 89,000\$ Tél. 544-2137, (418)285-1810.

JONQUIERE pour déménager, acheteur sérieux seulement. Tél. 540-0998, Yves Fournier.

JONQUIERE quartier des Peintres, 25'x36', 5 chambres, 2 salles bains, fenêtres et toiture neuves, patio, remise 16'x14' isolée, 95,500\$ négociable. Tél. 695-6585.

LA-BAIE directement sur la grève, vue panoramique sur la Fjord sauvage, 24'x24', deux étages. Deux chambres, deux salles de bains, combustion contrôlée, terrasse, 114,000\$. 8122, chemin de la Batture. Tél. 544-4147.

LATERRIERE 4923 rang St-Paul, construction juillet 2002, 36x28, foyer et plancher céramique, garage isolé 17x28', abri d'auto 17x20' sous-sol aménagé pour logement 4 1/2, fini à 75%, entrées électrique 200 ampères et 100 ampères, terrain aménagé avec gazon et bordure de béton. Tél. 696-2060.

SAINT-BRUNO, 256 Normandie, maison 31'x38', 7 pièces, rénovée à 90%, terrain 14,725 pieds carrés, avec loyer 4 1/2. Tél. 418-845-4577.

ST-GEDEON 28x38, 2002, bord lac St-Jean, rang des Îles, garage 24x32, terrain 121x300. Tél. 345-2370, cell. 480-0774.

ST-GEDEON maison sur le bord du lac, avec plage privée dans le rang des Îles, 3 chambres, 2 salles de bains, garage chauffé insonorisé, nouveau prix. Tél. 345-8907.

210 Maisons à louer

ARVIDA rue Dorval, 1 1/2 étage, 5 chambres, 595\$/mois. Libre 1er juillet. Tél. 547-5836.

CHICOUTIMI 5 1/2, luxueux jumelé, quartier des Ecrivains, planchers bois franc, bain sur podium, 740\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 591-3977.

CHICOUTIMI Chemin Réserve, complètement rénovée, 2 chambres, sous-sol, 660\$/mois, non chauffé, non éclairé. À voir! Tél. 693-8562, 548-0967.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI jumelé, neuf, face Club de golf Ricochet, 4 chambres, prêt 1er juin. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI quartier Murdoch, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher boue, ± 660\$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette-541-6078 heures d'affaires.

CHICOUTIMI très beau jumelé, quartier Pulperie, planchers bois franc, céramique, 790\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI-NORD rue Belloil, 800\$/mois, superbe vue panoramique, bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage annexé, libre juin ou juillet. Tél. 549-2962.

JONQUIERE 5 1/2 avec sous-sol, récent, libre 1er juin. Tél. 542-8885.

LATERRIERE 5 1/2, rez-de-chaussée, espace au sous-sol, 2 salles de bain, foyer, bien située, idéal personnes tranquilles ou retraitées, 610\$/mois, références exigées. Tél. 678-3369, (450)670-4161.

PERSONNE sérieuse désire louer maison avec option d'achat, secteur La-Baie et les environs. Tél. 544-6469.

ST-FULGENCE petite maison de campagne, 1er juin au 1er octobre, 425\$/mois. Tél. 674-1876.

VACANCES d'été, maison, St-Gédéon, Rang des Îles, 500\$/semaine. Tél. 673-3214.

211 Maisons mobiles à vendre

2004, pour déménager, 16'4"x58', 3 chambres, PVC, semi-finie, 39,000\$. Tél. 679-8477.

ROBERVAL pour déménager, 40x13, rénovée, 12,000\$ Tél. (418)545-6854, (418)275-7558.

ST-FELICIEN 14'X70', 1980, rénovée 2004, terrain 50'X100', 3 chambres, galerie et patio bois traité, poêle granules, air climatisé, garage 12'X15', rapport d'évaluation disponible, 51,000\$, acheteur sérieux seulement, visite sur rendez-vous. Tél. 418-679-9861 (soir), 418-679-1545 (jour).

Charles a 30 crises par jour
La recherche peut l'aider

CHICOUTIMI maison en construction, 1961, des Cormorans, disponible bientôt. Tél. 698-6636.

CHICOUTIMI rue des Presses, 30'x32', 4 chambres, 2 salles bains, sans voisins arrière. Impeccable. Tél. 690-3988.

CHICOUTIMI style canadien, quartier Polyclinique, 4 chambres, 2 foyers, planchers bois, céramique, 2 salles bains complète, sous-sol fini, piscine, terrasse, 170,000\$ négociable. Tél. 690-2682.

CHICOUTIMI 4 1/2, 89,000\$ Tél. 544-2137, (418)285-1810.

DEVENEZ propriétaire pour moins de 300\$/mois. La Baie 2471-73 8e Avenue, 30x51, rénovée 1995, 3 chambres, plaque Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, garage 11x30, vue sur La Baie. Avec logement 4 1/2, 89,000\$ Tél. 544-2137, (418)285-1810.

JONQUIERE pour déménager, acheteur sérieux seulement. Tél. 540-0998, Yves Fournier.

JONQUIERE quartier des Peintres, 25'x36', 5 chambres, 2 salles bains, fenêtres et toiture neuves, patio, remise 16'x14' isolée, 95,500\$ négociable. Tél. 695-6585.

LA-BAIE directement sur la grève, vue panoramique sur la Fjord sauvage, 24'x24', deux étages. Deux chambres, deux salles de bains, combustion contrôlée, terrasse, 114,000\$. 8122, chemin de la Batture. Tél. 544-4147.

LATERRIERE 4923 rang St-Paul, construction juillet 2002, 36x28, foyer et plancher céramique, garage isolé 17x28', abri d'auto 17x20' sous-sol aménagé pour logement 4 1/2, fini à 75%, entrées électrique 200 ampères et 100 ampères, terrain aménagé avec gazon et bordure de béton. Tél. 696-2060.

SAINT-BRUNO, 256 Normandie, maison 31'x38', 7 pièces, rénovée à 90%, terrain 14,725 pieds carrés, avec loyer 4 1/2. Tél. 418-845-4577.

ST-GEDEON 28x38, 2002, bord lac St-Jean, rang des Îles, garage 24x32, terrain 121x300. Tél. 345-2370, cell. 480-0774.

ST-GEDEON maison sur le bord du lac, avec plage privée dans le rang des Îles, 3 chambres, 2 salles de bains, garage chauffé insonorisé, nouveau prix. Tél. 345-8907.

210 Maisons à louer

ARVIDA rue Dorval, 1 1/2 étage, 5 chambres, 595\$/mois. Libre 1er juillet. Tél. 547-5836.

CHICOUTIMI 5 1/2, luxueux jumelé, quartier des Ecrivains, planchers bois franc, bain sur podium, 740\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 591-3977.

CHICOUTIMI Chemin Réserve, complètement rénovée, 2 chambres, sous-sol, 660\$/mois, non chauffé, non éclairé. À voir! Tél. 693-8562, 548-0967.

213 Terrains à vendre

ARVIDA 3 terrains résidentiels rue des Rosiers, prêts à construire. ST-HONORE 7 terrains résidentiels, boisés, secteur rue Gaudreault, près école, prêts à construire. Tél. 542-1211, 699-1484.

AU commencement du chemin St-Marc, 100 acres, bien situé, magnifique boisé, prix à discuter. Tél. 544-1887, 673-3335.

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
Lac-Kénogami, haut de gamme, 45 terrains disponibles dont 24 en bordure de l'eau. Prêts à construire. Pour informations: http://inedit.redirectme.net ou téléphonez 541-5151.

TERRAIN situé sur chemin Beaulieu Shipshaw, environ 35,000 pieds carrés, vue magnifique sur Saguenay, plage bord de l'eau. Tél. 418-818-0970

TERRAIN, 84'X125', boisé, prêt à construire, des Explorateurs, Chicoutimi, 40,000\$. Tél. 540-9858.

cyberpresse.ca

ÉTEND SON MÉTIER PLUS DE 800 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVAILLER POUR LE QUÉBEC

LA MAISON DE VOS RÊVES... LE TERRAIN DE VOS RÊVES... LA VOITURE DE VOS RÊVES... LE CREDIT DE VOS RÊVES...

VOITURES D'OCCASION de SATURN

POUR FAIRE TOUT AUTREMENT.

de 2000 et plus

USAGÉES VOITURES INSPECTÉES EN 150 POINTS

Dû à une augmentation de vente de véhicules neufs, nous avons un surplus d'inventaire d'usagés qu'il nous faut liquider

2001 SATURN COUPÉ SC2 Automatique, équipement complet, 29 980 km. **Prix révisé 13 995\$**

2001 SATURN SEDAN SL1 Automatique, 46 700 km. **Prix révisé 9995\$**

2001 SATURN SEDAN SL1 Automatique, air conditionné, 53 000 km. **Prix révisé 10 495\$**

2001 SATURN SEDAN SL1 Automatique, 39 250 km. **Prix révisé 10 495\$**

2001 SATURN SEDAN SL1 Automatique, 66 500 km. **Prix révisé 9550\$**

2000 PONTIAC MONTANA SE 90 500 km. **Prix révisé 14 495\$**

2000 SATURN SEDAN SL1 Manuelle, air conditionné, 110 000 km. **Prix révisé 6995\$**

2000 PONTIAC SUNFIRE Automatique, air clim., 45 750 km. **Prix révisé**

2000 SATURN SEDAN SL1 Automatique, air conditionné, 54 400 km. **Prix révisé 9295\$**

1999 SATURN STATION WAGON SW1 Automatique, 57 700 km. **Prix révisé**

1999 TOYOTA COROLLA Manuelle, 106 500 km. **Prix révisé 9495\$**

1999 SATURN STATION WAGON SW1 Automatique, 77 000 km. **Prix révisé 8995\$**

1998 SATURN SPORT COUPÉ SC1 Manuelle, 81 500 km. **Prix révisé 7995\$**

1998 CHEVROLET BLAZER SLT Cuir, automatique, 118 000 km. **Prix révisé 14 495\$**

1998 SATURN STATION WAGON SW1 Automatique, 100 000 km. **Prix révisé 7995\$**

1997 CHEVROLET LUMINA 180 000 km. **Prix révisé 4995\$**

1996 PLYMOUTH BREEZE Automatique, air conditionné, 117 600 km. **Prix révisé 5995\$**

1995 DODGE STRATUS Automatique, air conditionné, 100 000 km. **Prix révisé 4995\$**

1994 CHEVROLET CAVALIER STATION WAGON 6 cylindres, 158 000 km. **Prix révisé 2895\$**

Saturn du Saguenay

Auto L.P. Tremblay inc.

Votre détaillant «Saturn» au Saguenay-Lac-Saint-Jean

1330, boul. du Royaume, Chicoutimi 549-3320

Crédit nouveau départ

PROBLÈME DE CRÉDIT?

- Vous n'avez pas de crédit?
- Vous avez fait une faillite?
- Vous débutez une nouvelle carrière?
- Les institutions financières ne vous font pas confiance?

Pour une discrétion garantie, faites-nous confiance pour une chance de rétablir votre crédit!

Harold Tremblay
Service professionnel et personnalisé.

DEPUIS 40 ANS À VOTRE SERVICE

Chicoutimi Chrysler

Dodge Jeep

549-2873

1-800-361-2873, poste 232
www.creditnouveaudepart.com

AUBAINE! Hyundai Elantra 1994, automatique, 4 portes, très propre. Tél.: 690-7044.

AUDI A4 1997, traction intégrale, 126.000 kilomètres, propre, 13.500\$ Tél.: 543-1958.

AUTO DISTINCTION.CA
1361 boul. St-Paul, Chicoutimi (voisin Piscine Soleil)
Achat et vente de véhicules usagés
693-5388

- 2003 HYUNDAI Elantra seulement 2.728 km.
- 2002 OLDSMOBILE Alero 2 portes, presque neuf, 39.000 kilomètres
- 2001 TOYOTA Camry tout équipé, 93.000 kilomètres, à voir!
- 2001 NISSAN Sentra GXE, 59.000 km.
- 2000 FORD Focus ZTS, Zetec, vrai bijou! 47.000 kilomètres
- 2000 HYUNDAI Tiburon manuelle, 67.000 kilomètres, bijou! rouge
- 2000 HYUNDAI Sonata presque neuf, 29.000 kilomètres
- 2000 TAURUS SE, bien équipé, spécial du propriétaire
- 2000 CHRYSLER Neon manuelle, super sport, à voir! 52.000 kilomètres
- 2000 FOCUS SE état neuf, 28.000 km.
- 2000 SATURN SL1 climatiseur, très propre, 64.000 kilomètres
- 2000 HYUNDAI Accent manuelle, 2 portes, rouge, 72.000 kilomètres
- 1999 FORD Escort familiale, vrai bijou! 75.000 kilomètres
- 1998 V.W. Jetta GLS à voir! 124.000 km.
- 1997 HYUNDAI Accent 2 portes, automatique, 123.000 kilomètres
- 1996 TOYOTA Corolla DX, climatiseur, 104.000 kilomètres
- 1995 CHRYSLER Cirrus LX, 6 cylindres, équipement complet, 101.000 kilomètres
- 2001 DODGE Ram super cab, 4x4, presque neuf, 69.000 kilomètres
- 2001 FORD Ranger XLT 2x4, super cab, 58.000 kilomètres
- 2001 WINSTAR LX tout équipé, 17.450 kilomètres seulement, bijou!
- 2000 MONTANA bien équipé, impeccable! 55.000 kilomètres
- 1998 WINSTAR Montana très spécial, à voir! 151.000 kilomètres
- 1995 PLYMOUTH Voyager 7 passagers, impeccable! 149.000 kilomètres

CAVALIER 1999, verte, 117.000 kilomètres, garantie 2 ans, lecteur CD, 8 pneus, 7.800\$ Tél.: 812-7073, 542-1600.

CAVALIER Z-22, 1999, 100.000 kilomètres, manuelle, 5.900\$ Tél.: 542-4739.

CAVALIER Z-24, 1991, manuelle, très propre, 142.000 kilomètres, 1.600\$ négociable. Tél.: 690-5265, cell.: 690-6846.

CHEVROLET Achieva, 1992, petites réparations à effectuer, 1.900\$. Tél.: 669-8431, page: 669-4267.

CHEVROLET Caprice 1996, automatique, peinture très propre, 2.000\$ négociable. Tél.: 549-5018, 591-0835.

CHEVROLET Cavalier 1991, automatique, 4 portes, bonne condition, 850\$ Tél.: 549-0866.

CHEVROLET Cavalier 1991, bonne condition, offre raisonnable acceptée. Tél.: 690-1305

CHEVROLET Cavalier 1993, automatique, 83.000 kilomètres, 2 portes, 1.700\$. Tél.: 545-3566.

CHEVROLET Cavalier 1994, 4 portes, automatique, bonne condition, 2.400\$ négociable. Tél.: 678-9123, 540-2963.

CHEVROLET «Cavalier» 2000, automatique, 41.000 kilomètres. Garantie prolongée, 10.000\$, négociable. Tél.: 548-1647.

CHEVROLET «Cavalier» 1998, 4 portes, automatique, bleu, 93.000 kilomètres, excellente condition, 5.200\$. Tél.: 818-0376, 695-1173.

CHEVROLET Corsica 1990, très bon état, 1.200\$. Tél.: 545-4778, 690-5904.

CHEVROLET Lumina 1990, 800\$ négociable. Tél.: 693-0666, 540-1335.

CHEVROLET Lumina blanc, 1992, 106.500 kilomètres, 4 portes, démarreur, air climatisé, très propre. Tél.: 679-8681.

CHEVROLET Lumina LS 1997, 150.000 kilomètres, excellente condition, 4.900\$. Tél.: 487-6867.

CHRYSLER «Fifth Avenue» 1986, parfaite condition. Jamais utilisée l'hiver, 1.300\$, négociable. Tél.: 542-3904.

CHRYSLER Intrepid 1996, automatique, mécanique A1, 3.800\$ négociable. Tél.: 690-0516.

CHRYSLER Intrepid 1999, 90.000 kilomètres, état de neuf, 8.800\$. Tél.: 548-6696.

CHRYSLER Neon 1995, manuelle, 5 vitesses, 2 portes, 150.000 kilomètres, plusieurs pièces neuves, très propre, bon état. 2.300\$ négociable. Tél.: 693-9033.

CHRYSLER Neon LE 2000, automatique, air, démarreur, 102.000 kilomètres, 5.200\$ Tél.: 679-0205.

CHRYSLER «Neon» 2001, automatique, 4 portes, air climatisé, lecteur CD 4 disques. Excellente condition, 8.500\$. Tél.: 545-8197, 540-9743 (cellulaire).

CIVIC Si 2002, groupe électrique, mag's, vitres teintées, 8 pneus, garantie, 40.000 kilomètres. Tél.: 698-4582, 541-7176.

COLT GT 1992, rouge, 3 portes, automatique, 8 pneus neufs sur jantes hiver, été, démarreur, A1, suivi entretien mécanique, 2.500\$. Tél.: 547-1829.

BUICK Century 2002, 4 portes, V6, 20.000 kilomètres, excellente condition. Prix négociable. Tél.: 548-1072.

BUICK Skylark, 1993, 4 portes, automatique, tout équipée, avec air climatisé, 106.000 kilomètres, peinture originale, très propre. Tél.: 695-1412, 815-1412.

CAMARO 1995, automatique, blanche, 8.950\$. Tél.: 690-3979, 812-2644.

CAVALIER 1994, 4 portes, 2.2 automatique Suzuki Swift 1994, 2 portes, manuelle. Tél.: 544-9266, 544-2863.



LE PLUS GRAND CHOIX DE CAMIONS 4X4 DE L'EST DU QUÉBEC

VENEZ NOUS VOIR, C'EST SÛR QU'ON VA S'ENTENDRE!

<p>2000 LINCOLN LS 21440</p> <p>4 portes, manuelle, int. cuir, noir sur noir, équipement complet, garantie Ford, bas kilométrage, état neuf!</p>	<p>2001 FOCUS SE 21455</p> <p>4 portes, automatique, air climatisé, 5800 km seulement, très rare, état neuf.</p> <p>À VOIR!</p>	<p>1996 SUNFIRE CONVERTIBLE 21430A</p> <p>Automatique, équipement complet, intérieur en cuir, état neuf, 78 000 km seulement!</p> <p>FAITES VOTRE OFFRE!</p>
<p>2003 MUSTANG GT HARD TOP 21438</p> <p>V8, automatique, équip. complet, 13 000 km seulement, état neuf.</p> <p>SPECIAL</p>	<p>2002 F150 XL 21414</p> <p>King Cab, 2X4, boîte longue, air climatisé, bas kilométrage, garantie.</p> <p>SPECIAL 459\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>	<p>1995 F150 XL 4X4 4-430B</p> <p>King Cab, boîte longue, V8, très propre.</p> <p>À VOIR!</p>
<p>2003 SPORT TRAC 4X4 4-471 A</p> <p>4 portes, V6, autom., équip. complet, int. cuir, toit ouvrant, Balance de garantie</p> <p>À VOIR!</p>	<p>2001 F150 XL 4X4 21453</p> <p>Cab régulière, V6, automatique, air climatisé, très propre.</p> <p>Faites votre offre!</p>	<p>2003 F150 XLS 4X4 4-466A</p> <p>King Cab, boîte longue, très bas kilométrage, peinture 2 tons, garantie Ford, état neuf.</p>
<p>1998 MERCURY SABLE GS 5-106A</p> <p>V6, automatique, groupe électrique complet, état neuf.</p>	<p>2002 RANGER XLT 4X4 4-300A</p> <p>King Cab, équipement complet, V6, automatique.</p> <p>SPECIAL</p>	<p>2001 RANGER XLT 4-238A</p> <p>King Cab, 4X4, Flairside, équip. complet.</p> <p>SPECIAL 19 995\$ taxes incluses</p>
<p>2001 RANGER XLT 4-287A</p> <p>2X4, King Cab, V6, autom., état neuf, très propre.</p> <p>SPECIAL 389\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>	<p>2002 F150 XLT 4X4 4-371A</p> <p>FX4, King Cab, boîte courte, bas kilométrage, noir, gr. électrique complet, état neuf.</p> <p>À VOIR!</p>	<p>2002 EXPLORER XLT 4-117A</p> <p>4X4, 4 portes, gr. électr. complet, V6, autom., bas kilométrage, toit électrique.</p> <p>SPECIAL 589\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>
<p>2003 FOCUS LX 4-402A</p> <p>4 portes, très bas millage, état neuf.</p> <p>À VOIR!</p>	<p>2002 MONTE CARLO SS 4-459B</p> <p>6 cyl., autom., équipement complet, modèle très rare, balance de garantie GM 28-02-08 ou 80 0000 km.</p>	<p>2000 TAURUS SE 5-111A</p> <p>V6, automatique, équipement complet, bas kilométrage, très propre, faites votre choix.</p>
<p>2000 TRACKER 4X4 4-313A</p> <p>4 portes, manuelle, 4 cyl., inspection complète faite.</p> <p>SPECIAL 299\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>	<p>1999 MAZDA B3000 4-318A</p> <p>2X4, King Cab, automatique, très propre. A voir!</p>	<p>2001 SILVERADO LT 4-312A</p> <p>4X4, King Cab, diesel, cuir, On Star, 6.6 L, équipement complet, boîte longue, idéal pour Fifthwheel, A VOIR</p>
<p>2003 TAURUS SEL 3-151</p> <p>4 portes, gr. électrique complet, toit électrique, cuir, garantie Ford. A voir!</p> <p>SPECIAL 21 495\$</p>	<p>2001 CIVIC DX-G 4-296A</p> <p>4 portes, autom., air climatisé, garantie Honda.</p> <p>SPECIAL 299\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>	<p>2001 F150 XL 4-133A</p> <p>King Cab, 4X4, boîte courte, peinture 2 tons, mag's, inspection complète faite</p> <p>SPECIAL 22 995\$</p>
<p>2001 FOCUS SE 4-245A</p> <p>4 portes, autom., air clim., CD, 21 000 km seulement, état neuf</p> <p>SPECIAL 299\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>	<p>2001 FOCUS ZTS 21424</p> <p>4 portes, autom., équip. complet, moteur Zetec, état neuf.</p>	<p>2000 SUNFIRE SE 4-355B</p> <p>2 portes, autom., 4 cylindres, état neuf.</p> <p>SPECIAL 219\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>
<p>2000 COUGAR COUPE 3-358A</p> <p>Automatique, 6 cyl., gr. électrique complet, bas kilométrage, état neuf.</p> <p>SPECIAL 309\$ par mois, 60 mois, taxes incluses</p>	<p>2003 FOCUS SE Sport 3-121</p> <p>Groupe électrique complet, bas kilométrage, garantie.</p> <p>FAITES VOTRE OFFRE!</p>	<p>2002 FOCUS 2X5 4-435A</p> <p>4 portes, manuelle, garantie, équipement complet, très propre.</p> <p>À VOIR!</p>

Automobiles Jacques Bouchard ET FILS LTEE

2243, BOUL. SAGUENAY JONQUIÈRE (SECTEUR ST-JEAN-EUDES) MÉCANIQUE GÉNÉRALE

548-8192 Rés.: 548-2041

<p>AUTOS</p> <p>2004 CHEVROLET IMPALA, moteur 3,4, équipement complet, 30 000 km, garantie GM, 18 995 \$</p> <p>2003 FORD TAURUS FAMILIALE, 8 passagers, équipement complet, garantie Ford, 15 495 \$</p> <p>2003 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, automatique, air climatisé, 22 000 km, garantie GM, 12 795 \$</p> <p>2003 PONTIAC SUNFIRE GT, rouge, automatique, garantie GM, 13 695 \$</p> <p>2001 FORD FOCUS SE FAMILIALE, air climatisé, lecteur CD, 44 000 km, 11 495 \$</p> <p>2001 FORD TAURUS SE, 38 000 km, équipement complet, 13 995 \$</p> <p>2001 PONTIAC SUNFIRE GT, manuelle, 57 000 km, garantie GM, 10 495 \$</p> <p>2000 CHRYSLER INTREPID, bleue, lecteur CD, très propre, 87 000 km, 9995 \$</p> <p>2000 TOYOTA CAMRY CE, automatique, garantie Toyota, 14 995 \$</p> <p>2000 TOYOTA ECHO, 4 portes, automatique, air climatisé, lecteur CD, 10 595 \$</p> <p>2000 OLDSMOBILE ALERO GL, 6 cylindres, 4 portes, équip. complet, 56 000 km, 13 995 \$</p> <p>2000 TOYOTA ECHO, 2 portes, manuelle, 60 000 km, garantie Toyota, 9295 \$</p> <p>1999 TOYOTA TERCEL CE, 4 portes, automatique, 86 000 km, 8495 \$</p> <p>1998 OLDSMOBILE DELTA '88, équipement complet, moteur 3800, 8995 \$</p> <p>1997 CHRYSLER INTREPID, V6, 3,5, très propre, 6895 \$</p> <p>1994 BUICK REGAL LS, 3,8 L, 4 portes, équipement complet, 9895 \$</p>	<p>VÉHICULE UTILITAIRE SPORT</p> <p>2003 FORD ESCAPE XLT, 4X4, 30 000 km, garantie Ford, 23 995 \$</p> <p>2001 CHEVROLET TRACKER, 4X4, 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 54 000 km, lecteur CD, 13 995 \$</p> <p>1997 SUZUKI SIDEKICK, 4X4, 4 portes, automatique, 7495 \$</p> <p>FOURGONNETTES</p> <p>2003 DODGE GRAND CARAVAN SPORT, équip. complet, sièges divisés, garantie Chrysler, 19 895 \$</p> <p>2000 DODGE CARAVAN, 7 passagers, garantie Plan d'or, 10 595 \$</p> <p>2001 FORD WINDSTAR LX, équipement complet, 60 000 km, 14 995 \$</p> <p>1999 DODGE CARAVAN, 76 000 km, 9895 \$</p> <p>1997 PLYMOUTH VOYAGER, 6 cylindres, automatique, air climatisé, 7395 \$</p> <p>1994 PONTIAC TRANSPORT, 98 000 km, V6, 3,1, 5895 \$</p> <p>CAMIONS</p> <p>2003 GMC SIERRA 1500, 2X4, cabine régulière, blanc, air climatisé, 6 cylindres, automatique, 12 000 km, 19 595 \$</p> <p>2002 FORD F150 XLS, Super Cab, 4X4, boîte longue, 25 995 \$</p> <p>2000 FORD F150, Super Cab, 2X4, 6 cylindres, automatique, air climatisé, 80 000 km, 15 995 \$</p> <p>2000 GMC SONOMA SLS, Cab Plus, 3 portes, 6 cyl., auto, air climatisé, 14 595 \$</p> <p>1996 DODGE DAKOTA, Cab Plus, 4X4, 6 cylindres, automatique, 9995 \$</p>
--	--

Jean-Marie Tremblay Dir. des ventes

Marc Vallée Conseiller en vente

Stéphane Bergeron Conseiller en vente

549-7633 1-800-267-7633

Visitez notre site internet www.perronautoford.com

930, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Plusieurs modèles en inventaire. Tél: 693-8567

CROWN Victoria 1993, 120.000 kilomètres original, propriétaire personne âgée. Faut vendre. 2.950\$. Tél: 542-0432.

DECAPOTABLE. Chrysler Le Baron 1995, automatique, 83.000 kilomètres, équipement complet, 8 pneus, carrosserie et mécanique excellentes, 10.000\$. Tél: 696-3342 (répondeur).

DECAPOTABLE. New Beetle GLS 2003, automatique, iptronic, bleue, intérieur beige, possibilité transfert location. Tél: 545-6250.

DODGE Stratus 1996, 2.500\$ négociable. Tél: 677-1556, 541-8655.

EAGLE Summit 1992 Nissan 200SX, 1986, 2005/chaque. Pièces ou route. Tél: 544-5416.

EAGLE Talon 1990, peinture, moteur, transmission, freins neufs. A voir 5.800\$. Tél: 343-2615.

FESTIVA 1991, automatique, moteur remonté à neuf et plusieurs pièces. 150.000 kilomètres. 1.000\$ négociable. Tél: 544-0439.

FOCUS SE, 2002, manuelle, air climatisé, démarreur, 12.800\$. Tél: 548-6701.

FORD Aérostar, 1992, Chevrolet Corsica, 1990, Chrysler Dynasty. Tél: 545-2393.

FORD Escort 1989, parfaite condition, 600\$ ferme. Tél: 545-9169.

FORD «Escort» 1992, bleue, 4 portes, automatique, 775\$. Tél: 695-3198.

FORD ESCORT 1998, 4 portes, air climatisé, 116.000 kilomètres, excellente condition, 5.800\$. Tél: 678-1348.

FORD «Escort LX» 1995, entièrement équipée, 3.995\$. Tél: 818-1696.

FORD Escort LX familiale, 1995, 121.000 kilomètres, 3.900\$, très propre. Tél: 690-3474, 812-8715.

FORD «Escort SE» 1998, 4 portes, climatiseur, automatique, 72.000 kilomètres. **Gaudreault Autos.** Tél: 695-5210.

FORD Mustang 1994, moteur 3.8, 131.600 kilomètres, rouge, tout équipée, automatique, pneus neufs, mécanique A-1. A voir absolument 5.500\$. Tél: 545-7414, paget: 592-3314.

FORD Taurus 1991, 127.000 kilomètres, parfait état, air climatisé, démarreur, 2.400\$. Tél: 696-0595.

FORD «Tempo» 1990, 2.3 litres, automatique, pour route ou pièces. 400\$. Tél: 697-6882.

FORD Tempo 1992, 1.650\$ négociable. Tél: 548-2864.

FORD Tempo 1993, 133.000 kilomètres, pneus d'été sur jante et pneus d'hiver, mécanique A1, 1.200\$ négociable. Tél: 690-1924.

FORD Tempo 1993, laser, attache-remorque, bonne condition, 2.800\$ Pagette: 592-4259.

FORD Tempo 1994, automatique, 4 portes, 90.000 kilomètres, super propre. Tél: 696-0991.

FORD Thunderbird 1986, 123.000 kilomètres, 800\$. Tél: 699-4801.

GEO Metro 1993, 4 portes, manuelle, 700\$ Grand-Am 1994 SE, tout équipée, 2.600\$. Tél: 693-8018, 592-2615.

GEO Metro 1993, 89.000 kilomètres, manuelle, 2.500\$. Tél: 820-3663.

GEO METRO 1993, manuelle, 2 portes, 207.000 kilomètres, 700\$. Tél: 543-8914, 590-1486.

GRAND AM 1999, tout équipée, 115.000 kilomètres, 4 portes, 4 pneus d'hiver avec jantes, 8.800\$. Tél: 487-3445.

GRAND-PRIX 1993, 1.800\$. Tél: 695-1689, paget: 698-8406.

HONDA Accord 1997, Edition Spéciale, automatique, air climatisé, 143.000 kilomètres, 8.500\$. Tél: 549-6136.

HONDA Accord 2000, 4 portes, automatique, 54.000 kilomètres, garantie prolongée 6 ans/100.000 kilomètres, 16.000\$ Jour: 662-1424, 669-1901 après 17h.

HONDA Accord EX 2000, tout équipé, 14.000\$ négociable. Tél: 679-9839.

GARAGE C. DOYON Itée
370, R.R. 3 Sud, St-Victor Beauce (Québec) G0M 2B0
Tél.: (418) 588-3512

2003 Caravan SE
4 portes, V6, auto., vert lime, tout équipée, 6500 km, aussi une 2002 en inventaire
Garantie 2 ans/40 000 km. **16 600\$**

2003 Protegé LX
4 portes, automatique, rouge bordeaux, tout équipée, 14 300 km.
Garantie 2 ans/40 000 km. **15 250\$**

2002 Sentra GXE
4 portes, manuelle, noire, tout équipée, 34 000 km, aussi plusieurs auto. en inv.
Garantie 1 1/2 an/30 000 km. **12 000\$**

2002 Grand Am SE
2 portes, automatique, vert émeraude, a.c., CD, volant, 2300 km, aussi 4 portes en inv.
Garantie 1 1/2 an/30 000 km. **12 350\$**

2001 Sunfire SL
4 portes, manuelle, beige moyen, a.c., CD, économique, 20 500 km, aussi auto. en inv.
Garantie 1 an/20 000 km. **8 250\$**

0058688

• Plus de 90 autos usagées en inventaire (2001-2002-2003-2004)
Toutes ces autos ont été légèrement accidentées
Visitez notre site: www.garcedoyon.com

HONDA Accord EX, 1993, 4 portes, manuelle, haut kilométrage, grande route, excellente condition, 3.600\$. Tél: 548-4757.

HONDA «Accord» EX-1 1989, manuelle, très très propre, 2.000\$. Tél: 550-7940.

HONDA Accord LX 1990, 185.000 kilomètres, 2 portes, 2.800\$ Tél: 696-3568.

HONDA Accord LX 1993, 4 portes, automatique, 220.000 kilomètres, très propre, mécanique A1, 3.600\$. Tél: 540-8628.

HONDA Civic 1989, pour pièces ou route, 500\$. Jeep Toyota Landcruiser, pneus 33", toit souple, gratte hydraulique, 1.000\$. Tél: 673-6202, 693-6527.

HONDA Civic 1990, automatique, 233.000 kilomètres. Tél: 678-9299.

HONDA Civic 1991, automatique, 187.000 kilomètres, 1.900\$ Tél: 666-0575.

HONDA «Civic» 1994, coupée, 2 portes, manuelle, 165.000 kilomètres, 6.995\$. Tél: 818-1696.

HONDA Civic 1995, 2 portes, automatique, climatiseur, démarreur, CD, 185.000 kilomètres, 4.400\$. Tél: 540-8628.

HONDA Civic 1995, 2 portes, rouge, manuelle, condition A1, 195.000 kilomètres, 4.750\$ négociable. Faut vendre. Tél: 690-9337.

HONDA Civic 1998 SI, automatique, équipement électrique complet, garantie prolongée 2007 ou 160.000 kilomètres, 80.000 kilomètres, 8 pneus, état neuf, 11.600\$. Tél: 673-7671, 815-7671.

HONDA Civic 1998, vert bouteille, 47.000 kilomètres, jamais fumé dedans. Tél: 698-1216.

HONDA «Civic» 1999, Spécial Edition, 97.000 kilomètres, manuelle, air climatisé, démarreur, 9.950\$. Tél: 669-1854.

HONDA Civic 2002, manuelle, 9.500 kilomètres, femme propriétaire. Tél: 548-6003, 548-6211 #235.

HONDA Civic Coupé LX 2001, 58.000 kilomètres, 8 roues, état neuf, 13.000\$. Tél: 347-5157, 818-2741.

HONDA Civic CX, «hatchback», 1995, manuelle, rouge, 184.000 kilomètres, 5.500\$ négociable. Tél: 548-2516.

HONDA Civic DX 1989 (2) pour route ou pièces, 975\$/deux. Tél: 590-1871.

HONDA Civic DX 1997, climatiseur, cd, mags, très propre, automatique. Tél: 669-0784.

HONDA Civic LX 2000, 4 portes, automatique, 48.000 milles, reconstruit, tout équipé, état neuf, 11.000\$ négociable. Tél: 690-2526, 690-0841.

HONDA Civic SE 2000, automatique, démarreur et barres de portes à distance, 74.000 kilomètres, très propre, 10.800\$. Tél: 544-8024.

HONDA Civic SE, 2000, manuelle, 111.000 kilomètres, air climatisé, A-1, impeccable, 11.000\$ négociable. Tél: 547-6889, 693-2822.

HONDA Civic SI 1999, manuelle, 121.000 kilomètres, mags 17", suspension surbaissée, système d'alarme, 12.575\$. Tél: 698-2399.

HONDA Civic SI 2001, 2 portes, tout équipée, cuir, 12.500\$ négociable. Tél: 679-3674, 251-1234.

HONDA Civic SI, 1999, noir, 92.000 kilomètres, manuelle, très propre, 11.500\$ négociable. Tél: 690-1872.

HONDA «Civic SIG» 2001, équipement complet. Toit ouvrant, roues 16". Garantie jusqu'en mars 2006. Prix à discuter. Tél: 812-8354, 540-9976.

HONDA Prélude 1997, rouge, manuelle, plusieurs pièces neuves, 12.000\$ négociable. Tél: 418-297-8622.

HYUNDAI «Accent» 1998, 183.000 kilomètres, manuelle, 3.800\$. Tél: 818-1696.

HYUNDAI Accent 1998, 4 cylindres, manuelle, 72.300 kilomètres, très bonne condition, 6.500\$ négociable. Tél: 695-4567.

HYUNDAI Accent 1998, 5 vitesses, 4 portes, prix spécial. Tél: 690-7044.

HYUNDAI Accent GSI, 2000, manuelle, 35.000 kilomètres, financement possible. Tél: 698-1491.

HYUNDAI Elantra 1997, 142.000 kilomètres, manuelle, 4.995\$. Tél: 818-1696.

HYUNDAI Elantra 1997, automatique, 5.000\$. Tél: 480-2497.

HYUNDAI Elantra 1998, mauve, noire, 83.000 kilomètres, 5.500\$ négociable. Tél: 673-4934.

HYUNDAI «Elantra» 2002, 4 portes, manuelle, 20.000 kilomètres, 9.500\$. Tél: 668-4634.

HYUNDAI Elantra GLS 1995, manuelle, bonne condition. Tél: 544-2850.

HYUNDAI Excel CX, 1992, automatique, 145.000 kilomètres, pour les pièces, 250\$. Tél: 544-8911.

HYUNDAI Sonata 1989, moteur, transmission OK, carrosserie traitée anti-rouille, 500\$. Tél: 544-7719.

HYUNDAI Tiburon SE 2003, 24.000 kilomètres, noire, équipée, garantie, transfert de bail. Un mois gratuit. Tél: 696-0081.

JETTA 1993, manuelle, très bonne condition, 175.000 kilomètres, 2.900\$. Tél: 662-7092, répondeur.

JETTA TDI 2000, 150.000 kilomètres, manuelle, 11.000\$. Tél: 668-4634.

KIA Sephia 2001, automatique, climatiseur, 75.000 kilomètres, impeccable, 8.000\$. Tél: 690-5288.

KIA «Sephia LS» 2000, 63.000 kilomètres, entièrement équipée, 4 portes, automatique, 7.995\$. Tél: 818-1696.

KIA Sephia LS, 2000, 103.000 kilomètres, manuelle, bonne condition, 5.000\$. Tél: 591-0088, 347-2793.

KIA Spectra 2003, 4 portes, équipement complet, 18.000 kilomètres. Vente ou transfert bail. Tél: 695-6717, 820-1911.

LIQUIDATION
AUTOMOBILE RE ENR. Tél: 678-9374, 590-7403.
Volvo 2000 S-70, tout équipée, spécial 15.000\$.
1997 Pontiac Sunfire convertible, équipement complet, 8.995\$.
Oldsmobile Achieva 1996, 4 portes, automatique, équipement complet, à voir, 2.995\$.
Ford Taurus GL, 1995, très propre, comme neuf, 125.000 kilomètres, 3.995\$.
Dodge Spirit, 1995, 1.895\$.
Dodge Dakota king-cab, 2X4, automatique, 2.995\$.
Ford F-150 1990, cab 1/2, 1.200\$.
Buick Régali 1989, très bonne mécanique, 350\$. Tél: 545-0690.

LTD Crown Victoria 1998, 89.000 kilomètres, Over Drive, 4 portes, blanche, A1, 7.500\$. Tél: 668-5319, soir.

MAZDA 323 1992, 143.000 kilomètres, 4 pneus d'été. Bon état. 1.200\$ Tél: 545-4515.

MAZDA 323 rouge 1993, peinture 2 ans, mécanique A1, 2.000\$. Cause: 3e voiture. Tél: (418)236-4718, (418)236-4255, Eric Harvey.

MAZDA 323, 1994, automatique, 168.000 kilomètres, bon état. 3.000\$. Tél: 547-0425.

MAZDA «626 Chronos» 1994, manuelle, propre, 4.800\$. Tél: 693-0529, 820-5318 (cellulaire).

MAZDA 626 LX, 2001, automatique, 28.000 kilomètres, excellente condition, balance de location. Tél: 543-1690.

MAZDA Miata 1991, manuelle, rouge, mécanique A1, peinture neuve, nouveau prix: 10.200\$ très négociable. Tél: 690-3381.

MAZDA MX-6, 1993 accidentée, pour les pièces. Tél: 547-9156, 818-2215.

MAZDA Precidia MX-3, 1992, jamais subi de réparation majeure, un seul propriétaire, moteur 4 cylindres, 1.6 litre, 264.000 kilomètres, 3.200\$. Tél: 547-0115.

MAZDA Protegé 1992, 2.500\$. Tél: 672-1853.

MAZDA «Protegé» 1994, 173.000 kilomètres, 3.995\$. Tél: 818-1696.

MAZDA PROTEGÉ 1997, automatique, démarreur, CD, aileron, 129.000 kilomètres. Tél: 1-418-662-7498.

MAZDA «Protegé» 2002, automatique, air climatisé, CD, 62.000 kilomètres. Spécial: 11.995\$. **Gaudreault Autos.** Tél: 540-7602, 696-4049.

MAZDA Protegé ES, 2001, manuelle, tout équipée, 75.000 kilomètres, urgent, 9.900\$. Tél: 548-9313, 696-6128.

MAZDA Protegé LX 2000, manuelle, démarreur à distance, tout équipée, pneus d'hiver sur jantes, 92.000 kilomètres, 9.300\$. Tél: 693-3308.

MAZDA «Protegé LX» 2001, automatique, air climatisé, 41.000 kilomètres. Garantie 4 ans ou 160.000 kilomètres. 13.995\$. Tél: 818-1696.

MAZDA «Protegé LX» 2003, entièrement équipée, automatique. Seulement 2.000 kilomètres, état neuf. Spécial: 15.995\$. **Gaudreault Autos.** Tél: 540-7602, 696-4049.

MAZDA Protegé LX Touring 2000, 85.000 kilomètres, automatique, mags, tout équipée, impeccable, 11.300\$. Tél: 275-4818, 671-6850.

MAZDA Protegé SE 1997, automatique, 3.950\$. PROTEGE LX, 1999, manuelle, 7.300\$. Auto 7, 812-0757 ouvert dimanche.

MERCURY «Sable» 1996, automatique, 171.000 kilomètres, entièrement équipée, 4.995\$. Tél: 818-1696.

MG Midget, 1975, décapotable, parfaite condition, moteur neuf, jaune. Tél: 418-679-5294.

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES CHATEAUGUAY
Ventes de pièces usagées (garanties)
Achat et vente d'autos accidentées
4383, rue Châteauguay
1-800-561-7398
Jonquière (Québec)
547-5495 00579089

Vous recherchez L'USAGÉ DIFFÉRENT?

LE VOICI... APPELEZ-NOUS!

2002 TUNDRA 4X4	Cab Accès «C», 12-04-2007 ou 100 000 km.
2001 TACOMA	Double Cab, 4X2, 13-06-2006 ou 100 000 km.
2001 COROLLA CE	A/C, noire, 08-02-2006 ou 100 000 km.
2001 COROLLA CE	A/C, 30-04-2006 ou 100 000 km.
2000 RAV-4	Gris, équip. complet, 04-04-2006 ou 100 000 km.
2000 CAMRY LE	Gris, 17-01-2005 ou 100 000 km.
2000 ECHO	4 portes, grise, 8-3-2005 ou 100 000 km.
CHRYSLER CIRUS LX	Gris, équipement complet.
2000 COROLLA LE	Gris, P.P.E. 2008 ou 100 000 km.
2000 NEON	4 portes, beige, a/c.
2000 VOLKS GOLF GLS TDI	4 portes, verte.
1999 TOYOTA TERCEL	Gris, équipement complet, 4 portes.
2000 TOYOTA TERCEL	4 portes, noire.
HONDA CIVIC	Verte, 4 portes, air climatisé.
1998 PROTEGÉ TOURING	Équipement complet.
2000 RAV-4	Gris, 4 portes, démo Johane.
HYUNDAI SONATA GLS	Cuir, 03-07-2005 ou 105 000 km.
PLYMOUTH VOYAGER	Équipement complet.
1996 NISSAN SENTRA	2 portes, noire.
TOYOTA COROLLA DX	Verte, climatiseur.
PLYMOUTH VOYAGER	Gris.
NISSAN SENTRA	2 portes, noire.
1994 CHRYSLER INTREPID	Sauge.
1992 FORD RANGER	Bleu, boîte fibre de verre.

SPECIAL DE LA SEMAINE
2001 MAZDA TRIBUTE LX, 17 995 \$
équipement complet.

VENEZ VOIR LA NOUVELLE TOYOTA SOLARA CABRIOLET 2004 EN INVENTAIRE

AVIS DE RECHERCHE: achetons véhicules usagés Toyota

ALMA TOYOTA

630, avenue du Pont Sud
ALMA (Québec) G8B 2V4
668-0195
Télé.: (418) 668-8967
Sans frais: 1-800-561-0195

*Tous rabais inclus, sur achat comptant, transport et préparation en sus.

AUTO Flash 2000

Guy Allard, propriétaire

Plus 30 véhicules d'occasion inspectés - garantis

- Vitres d'autos
- Démarrateur
- Accessoires
- Attache-remorque

Cirage À partir de: **2995\$ Spécial!**

Shampooing tapis **2995\$**

RABAIS 100% sur franchise d'assurance

1470, boul. du Royaume CHICOUTIMI **549-2828**

Une voiture neuve ou d'occasion?
Conditions de « financement compétitif »

CRÉDIT SUR MESURE CEST POUR VOUS!

Appellez aujourd'hui Philippe Fénélon ou faites votre demande sur internet

Rétablissement de votre crédit, c'est notre affaire. Faites-nous confiance.

542-3252 Cell. 820-3434
www.creditsurmesure.com

MUSTANG 2003 GT coupé, rouge, 8.500 kilomètres, 24.995\$, échange accepté. Cell: 418-818-1312, Alma, Mario.

MUSTANG GT 2000, convertible, 78.000 kilomètres, automatique. Tél: 251-1612, cell: 679-9094.

NEON Expresso 1997, automatique, 4 portes, 4.000\$ négociable. Tél: 548-7916, 815-5282.

NEON, 1995, automatique, climatiseur, démarreur à distance, 120.000 kilomètres, 2.950\$ Tél: 547-3457.

NISSAN 240-SX 1991, manuelle, plusieurs pièces neuves, mécanique A1, 2.495\$ négociable. Tél: 696-4782.

NISSAN 300 ZX, 1986, 198.000 kilomètres, bonne condition, manuelle, T-Top, 1.900\$ négociable. Tél: 547-8018, cell: 590-0123.

NISSAN Altima 1994, automatique, bien équipée, bon état, 236.000 kilomètres, 2.800\$. Tél: 662-5548, 669-8820.

NISSAN «Altima GXE» 1999, entretenue chez le concessionnaire, balance garantie. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

NISSAN Maxima 1990, 180.000 kilomètres, bonne condition. 2.700\$ Tél: 679-8350.

NISSAN Maxima 2001, automatique, édition 20e anniversaire, 38.000 kilomètres. Tél: 543-4431.

NISSAN «Maxima SE» 1997, manuelle, cuir, climatiseur, CD, antirouille, 7.900\$. Tél: 487-6867.

NISSAN Sentra 1992, 169.000 kilomètres, 4 portes, automatique, 1.000\$ négociable. Tél: 549-2943.

NISSAN Sentra 1992, 2.700\$. Tél: 695-0601.

NISSAN Sentra 2001, 2002, 2003, tous les goûts, tous les prix. Excellence Nissan, 543-6477.

NISSAN Sentra 2002, 25.000 kilomètres, automatique, air climatisé, démarreur à distance, pneus été et hiver. Tél: 696-3083.

NISSAN Sentra 2003, gns, 29.000 kilomètres, automatique, climatiseur. Tél: 344-1558, André.

NISSAN Sentra GXE, 2002, automatique, air climatisé, vitres et barres électriques, vitres teintées, 26.500 kilomètres, 4 pneus d'hiver inclus, 15.950\$. Tél: 696-3083.

NISSAN «Sentra SE» 1999. Seulement 33.000 kilomètres. À voir! Excellence Nissan, 543-6477.

NISSAN Sentra XE 2001, garantie prolongée 4 ans, 11.995\$ négociable. Tél: 540-8309 Robert Tremblay.

NISSAN Sentra XE, 2002, automatique, 54.000 kilomètres, avec équipement, 13.800\$ ou balance de location septembre 2005, 320\$/mois. Tél: 543-4700.

OLDSMOBILE 1989, 2 portes, automatique, blanche, intérieur bleu, tout équipée, environ 120.000 kilomètres, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 1.650\$ négociable. Tél: 547-5213, 672-4744 bureau, Pierre.

OLDSMOBILE «Alero» 2001, 4 portes, automatique, tout équipée, 13.995\$. Tél: 818-1696.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1990, à vendre pour pièces, 450\$. Tél: 549-0635.

OLDSMOBILE Sierra 1987, carrosserie bon état, mécanique état de marche, 500\$ négociable. Tél: 544-4194, 815-4194.



TOYOTA Celica GTS 2002, 21.200 kilomètres, jaune, pneus d'hiver équipement complet, balance garantie 2006, 23.000\$ négociable. Tél: (418) 679-7922, soir: (418) 276-2539.

PLYMOUTH Colt 1995, manuelle, 2 portes, 200.000 kilomètres, excellente condition. 3.000\$ Tél: 662-2819.

PLYMOUTH Reliant 1987, 5 vitesses, 375\$. Tél: 693-1634, 690-7317.

PONTIAC Azura 1993, 109.000 kilomètres, très propre, A1, 3.400\$. Tél: 549-5504.

PONTIAC Bonneville, 1992, bonne condition, très propre, 2.700\$. Tél: 695-6975, 693-6975.

PONTIAC Firebird 1987, toit en T, automatique, bonne condition, 575\$. Tél: 673-3303, 592-5364.

PONTIAC Grand Am SE 1995, 4 portes, 157.000 kilomètres, 3.600\$. Tél: 487-6867.

PONTIAC Grand-AM 1995, 159.000 kilomètres, démarreur, vitres électriques, pneus d'hiver et d'été sur mags. Tél: 545-8361.

PONTIAC Grand-Am, 1993, 2 portes, 4 cylindres, 1.500\$ négociable. Tél: 698-6885.

PONTIAC Grand-Prix 1993, excessivement propre, tout équipé, 3.400\$. Tél: 818-3870.

PONTIAC Parisienne 1986, mécanique A1, 125.000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 1.000\$ négociable. Tél: 662-6175.

PONTIAC Sunbird 1991, excellente condition, moteur neuf, mags été, pneus d'hiver, plusieurs modifications effectuées, prix à discuter. Tél: 695-7060, 812-8354.

PONTIAC Sunbird 1993, 4 portes, automatique, 154.000 kilomètres, propre, 1.900\$ négociable. Tél: 678-9123, 540-2963.

PONTIAC Sunbird 1994, manuelle, bon état, aucune réparation à faire, 4 pneus d'hiver sur jante. Tél: 690-0812, pagette: 545-8956 (Maxime).

PONTIAC Sunbird SE 1993, automatique, seulement 84.000 kilomètres, super propre. Cause: décès. 2.500\$. Tél: 698-0467, 696-7722.

PONTIAC «Sunfire» 1996, automatique, 132.000 kilomètres, climatiseur, 5.995\$. Tél: 818-1696.

PONTIAC Sunfire 1998 GTX, 110.000 kilomètres. Tél: 678-9412.

PONTIAC Sunfire GT 2003, 5.000 kilomètres, automatique, climatiseur, électrique. Tél: 544-0106.

PROTEGE 2000 SE, automatique, air climatisé, 120.000 kilomètres, 8.500\$. Tél: 818-5033.

PROTEGE 2001, manuelle, 2 litres, 68.000 kilomètres, garantie, beaucoup d'extras, 11.500\$. Tél: 677-1070.

RACINO transactions entre particuliers, 1954 à 1994, sans taxes, 7/7 jours. Tél: 672-6163, 591-7021.

RENAULT 1985, très propre, automatique, moteur défectueux avec pièces, 300\$. Tél: 591-4920.

SATURN «Ion» 2003, automatique, 8 roues, démarreur, 7.300 kilomètres. Impeccable! Tél: 545-7089.

SATURN L1 2001, vert forêt, 45.000 kilomètres, 12.000\$. Téléavertisseur: 592-5429.

SATURN «Sci» 1999, 3 portes, automatique, 85.000 kilomètres, air climatisé. Spécial: 8.995\$. Gaudreault Autos. Tél: 540-7602, 696-4049.

SATURN SL 1996, manuelle, 4 portes, très bon état, 4.000\$. Cell: 540-0913.

SATURN SL 1997, 103.000 kilomètres, 8 pneus, 5.000\$. Tél: 697-1706, pagette: 592-9202.

SATURN SL1 1999, 4 portes, manuelle, 78.000 kilomètres, très bonne condition, 6.500\$. Tél: 545-8537, 696-5746.

SATURN SL2, 1998, 1.9 litres, 16 valves, "twin cam", manuelle, vitres teintées, aileron, roues 15", laser, 115.000 kilomètres, embrayage et transmission refaits à neuf, 6.800\$ négociable. Tél: 548-2598, 693-3153.

SEBRING LXI Cabriolet noir, 2001, tout équipé, pneus d'hiver et d'été, état neuf, 56.000 kilomètres, à voir. Tél: 540-1614 (jour), 543-4304 (soir).

SUBARU «Justy» 4WD, 1995, 95.000 kilomètres, manuelle, 3.500\$. Tél: 818-1696.

SUNFIRE 1999, bleue, 106.000 kilomètres, automatique, 4 portes, traitée à l'huile, propriétaire féminin, 7.000\$ négociable. Tél: 542-9899.

TAURUS 1992, pièces ou route, 600\$ négociable. Tél: 542-5546.

TAURUS 1994 familiale, automatique, 160.000 kilomètres, 4 pneus neufs, bien équipée. Plusieurs pièces neuves. 2.000\$ Tél: 545-7386, 820-6382.

TOUJOURS IMITÉ MAIS JAMAIS EGALÉ
AUTO GHISLAIN LEROUX INC
1366 boul. St-Paul, Chicoutimi
696-1774
sans frais 1-800-801-2375
AUTOS ET CAMIONS

2003 WINDSTAR LX, 4 p. équipée A à Z, CD, bal. garantie Ford nov. 2007. Spécial: 16.495\$
2002 FORD F150 XLS kc, 4x4, aut., 4 p., air
2001 DAKOTA kc 4x4 V8, 4.7 litres, 5 vitesses, balance garantie Chrysler jusqu'au 19-02-06
2001 CHEVROLET VENTURE EXT, équipé A à Z, gar. 24 mois incluses, spécial 14.995\$
2001 TOYOTA Echo 4 p. aut. bal. gar. mai 2006
2000 MAXIMA SE bal. garantie Nissan
2000 ECHO 2 p. 5 vit. bal. gar. Toyota
2000 SUZUKI Esteem, aut., air, 54.000 km
2000 FORD F-150 XLT 4x4, kc, aut., moteur 5.4L, 4 p., équipé de A à Z, gar. incl., bas km
1999 NISSAN Sentra (GXE), (aut.), air, garantie.
1999 MAZDA Protégé LX, Touring 5 vit. air
1998 BMW 328iS, aut., bas kilométrage, garantie
1998 MAZDA 626 5 vit., CD, garantie incluse
1998 COROLLA aut., air, garantie, 64.000 kms
1988 JEEP CHEROKEE, aut. 4 p. spécial 2995\$

TOYOTA «Camry» 1987, 185.000 kilomètres, tout équipée, 1.800\$. Tél: 815-1696.

TOYOTA Camry LE 1990, automatique, 235.000 kilomètres, A1, 1.950\$ Tél: 679-8477.

TOYOTA «Camry LE» 1988, automatique, propre, 4 pneus neufs, 900\$. Tél: 548-2045.

TOYOTA Celica, 2000, 5 vitesses, 82.000 kilomètres, moteur refait à neuf de 7.000 kilomètres, garantie prolongée 2005, vitres électriques, air climatisé, 17.000\$. Tél: 699-1283, 812-5552.

TOYOTA Celica GTS rouge 1986, jamais sorti l'hiver. Condition vraiment impeccable! À voir! 4.500\$ négociable. Tél: 697-1225, 815-1225.

TOYOTA Corolla 1989, 186.000 kilomètres, automatique, bon état, 900\$. Tél: 690-4383.

TOYOTA Corolla 1993, même modèle que 1997, 4 portes, automatique, 1.6 litres, 16 valves, très économique, démarreur, volant ajustable, bleu-vert, pneus neufs, bien entretenue, très bonne condition, 4.300\$. Tél: 547-6469.

TOYOTA Corolla 1999, look sport, manuelle, 80.000 kilomètres, air, toit, mags 16", système de son, alarme, trop à énumérer. Faut voir. 12.200\$ négociable. Tél: 542-5679, pagette: 592-9289.

TOYOTA Corolla 1999, VE, 101.000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, avec 4 pneus d'hiver, 8.998\$. Tél: 544-9268.

TOYOTA Corolla 2000, 5 vitesses, air climatisé, 86.000 kilomètres, 8.500\$. Tél: 662-4977, 480-0561.

TOYOTA «Corolla CE» 2001, automatique, CD, air climatisé, bleue, 50.000 kilomètres, garantie 4 mois, 12.400\$. Tél: 544-9113.

TOYOTA «Cressida» 1990, 190.000 kilomètres, mécanique et peinture en excellente condition. Prix à discuter. Tél: 690-5635 (pagette).

TOYOTA Paséo, 1994, noir, 1.500\$. Tél: 546-1173.

TOYOTA Supra 1983, automatique, mécanique et carrosserie refaites à neuf. Evaluation professionnelle 12.000\$, laissée 8000\$ Tél: 695-7684.

TOYOTA Tercel CE 1999, manuelle, 2 portes, 99.000 kilomètres, 8 pneus, 8 roues, 6.900\$. Tél: 678-2485.

VENTE rapide: Oldsmobile Alero GX, 2002, manuelle, grise, tout équipée, 50.000 kilomètres, pneus d'hiver, 13.000\$ négociable. Tél: 812-9145.

VOLKSWAGEN «Golf» 1994, manuelle, très bon état, 3.800\$ négociable. Tél: 542-3353.

VOLKSWAGEN Golf diesel 1992, 365.000 kilomètres, bon état, 1.500\$ Tél: 674-1001.



VEGETTES de MAI

se terminent le 31 MAI 2004




En vedette

Volvo V40 2001
82 500 km.

18 995\$



(Photo peut différer)

Marque	Modèle	Année	Détail	SPÉCIAL
Mercedes	C240W	2003	45 595 \$	43 000 \$
Volvo	S60A	2002	29 995 \$	28 995 \$
Mercedes	C240	2001	31 995 \$	31 495 \$
Volvo	S70	2000	28 995 \$	26 495 \$
Toyota	Tercel	1999	8995 \$	8495 \$
Subaru	Legacy Sedan	1999	16 995 \$	14 495 \$
Subaru	Outback LTD	1999	22 995 \$	21 495 \$
Honda	Accord EX-V6	1999	18 995 \$	17 995 \$
Subaru	Forester Nouveau	1998	11 995 \$	10 995 \$
Mazda	Protégé	1998	10 495 \$	8795 \$
Subaru	Forestier Vendu	1998	16 995 \$	14 295 \$
Volvo	S70 T5	1998	11 995 \$	10 995 \$
Volvo	V70A	1998	16 495 \$	15 495 \$
Volvo	850	1997	16 995 \$	15 495 \$
Volvo	850	1997	11 795 \$	9995 \$
Volvo	850	1997	18 495 \$	17 295 \$
Toyota	Camry Vendue	1997	9195 \$	8695 \$
Mercedes	S420	1995	39 995 \$	36 995 \$
Chevrolet	Lumina Vendue	1995	8499 \$	3995 \$
Mercedes	S500 Vendue	1995	28 995 \$	27 995 \$
Subaru	Legacy LSI SW	1995	13 995 \$	9995 \$
Subaru	Legacy LS SW	1995	11 995 \$	9995 \$
Volvo	850 SW	1994	11 445 \$	9995 \$
Volvo	850	1993	9195 \$	7495 \$




Concessionnaire


Coordinateur


Représentant


Représentant

833, rue Alma, Chicoutimi **Tél.: (418) 545-3135**

Votre référence au Saguenay-Lac-St-Jean!

La Maison De L'Auto

St-Félicien Roberval



Mercedes Benz S430 version allongée 2002

27 000 km avec option: pare-soleil arrière, phare Xénon, Parc Tronic, systèmes navigation. Valeur à neuf: 106 000 \$, prix demandé: 83 850 \$.

Tél.: 1-800-833-1865 - 679-1865

VOLKSWAGEN Jetta 1989, 5 vitesses, manuelle, bonne condition, 300\$. Tél. 698-1373.

VOLKSWAGEN Jetta GL turbo diesel, 1997, manuelle, très économique, inspectée, excellente condition, 5.700\$. Tél. 540-8372.

VOLVO 740 1988, moteur 150.000 kilomètres, pour les pièces. 500\$ Tél. 548-1202.

VOLVO 850 1994 familiale, 200.000 kilomètres, tout équipée. 9.000\$ Tél. 275-3175.

304 Bateaux à vendre

ATTENTION! Bricoleur ou chasseur! Bateau Crysler 18', moteur 80 HP + remorque, 1.000\$. Tél. 695-5335.

ATTENTION! Soyez prêts pour l'été! Réparation de moteurs hors-bord, vente pièces neuves et usagées Johnson, Evinrude, Mercury et autres marques. A vendre: moteurs 3 à 70 forces. Bateaux 14' et 15' avec moteurs 35 et 70 forces. Lépine Marine 549-4441.

AUBAINE: bateau cadrette, 14', moteur evinrude 50HP, remorque, à voir. 5.000\$. Tél. 818-1262, 547-9635.



BATEAU Doral 23' 1984, moteur 5 litres, très propre, 12.000\$ négociable. Tél. 662-6829, 662-7315.

BATEAU Wellcraft 1987, Antigua 260, longueur 28', Mercruiser 260 HP, couche 6 personnes, avec remorque, autres équipements, parfaite condition, impeccable. Tél. 695-9829.

BAYLINER 1989, open deck, 19.5', 120 forces, in-board, bien équipé, 2 toiles (campeur + rapide), remorque galvanisée, très bonne condition, 8.500\$ négociable. Tél. 696-0842, pagette 693-6670.

BAYLINER Classic 1994 24 pieds, cuddy cabine, avec remorque. Tél. 349-2145.

BOMBARDIER 1998 JetBoat Sporters 1800, 7 passager, 18.5'. Avec accessoires, excellente condition. 17.500\$ négociable. Tél. 818-5376.

CADILLAC du pêcheur Cuddy, Campion 552, 1999, 21', 100 heures, 3 litres, 4 cylindres, économique, beaucoup d'équipement, méticuleusement entretenu, 24.000\$. Tél. 693-1029.

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toutes grandeurs. Particuliers. Tél. 678-3405.

CELEBRITY 180 1997, 550 heures, "open deck", 4.3 LXH, 205 HP, 18.000\$. Tél. 544-6991, 541-3105.

CHALOUPÉ aluminium 14' et 12', remorque, moteurs 15 HP, 9.8 HP et 4 HP. Tél. 547-7466.

CHALOUPÉ 12', fibre de verre, moteur 6 forces Johnson + remorque, 1.500\$ le tout. Tél. 693-8107.

CHALOUPÉ 14.5' fibre de verre 2001, moteurs Evinrude 15 forces et Suzuki 2.2 forces, remorque avec roues 12' + roue de secours, 2.600\$. Tél. 480-1580.

CHALOUPÉ aluminium 16', console, volant, moteur 40 forces, sonor, tout équipé, remorque. Tél. 349-2253 heures repas.

CHALOUPÉ d'aluminium Lund, 16' Jumbo, plancher, remorque, moteur Yamaha 15 HP. 2.500\$ Tél. 542-3668.

CHALOUPÉ Princecraft 12.5', moteur Gamafisher 5 forces, remorque EZ Loader, 1.900\$/l'ensemble. Tél. 662-7092, répondeur.

CHALOUPÉ Trudel 14.5 pieds, fibre de verre, blanche et rouge, 900\$. Tél. 547-9688, 820-9688.

CHAPARAL 1994, 23 pieds, cuddy cabine, moteur 454, excellente condition, remorque. Tél. 487-0632.

COQUE de voilier Tanzer 16 avec remorque et gréments, 600\$ Tél. 678-3980 Pierre.

DORAL Prestancia 1989, très propre et équipé, 68.000\$. Tél. 698-0931.

JE RÉPARE les hors-bords de toutes marques jusqu'à 20 HP Omer Bouchard et Fils Inc. (418)543-7492.

KAYAK de mer 2 places, avec rames et bavette, 600\$ Tél. 545-9797.

KAYAK de mer double, fibre de verre, avec équipement. Pagette 541-3244.

MONTE CARLO, open deck, 1991, 17.5', Mercruiser 4.3 litres, remorque incluse, impeccable, 12.300\$. Tél. 673-3057.

MOTEUR hors-bord Evinrude 15 forces 1987, A1, avec commande de vitesses et réservoir inclus, 1.500\$ ferme Tél. 543-9280.

MOTEUR hors-bord Mercury 4 forces, 3 vitesses, état neuf, servi 3 fois, 700\$ Tél. 547-5529.

MOTEUR hors-bord, Mariner, 90HP, très propre. Tél. 546-1116, 815-0423.

MOTEUR Mercury 1996, 50 forces, état de neuf, 40 heures, avec chaloupe et remorque, 3.900\$. Tél. 543-9705.

MOTEUR Mercury 7.5 HP excellent état. Tél. (418)275-0797 après 17h ou laisser message répondeur.

MOTEUR Suzuki 2 forces, 1997, état neuf, 425\$. Tél. 672-2729.

MOTEUR Yamaha 30 forces, 1997, 1.900\$ négociable. Tél. 695-2921.

MOTEURS Evinrude: 15 Hp. 1.500\$ 4 Hp. 650\$. Ensemble essieux double 8 trous pour pneus 16', avec freins, 800\$. Tél. 543-2761.

OWEN'S 17' en fibre, Johnson 60 forces, remorque incluse, 1.950\$. Tél. 487-8867.

PETERBOROUGH 25 pieds 1976, remorque, moteur en condition, pied déflectueux, 7.500\$. Tél. (418)829-3873.

PONTON pleine coque Fabritek 21', modèle 2001, moteur in-board, 4 cylindres, avec remorque, état neuf. Tél. 549-6276.

«POUR BRICOLEUR!» Glastron Carlson GT 1978, 17.5', in-bord, 4 cylindres, moteur à refaire. Sunray 1980 in-bord, 4 cylindres, 16', moteur à refaire. Remorque. Moteur Mercruiser 150 forces in-bord (complet), bloc fendu. Accepterais échange auto, moto ou autre. Tél. 678-2870.



PRINCECRAFT 18', 1994, moteur 140HP, inboard, peinture neuve, toile rapide + toit campeur, équipement de pêche + sport nautique, 15.000\$. Tél. 679-7296.

PRINCECRAFT Pro 71 1990, Mercury 50 HP, toile, remorque, 11.500\$ négociable. Pagette 696-7648.

PRINCECRAFT Super Pro, 17.5', 1996, moteur evinrude 115 HP, remorque roues tandem, équipement complet, 16.500\$. Tél. 668-7444.

QUAI complet, barils, ferrures, 20'X6', fabrication 2002, valeur: 2.500\$, laissé: 1.200\$. Tél. 543-3526.

SEARAY 1984, 26 pieds, moteur 350 GM, pied neuf, Mercruiser, très bien équipé, remorque incluse, super propre, survey inclus, 25.000\$. Cellulaire: 1-418-590-1135.

SUNRAY 1980, excellente condition, 16.5', moteur inboard 140 forces, remorque et sonor inclus, 5.000\$. Tél. 662-2931.

SUNRAY 1988, moteur 4.3 litres (seulement 300 heures), pied refait en 2003, 10.000\$. Tél. 544-6088.

TANZER 7.5, 5 voiles, moteur Honda, bien équipé, plancher et boselines en Teck, ber sur roues, le tout en excellent état, 14.200\$. Tél. 549-2604.

WELLCRAFT 20', 1990, moteur mercruiser, 6 cylindres, 4.3 litres, open deck, très propre. Tél. 669-8370.

ZODIAC 10', 1996, coque en fibre de verre, moteur Mercury 15 forces, vitesse 30 MPH, 2.000\$. Tél. 544-5280, 818-6306, 544-8225, demandez Normand.

ZODIAC «Futura» 13 pieds, moteur 30HP, remorque, accessoires, 5.800\$. Tél. 695-2503 (Christian, après 18h).

305 Camions à vendre

CAMION cube, 1989, Chevrolet, moteur 6.2, diesel, très propre, bonne condition. Tél. 349-3767, cell. 662-4730.

CHEVROLET S-10, 1994, 202.000 kilomètres, 5.500\$ négociable. Tél. 543-3155, Yan.

CHEVROLET Silverado, 1500, 2004, avec cab et boîte 8', 2.500 kilomètres, balance location et garantie. Tél. 545-0533.

CHEVROLET Silverado, 2003, cabine simple, automatique V6, 30.000 kilomètres, 16.500\$. Tél. 818-0440.

CUBE Ford 1987, très bon état, automatique, 4.200\$. F150 pour pièces. Tél. 543-4133.

DODGE «Dakota» 1994, 190.000 kilomètres, cabine allongée, 5.995\$. Tél. 818-1696.

DODGE Dakota, 2002, 23.000 kilomètres, tout équipé, 1 an garantie concessionnaire, 16.900\$ ferme. Tél. 542-1101.

DODGE Ram, 1500, 1999, 4 portes, excellent état, 13.500\$. Aussi 4 pneus 205-75-14. Tél. 549-2756.

DODGE-RAM 50, 4 cylindres, 1992, manuelle, bonne condition. Tél. 545-3448.

F-150 1990, king cab, automatique, très propre, 2.800\$ négociable. Tél. 677-1693.

F-150 1994, manuelle, moteur 300, 100.000 kilomètres, excellente condition, 5.500\$ ferme. Aussi 4 pneus, un été d'usage, F770 Firestone 175-70R14, payé 400\$, vendu 200\$. Tél. 690-3939.

F-150, 1986, bonne condition, mécanique et carosserie. 600\$. Tél. 697-6969.

F-150, 1987, automatique, 1.1/2 cab, pneus neufs, bonne condition. Remorque fermée fait avec petite voiture. Tél. 695-2177.

F-350 1978, double roues, pompeur, 2.559 kilos, parfait état. 3.500\$. Tél. 672-2947.

FORD «Cutaway» 1994, boîte fibre verre 16 pieds, moteur 7.2, diesel, automatique. Tél. 543-6318.

FORD F-150 1994, 152.000 kilomètres, 1.1/2 cab, 5 vitesses, excellente condition. Tél. 542-4350.

FORD F-150 2001, Super Crew, 2x4, 58.000 kilomètres, automatique, moteur 5.4, 20.000\$. Tél. 668-4634.

FORD F-150, 1988, 185.000 kilomètres, 1.000\$. Tél. 698-2652, 541-5890.

FORD F-150, king-cab, 1994, automatique, très bonne condition, peinture neuve. A voir. Tél. 547-7436.

FORD Ranger 1989, cabine régulière, V6, manuelle, 1.000\$ négociable. Tél. 547-4299, 812-2475.

FORD Ranger 2000, manuelle, 71.000 kilomètres, bon état, 10.500\$. Tél. 693-9484.

FORD Ranger manuelle, 1987, excellente condition, 4 cylindres, injection. Tél. 695-5990.

FORD XLT, 1993, cabine double, moteur neuf 2.000 kilomètres, factures en main, 8 pneus, pare-brise neuf, condition A-1, 6.000\$ négociable. Tél. 549-8069.

GM S-15, 1989, bon état, prix à discuter. Tél. 549-6319, 591-7761.

GMC 1500 1993, king cab, boîte courte, 305, manuelle. Très propre. Echange acceptée. Tél. 344-1183.

GMC 1988, cab et demi, boîte 8', V-6, 4.3 litres, 175.000 kilomètres, 1.100\$. Tél. 546-1188, cell. 590-4531.

GMC Sierra SLE, 1989, V8, automatique, boîte fibre de verre couleur assortie, 3.200\$. Tél. 543-5749.

HINO FA 2002, 16 pieds, diesel, 100.000 kilomètres. Tél. 547-4711.

HYUNDAI Santa FE, noire, 2002, très bonne condition, 2.4 litres, 5 vitesses, 80.000 kilomètres, traction avant, 16.000\$. Tél. 274-3085.

MAZDA B-2300 court, régulier, 1997, rouge cerise, 96.000 kilomètres. Tél. 544-5258.

MAZDA B-3000 1994, king cab, automatique, très propre, 5.000\$. Tél. 698-4690, 812-4690.

MAZDA B4000 1991, 2x4, automatique, garantie prolongée. Tél. 542-7972, 812-0925.

MAZDA «B4000» 1997, cabine plus, 145.000 kilomètres, automatique, 8.995\$. Tél. 818-1696.

NISSAN pick-up 1994, king cab, 2x4, V6, manuelle, 163.000 kilomètres, 4.500\$. Tél. 668-4634.

306 Camions 4 X 4

AUTO CAMION M.T. 2885 du Pont Sud, Alma

DAKOTA 1993, king cab, 4x4, V8, automatique, impeccable, original, 121.000 kilomètres, F-150, 1994, king cab, 4x4, V8, 144.000 kilomètres, très propre, un seul propriétaire, 6.995\$

Ford F-150, 2001, XLS, boîte courte, 74.000 kilomètres, king cab, 4x4, Ranger 1991, 2x4, king cab, V6, 5 vitesses, un seul propriétaire, 128.000 kilomètres

CHEVROLET LS 1999 Z-71, king cab, 4x4, boîte 6', 5.3, tout équipé, 85.000 kilomètres, Ford F-250 XLT diesel, 1997, 4x4, automatique, Ford F-150 XLT 1999, 2x4, king cab, boîte courte, 88.000 kilomètres, 1999 Crew Cab, 4x4, 350 p.c., air climatisé, 90.000 kilomètres

Chevrolet 2000, 3/4 tonne, boîte 8', king cab, 4x4, tout équipé, F-150 XLT 2000, king cab, 2x4, boîte courte, Ford F-150 XLS, king cab, 4x4, boîte longue, 2000, F-250 XLT 1999, 5.4, à essence, king cab, 4x4, boîte 8', Possibilité d'ajout de garantie. Cell. 418-818-1312, Mario.

BRONCO II 1986, automatique, bonne mécanique, faites votre offre! Tél. 543-0432.

CHEVROLET «Blazer» 1999, 4 portes, 4x4, entièrement équipé, 125.000 kilomètres, Spécial: 13.450\$. Gaudreault Autos. Tél. 695-5210.

CHEVROLET Blazer 4x4 2000, automatique, antirouille, antivol, démarreur à distance, tout équipé, 94.000 kilomètres, état neuf, 15.500\$. Tél. 679-9393.

CHEVROLET Blazer LT 1995, 150.000 kilomètres. Tél. 818-2369.

CHEVROLET S-10, 4x4, king cab, 1997, manuelle, 150.000 kilomètres, 12.000\$. Tél. 820-5419.

CHEVROLET Silverado 2500, 1989, cabine régulière, condition A1, 6.500\$. Tél. 690-0819.

CHEVROLET Silverado LS 2001, automatique, king cab, 4x4, équipement complet, 41.000 kilomètres. Pagette 591-7353.

CHEVROLET Tracker 1998, 4 portes, automatique, 81.000 kilomètres, très propre, vente rapide, 8.900\$. Tél. 547-0827.

DIESEL Ford Crew Cab 4x4, 1997, automatique, impeccable, 17.400\$ négociable. Tél. 540-0632.

DODGE Dakota 1995 SLT, 4x4, cab 1/2, 160.000 kilomètres, 8.500\$. Tél. 276-2652, 276-4888.

DODGE «Dakota» 1997, 4x4, sport, condition A1, prix à discuter. Tél. 699-7079.

DODGE Dakota Sport 1989, A1, 3.500\$. Aussi Corsica 1991 pour pièces. 600\$ Tél. 549-0634.

DODGE Ram 1500 SLT 2001, 4x4, cabine quad, 5.9 litres magnum, V8, noir, équipement complet, plus kit hors-route, ensemble d'attelage de remorque et plusieurs accessoires. A voir. Tél. 678-2022, 812-4444 Annie.

DODGE Ram 1500, 1998, king cab, 4x4, automatique, très peu de kilométrage, 70.000 kilomètres, très propre, caméra de surveillance. Tél. 349-8660.

F-150 XLT Lariat, king cab, 4x4, avec boîte fibre de verre, automatique, moteur 302, 1987, mécanique A-1, bon état, 2.900\$ négociable. Tél. 547-0691.

F150 SUPER CREW king ranch 2002, 4x4, 19.000 kilomètres, V8, 5.4, 4 portes, cuir, télé, vidéo, CD, cassette, climatiseur, etc... Valeur 54.000\$, PRIX: 31.500\$. Femme propriétaire. Tél. 815-0130.

FORD 350 Lariat 2002, cabine allongée, 4 portes, diesel, boîte 8', 60.000 kilomètres. Tél. 543-9874, 540-0406.

FORD Escape XLS 2002, automatique, 30.000 kilomètres, 22.500\$. Tél. 545-0449, après 16 h.

FORD «Explorer» 1993, 143.000 kilomètres, tout équipé, 5.995\$ Tél. 818-1696.

FORD «F-150» 1997, XLT, 4x4, extra cabine, 128.000 kilomètres, entièrement équipé, boîte courte. Un seul propriétaire. Spécial: 13.950\$. Gaudreault Autos. Tél. 540-7602, 696-4049.

FORD F-150 1998, 4x4, super cab, moteur 4.6, 103.000 kilomètres. Tél. 544-4932.

FORD F-150 4X4, 1986, king cab, mécanique A1, très propre, 1.500\$ très négociable. Tél. 544-4290.

FORD F-150 XL 2000, 4x4, king cab, climatiseur, 4 pneus d'hiver sur jantes d'acier, 17.500\$ négociable. Tél. 549-3663, cellulaire 487-4851.

FORD F-150 XLT, 1986, king cab, 176.000 kilomètres, mécanique A1, 8 pneus sur jantes, 2.000\$. Tél. 548-8876, 812-3454.

FORD F-150, 1984, pour route ou pièces, 500\$. Tél. 349-2576.

FORD F-150, 4x4, 1990, 175.000 kilomètres, 2.800\$ négociable. Tél. 690-0081.

FORD F-150, king-cab, 4x4, boîte 8', 1999, 90.000 kilomètres, très bonne condition, air climatisé, 19.900\$. Tél. 669-1184, 669-9220.

FORD Ranger 1989, 4x4, manuelle, 164.000 kilomètres, excellente condition, 3.400\$ négociable. Tél. 662-3960.

FORD «Ranger» 1990, king cab, 177.000 kilomètres, 5.500\$. Tél. 678-3151.

FORD Ranger 2000 4x4 XLT, noir, 100.000 kilomètres, équipement complet, 12.900\$ négociable. Tél. 672-8297, 669-7286.

FORD Ranger XLT 4x4, 1993, king cab, manuelle, 169.000 kilomètres. Tél. 690-5150.

GMC 1500, 1988, 4x4, 3.750\$ négociable. Tél. 818-1597.

GMC 1998, 2500, 4x4, manuelle, 6.5 litres diesel, 121.000 kilomètres. Tél. 275-4432.

GMC Cheyenne 1997, 4x4, cabine simple, 81.000 kilomètres, heavy duty, climatiseur, 3/4 tonne, 13.500\$. Tél. 544-4968.

GMC Silverado 1992, king cab, parfaite condition. Tél. 668-2953, 487-0579.

GRAND CHEROKEE Limitée, 1996, 4 portes, 6 cylindres, 4 litres, 4x4, cuir, 155.000 kilomètres, pneus été et hiver, parfaite condition, 9.900\$. Tél. 696-9808 Mario, du lundi au vendredi de 08h00 à 17h00.

HONDA CR-V 1997, automatique, 120.000 kilomètres, entièrement équipé, 11.000\$. Tél. 673-3102.

HONDA CRV, 2002, manuelle, 80.000 kilomètres, mécanique A-1, 21.000\$. Tél. 418-275-6514.

JEEP CJ-7, 1986, parfait état, toits de toile et de fibre, 3 ensembles de pneus, autre équipement. Tél. 672-2847.

JEEP TJ Sahara 2000, blanc, automatique, 50.000 kilomètres, laissé au prix de cotation. Tél. 674-1069.

JIMMY SLS 1999, champagne,

MOTORISE Ford Travelaire, classe C, 28', 1988, extérieur refait, chambre fermée, moteur 460 automatique, 62.000 kilomètres, très propre, bijou. A voir. Urgent, 22.000\$. Tél: 276-9324, cell: 679-6987.

PETIT campeur-porteur pour Mazda, Dodge Dakota, tout équipé, 1.200\$. Tél: 542-3908.

WESTFALIA 1971, 38.000 milles, apparence neuve, mécanique A1, 8.000\$. Tél: 544-8619.

WINNEBAGO 1973 classe A, 22', moteur 318, économique, couche 6 personnes. Super propre. Plan-fond à refaire. 5.500\$ négociable. Tél: 542-7263.

WINNEBAGO Adventure 1998, 32', 102', 45.000 milles, GM 454 Vortec, génératrice Onan 5000, non-fumeur, 69.900\$ Pagette. (418)630-5566, après 18h: (418)679-8815.

WINNEBAGO «Itasca» 24 pieds, 1988, Classe C, entièrement équipé. Très propre, 20.500\$. Tél: 696-1358, 540-0265.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET van Lumina 1994, automatique, excellente condition. 4.000\$ négociable. Tél: (418)236-9139.

CHEVROLET Venture 1997, 175.000 kilomètres, bonne condition, 4.400\$. Tél: 272-2602.

CHEVROLET Venture allongée 1997, 99.000 kilomètres, entièrement équipée, super propre, à voir. Tél: 549-7347.

CHEVROLET «Venture allongée» 1997, 128.000 kilomètres, entièrement équipée, 6.995\$. Tél: 818-1696.

CHEVROLET Venture, 2001, seulement 37.000 kilomètres, équipement complet, pneus été hiver, ensemble de remorquage, 14.800\$. Tél: 344-4354.

DODGE Caravan 1988, longue, bonne condition, 1.100\$ négociable. Tél: 548-7408.

DODGE Caravan 1990, 800\$. Tél: 698-2652, 541-5890.

DODGE Caravan 1994, 126.000 kilomètres, excellent état, 4.000\$ Tél: 347-1627, 720-0021.

DODGE Caravan 1994, 3 litres, en condition, 157.000 kilomètres, 2.700\$ négociable. Tél: 693-1100.

DODGE Caravan 1995, très propre, à voir! Tél: 549-8330.

DODGE Caravan 1997, bien équipé, 131.000 kilomètres, 4 portes, 4 pneus d'hiver, démarreur, très propre, 8.500\$ taxe incluse. Tél: 544-7605 Bruno.

DODGE Caravan 1999, 115.000 kilomètres, 3 litres, excellente condition, 9.000\$. Tél: 544-6041.

DODGE «Caravan» 1999, modèle sport, entièrement équipée, 115.000 kilomètres, 12.995\$. Tél: 818-1696.

DODGE «Caravan» 2001, 45.000 kilomètres, très propre, 16.500\$. Tél: 549-7575.

DODGE Caravan 4 portes, 1999, automatique, 3 litres, très propre, parfaite condition, air climatisé, tout équipé. Bas kilométrage: 90.000 kilomètres. Inspecté, vidange d'huile effectuée. Aubaine 8.500\$. Tél: 543-4706, pagette 545-0755.

DODGE Caravan ES 1997, 4 portes, roues d'aluminium 16", attache-remorque, pneus d'hiver sur jantes, moteur V6, 3.8 litres, 145.000 kilomètres, 6.700\$ négociable. Tél: 545-3320.

DODGE Caravan SE 2002, bleu, 33.700 kilomètres. Tél: 698-4606, pagette: 698-9422.

DODGE «Grand Caravan» 1989, bien entretenue, 1.100\$. 4 pneus d'été P205-75R14. Tél: 548-6317.

EAGLE Summit AWD Wagon 1994, 192.000 kilomètres, peinture d'origine, très bien entretenue. Tél: (418)671-8888, (418)275-1960.

FORD «Winstar LX» 2001, seulement 41.000 kilomètres. Spécial: 17.295\$. Excellence Nissan, 543-6477.

GMC SAFARI 1987, familiale, tout équipée, bonne mécanique 500\$ Tél: 696-2856.

GRAND Caravan SE 2000, cotation 14.100\$, prix 11.400\$. Tél: 540-7393, 690-7467.

MAZDA MPV 1990, 4x4, transmission refaite, 2.900\$ négociable. Tél: 547-9650, 591-7337.

MERCURY Villager, 1995, tout équipée, 175.000 kilomètres. Tél: 545-0820.

NISSAN Quest 1994, 203.000 kilomètres, mécanique et peinture A1, 4.500\$ négociable. Pagette: 690-5635.

NISSAN Quest, 1993, air climatisé, 200.000 kilomètres, bonne mécanique, 1.800\$. Tél: 343-3805, 487-6385 cellulaire.

PLYMOUTH Voyager 1992, parfaite condition, 2.500\$ négociable. Tél: 545-1487.

PLYMOUTH Voyager 1994, V6 3 litres, très bonne condition, 2.500\$ Tél: 673-7282, Alain.

PLYMOUTH Voyager 1998, automatique, 4 portes, très bonne condition, 6.800\$. Tél: 541-2309.

PLYMOUTH Voyager Rallye 1996, 160.000 kilomètres, bon état, cause: départ, 4.300\$. Tél: 695-2921, 480-0158.

PLYMOUTH «Voyageur» 1991, 154.000 kilomètres, 2.500\$. Tél: 818-1696.

PLYMOUTH «Voyageur» 1994, 118.000 kilomètres, entièrement équipée, 4.995\$. Tél: 818-1696.

PLYMOUTH Voyageur 3 litres, 1997, 130.000 kilomètres, 4 portes, excellente condition, 5.500\$. Tél: 547-2498, 669-7235.

PONTIAC «Montana» 1998, 135.000 kilomètres, tout équipée, excellente condition. Garantie novembre 2004, 9.000\$. négociable. Tél: 544-7888, 818-9521 (cellulaire).

PONTIAC Transport 1994, 7 passagers, tout équipée, 145.000 kilomètres, très bon état, 5.500\$. Tél: 549-4153, 812-0573.

SATURN «Vue» 2002, 2x4, manuelle, air climatisé, entièrement équipé, 15.995\$. Tél: 818-1696.

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques. «Bulldozers», pépines, «skidders», excavatrices, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

Attention forestiers!

Fatigués de payer trop cher vos dents de scie en «U»? Contactez Michel au (418) 748-6442.

Livraison gratuite partout au Québec

Distributeurs:

- Industries Soudex (418)347-2159
- Les industries Lapiere (418)251-3025
- Equipement fédéral (418) 549-0022

Visa et Master Card acceptée.

BULL 1960, environ 6.000 livres, 3.200\$. Tél: 695-1689, paget: 698-8406.



CHARRIOT-ELEVATEUR Caterpillar 500 livres, pneumatique, propane, 3 sections, «side shift», réusiné, comme neuf, 14.950\$. Tél: 693-8282, 690-9531.

DESIRE acheter pneu 24 5-32, usagé. Tél: 418-276-0423.

FAUCHEUSE NewHolland 479, bon état. Presse à foin fonctionnelle ou pour fendeur. Rouleau compacteur. Dérouleur à balles rondes pour les pièces. Balles de paille. Tél: 374-2075.

FRAME de triarmer C3. Tél: 812-9360.



GENERATRICE Générac 80 KW, 120-240V, 1998, très bonne condition, moteur 4 cylindres, 6000 heures, valeur 19.000\$ laissée 10.000\$. Tél: 276-0126.

MACHINE à souder Lincoln Electric, Power Arc 5000, essence, AC Welder, 1.500\$. Tél: 693-8995.



MINI-EXCAVATRICE pelle Komatsu PC500U1, 3.200 heures, 2 baquets 24" et 42", excellente condition. Tél: 545-7040, 812-8688.

NOUVEAU: Excavatrice agricole révolutionnaire, construite comme industrielle, à voir absolument. Tél: 540-3677.

PERMIS de transport VR à vendre. Tél: 540-8258.

PETIT borne GRM331 20.000 livres, 40 pieds. Remorque 26.000 livres. Honda Elite 150cc. Tél: 662-9690.



2 TRACTEURS Kubota diesel B6200, l'un tondeuse hydrostatique, l'autre 4x4, chargeur avant, 2 chariots élévateurs pneumatiques, propane, l'un 8.000 livres, l'autre 3.000 livres. Tél: 690-9531.

PRESSE 124 MF avec lance-balle, 2.200\$. Faucheur rotative New Holland 411, 6.500\$. Râteau New Holland 256, 2.000\$. Cage à contention PFB avec balance électronique, 2.200\$. Tous en parfaite condition. Tél: 549-5373, 591-3373 (cellulaire).

REMORQUE plate-forme idéal pour démanteler des machines, 3 essieux 21", capacité environ 8 tonnes, sans freins. Faut voir! Tél: 543-7561.

SEMOIR «Massey Ferguson» 18 disques, 7 poches, Vibroculteur 10", Herse rotative «Lely» 10". Faucheur 4se «New-Holland» 479. Râteau «New-Holland» 256. Presse «Heston Axial» 4570, presque neuve. Tél: 672-4181.

TONDEUSE industrielle, 84" de largeur, pour tracteur de ferme, seulement 10 heures d'utilisation. Payée 2.500\$, laissée 1.600\$. Tél: 695-0705 Christian.

TRACTEUR John Deere, 1120, 1972, avec loader, 7.500\$. Presse à foin lance balles, New Holland, état neuf, 3.500\$. Tél: 672-6443.

TRANGESCO modèle TG88B 1999, système Voac IP2-IPS, inventaire de pièces. Ebrancheuse Daewoo 220LL Forespro 2000 But Saw. Tél: (418)241-3080.

URGENT BESOIN ACHETONS: PÉPINES, BULL-DOZERS, «SKIDERS», TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. Tél: 819-353-1777.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER 1996, 800cc, 3 places, très propre, 4.500\$. Tél: 544-5857, 544-9360.

POLARIS 650, 1994, avec remorque, moteur refait à neuf, 1.500\$ ferme. Tél: 549-2604.

RECHERCHE motomarine Bombardier, déféctueuse. Aussi, moteur et mécanique à vendre. Tél: 545-0820.

SEA-DOO Bombardier 1997, 800 cc, impeccable, avec remorque et toile, 5.500\$. Tél: 345-8907.

OFFRE fin de saison: Polaris Wide et Long track LX 500, 1996, liquide, «reverse low range», 7.300 kilomètres, démarreur, skis carbure, 3.900\$ négociable. Tél: 818-7888.

312 Motos à vendre

AUBAINE Yamaha YZF 400 1998, condition exceptionnelle. Tél: 542-3646, 592-3820.

CASQUE Shoei Picoite, large, 2 visières, 350\$. Tél: 662-8435.

CR-125, 2001, piston, segments, 2 pneus, chaîne «Spoket», neufs. Excellent état. Tél: 812-8203.

DT-50, 1995, 1.100\$. Tél: 695-0601.

GOLDWING 1999, 31.000 kilomètres, tout équipée, remorque, acheteur sérieux, prix négociable. Tél: 679-4049.

HABIT cuir Joe Rocket, une ou deux pièces, neuf, type racer, protection intégrée, médium. Tél: 548-2599.

HABIT neuf, cuir, médium, homme. Bottes cuir, 10, homme. Bottes, cuir, 9, dame. Tél: 540-3649.

HARLEY-DAVIDSON FXSB 1984, 47.000 milles, passablement de chrome, courroie arrière. Tél: 276-7109.

HONDA «CBR600 F2» 1991, 59.900 kilomètres. Plusieurs réparations effectuées, factures à l'appui. Vendue avec «Tinkbag» et élastique style fil. Manteau et pantalon en «Kevlar» et casque aussi disponibles. 3.200\$. Tél: 275-8195.

HONDA Enduro XL 350 1984, chaînes, pneus et siège neufs, 1.650\$. Tél: 812-3262.

HONDA GOLDWING 1982, parfait état, 99.000 kilomètres, 2.500\$. Tél: 548-5495.

HONDA GOLDWING GL 1500 1995, Spécial 20e anniversaire, 78.000 kilomètres, 15.500\$. Tél: 349-8375, 487-1144.

HONDA Goldwing Interstate 1984, 129.500 kilomètres, radio, CB, parfait état, prête pour saison, prix discuter. Tél: 547-6446.

HONDA Goldwing Interstate 1984, 119.000 kilomètres, parfaite condition, beaucoup d'extras, 4.000\$. Tél: 662-9393.

HONDA Interceptor 1000cc 1984, 48.000 kilomètres, bonne condition, 800\$. Tél: 274-2598.

HONDA «Interceptor» 1000cc, 1984, impeccable! 3.200\$ négociable. Tél: 591-8796 (pagette).

HONDA Interceptor, 750 CC, 1985, 30.000 kilomètres, excellente condition, 2.800\$ négociable. Tél: 672-1587, pagette: 669-4323.

HONDA Magna 1995, jaune soleil, 52.000 kilomètres, superbe, tout équipée, 5.800\$ négociable. Tél: 343-2309.

HONDA Shadow 1995, 600 cc, 20.000 kilomètres. Tél: 548-9928.

HONDA Shadow 750, 2000, 13.000 kilomètres, 6.500\$. Tél: 693-1290, 693-7997.

HONDA Shadow 750cc, 1985, excellente condition, 2.200\$. Habit de motoneige ou de moto, cuir, pantalon 36, veste 42, 400\$. Exerciceur Power Rider avec cassette, 200\$. Cause: décès. Tél: 547-9884, 699-7015.

HONDA Shadow VLX-600 2001, 7.000 kilomètres, valises de cuir, état neuf, 5.000\$. Tél: 698-2468, 540-9692.

HONDA «Silverwing» 1983, 650cc, 800\$. négociable. Tél: 549-6255.

HONDA XL 250 CC, 1983, semi-route, semi-trail, refaite à neuf en 2003 (factures à l'appui), 1.600\$. Tél: 544-0062 (Dominique).

HONDA XR 200R, 1987, bonne condition, 2ème moteur pour pièces, 800\$. Tél: 345-2962.

HONDA XR-650L, 2000, 14.400 kilomètres, silencieux «White Brother», condition A1, 4.300\$. Tél: 544-9166.

KAWASAKI 250, 24.000 kilomètres, route et trail, couleur bleu et blanc. Tél: 678-3661.

KAWASAKI «Eliminator» 900cc, 1985, noire, excellente condition. Tél: 276-8634.

KAWASAKI KDX 220 année 2001, pneus neufs et «Hand Guard», très propre, possibilité d'équipement, 3.300\$ négociable. Tél: 690-3741, 541-7121.

KAWASAKI KLR, 650, 3.000 kilomètres, 5.195\$. Tél: 276-8638.

KAWASAKI Vulcan 800 Classic 2002, avec équipements, 6.000 kilomètres, 6.500\$. Tél: 672-2151.

KAWASAKI Vulcan Mean Streak 2002, 5.000 kilomètres, encore sous garantie, 3.000\$ d'équipement, 11.000\$. Tél: 690-7919.

KAWASAKI ZX-6R 1996, 29.000 kilomètres, A-1, 4.900\$. Tél: 545-3974, 592-9524.

KAWASAKI ZX9R, 1999, 25.000 kilomètres, 8.000\$. Tél: 698-1894.

KAWASAKI ZX9R, 2001, 8.500 kilomètres, verte, très propre, 2 casques, 9.700\$. Tél: 373-2665.

KLR 650 2002, 1 ère, 2.100 kilomètres, comme neuve. Tél: 480-2702.

KLR-650 CC 1993, semi-route, semi-trail, démarreur, très propre, 1.900\$. Tél: 276-9915, 276-2561.

KLX650 très propre, pneus, freins, spocket, chaîne neufs. Moteur A1, 3.000\$. Tél: 672-1590.

LA BAIE JONQUIÈRE PIÈCES MOTONEIGES, MOTOS, VTT

Pour vos accessoires et pièces, avant d'acheter, passez nous voir!

Prix—Service—Qualité Vaste choix! 544-0623, 695-6950

MINI-TRAIL Kawasaki 1972, 75cc, 3 vitesses, automatique, comme neuve, 750\$ négociable. Tél: 542-7263.

MOTOS

- NEUF Concours 1000, 10,695\$
- NEUF route LS 650, 2004, 5,195\$
- NEUF KX 250, 2003, 5,395\$
- NEUF KX 125, 2002, 5,195\$
- VULCAN 1500, 2004, 10,595\$
- RF-900, 1995, 3,900\$.

R. SPENCE & FILS
4364, boul. du Royaume
Jonquières, G7X 7V5
Tél: 418-542-4456

SCOOTER CPI, 49 CC, acheté en septembre, un mois d'usage, 1.200 kilomètres, garantie, 2.400\$. Tél: 696-2899 jour, 698-3920 soir.

SCOOTER Honda Elite 125 cc, 1984, propre, 13.800 kilomètres, 1.200\$ négociable. A voir: 436 Vallières, Chicoutimi-Nord.

SCOOTER Honda Elite 150, très bon état, 950\$ négociable. Yamaha IT 175CC, 480\$ négociable. Tél: 698-2581.

SCOOTER Honda Elite, 125 CC, 7.800 kilomètres, moteur 4 temps, très propre, 1.250\$. Tél: 591-3559.

SHADOW VT 750 1983, parfaite condition, 2.400\$ négociable. Tél: 549-1052, 549-9520 ext. 281.

SUZUKI DR-650 2003, semi-route semi-trail, impeccable, 5.800\$. Tél: 349-8433.

SUZUKI DRZ-400, 2001, très propre, 4.500\$. Tél: 547-8364.

SUZUKI GSX/R 750 1994, freins et pneus neufs, très bonne condition, 3.700\$. Tél: 343-3225, cell: 720-0266.

SUZUKI GSXR750 1993, chaîne, «spocket», batterie neufs, toile et «tang bag» inclus, impeccable, à voir. 4.200\$ négociable. Tél: 690-3467, 812-0544.

SUZUKI Intruder 1500, SE, 2002, 8.000 kilomètres, porte bagages, dossier conducteur, 9.900\$. Tél: 274-5507.

SUZUKI «Intruder LC 1500» 2000, 17.000 kilomètres, verte et noire, 8.500\$. Tél: 544-6069, 696-8482 (pagette).

SUZUKI RF900R 1995, 40.000 kilomètres, parfaite condition. Tél: 542-7641, 693-7448.

SUZUKI RM 125, pipe, pro-circuit, très propre, 3.600\$, excellente condition. Tél: 545-7534.

SUZUKI RM125 2000, excellente condition, mécanique A1, 3.200\$. Tél: 696-1064.

SUZUKI TL 1000R 1998, 30.000 kilomètres, état neuf, 6.900\$. Tél: 542-6948, 345-8849.

TM 125, 2002, pipe, guidon «pro taper», «rim Excel», embrayage hydraulique, 4.750\$. Honda CR 80, 2000, 2 pneus neufs, chaîne et «spocket» neufs, 1.800\$. Honda XR 100, pneus arrière neufs, chaîne et «spocket» neufs, 1.350\$. Tél: 815-7766.

TRES RARE Yamaha TDR 1991, super motard, 250, 2 cylindres, 2 temps, moteur et pneus neufs, 3.200\$ négociable. Tél: 693-8324.

V-STAR 650 2000, noir, 4.000 kilomètres, accessoires, neuf, 6.200\$. Tél: 543-2313.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

KAWASAKI «KVF» 2002, 300cc, 4x4, 1,500 kilom- tres, équipée, 5.200\$ négociable. Cellulaire: 812-6584. POLARIS 1998, 425 Magnum, à voir, super propre, équipé. Tél: 690-3374. POLARIS 4X4, 1991, automatique, pneus neufs, im- peccable, 2.900\$ négociable. Tél: 545-7348, cell: 540-1662. POLARIS «Sportsman 500» 1999, 5,600 kilomètres, 5.200\$. Tél: (418)550-4210. POLARIS Sportsman 700cc, 2002, treuil, siege, poignées et pouses chauffants, état neuf (400 mil- les), 7.800\$. Tél: 480-2505. QUATRE roues Honda TRX200 Sport 1986, pneus neufs, moteur refait, propre. 975\$. Tél: 693-8622. QUATRE roues Honda TRX350 ES 4x4 Four Trax 2003, 800 kilomètres, tout équipé, 7.000\$ négocia- ble. Tél: 542-9767, 540-9795. QUATRE roues pour enfant: Predator Polaris 90cc 2002, état neuf. Tél: 690-8082, 540-3493. QUATRE roues Yamaha 225 1986, 4 pneus neufs, 1.700\$. Tél: 347-5946. SUZUKI 1991, 4x4, 15 vitesses, barrure vitesses basses (low lock), bonne condition, 2.000\$. Échan- geris contre ponton 12-20 pieds. Tél: 547-7974, 591-5514 (pagette). SUZUKI LT-250, 1985, excellente condition, 1.500\$. Tél: 696-4409. TROIS roues Honda ATC200 1981, 375\$. Tél: 693- 1634, 690-7317.

VTT

- NEUF KVF 300 4x4, aut., 5.795\$
• NEUF KVF400 4X4, aut., 6.450\$
• NEUF KVF 360, aut., 4.795\$
• NEUF KVF 700, 2004, garantie 3 ans
• NEUF DS 650 Baja 2002, 6.995\$
• SUZUKI 300, 2000, 4X4, 4.595\$ TPS incluse
• KVF 400, 1999, tout équipé, 4.495\$ TPS incluse
• Spécial! KFX 400 Sport

R. SPENCE & FILS

4364, boul. du Royaume Jonquière, G7X 7V5 Tél.: 418-542-4456

YAMAHA 400 2003, Special Edition, noir et gris, tout équipé, avec 4 chapeaux et gratte. Tél: 672-6260.

YAMAHA Banshee 2000, peu utilisé, tout équipé, pneus d'hiver, 4.900\$ négociable. Tél: 544-3027, 818-3265.

YAMAHA Big Bear 1988, avec support à canot, très bon état, 2.400\$ Arceau de sécurité, 75\$. Tél: 592- 7770, 696-1610.

YAMAHA Big Bear 400 2000, équipé, 4.200\$ négocia- ble. Tél: 676-1169.

YAMAHA Grizzly 600cc, 1999, 5.800 kilomètres, avec gratte, très propre, 6.000\$. Tél: 543-6552.

YAMAHA Grizzly 660 Spécial Edition 2003, gris, comme neuf, équipement complet, 9.800\$. Tél: 480- 2707, 669-3137.

YAMAHA Raptor LE 2003, excellente condition. Tél: 693-9185, 820-7483.

314 Pièces et accessoires

4 JANTES de magnésium originales sur Suzuki, 16", pour Sidekick ou Tracker, 300\$ négociable. Tél: 678- 9364.

4 PNEUS 155/80R13, 4 pneus 195/60R14, 4 pneus 185/75R14 (Quatre saisons). Silencieux complet pour Hyundai Sonata. Tél: 549-3582.

4 PNEUS 195/70R14 d'été, Aurora, 2 mois d'usu- re, valeur 325\$ laissés 225\$. Tél: 669-2197.

4 PNEUS 4 saisons, Bridgestone P225/70R16, état neuf, prix à discuter. Tél: 540-2180.

4 pneus 4 Saisons, un été d'usure 205-65R15, 225\$ négociable, 4 jantes de roues 14" pour Ford, 5 trous, 5\$/chaque. Tél: 544-6982.

4 PNEUS d'été Dunlop 175-70R13, 60% d'usure, 60\$ Tél: 549-8362, 693-6503.

4 PNEUS d'été neufs 195/75R14, 275\$ très négocia- ble. Tél: 544-4290.

4 PNEUS d'été P175/70R13, 3 mois d'usure, 4 mags 195/60VR15. Tél: 690-9374.

4 PNEUS d'été Toyo 205/75R15, avec mags, pour Nissan ou autres, état neuf, 600\$. Tél: 695-7292, 820-2306.

4 PNEUS d'été Toyo Ultra P195-70R14, un été d'usure, négociable. Tél: 549-2076.

4 PNEUS d'été, 235-75R15, presque neuf, 300\$ négocia- ble. Tél: 542-8663, 550-1547.

4 PNEUS d'été, «Bridgestone», 205/55R16, 200\$ négociable. Tél: 549-8065.

4 PNEUS Michelin 195-75R14, 120\$. 4 mags Pontiac, 14", 100\$. Tél: 549-0690.

4 PNEUS neufs 155-80R13, 0 kilométrage. Tél: 696-0866.

4 PNEUS Uniroyal Laredo AWT 10 plus LT245/75R16, 250\$. Tél: 690-2526.

4 PNEUS, 4 saisons, Toyo, sur jantes GM, 195/65R15, 800 Ultra, 300\$/4. Tél: 677-2051.

4 roues mags Momo 14" avec pneus Potenza, 2 mois d'usure, 800\$ négociable. Tél: 549-3663, cell: 487-4851.

8 PNEUS (4 d'hiver, 4 d'été), 205/65R15. Tél: 542- 9935.

ACHAT et vente de roues alliage. Payons comptant. Sur semaine. Tél: 545-8141.

BOITE camion fibre de verre 63" large x75" profond, bonne condition, 550\$ Tél: 542-9536.

BOITE de camion en fibre de verre 8' Séville. Tél: 693-8119.

BOITE de pick-up pour Mazda B-2200, 350\$. Tél: 690-5019 après 16h00.

BOITE fibre de verre GMC 6 pieds, bleu marin, 400\$. Tél: 548-1761.

BOITE fibre de verre pour camion Tacoma, état neuf, 600\$ Tél: 662-4561.

314 Pièces et accessoires

BOITE fibre de verre type Quatro, convient pour Da- kota 1997 à 2004. Tél: 696-3141.

HONDA Civic DX 1989 (2) pour route ou pièces, 975\$/deux. Tél: 590-1871.

LIQUIDATION

Moteur 8 V Sidekick, 600\$ Pneus neufs 235-60R16, Bridgestone, 90\$/chaque. Pneus d'été usagés, 4 pour 80\$ et plus. Pièces usagées Suzuki et Géo. Liquidation demi-toits neufs, Sidekick 50\$. Plus- sieurs autres accessoires à demi-prix. 543-7711 Gagnon Auto Suzuki

MAGS aluminium poli 15x8, 8 trous, état neuf. «Clear light» pour Tacoma, V6. Tél: 548-2599.

PANEL 1987, 360 po.cu., 4 barils, 400\$ pour les piè- ces. Tél: 542-9885.

PIECES de FourRunner, moteur, ransmission, etc. Tél: 696-1273, 591-6812.

PIECES Nissan Sentra de 1987 à 1993, mécanique et carrosserie. Tél: 820-1806.

PNEUS 4 saisons: 4X Firestone P205/70R15, 40\$. 4 Goodyear P205/75R15 sur jantes, 80\$. 3X Bridges- tone P205/70R15, 30\$. Tél: 544-7682.

ROUES mags, 15", de Honda excellent état, 350\$. Roues mags de marque BSA avec pneus 15", ache- tées en 2003, 6.000 kilomètres d'usure, 675\$. Tél: 545-0372.

ROUES «Momo» 16"x8", neuves. Pneus «Defen- der» HRX 195/60HR15. Tél: 542-0235, David.

315 Remorques à vendre

DESSOUS de remorque tandem à bascule, avec 4 pneus et jantes 235/75-15, avec lames et freins élec- triques, prix à discuter. Tél: 547-5529.

REMORQUE 24 pieds, 3 essieux. Idéal pour machi- nerie. Tél: 693-8119.

REMORQUE 3 essieux 64"x12", capacité 11.000 li- vres, freins électriques, 3.000\$. Tél: 672-2947.

Remorque 4'x4'. Avec suspension. Idéal pour V.T.T. ou automobile. Comme neuve, 500\$, négociable. Tél: 544-7782.

REMORQUE basculante double, avec déflecteur, roues 14", cric avec roue pivotante, roue de se- cours, état neuf, 950\$. Tél: 549-9963.

REMORQUE fermée double pour 2 motoneiges. Dev- ant en V, tandem, porte-rampe avant, rampe arrière intégrée, 3.900\$. Tél: 673-7000.

REMORQUE pour VTT, 30x48", 350\$. Coffre Delta neuf pour pick-up, 75\$. Tél: 542-9317.

REMORQUES neuves 4x8' basculantes, bois traité, prix débarras. Usagées disponibles. Tél: 696-9591.

REMORQUES neuves, 54"x9", ridelles 12". Aussi 10', 4'X6' fermée, blanche. Tél: 545-2480, 545-7809, Tél: 815-2500.

CRAFTSMAN 25 pouces, 8 forces, démarreur élec- trique, très propre, 375\$. Tél: 696-3556, 695-5055.

317 Tracteurs à vendre

DEUX tracteurs John Deere 2000, modèle 6310 4x4, équipement complet, avec contrats à l'année. Tél: 815-2500.

JohnDeere 21-30, moteur 75 forces, cabine char- geur, Bon état, 12.000\$ taxes incluses. Tél: 679- 2663.

TRACTEUR International B-275, 1965, diesel, refait à neuf, chargeur, toit, peinture, etc. 6.700\$. Tél: 548- 1597.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIEN(NNE) non fumeur(euse), demandé(e), chi- coutimi, 30 heures/semaine, reçu. Tél: 820-7420.

GARDIENNE demandée à domicile (Jonquière) pour 2 enfants, mai, juin, juillet. Tél: 542-0237.

RECHERCHE personne d'expérience pour garder petit garçon de 2 ans et accueillir garçon de 6 ans pour le dîner et après l'école. Effectuer également quelques tâches ménagères (repas, lavage), 3 jours/semaine. Secteur Chicoutimi-Nord (route Ma- doc). Tél: 543-9022, 815-1342, Marie-Christine.

402 Personnel demandé

2 TOILETTEURS canin recherché(e)s. Expérience ou cours de toiletage requis. Tél: 547-7855.

ABATTEUR demandé, 10 à 15 ans d'expérience mi- nimum. Tél: 672-2640.

AMÉNAGEMENT VALLÉE recherche paysagiste. Postez votre CV au 3891 rang S-Paul, Chicouti- mi, G7H 5B3.

AVONS BESOIN de bâtisseurs. Possibi- lité de revenus à votre mesure. Saguenay—Lac-St-Jean. Tél.: 696-0115

BENEVOLAT: Maison des Familles (Chicoutimi), pour groupes d'enfants 0-5 ans, 2 heures/semaine, jeudi PM. Tél: 698-3057.

BESOIN d'un(e) ouvrier(ère) agricole, 40 heures/se- maine, mai à octobre, avec expérience tracteur. Tél: 672-1590.

402 Personnel demandé

BOUCHER(ÈRE)

Résumé de poste: Planifier et organiser les activités à la bouche- rie et au service à la clientèle selon les normes et les politiques en vigueur.

Responsabilités spécifiques:

- Assurer les services de boucherie (effec- tuer les coupes de viandes, la préparation de charcuterie ou autre, l'emballage des viandes et produits).
• Préparer et renouveler les comptoirs en conformité avec les politiques de l'entre- prise, tout en faisant preuve de créativité et d'innovation
• Assurer le service à la clientèle
• Coordonner la gestion des plaintes des clients en collaboration avec son supé- rieur immédiat
• Préparer les commandes
• Assurer la réception et contrôler la quali- té de la marchandise à la réception
• S'assurer du bon fonctionnement et au nettoyage des équipements de boucherie
• S'assurer de l'exactitude des prix affi- chés en tout temps

Exigences:

- Formation: Diplôme d'étude secondaire en boucherie
• Aptitudes: Entregent, leadership, créati- vité, dextérité manuelle et rapidité d'exé- cution

Conditions de travail:

- Horaire: Moyenne de 37,5 heures/se- maine sur 7 jours, alternance fin de se- maine
• Lieu de travail: Lac-Bouchette
• Rémunération: Salaire à discuter

Pour rendez-vous M. Martin Dumais (418)348-6304

CUISINIER(ÈRE)S pour nouveau restaurant, salaire à partir de 12\$/heure. Faire parvenir CV et copie du diplôme d'hôtellerie au 334 Racine Est, app. 15, Chi- coutimi, G7H 1S8.

D.J. demandé(e), travail de fin de semaine, tél: 544-9310 Sylvain. (Cactus Rock Café).

ÉCOLE DE BARMAN ET BARMAID

Pub Avenue, «cours intensif», trucs, astuces, dégus- tation, pratique, tenue de bar. Formateur accrédité de I.I.T.H.Q. Possibilité de placement. Tél: 545-3381.

Emploi immédiat

Vous venez d'obtenir votre diplôme d'études sec- ondaires et vous arrivez sur le marché du travail ou bien vous songez à réorienter votre carrière, nous avons le véhicule qui vous mènera ou vous désirez aller.

Nous offrons d'excellents services et avantages sociaux, de belles opportunités d'avancement, rémunération concurrentielle, formation continue, Automobile nécessaire.

Pour entrevue, téléphonez au (418)547-3973 ou envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au (418)547-0657.

FRANCHISE Cobra Jeans, investissement 5.000\$ en inventaire de base. Publicité et transport payés par Cobra Jeans. Territoire exclusif, revenu intéressant. Inf.: Raymond Bovert, (819)583-4781.

INSTALLATEUR(TRICE) de chapiteau, détenteur(trice) permis de conduire classe 3 serait un atout. Tél: 696-4116 Marc-André.

L'ANSE SAINT-JEAN, préposé(e) à l'accueil, temps partiel d'été, anglais fonctionnel, connais- sance informatique, entraînement débutant fin mai. Envoyer CV par télécopieur au 272-3430, courriel: les.gitesdujor@netcourrier.com ou pour information: Tél: 272-3430, Mme Harvey.

OPPORTUNITÉ de carrière dans la vente et la représentation. Clientèle établie. Revenu de dé- part garanti, possibilité de 25.000\$ à 35.000\$ la première année. Formation à nos frais, excellents avantages sociaux. Si vous possédez un second- aire 5 ou plus ainsi qu'une automobile, téléphonez au 695-1967, demandez Yvon Tremblay ou faxez CV au 695-8019.

PERSONNE d'expérience qui serait une vraie nounou pour un nouveau né à son domicile, 24 heures/24. Mi-juillet, lac Kénogami ou Jonquière. Avec références. Tél: 695-2921, 480-0158 Ray- nald.

PLUSIEURS postes au Saguenay: Nous analysons toutes les demandes. Idéal personnes à la maison et étudiants(tes). Tél: 690-1868.

REBOITECH INC La forêt notre priorité depuis 20 ans Débroussaill(e)urs(e) demandé(e)s

Nous offrons: • Choix diversifiés de secteurs de travail • Bonus de fidélité • Allocation d'équipement de sécurité • Excellente condition d'hébergement Communiquiez avec: Dominique Biron ou Sylvain Boulianne 545-2893

402 Personnel demandé

RECHERCHE cuisinier(ère) autonome, débrouillard(e) et ordonné(e) avec 10 ans et plus d'expérience pour déjeuners et menus midi, Restau- rant Sonic St-Honore. Tél: 673-4556.

RECHERCHE mécanicien(ne), moteur hors-bord et mercruiser. Tél: 549-8286 Marc.

RECHERCHE personne, idéal entre 40 et 55 ans pour faire entretien de la maison et pour garder petite fille de 5 ans, doit avoir une grande disponibilité. Possibilité de fournir le logement. Références de- mandées. Tél: 545-2238 soir, cell: 540-4042 Sandra.

RESTO 24 HEURES (M. Hot Dog) CUISINIER(ÈRE) SERVEUR(EUSE) poste per- manent, environ 35 h/semaine. Tél: 693-8885, 592-5775.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

DEBUTEZ une nouvelle carrière: Centre de for- mation et distribution Céline Gilbert, formation complète en manucure et pédicure. Cours privés, horaire personnalisé. Tél: 545-6161.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratu- tement notre brochure 1-800-267-1543. www.quali- tyofcourse.com brochure@qualityofcourse.com L'École de rédaction, 711-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

VOUS désirez coiffer à votre domicile, j'ai ce qu'il vous faut, cours de coiffure personnalisé. Places limi- tées. Tél: 673-7964.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier SOLUTION: UN PAIEMENT PAR MOIS 0 % D'INTÉRÊT SDEC Jonquière (418)542-2000

PROBLÈMES FINANCIERS 500\$ à 250.000\$. De- mandes de prêt assurée 24 heures. Première et deu- xième hypothèques jusqu'à 100%. Aucun prêt garanti. Tél: 1-800-463-9311 code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS

Nous pouvons vous aider à vous en sortir Règlement avec tous vos créanciers N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite (418) 812-7260

502 Occasion d'affaires

DEVENIR son propre patron: route de lait à ven- dre, secteur Chicoutimi-Nord. Très bonne clientè- le résidentielle et commerciale. Acheteur sérieux seulement. Tél: 674-8888, 818-0209.

INVESTISSEURS demandés: commerce de ven- te automobiles, franchise très connue et popu- laire, profit intéressant avec bilan à l'appui. REER accepté pour investissement. Toute demande se- ra traitée confidentiellement. Faire parvenir votre demande à: G. VB, case postale 716, Anse St- Jean, Québec G0V 1J0.

MANUFACTURE de vêtements pour enfants (Belu- ga) existant depuis 12 ans. Toute équipée, opéra- tionnelle. Faites une offre. Tél: 690-0684 après 18h.

RECHERCHE personne responsable pour gestion de travaux ménagers. Tél: 674-1290 laisser message.

SOYEZ votre propre patron! www.wellnessopportuni- te.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ASPHALTE ST Asphaltage, travaux d'excavation Aménagement paysager Transport de terre, sable et gravier 695-4865, 540-2868

COFFRAGE de béton. Location de panneau de formes de toutes grandeurs. Livraison par- tout. Tél: 668-3149.

CONSTRUCTION et rénovations générales intérieu- res, extérieures, toiture, garage. Homme d'expérien- ce. Estimation gratuite et professionnelle. Tél: 693- 9243.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation rési- dentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Li- cence RBQ 8108-3826-14. Tél: 549-9842, 540- 3812(cellulaire).

PEINTRE en bâtiment, 25 ans d'expérience. Ré- sidentiel, commercial, agricole. Toiture, patio et autres. Nettoyage bâtiments à pression. Travaux garantis. Estimation gratuite. Tél: 543-2348, 541- 4791.

601 Construction / Rénovation

PLATRIER 13 ans d'expérience: plastrage (sans sa- blage) et peinture. No permis: 8277612154 RBQ. Tél: 693-3082.

SURPLUS D'ACTIF Portes de garage. Portes. Fenêtres rabais 60%. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél: 549-9999.

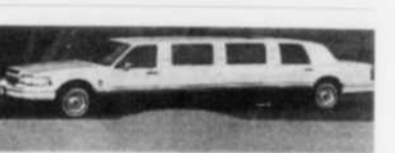
603 Soins thérapeutiques

MASSAGE juste bien: détente, douceur, énergie, soulage, revitalise. Tél: 542-9590, 590-1173.

604 Offres de services



ANNIVERSAIRE, bal, mariage, baptême, autre 5 li- mousines (6, 8 places). Limousine R.B. 545-3198.



BAL DES FINISSANTS, mariage, baptême, occa- sions spéciales. 3 limousines, (6, 10 places). Tél: 548-6655.

CUISINIÈRE à domicile pour faire repas de la semai- ne. Pagette 696-6426.



ECOFORÊT Service de sciage, 7 jours/7. Trois moulins dis- ponibles. Précision garantie. 40\$/heure. Région Saguenay—Lac-Saint-Jean. Tél: 548-1894.

ENTREPRISE ST

Excavation, transport de terre, sable, gravier, entrée d'eau, entrée d'égoût, réparation de fissure de fonda- tion, terrassement. Tél: 695-4865, 818-3291.

GARDIENNE. Je suis étudiante au cégep. J'offre mes services pour garder des enfants pendant la journée, durant les vacances d'été. J'ai de l'expérien- ce et je suis responsable. Je peux fournir des réfé- rences. Tél: 698-0263 Mélissa.

GAZON: Tonte, entretien, nettoyage, terrain, sta- tionnement, etc. Maison, commerce. Tél: 693- 3216.

GRAND ménage, lavage vitres. Tél: 674-1290, re- pondeur.

GRAND ménage, peinture, décoration, démolition et nettoyage extérieur, prix bougon. Paget 541-0906.

J'OFFRE mes services pour faire comptabilité, tenue de livres, fin de mois, état financier, remise gouver- nementale. Prix compétitif. Tél: 693-5960 Audrey.

MULTI-SCIAGE (sciène portative) manutention hydraulique, scièur d'expérience. Rapide. Tél: 544-8921.

PEINTRE 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél: 540-9581.

PEINTRE 15 ans d'expérience. Travail de qualité. Estimation gratuite. Tél: 690-3329 Robert, 541-8133.

PRECISION SCIAGE (moulin à scie portatif), dis- ponible à l'année, pas de vagues sur le bois et rapide. Tél: 342-8531, 662-0055 (cellulaire).

PRO TONTE: Nettoyage, entretien paysager, tonte de gazon. Résidentiel et commercial. Tél: (418)673- 4112.

</

605 Service de garde

PLACES à 75 en milieu familial, quartier des Oiseaux. Tél. 543-5503.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

6 ROUES Polaris avec boîte, pneus neufs, bonne condition. 4.000\$. M.E.C. 543-4133.

INTRIPID 1993, 178.000 kilomètres avec pick-up S-15, 1992, 200.000 kilomètres, valeur 6.000\$ à vendre ou échanger contre camion 4x4. Tél. 673-3224.

703 Ameublement

2 CAUSEUSES Elran, bleu marine, état neuf, 1.200\$. Tél. 678-3187 avant 19 h.

2 CAUSEUSES en tissu. Bibliothèque, 2 tables d'appoint en bois. Très bon état. 700\$/ensemble. Tél. 549-3411.

3 LITS 39" comme neuf avec matelas. Tél. 693-8178.

A QUI la chance? 2 causeuses grises, 150\$ chacune, négociable. Tél. 543-8755, 550-6031.

AMEUBLEMENT chambre d'enfant en érable: bureau, bibliothèque, secrétaire avec chaise. 350\$ Tél. 545-9797.

AMEUBLEMENT de salon 9 morceaux Roxton, valeur 4.200\$, laissé 950\$. Tél. 547-6813.

BUREAU avec miroir, commode, mélamine verte. 200\$ négociable. Très propre. Tél. 549-4646.

BUREAU de travail en U et 2 étagères, presque neuf. Unité murale blanche avec verrière et support à télévision. Aubaine! Tél. 693-6694.

CAUSEUSE en cuir, 300\$. Divan-lit, 250\$. Lit capitaine 225\$. Set de chambre, 150\$. Bureau de chambre en bois. Chaises. Balayeuse, etc. Tél. 662-6767.

CUISINIÈRE beige 30". Frigo blanc, 2 portes, vertical. Télé 20" + vidéo 4 têtes. Machine à coudre industrielle (point de chaîne). Daniel. 543-0323.

CUISINIÈRE blanche. Très propre. Garantie. Prix à discuter. Tél. 544-4932.

CUISINIÈRE de marque Frigidaire (auto-nettoyant, vitro céramique) et réfrigérateur de marque Whirlpool. Garantie transférable. 3 mois d'usage. Négociable. Tél. 693-5172.

CUISINIÈRE Kitchen-Aid, couleur crème avec four auto-nettoyant. 75\$. Tél. 548-1475.

CUISINIÈRE Wolf au gaz 36", stainless, sans tête, encastrable, avec «grill» convection, garantie jusqu'en 2008, 16 mois d'utilisation, valeur 6.200\$, laissé 4.900\$. Tél. 545-3896.

CUISINIÈRE, laveuse, sècheuse, 2 mobiliers chambre, tables de salon. Tél. 690-3389.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, meuble mélamine, matelas, lit en bois. Tél. 548-8054.

CUISINIÈRE, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, 75\$ chacun. Tél. 540-1202.

ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix, 1377, boul. Saguenay, Tél. 696-5005, 592-7123.

ELECTROMENAGERS, mobilier de salon, très bonne condition, presque neufs. Tél. 549-7302.

ENSEMBLE laveuse, sècheuse, blanches. Hot-point, en bon état, 250\$. Tél. 695-7564, 812-9564.

ETAGÈRE, 2 tables salon, fini bois. Tél. 690-2216, 550-3590.

FERMETURE de maison: Mobilier complet à vendre avec divers autres articles, garage de toile 11x20, etc. Tél. 673-3000.

FERMETURE de maison: mobilier salon, table salon et téléphone, bibliothèque mélamine noire, laveuse, sècheuse, mobilier chambre, micro-onde, piano, fauteuils LA-2-BQY, tête de chevreuil empalée, pneus. Tél. 812-4167.

LAVE-VAISSELLE Kenmore et armoires de cuisine, mélamine blanche. Tél. 549-5650.

LAVEUSE Maytag, sècheuse Kenmore, réfrigérateur et cuisinière électrique autonettoyante HotPoint, table de cuisine mélamine avec 4 chaises. Le tout blanc. 1.000\$ Tél. 690-1278.

LAVEUSE sècheuse Admiral Ultima, blanches, très bon état, 300\$. Tél. 695-9656.

LAVEUSE sècheuse Inglis, garantie 2007, valeur 1.200\$, laissées 750\$. Tél. 548-2599.

LAVEUSE sècheuse: cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, petit poêle 24", poêle Jen-Air. Tél. 545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sècheuse «Kenmore», très bon état 250\$/2. Cinq toiles verticales. Tél. 548-4081.

LAVEUSE, sècheuse Westinghouse, blanches, 8 ans, 400\$. Tél. 545-0410.

LAVEUSE, sècheuse, Maytag, 7 ans, 500\$/2. Tél. 693-0837, 540-2044.

LAVEUSES, sècheuses, réfrigérateur, poêle, blancs, 10 mois d'utilisation, bon prix. Tél. 693-8913, 812-5959.

LIT «Captaine» 39" avec matelas et tête de lit bibliothèque, 500\$. Tél. 699-7079.

LIT d'eau 60" en cuir noir, de luxe, 200\$ négociable. À voir! Tél. 696-1001.

Meuble télévision, mélamine noire, 3 tablettes, propre, 150\$ négociable. Tél. 698-0588.

MICRO-ONDES. Lave-vaisselle mobile ou encastrable. Chaise en cuir. Causeuse 2 places. Tél. 545-4806.

MINI-SECHEUSE, sècheuse, laveuse, poêle électrique 24" 220 volts. Fenêtres 44x65", à manivelle. Tél. 548-6710.

MOBILIER cuisine métal et bois, bourgogne. Lit baï-déquin 60" en métal avec box et matelas 60". 3 ans d'usage pour les 2. Tél. 697-9172.

MOBILIER cuisine érable, 6 chaises, cuisinière amande, laveuse sècheuse Inglis, base de lit mélamine 54". Le tout excellent état. Tél. 543-9455.

703 Ameublement

MOBILIER cuisine style moderne, table 54"x38" + rallonge et 6 chaises. Tél. 669-3093, pagette: 669-7332.

MOBILIER de chambre, style moderne, comme neuf. Payé 1.000\$. Doit vendre. Prix demandé 300\$. A qui la chance! Tél. 696-6373, 690-2000.

MOBILIER de cuisine stratifié blanc, 6 chaises, 40X56", 72" ouvert. 400\$. Tél. 542-2503 laisser message.

MOBILIER de salon, mobilier de cuisine, 200\$/chacun. Tél. 545-9328.

MOBILIER salle à manger comprenant une table, rallonge, quatre chaises, vaisselier, érable verni, 550\$. Tél. 545-4351, 812-5508.

MOBILIER salle à manger, table entièrement en verre travaillé, 6 chaises et buffet laqué blanc, set de chambre modulaire, noir et laiton. Tél. 540-0011.

MOBILIER salon El-Ran; sofa 3 places, fauteuil berçant, traité. Tél. 696-2844.

MOBILIER salon modulaire gris, 375\$. Fauteuil berçant Elran, 190\$. Tél. 542-5167, 812-2480.

POELE, réfrigérateur Admiral, amande, excellente condition, prix à discuter. Tél. 695-1145, après 18h.

REFRIGERATEURS 5 picu., excellente condition. En lot ou à l'unité. Prix selon quantité. Tél. 695-0050.

SET de chambre complet, mélamine blanche, matelas 60", 300\$ négociable. Tél. 548-1826.

SET de cuisine et vaisselier en pin foncé, poêle, réfrigérateur, sècheuse, congélateur vertical, 2 divan-lits, fauteuils, 2 commodes à 4 et 6 tiroirs. Tél. 548-4174 après 18h.

TABLE de cuisine 4 chaises, payée 1.000\$ laissée 250\$. Tél. 548-4477.

TABLE en laque blanche, rectangulaire + 4 chaises, 200\$. Pagette: 541-6705.

TABLE ronde chêne, rallonge, 4 chaises, 450\$, négociable. Tél. 549-3515.

TABLE ronde, en chêne, plaquée, 4 chaises, neuves, ensemble d'entretien, garanties à vie, 600\$. Tél. 690-2422.

TABLES salon marbre italien gris, (console, centre, coin), valeur 2.600\$, laissées 1.200\$. Tél. 678-9270.

VENTIENNES horizontales aluminium, (3), 9.5', 6.5', 38", 100\$/3. Mobilier chambre, 7 morceaux, mélamine grise, poignées bourgogne, excellent état, 500\$. Mobilier cuisine en bois, 500\$, excellent état. Tél. 662-1032 Annie ou Daniel.

Vente rapide! Meuble télévision mélamine blanche avec rangement, vitré et table de salon assortie. Berceuse blanche sur billes. Trois bureaux mélamine et bois avec tiroir-classeur. Tél. 698-4660.

704 Animaux

40 TAUREAUX 1 à 4 ans, Simmental, Angus, Limousin et Charolais provenant de station, indice éligible à l'A.S.R.A. dont plusieurs sans corne, à partir 1.300\$, livraison disponible. Recherche pâturage pour vaches de boucherie. Tél. 877-8232, 418-569-9451.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Berger Allemand, Bichon Frisé, Bichon Maltais, Border Collie, Coker, Shihua, Terrier Ecossois, Bébé gris d'Afrique. A venir: Caniche, Cairn, Yorkshire, Siamois. Tél. 693-1994.

BÉBÉS perroquets et Inséparables, Conure à joves vertes. www.oisellerie.ca. Tél. 698-6815.

BELLES poules de fantaisie et ponduses, caillies, pharaons et buttons, oies, canards, faisans, bernaches, poussins et canetons. Lapins adultes, jeunes et cages Pigeons de race. Cages d'oiseaux. Tél. 543-5784.

BOUVIER-BERNOIS mâle, 2 ans, enregistré, vacciné, très beau et bon chien. Tél. 672-2433.

CANICHE miniatures et Toy, garantis, 175\$ et plus. Tél. 373-2471.

CARLIN Pug, femelle, 6 mois, 400\$ Tél. 669-0656 Claudia.

704 Animaux

CERFS rouges: troupeau à statut négatif 10 femelles (2-3 ans) gestantes. Tél. 672-6158.

CHATONS exotiques poils courts ou longs, Chinchilla, Himalayens, enregistrés. Elevage Régence: 549-4708.

CHEVAL Canadien 15.2 mains, 3.500\$. Selles: western 350\$, Studben anglaise 425\$, australienne 600\$. Tél. 550-3698.

CHEVRE miniature à vendre. Tél. 672-7017.

CHIUAHUA mâle, le la République Dominicaine, 8 livres, affectueux, intelligent. 350\$. Tél. 696-4725, 696-6386.

CHIOTS Bouvier Bernois, pure race, vaccinés, vermifugés, 500\$. Tél. 480-1498.

CHIOTS croisés Golden et Bouvier Bernois, nés 27 mars, 50\$. Tél. 673-3671.

CHIOTS DOBERMAN pure race, garantis, à partir de 400\$. Elevage Romy inc. Tél. 418-884-2429.

CHIOTS Lhasa Apso, femelle et mâle, vaccinés, vermifugés, 300\$/chacun. Tél. 662-1041.

CHIOTS Schnauzer nains, 6 semaines, pure race, 2 mâles, vermifugés, garantis 1 an. Tél. 672-2674.

COCKERS Américains, cheval arabe, chèvres, canards, lapins. Tél. 672-6787.

DEUX gentils petits chiens (un mâle, une femelle), croisés Coley, parents très doux et obéissants, 75\$/chacun. Garderie pour animaux domestiques, Domaine du Berger, 9 ans d'expérience, réservez tôt. Tél. 495-0292.

ELEVAGE Mini-Max, chatons exotiques, poil court ou long, membre AFC, enregistrés et vaccinés. Tél. (418)276-9050 ou (418)637-0104.

ENCLOS 4x6' et niche, 300\$. Tél. 818-7096.

Entre chien et chat

SALON de toilettage, à partir de 25\$. 2153 Roussel. Ouvert du mardi au samedi. Tél. 549-chat (2428).

EQUIPEMENT complet: selle, tapis, bride. http://membres.lycos.fr/lacadienne/ Tél. 677-1766.

INSEPARABLES, cockatiels, perruches géantes, nourris à la main. Tél. 548-1294, Jocelyne www.becssetbeauxbeaux.com

JUMENT Appalosa, 5 ans, 15.1, santé A1, vermifuge et parage à jour, 1.500\$. Tél. 272-3181.

JUMENT demi-cheval, attelage et selle, 7 ans. Tél. 547-5836.

JUMENT «Quarter Horse» 4 ans, 14.3 mains, couleur baie. Tél. 678-1485 (après 17h).

JUMENT Quarterhorse enregistrée, 15 ans, 14.3 mains, bonne école. Tél. 695-0798, 820-1971 (cellulaire).

MAGNIFIQUE Caniche miniature, 4 mois 1/2, couleur abricot, pure race, vermifugé. Tél. 543-6767, 547-1850.

MIGNONS petits chiots, croisés, 7 semaines, 3 blonds et 2 noirs, 50\$. Tél. 693-0500.

OISELLERIE LA FORÊT TROPICALE

Bébé Cockatiels, bébé Inséparables. Pour reproduction: lots de bec droits, lots de bec crochus, un couple perruche à colliers. Tél. 698-4384.

PETITE chienne Shih-Tzu, pure race, nommée Mignonne, 8.5 livres, opérée, vaccinée, poil long. Tél. 544-0227.

POULES ponduses de 20 semaines. Oeufs de caille. Canards de tous âges. Poussins, faisans, perdrix et pintades d'un jour. Tél. 693-8244.

POUR poneys: Attelage double et simple, 2 poneys Welsh, très bien domptés en double avec voiture. Tél. 674-2876, 698-6686.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél. 693-1994.

704 Animaux



REMARQUABLE croisement Bichon/Caniche, 8 semaines, vaccinés, vermifugés, 250\$. Tél. 690-0978.



Reproduction JOS PATRIOTE, étalon canadien noir, pure sang, lignée rare, sans fox, sans viger. #8329. Tél. 674-2330.



TRES beaux chiots Berger Allemand, 7 semaines, vaccinés, vermifugés, 275\$. Tél. 690-0978.

705 Antiquités

1 A absolument visiter
Pour choisir des antiquités de qualité.
Le plus grand choix depuis 20 ans.
Aucune comparaison possible.
Venez vérifier vous-même.
Antiquaire c'est notre métier.
Marché d'antiquités
5922 boul. Talbot
Laterrière
Tél.: 678-2775
Seulement samedi et dimanche de 9 h à 17 h

ARMOIRE centenaire, 800\$. Set de cuisine, centenaire, 2000\$. Cuisinière au bois, 2000\$. Tél. 673-6368.

LES ANTIQUITES DOMAINE DU ROY

Grand choix de céramique de Beauce
Samedi et dimanche de 9h à 17h.
14, route Desmeules, Desbiens, Tél. 346-5828.
www.antiquitesdomaineduroy.com

706 Bois de chauffage

FENDEUR à bois sans pompe hydraulique, 500\$. Tél. 676-1073.

TREMBLE vert, fendu, non livré, 35\$/corde. Après 18h, 820-6408.

708 Demandé

ABSOLUMENT besoin de tracteurs de ferme, petit bull de tout âge, compacts, mini-pépine, backo et tracteur, lift, toute condition. Personne comptant. Mario. (450)831-8448.

ACHETERAIS souffleuse, fournaise huile, remorque, peu importe l'état. Tél. 812-9591.

CHERCHE chalet zec Martin-Valin, pas plus de 60 à 70 kilomètres, entre 15.000\$ et 17.000\$. Tél. 1-450-632-8835 après 17 h ou rievasseur@seaway.ca, 1-450-672-4115, ext. 2300.

RECHERCHE famille d'accueil pour étudiant(e)s étrangers(ères), semestre ou année scolaire, 200\$/mois. Yolande Dallaire, 547-4378.

RECHERCHE moteur de chaloupe, environ 20 HP, pied long, Evinrude, très bon état, prix abordable. Tél. 672-2478.

RECHERCHE tracteur ou tondeuse pour tracteur à pelouse en bon ou mauvais état. Tél. 542-5546.

709 Divers

2 anciennes laveuses à tordeur. Laveuse, sècheuse. Congélateur 20 pieds cubes. Ancien métier à tisser. Tél. 545-3001.

4 MAGS Cherokee, 1 vélo de route. Chaloupe Princeton 19'. Tél. 672-2176.

7 FENETRES de maison avec vitrage thermos et section ouvrante, 4 fenêtres 62X68", 4 fenêtres 62X33" pour débarras. Faites votre offre. Kawasaki Bayou 300, 1996, 5 vitesses et démultiplicateur Hi/Lo, moins de 1000 km, 3.850\$. Tél. 547-5454.

700' de clabordo de massonite 12", 125\$ le tout très propre, idéal chalet. Tél. 545-0385.

80 TIMBRES 1re Edition non circulés. Ensemble complet de golf. Tél. 548-5809.

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290 00582720

ASPHALTE
HENRI LABERGE INC.
• Asphalté • Excavation • Terrassement • Pelouse • Bordure
• Pavé imbriqué • Mur de soutènement • Terre • Sable • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
résidentiel et commercial
4800, boul. du Royaume
Jonquière
(418) 547-1122

Transport
Jean-Marie Bernier inc.
Recherchons
CONDUCTEUR DE CAMION CLASSE 1
et
VOITURIERS-REMORQUEURS
Transport Jean-Marie Bernier inc. est à la recherche de conducteurs employés et de voituriers pour desservir le territoire du Québec, de l'Ontario et des provinces maritimes, avec retour au terminal à toutes les semaines.

CONDUCTEURS SI VOUS POSSÉDEZ:	NOUS OFFRONS:
<ul style="list-style-type: none"> • Un permis de conduire de classe 1 • Deux années d'expérience de conduite • Un bon dossier de conduite (points/accidents) • Dossier antécédent criminel négatif 	<ul style="list-style-type: none"> • Des véhicules récents et en excellente condition • Salaire au mille, plus drop, pick-up et toile • Système de bonification • Retour au terminal à toutes les semaines • Avantages sociaux et assurance groupe • Travail à l'année • Dépôt direct
VOITURIERS SI VOUS POSSÉDEZ:	NOUS OFFRONS:
<ul style="list-style-type: none"> • Un véhicule récent avec ou sans remorque • Deux années d'expérience de conduite • Un bon dossier de conduite (points/accidents) 	<ul style="list-style-type: none"> • Rémunération au mille, plein et vide • Drop, pick-up, toile • Assurance flotte • Contrat écrit • Surcharge sur le carburant • Travail à l'année • Dépôt direct

75, rue des Érables, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
Lac-Saint-Jean (Québec) G8B 1P9
Demandez Jean-Marie Bernier ou Dany Bernier au
Tél.: (418) 349-3496 Fax.: (418) 349-2159
www.jmbernier.qc.ca
E-mail: Jmbernier@jmbernier.qc.ca ou dany.bernier@jmbernier.qc.ca

NEZ OVENT
LOCATION
CHAPITEAUX, CHAISES, TABLES,
TOILETTE CHIMIQUE ET ACCESSOIRES
Réparation et confection toiles • auvents • bateau • camping
2291, BOUL. DU ROYAUME CHICOUTIMI • JONQUIÈRE 549-7949

MEC MOTEURS ÉLECTRIQUES CHICOUTIMI LTÉE
543-4133
RÉPARATION DE TOUS GENRES D'OUTILS
PLUSIEURS GARANTIES:
• DEVIL BISS • COLEMAN
• KING • HOMELITE
Moteurs de toutes marques en inventaire
• HYUNDAI • BALDOR
• LEESON • ETC.
VENTE et RÉPARATION de POMPES à EAU
BOBINAGE DE MOTEUR
543-7335 VENTE et RÉPARATION / NEUF et USAGÉ
2121, boul. du Royaume O. Chicoutimi www.mecautomation/mec

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY MANUFACTURIER, Tél.:543-0432.

ACHAT ET VENTE: VTT, moto-cross, tracteur de pelouse, tondeuse, scie mécanique, hors-bord, pour les pièces. Réparation et vente de pièces neuves ou usagées de toutes marques. Omer Bouchard et Fils Inc. (418)543-7492.

ACHETERAIS matériel électrique, commercial et industriel. M.E.C. 543-4133.

ACHETERAIS métier à tisser Nilus Leclerc, tricoteuse à bas et animaux empailés: originaux, etc. Charges reversées acceptées. Tél.:1-418-227-2704.

ACHETERAIS trampoline avec filet 12 pieds et plus et chauffe-eau 250,000 BTU. Bon état. Tél.:678-2056.

ANCIEN juke box en bois, modèle recherché, état parfait, en fonction. Très très rare. Marché d'antiquités. Tél:678-2775.

ARMOIRES de cuisine blanches, très propre, 1998, 1,200\$. Tél.:480-1356.

ASPIRATEUR Electrolux, garantie jusqu'en 2005, 250\$. Distributeur d'eau, 100\$. Tél:678-2803.

ASSAINISSEMENT DES EAUX: Problèmes de fosse septique, huile, graisse, égouts municipaux, entretien ménager. Nous avons ce qu'il vous faut. Produit biologique, économique, écologique. Tél.:418-547-0772.

AUBAINE! 4 pneus 16" pour camion. Tubes métal 2x2, plusieurs longueurs. Tél.:698-2581.

BAIE VITRÉE avec 2 ouvrants à manivelles, PVC, 350\$. Tél:548-3677, 541-4436.

BANC de scie, Craftsman, 10". Scie radiale, Craftsman, 10", état neuf, 800\$ les deux. Tél.:550-6572.

BATTERIE (drum), 8 morceaux, 700\$ négociable. Bicyclette BH Jumper, 24 vitesses, 700\$ négociable. Tél.:695-0166.

BESOIN de 7 clients sérieux et engagés, pour perdre 10, 20, 50 livres ou plus, nouvelle formule arrivée en région, évaluation gratuite. x-slim.com Tél.:1-800-296-1337.

CANOT en cèdre 16' Set de chaînes pour tracteur 14-26, 4 pneus 245-75-16. Tél:542-5073.

CASQUE motoneige neuf. Mobilier cuisine, avec 6 chaises. Laveuse. Table à café. Table de bout. Radio portatif Sony. Miroir de maquillage éclairé. Tapis roulant. Tél.:545-3069.

CEDRES de haie 2 à 6 pieds, livrés, garantis. Tél.:695-6924, 275-3380.

CHAUFFE-PISCINE au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de "bouillottes" à bois et à l'huile. Réservoir de 100 à 3000 gallons, aussi abreuvoir extérieur pour animaux. www.lsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767.

CLIMATISEUR mural 12.00 BTU, avec télécommande, 2.300\$. Installation incluse. Tél.:820-9004.

CLIMATISEUR portatif Danby 7200 BTU, excellente condition, 380\$. Tél:542-6281, 820-5505.

COFFRE d'outils d'automobile Snap-on, avec outils métriques et américains, 1,500\$ négociable. Tél.:545-1405.

COLLECTION de timbres (25,000 environ) avec 2 grosses albums Master Global, 500\$. Tél:548-1475.

COLLECTIONNEUR d'antiquités achète au meilleur prix: meubles, objets religieux, objets militaires, vaisselle porcelaine, argenterie, lampes, encadrements, peintures, bijoux, vieillesse, etc. Je me déplace, paie comptant. Tél.:812-9255, Robert.

COMPRESSEUR 10, 15, 20, 25 HP. Petit convoyeur de produits. Grosse génératrice. Transpalette B-T électrique. M.E.C. 543-4133.

COMPRESSEUR diesel, 125 PSI, reconconditionné à neuf, installé sur remorque, 5,800\$ négociable! Tél.:668-0741, 669-8337 cellulaire

COMPTOIR de cuisine neuf, 97" avec évier double inoxydable et robinetterie. Tél:693-8178.

CONGELATEUR (gros) vertical, 500\$. Lit. matelas. Ecouleur, meuble télévision, Bicyclette-exerciceur. Collection poupées - Trolli-. Tél:542-3983.

CUISINIÈRE pour enfant avec divers accessoires. Vélo garçon 18". Cassettes audio. Table, chaises (6) en résine, coussins parasol Electrolux. Support pour caisse de son. Tél.:545-3567.

DEBROUSSAILLEUSE Johnsered RS-51, bon état, 400\$. Tél.:697-1522.

DEGAUCHISSEUSE -Roc-Well, 200\$, négociable. Lot de moulures en MDF. Tél.:695-3198.

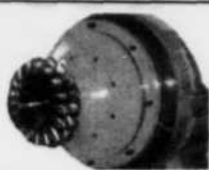
DEMI-LIT 39 pouces, 3 tiroirs, matelas, bureau. Tél:541-2016.

DEUX ensembles d'armoires mélamine, (550\$. 300\$). Tél:591-3977.

DEUX fenêtres thermos, une partie coulissante, 38"X51", revêtement aluminium, 40\$/chacune. Tél.:818-7688.

DEUX soudeuses génératrices, 5,000 watts, 250 ampères, modèle industriel, prix à discuter. Tél.:818-0440.

DOUCHE fibre de verre 24X30, robinet mélangeur avec porte vitrée, 175\$. Tél:543-6105.



ENERGIE — TURBINE — CONCEPT INC. Avoir l'électricité gratuitement à vie? C'est possible! Résidence, chalet, pourvoirie. Informations: tél.:(418)547-0772, téléc.: (418)547-2277. Courriel: domainetm@hotmail.com

ENSEMBLE (2) de roues de maison-mobile, 350\$. Tél.: (418)275-7797.

ETAGERES de métal, tout usage. Tél:549-1606.

FAMILLE D'ACCUEIL NACEL recherche familles d'accueil pour 4 étudiants(es) allemands(es), 16, 17 ans, arrivent fin août. Familles reçoivent 200\$/mois. Tél.:548-3883 (Marianne Hardy).

FILTRE et pompe pour piscine, 275\$. Modulaire gris 3 sections pour télévision, 80\$. Meuble 4 tiroirs, table de chevet, pour chalet, 25\$. Tél.:548-5459.

FLOTTEURS pour quai, 300 portes de chambres, 30 portes d'acier 59,95 \$, 10 cheminées, 2100, clapboard de vinyle, tôles de couleurs à 50 \$, laine minérale et styrofoam, 25 châssis neufs. Noël Bouchard, 346-5644.

GARDE-ROBE en cèdre (genre armoire), Garde en bois. Tél.:549-0430.

GENERATRICE Homelite, 4,000 watts, 4 Roulettes pour échafaud sur billes avec freins. Verres Thermos, différentes grandeurs, idéal pour garage, chalet. Portes d'acier avec cadre et sans cadre. Tél:544-2114.

GENERATRICE Honda 1800, presque neuve, 700\$. Aussi 4 jack de campeur porté, 425\$. Tél:545-1832.

GENERATRICE Honda 650 ampères, 350\$. Tél:543-2465.

GENERATRICE Kubota 2500, neuve, jamais utilisée. Tél.:545-8784.

GRANDE vente de fermeture de 5 logements: meubles complet à prix de débarras. Tapis, armoires, vanités, évier, toiles, vitrines de façade de magasin, plafond suspendu, chauffe-eau au gaz et fournaise. Tél:544-0670.

HERSE à disque, 36 disques, de marque White, 1,100\$. Tél.:480-3984.

LIT 54", 100\$ négociable. Ordinateur 433 mhz avec imprimante couleur, clavier, haut-parleurs, souris, 350\$ négociable. Tél.:545-7969.

LOT de fenêtres à manivelle, différentes grandeurs, intérieur bois, extérieur aluminium. Portes intérieures, différentes grandeurs. Double-porte extérieure, avec cadre. Très propre. Idéal pour chalet. Prix à discuter. Tél.:549-6252.

MERCURY Topaz 1994, 4 pneus P185-75R14. Lit d'appoint enfant. Siège bicyclette. Tél.:549-7871.

MONTE-CHARGE hydraulique (panneau lift). Moteur diesel 5 HP. Pneus 15". Commande avec "trim" pour Yamaha 50 HP neuf. Détourbeuse. Tondeuses à pelouse Moteur 11 HP, Bridge Stratton. Base de siège pour chaloupe. Tracteur Craftsman pour pièces. Tél:673-4124.

MOULES à poterie. Tél:548-4803.

PANNEAUX ISOLANTS (coeurs de portes d'acier) pour isoler solages, murs, planchers ou autres. Chic Métal Profil, téléphone 696-2036.

Pièces d'auto neuves. Payez moins cher que les garages. Livraison gratuite partout au Québec. Sans frais: 1-877-999-0080, www.supraz2000.com du lundi au vendredi, ouvert jusqu'à 18h.

PNEUS d'été «Explorer» P205-70R14, 200\$/4. Porte patio 8', idéal pour chalet, 150\$. Tél.:673-7250.

PORTE de garage 9' de large X 7'3" de haut, bon état, 200\$. Tél:693-0664, paget:820-0988.

RECHERCHE soudeuse ACDC 240 volts et scie à béton. Tél.:669-3093, pagette: 669-7332.

REMISE 10X14, "clapboard", porte double, 1,500\$ négociable. Non livrée. Tél.:696-5470.

REMISE 12X14", 500\$. Remise à bois 10X14", 350\$. Tél:545-0927.

REMISE en métal, 7'X9", très bon état, 200\$. Tél.:549-4633.

ROUES mags GM 14", 200\$. Bibliothèque et table de centre, noires, 150\$. Tél.:698-7650.

SCIE mécanique Husqvarna 266XP, 300\$ négociable. Tél:547-0409.

SCIE mécanique jamais utilisée, modèle Poulan Pro, 18", 260, 225\$. Tél.:690-3121.

SCIERIE mobile 3,495\$. LumberMate-2000 & LumberLite-24. Norwood Industries: fabricant de scieries; débusqueuses; délindeuses portatives; équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext: 400-0N.

Scierie Mobile Gilbert Nous avons étendu la gamme des modèles disponibles. Modèles prêts à scier à partir de 4,695\$. Démonstration de la scierie et de l'affuteuse les 15-16 mai, sur les terrains des serres CJM St-Pierre, 830 route 159, Albanel. Représentant au Lac-St-Jean/Saguenay, 693-8116 jour, 548-7280 maison, 1-877-693-8116 sans frais. www.championsawmill.com

SOUDEUSE électrique Miller, 225 ampères, moteur au gaz 2 cylindres Honan, 500\$. Petit poêle propane, 3 ronds avec four, 250\$. Fournaise au propane 10,000 BTU, 350\$. Moteur hors-bord, 5 forces Johnson, réservoir indépendant 20 litres, 300\$. Tél:543-4696.

Super vente d'outils
Outils Écono-Québec
1660, boul. Saint-Paul — Chicoutimi
696-5111
La vente continue jusqu'au 14 mai 17h
Jeudi, ouvert jusqu'à 20h

TRANS-PALETTE électrique, de marque Clark, capacité 6,000 lbs, état neuf, 60 heures d'utilisation, 5,500\$ négociable. Tél.:668-0741, 669-8337 cellulaire.

VENTE DE LIQUIDATION Camion F-150, 1989, Mazda 1990, F-350 dompeur 1990, brouettes, souffleurs Norman, «trailers», tracteur à gazon et tondeuses, etc. Tél.:812-4610.

Votre ligne a été déconnectée? Reconnectez votre ligne téléphonique avec Tempo. Boîte vocale gratuite. Aucun dépôt ni vérification de crédit. Composez sans frais 1-877-468-3626.

710 **Equipement de bureau**

PHOTOCOPIEUR Canon NP2120, 137,000 copies, trieuse, meuble très bien entretenu, alimenteur recto seulement, 600\$ négociable. Tél.:549-4959, 547-3834, semaine 547-5247.

711 **Equipement de commerce et restaurant**

4 LITS de bronzage à vendre. Cellulaire 679-6212, 276-5631.

ACHAT vente échange: Ex: machine à glace, four à pizza, cuisinière au gaz, crème moulée, air climatisé, chaise, banc, table, plaque, friteuse, vapeur et beaucoup d'autres. Tél:698-2128.

LOT de 10, 20, 30 chaises et plus à vendre. Modèle métal et tissu, bois et tissu. Bonne condition. Prix à déterminer selon la quantité. Tél.:543-7771, B. Picard.

MACHINE à coudre industrielle avec table (point de chaîne). Daniel, 543-0323.

MACHINE à crème moulée une tête Electro-Freezer, modèle 445-113, hauteur 5'x16", largeur, 230 volts, 3 livres de réfrigérant, Friteuse Fritou, Très bas prix. Très bon état. Tél.:345-8550.

713 **Marché aux puces**

NOUVELLE adresse, marché aux puces Ben et Li-son, maintenant au 786 Victoria, Ville de la Baie. Ouvert 9h à 17h tous les jours. Tél.:697-1908.

714 **Matériaux de construction**

45 FEUILLES de tôle galvanisée, servie une fois, 10' à 11' de long. Tél.:672-4295.

A BAS PRIX Matériaux imparfaits, prix parfaits! Panneaux plancher flottant 4'x8' 25c pi.ca. Portes coloniales 14.99\$. Contreplaqué 3/8" 16.99\$. Blocs de ciment 4", 49c. Prix valides du 8 au 15 mai 2004. **Matériaux à Bas Prix, détaillant autorisé, Chicoutimi, 696-2036.**

DIRECTEMENT du manufacturier

Bois de plancher, épinette rouge, à partir de 2,00\$ pi.ca. Bois mural, tremble et pin gris, à 0,35c/pi.linéaire. Habitations 697-6060.

715 **Poêle à bois**

ANCIENNE cuisinière blanche, feu neuf, 375\$. Cuisinière propane, 30", bonne condition, 195\$. Tél.:543-7049, 812-1364.

POELE à combustion lente grandeur 19"x19"x35" de profondeur, 350\$. Tél.:548-5770.

POELE ancien Gurny, génératrice 5,000 watts, set salon, divers articles. 311 Price Ouest, Chicoutimi. A l'abri. Tél.:550-1555.

717 **Santé**

MAIGRISSEZ maintenant et pour longtemps. www.futurfood.com Tél.:1-877-303-5964.

Nicole Gagné
conseillère en produits naturels
Consultation gratuite
(418)690-9365
courriel: nicolegagne50312@hotmail.com

719 **Ventes de garage**

AU 10, St-Vincent, ouest, Chicoutimi. Déco, jouets, sports, meubles, camping. Tél:690-1686.

POELE ancien Gurny, génératrice 5,000 watts, set salon, divers articles. 311 Price Ouest, Chicoutimi. A l'abri. Tél.:550-1555.

800 **SPORTS / LOISIRS**

801 **Articles de sports**

ENSEMBLE d'entraînement complet de poids et athlète, repliable, 250\$. Tél.:545-9797.

PATINS à roues alignées K2 Flight, 7,5 femme, 240\$. Tél.:674-1001.

802 **Bicyclettes**

BICYCLETTE 3 roues à 3 vitesses, pour adulte, comme neuve, parfaite condition. Payée 400\$, laissée 250\$ négociable. Tél.:549-0470.

MINELLI 21 vitesses, roues 26", cadre 20", suspension avant, 175\$. Niji 18 vitesses, roues 24", cadre 13" 1/2, 75\$. BMX, roues 20", cadre 13", 75\$. Tél.:696-2685.

PEUGEOT Evasion hybride de route, 500 kilomètres, valeur 375\$. Tél.:696-4486.

VELO de montagne pour homme, 18 vitesses, cadre 19", noir, état neuf, 140\$. Tél.:698-4826.

VELO de route, Marioni Alu, 54 cm, fourche carbone, achetée chez Vélocité Alma, montre état neuf, 1,100\$ négociable. Tél.:818-7688.

VELO hybride 21 vitesses, marque Vagabond pour homme, comme neuf, 2 étés seulement, 150\$. Tél:545-7961.

803 **Camping**

TENTE Hilary 12x12", jamais servie, 115\$. Pageette:541-6705.

804 **Chasse et pêche**

ARMES A FEU

Nous achetons armes à feu usagées, enregistrées ou non, payons comptant. Tél:690-9620 (jour, semaine).



ATTENTION! FORMATEK GPS
COURS GPS et Garmin. Tél:675-1345, 592-5516. Sébastien Provost technologue, permis 11712. Vente et location.

CAMP de chasse et pêche, 14X16", bois rond avec bail, situé Mont-Valin, hors-zec, secteur isolé, 12,000\$ ferme. Tél:236-9263 Carol.

COURS GPS orientation forêt, carte, boussole, une soirée. Tél.:549-8056 (Laval).

GPS de marque Garmin, 176C avec accessoires complet, carte mémoire, quelques heures d'utilisation, écran couleur, très récent, état neuf, valeur 1,500\$ laissée 750\$ négociable. Tél:548-1425, 591-7404.

LAC Brodeuse (Chute-des-Passes), camp 20x24", tout équipé, pêche exceptionnelle. Tél.:347-4513.

POURVOIRIE 50ème parallèle, Chalet, V.T.T., Equipements Embarcations. Bon potentiel de développement. Nouveau prix. Cause: maladie. Tél.:549-8449.

REPARONS sans exception cannes à mouche, lancée léger, moulins. Découvertes majeures mouches exclusives, garanties aussi de durer 10 fois plus longtemps. R.Gauthier, Technicien, 401 rue Ste-Anne, Chicoutimi, 545-9354.

ZEC Onatchway, secteur La Hache, pêche sur 15 lacs sans transporter d'embarcation. Joignez le club chasse et pêche. Légion Canadienne. Inf.:548-5980.

805 **Musique et accessoires**

2 TABLES tournantes Technics SL-1200 MK2, avec cellules, les deux 750\$. Tél.:549-2604.

AMPLI 2 sub Alpine, 2,000 watts, pour automobile, 1,000\$ Tél.:543-5968.

BATTERIE Yamaha Custom Stage, deux toms, complète, achetée chez GD, état neuf, 1,200\$ négociable. Tél.:818-7688.

ENREGISTREZ votre démo vous-mêmes! Location d'équipement complet pour enregistrement professionnel. Tarifs à la journée ou à la semaine. Tél.:545-0821 rfstudio@videotron.ca

GUITARE Jackson king V, très peu servi, 700\$. Tél.:546-0149 après 18 h.

KIT de son DAS, 2,700\$. Synthétiseur Korg MS 2000, 700\$. Tél.:549-2677.

RECHERCHE guitariste soliste pour hommage à «Metallica». Tél.:820-4720.

SAXOPHONE soprano, style Kenny G, étui, petit bijou, état neuf, 850\$ négociable. Tél.:818-7688.

SUPERBE piano droit, blanc lustré, «Sarnick», état neuf, 3,000\$ négociable. Tél.:818-7688.

1 an de garantie sur pose de puce Xbox-PlayStation
Atelier du PlayStation, 542-2708
Réparation, upgrade, service rapide

100% garantie
XBoxSpécialité
Pose de puce, upgrade, réparation 815-7823

A QUI la chance? Pentium P3-866 mhz complet, 350\$. Moniteur CRT 17" plat, 99\$. Systèmes, pièces, moniteurs disponibles sur demande. Ordinateurs portables à partir de 500\$. Conceptor enr. 543-8997, 540-9396.

JOEL FILLION INFORMATIQUE
Vente, réparation, dépannage à domicile
www.jfillioninformatique.qc.ca
695-4598

ORDINATEURS neufs et usagés, à très bon prix. Portables disponibles, sans taxes. Réparation et mise à niveau à prix compétitifs. ORD-MAG. Tél.:693-1324, 550-1305, cellulaire.

PENTIUM II avec graveur. Demandez André. Tél.:695-4259.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

SCANNER IBM pour Windows 95/98, 60\$. Imprimante HP695C, 60\$. Tél.:542-5167, 812-2480.

Super liquidation

Auges et hypertufa

La société d'horticulture de Jonquière vous invite à assister le mercredi 12 mai à sa prochaine conférence sur les auges et l'hypertufa. Conférencier: Michel Longtin, horticulteur pour Ville Saguenay. Sujet: Comment confectionner vos contenants pour y semer des végétaux. Cette conférence aura lieu à la salle polyvalente du patro de Jonquière, à 19h30. Gratuit pour les membres et 4\$ pour les non-membres.

Recherche de bénévoles

Le Centre de soutien à domicile de Jonquière recherche des personnes désirant s'impliquer bénévolement dans ses différents services tels que le bonjour quotidien, l'accompagnement transport, la visite d'amitié ainsi que le répit-dépannage et gardiennage. Inf: 542-1625.

Parkinson

L'Association régionale du Parkinson invite les membres, les aidants naturels ainsi que toutes les personnes intéressées par la maladie du Parkinson à venir assister à une séance d'informations sur l'organisation et les activités de l'Association de la maladie du Parkinson. Avec la collaboration du CLSC Le Norois, une première rencontre sera organisée au Lac-St-Jean à Alma le vendredi 28 mai au CLSC Le Norois (668-4563), Complexe Jacques-Gagnon, salle Marie-Paule Lebeuf à compter de 13h00. L'association régionale sera présente au salon des aînés de la FADOQ du 6 au 9 mai. Venez vous divertir et rencontrer au kiosque no 43. Ne manquez pas cet important événement. Inf: 1-800-720-1307 ou sur le site internet: www.infoparkinson.org et consultez la page du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Conférence

En collaboration avec Mme Carole Maltais, le Centre de Femmes au Quatre-Temps vous invite à une conférence sur les hormones de la puberté à la ménopause. Cette conférence aura lieu le lundi 17 mai à 19h00 à l'hôtel des Cascades. Inf: Myriam au 668-7698 ou encore Carole Maltais au 662-9274.



BPR est une firme d'ingénierie multidisciplinaire fondée en 1961 comptant aujourd'hui plus de 1 250 employés. Elle possède seize places d'affaires desservant les grandes régions du Québec ainsi que trois bureaux internationaux situés aux États-Unis, en France et en Jamaïque.

Nous sommes présentement à la recherche pour notre bureau de Chicoutimi :

INGÉNIEUR EN INFRASTRUCTURE CIVILE, MUNICIPALE ET EN TRANSPORTS (Intermédiaire ou senior).

Sous la supervision du directeur de service, vous aurez à effectuer la conception des plans et devis, le suivi des travaux et la gestion d'une équipe de techniciens.

Exigences :

- Baccalauréat en génie civil
- Minimum de 5 ans d'expérience pertinente
- Capacité à travailler en équipe
- Être membre de l'OIQ

TECHNICIEN-DESSINATEUR EN INFRASTRUCTURE CIVILE, MUNICIPALE ET EN TRANSPORTS (Intermédiaire ou senior).

Poste disponible dans la région du Saguenay/Lac St-Jean et/ou ailleurs en province.

Sous la supervision du gestionnaire, vous aurez à réaliser les dessins, plans et devis en infrastructure.

Exigences :

- DEC en génie civil
- Minimum de 5 ans d'expérience pertinente
- Connaissance du logiciel Autocad 2000

SURVEILLANTS DE CHANTIER (Intermédiaires ou seniors).

Postes disponibles dans la région du Saguenay/Lac St-Jean et/ou ailleurs en province.

Sous la supervision du gestionnaire, vous aurez à superviser et à contrôler les travaux dans les domaines de l'infrastructure civile, municipale et des transports.

Exigences :

- DEC en génie civil
- Minimum de 5 ans d'expérience pertinente en surveillance de chantier

Nous vous invitons à soumettre votre candidature via la section "carrières" de notre site Internet au www.groupe-bpr.com ou à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 mai 2004 en mentionnant le titre du poste à l'adresse suivante :

BPR

Service des ressources humaines
345, des Saguenéens, bur. 150,
Chicoutimi, (Québec) G7H 6K9
Télécopieur : (418) 543-0308

Le genre masculin est utilisé dans le but d'alléger le texte.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront un accusé de réception. Confidentialité assurée.

www.groupe-bpr.com

Alma • Gaspé • Granby • Harrington Park (NJ) • Île-de-la-Madeleine • Jamaïque • Lévis • Longueuil
Montréal • Paris • Québec • Rimouski • Rivière-du-Loup • Saguenay • Saint-Hyacinthe • Trois-Rivières



Notre client, une entreprise œuvrant dans le domaine agroalimentaire, est à la recherche d'un

Représentant des ventes

Responsable de la représentation interne et externe, vous veillerez à la fidélisation et à la prospection de la clientèle. Vous aurez également à préparer des soumissions, à négocier des ententes et à effectuer le suivi des dossiers. Enfin, votre tâche inclura la prise de commandes et les achats.

Vous possédez une formation en vente rehaussée de 2 à 3 ans d'expérience pertinente, idéalement dans le domaine agroalimentaire. Reconnu pour offrir pleine satisfaction à vos clients et pour demeurer à l'affût des nouvelles perspectives d'affaires, vous êtes également à l'aise avec les logiciels informatiques courants.

Faites parvenir votre CV sans tarder à :

Adecco Chicoutimi
Télécopieur : (418) 549-7022
adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

Adecco
www.adecco.qc.ca

00587048

TECHNICIEN DE LABORATOIRE
GÉNIE CHIMIQUE

DESCRIPTION SOMMAIRE DES TÂCHES

Sous la direction du supérieur immédiat, utilise des techniques variées d'analyse et de contrôle sur diverses matières, produits et tissus, à des fins de recherche et d'enseignement pour la réalisation des objectifs d'un protocole expérimental. Voit à l'organisation matérielle des laboratoires.

EXIGENCES : Diplôme d'études collégiales en techniques de génie chimique ou scolarité équivalente.

AUTRES

Connaissance des principaux logiciels de traitement de données en usage ; Connaissance en mécanique des fluides et en transfert de chaleur.

TRAITEMENT : Technique D - Classe II - de 17,39\$/heure à 24,78\$/heure

DURÉE ET HORAIRE DE TRAVAIL

À compter du 2 août 2004. Horaire normal de travail.

Faire parvenir votre candidature avant le 14 mai 2004 à 17h au :
Directeur du Service du personnel et des relations du travail.

www.uqac.ca



Université du Québec à Chicoutimi

555, boulevard de l'Université, Chicoutimi (Québec), G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5011. Télécopieur: (418) 545-5012

00586644



L'Association canadienne pour la santé mentale, section Saguenay est présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste de

Chef de services

pour son Centre d'hébergement Ressac. Ce Centre offre des services thérapeutiques et alternatifs à la criminalisation à une clientèle judiciaire et qui a des problèmes de santé mentale graves et persistants.

RESPONSABILITÉS:

Le chef de services du Centre Ressac a comme responsabilité de voir au bon fonctionnement du Centre et des services offerts selon les orientations de la Corporation.

Sous la supervision du Directeur de la coordination des services, le chef de services doit :

- Gérer les opérations quotidiennes du programme.
- Superviser les services offerts à la clientèle par l'ensemble de l'équipe et s'assurer de leur qualité.
- Voir à la gestion des cas (clientèle).

RÔLES :

- Participer à la définition des objectifs annuels du programme.
- Vérifier l'atteinte des objectifs quantitatifs et qualitatifs du programme.
- S'assurer du respect des directives du Directeur de la coordination des services.
- S'assurer de l'exactitude et de la rédaction des rapports de séjours, statistiques et administratifs ou autres.
- Voir à la conception et la mise à jour des outils clinique.
- Voir à la répartition des tâches des employés du programme.
- Faire la planification et la gestion des horaires de travail.
- Voir à la supervision clinique du personnel du Centre.
- Voir à l'application des mesures légales de la clientèle.
- Rendre compte auprès du Directeur de la coordination des services du rendement du personnel.
- Superviser les activités clinique : réunion d'équipe, plan d'intervention, etc.
- Confier aux conseillers la supervision des stagiaires.
- Soutenir l'ensemble de l'équipe au niveau de l'intervention concernant le cheminement de la clientèle dans son processus de réinsertion.
- Travailler en concertation avec les organismes communautaires et publics et avec le milieu environnant concernant directement les services du programme.
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES :

Diplôme d'étude universitaire dans une discipline appropriée : travail social, psychologie ou criminologie. De plus, la personne devra avoir de bonnes connaissances et de l'expérience en santé mentale ainsi que de l'appareil judiciaire. Enfin, elle devra avoir de l'expérience en gestion de personnel dans un Centre d'hébergement.

LIEU DE TRAVAIL :

Le lieu de travail est le 16, Bossé Ouest, arrondissement Chicoutimi.

CONDITIONS :

Poste permanent, de jour, 35 heures par semaine. De plus, la personne est de garde 24/7

PÉRIODE D'AFFICHAGE : Du 4 mai 2004 au 17 mai 2004.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION : Le plus tôt possible.

AVANTAGES :

Le salaire est basé sur les normes en vigueur à l'Association. De plus, nous incluons une gamme d'avantages sociaux.

Prière de faire parvenir votre C.V. avant le 18 mai 2004 à l'attention de :

Monsieur Pierre Gagnon
Directeur de la coordination des services
371, rue Racine Est
Chicoutimi, Québec G7H 1S8

Seuls (es) les candidats(es) retenus(es) seront contactés(es)

00586961

Pour louer ton logement

LES PETITES ANNONCES

545-4014
668-4506
679-3832

progres-dimanche



310896

LA MAISON DE l'Auto
Saint-Félicien

La Maison de l'Auto est à la recherche de candidats pour le poste de:
AVISEUR TECHNIQUE

Fonctions:

- Relation avec la clientèle.
- Traitement des informations d'après-vente.
- Prise de rendez-vous et organisation du calendrier de travail.

Compétences requises:

- Aptitudes à accueillir la clientèle selon les normes.
- Promouvoir l'entretien et le service après-vente.
- Connaissance des systèmes automobiles et capacité à expliquer ceux-ci à la clientèle.
- Capacité à estimer le temps nécessaire pour travaux requis d'entretien ou de réparation.
- Travail avec ordinateur.

Orientation:

- Beaucoup de contacts avec la clientèle.
- Dirige une équipe de travail.
- Qualité de travail évaluée et conforme aux normes du manufacturier.
- Assurer une satisfaction à la clientèle de haut niveau.
- Atteinte des objectifs de vente fixés.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 mai 2004:
a/s de Pierre-Luc Verreault - 1035, route 169, Saint-Félicien G8K 1J5

00586961

CLIC

Fête des mères

Le dimanche 9 mai pour souligner la Fête de nos mamans et de nos grands-mamans, nous vivrons une célébration jeunes familles en l'église St-Isidore à 9h30 le matin. Nous invitons les familles de notre unité pastorale (St-Isidore, Notre-Dame-de-Grâce et Notre-Dame-du-Royaume et du grand Chicoutimi) à venir célébrer avec nos mamans et nos grands-mamans accompagnées de leurs enfants et petits enfants. Inf: 690-0202.

Parents-branchés

L'assemblée générale annuelle des parents-branchés a le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale annuelle des membres qui aura lieu le samedi 22 mai à 13h30 au 420, rue Collard Ouest, suite 101. Gratuit pour les membres et 2\$ pour les non-membres. Inf: 662-8440.

Personnes seules

Le dimanche 9 mai il y aura au complexe Panasso de Roberval un déjeuner ainsi qu'un souper pour la fête des Mères. Surprises pour les mamans, prix spéciaux, tirage de cadeaux, prix de présence. Soirée dansante. Sur réservations: 1-80-567-0777.

Thématique sur le stress

Le vendredi 14 mai se tiendra une thématique sur le stress ça m'agresse de 13h30 à 15h30. Il y aura également une formation le 28 mai sur la consommation socialement responsable et le commerce équitable de 13h30 à 16h00. Pour la formation, inscription obligatoire à 547-3763.

Vendredis en action

Cible-Action inc., organisme spécialisé en recherche d'emploi, vous invite à réserver un vendredi après-midi sur deux pour rencontrer des employeurs et participer à des ateliers dynamiques sur la recherche d'emploi. Au programme, le vendredi 14 mai de 13h30 à 15h30 un atelier conférence donné par M. Michel Robillard «L'éventail des émotions en recherche d'emploi». Confirmez votre présence au 548-3445. Les bureaux sont situés au Faubourg Sagamie.

Aféas St-Luc

L'assemblée générale de l'Aféas St-Luc aura lieu le lundi 10 mai à 19h30 au sous-sol de l'église St-Luc. Renouvellement de cartes de membres.

Atelier de formation l'Encrier

Nous sommes là pour défendre vos droits et vous informer. Inf: de 8h30 à 16h00 par téléphone au 668-2215 ou à nos bureaux au 409, Collard Ouest, Alma. Venez participer à notre Atelier Info Aide Sociale, le mardi 18 mai dès 13h30. Sujet: La consommation écologique et équitable. C'est gratuit. Apportez votre tasse. Bienvenue à tous.

Centre Maria-Chapdelaine



Un esprit nouveau

Le Centre Maria-Chapdelaine est un établissement multivocationnel (CH, CLSC, CHSLD) desservant une population de 28 000 personnes. Il compte 56 lits de soins aigus et 128 lits de longue durée: une équipe multiprofessionnelle de 750 employés, 36 médecins, budget de 32 M\$.

De par sa triple mission (CH, CLSC, CHSLD), le Centre Maria-Chapdelaine offre à son personnel et ses médecins une pratique très diversifiée puisqu'elle s'étend à toutes les clientèles des différentes missions et différents programmes.

Le Centre Maria-Chapdelaine sollicite des candidatures pour combler le poste à temps complet suivant:

Directeur ou directrice général(e)

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de deuxième cycle.
- Diplôme universitaire de premier cycle en administration.
- Expérience de cinq (5) ans en gestion dont deux (2) ans dans un poste relié à la fonction.
- Expérience de gestion en CH - CHSLD - CLSC.
- Bonne connaissance du réseau de la santé et des services sociaux.

Supérieur immédiat: Conseil d'administration.
Statut: Temps complet.
Classe salariale: Classe 22 Réseau de la Santé et Services sociaux.

LE PROFIL RECHERCHÉ:

Solide expertise en gestion, vision stratégique, maîtrise des habiletés de communication, de leadership et de relations publiques, sensibilité à l'évolution des besoins du milieu et de la clientèle, recherche de la participation et du consensus, esprit de décision et souci d'efficacité.

A compétence équivalente, un hors-cadre ou un cadre à l'emploi d'une agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux, d'un établissement public ou d'un établissement privé visé à l'article 475 de la Loi, d'une association de hors-cadres ou de cadres du secteur, d'une association d'employeurs et du ministère de la Santé et des Services sociaux qui participe au concours pour l'obtention d'un poste de directeur général a priorité d'embauche sur les autres candidats.

Notre vision: Réinventer un réseau de proximité où la personne est au cœur des préoccupations de chacun dans un climat agréable.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant le **lundi 24 mai 2004** à midi :

CONCOURS: Directeur ou directrice général(e)
CENTRE MARIA-CHAPDELAINE
Monsieur André Perron, président conseil d'administration
2000, boul. Sacré-Coeur
DOLBEAU-MISTASSINI (Québec) G8L 2R5
Télécopieur: (418) 276-4355
Courriel: michele.lavoie@ssss.gouv.qc.ca



Offre d'emploi (emploi temporaire) Opérateur(trice) en traitement des eaux

Résumé de la fonction: Sous la supervision du responsable du traitement des eaux, accomplit un ensemble de tâches reliées au contrôle de la qualité et au traitement de l'eau brute en eau potable, à l'assainissement des eaux usées, du lixiviat, des neiges usées ou autres, à l'entretien et à l'inspection des équipements.

Formation: L'emploi exige un diplôme d'études collégiales (DEC) en assainissement des eaux ou un diplôme d'études professionnelles (DEP) en traitement des eaux.

Expérience: Douze (12) mois à moins de vingt-quatre (24) mois (1 an à moins de 2 ans).

Rémunération: Les conditions de travail seront conformes aux dispositions de la convention régissant les employés(es) du SCFP, local 2541.

Ce poste vise le remplacement d'un congé maternité.

Ville d'Alma est engagée dans un programme d'accès à l'égalité.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 16 h le vendredi 14 mai 2004 au **Service des ressources humaines de Ville d'Alma, 140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1.**

00586784

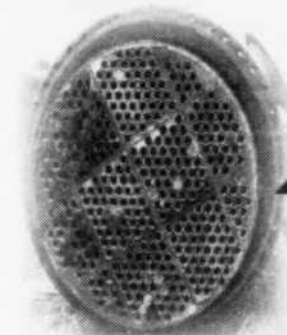
AVIGEX Chicoutimi Canada

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI



CÉGEP
DE
CHICOUTIMI

Utilisation d'un échangeur de chaleur



Perfectionnement

Durée: 7 heures
(8 h à 12 h et
13 h 30 à 16 h 30)

Coût: 95\$

Lieu: Cégep de
Chicoutimi

**Vendredi 14 mai 2004
ou Samedi 22 mai 2004**

Pour information
ou inscription:

Gaétan Côté
(418) 696-2243
poste 727

Formateur:

Louis-Marie
Pedneault, ing.

<http://cfc.humanis.qc.ca>

On cherche un agent en assurance de dommages des particuliers

Promutuel du Lac au Fjord, société mutuelle d'assurance générale est à la recherche d'une personne dynamique et autonome pour occuper un poste d'agent en assurance de dommages des particuliers.

À partir du bureau de service de La Baie, sous l'autorité du superviseur, l'agent aura le mandat de servir la clientèle actuelle ainsi que de rencontrer et de solliciter des clients potentiels pour leur offrir des protections et combler leurs besoins en assurance automobile et habitation. Ce poste ne nécessite pas de déplacements.

Vous êtes reconnu pour vos talents de communicateur, votre persévérance, votre habileté pour la vente et votre sens inné de l'écoute. Aussi, vous aimez travailler en équipe. Vous cumulez un minimum de cinq années d'expérience, avez une formation collégiale en assurance de dommages et détenez le certificat d'agent en assurance de dommages des particuliers, conformément aux exigences de l'Autorité des marchés financiers (AMF). Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

Le salaire est basé sur vos qualifications et assorti d'une gamme complète d'avantages sociaux et d'un programme de bonification. Les personnes qualifiées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une photocopie de leurs attestations d'études au plus tard le vendredi 14 mai à l'attention de monsieur Martin Bergeron, directeur général, ou par courriel à :

Martin.Bergeron@promutuel.ca.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

**PROMUTUEL
DU LAC AU FJORD**

11, rue Commerciale
Hébertville (Québec) G8N 1N3

Véritable institution régionale, Promutuel du Lac au Fjord offre un éventail de produits en assurance habitation, automobile, des entreprises, agricole et de personnes ainsi que des produits d'épargne et de crédit. Sa vision du service s'exprime par son approche humaine qui allie présence en région et relation personnalisée avec les assurés. Son appartenance au Groupe Promutuel, l'un des piliers en assurance au Québec, lui permet de se démarquer autant par la qualité de ses protections que par sa solidité financière.

CLIC

Club de photo JAK

Bienvenue à tous à la 56e exposition annuelle du Club de photos JAK du 14 au 23 mai à la Place Nikitoutagan à Jonquière, les samedi et dimanche de 13h00 à 21h00, la semaine de 18h00 à 21h00. Le vernissage aura lieu le 14 mai à 19h00. Bienvenue à tous.

Marché aux puces

L'A.R.C.N. situé au 3933 St-Pierre à Jonquière organise les 22 et 23 mai un supermarché aux puces intérieur. Possibilité de réserver une ou des tables pour la vente de vos objets. Informations: Rémy 547-0815 ou A.R.C.N. au 547-9716.

Aféas Christ-Roi

L'Assemblée de l'Aféas Christ-Roi aura lieu le mardi 11 mai à 13h30 au sous-sol de l'église Christ-Roi, Chicoutimi. Ne pas oublier la cotisation de 13\$ et de 4\$ pour les décès.

Acidose Lactique

Un brunch aura lieu le dimanche 16 mai au profit de l'acidose lactique de 9h00 à midi à la salle des Chevaliers de Colomb de Jonquière. Conférencier: Pierre Lavoie. Admission: 7\$ par personne. Inf: Nathalie Racine à 699-4961 ou aux Chevaliers de Colomb à 548-0761.

Vente de garage

Chaque année, le Havre de l'Hospitalité fait une vente de garage en mai, les 22 et 23. Si vous avez des objets à donner, vous pourrez les apporter ou téléphoner, nous irons les chercher: 668-6422.

suite en page 27

workopolis
**CARRIÈRES
ET FORMATION**

Royal Food Service est une compagnie de service de traiteurs privée qui se spécialise dans les colonies de vacances situées au Québec et en Ontario.

Nous recherchons:
Sous-chef, cuisinier(ère), aide-cuisinier(ère), boulanger(ère)-pâtissier(ère), service au comptoir, service de salle.

Nous offrons:

- Salaire compétitif avec la nourriture, logement et uniforme inclus.
- Expérience non requise, bienvenue aux étudiants(es).

Personnes intéressées, faire parvenir votre C.V. à:

François G. ou Rachelle I.
Fax: (705) 385-8896
E-mail: royalfoodservices@on.aibn.com
Web site: royalfoodservices.com
Groupe Box 13, box 134, R.R. #1
Dwight, Ontario
POA 1H0 00586522

Centre Maria-Chapelaine



Un esprit nouveau

Le Centre Maria-Chapelaine est un établissement multivocationnel (CH, CLSC, CHSLD) desservant une population de 28 000 personnes. Il compte 56 lits de soins aigus et 128 lits de longue durée: une équipe multiprofessionnelle de 750 employés, 36 médecins, budget de 32 M\$.

De par sa triple mission (CH, CLSC, CHSLD), le Centre Maria-Chapelaine offre à son personnel et ses médecins une pratique très diversifiée puisqu'elle s'étend à toutes les clientèles des différentes missions et différents programmes.

Le Centre Maria-Chapelaine sollicite des candidatures pour combler le poste suivant pour la liste de rappel:

Hygiéniste dentaire Assignation temporaire 35 h/semaine

EXIGENCES:

Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en hygiène dentaire d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation.

RÉMUNÉRATION:

Selon la convention collective en vigueur.

Notre vision: Réinventer un réseau de proximité où la personne est au cœur des préoccupations de chacun dans un climat agréable.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 mai 2004 à l'adresse suivante:

CENTRE MARIA-CHAPELAINE
Direction des ressources humaines
2000, boul. Sacré-Cœur
DOLBEAU-MISTASSINI (Québec) G8L 2R5
Télécopieur: (418) 276-4355
Courriel: suzie.guay@ssss.gouv.qc.ca

19 mois Pour une nouvelle carrière

DEC en BUREAUTIQUE
Option coordination du travail de bureau



- ANGLAIS (communication orale et écrite): plus de 280 heures
- Exploitation de LOGICIELS BUREAUTIQUES (Word, Excel, Access, Power Point, Outlook, etc.) plus de 400 heures
- GESTION (personnel, ressources matérielles, documents, etc.): plus de 490 heures.
- COMPTABILITÉ: plus de 130 heures.
- STAGE en milieu de travail: 6 semaines ET ENCORE PLUS

Conditions d'admission:

- Posséder un premier diplôme d'études collégiales
- Avoir complété la formation générale de niveau collégial.

Début: 2 août 2004
Durée: 19 mois

Pour inscription: Diane Auger, (418) 696-2243, poste 710
dauger@cegep-chicoutimi.qc.ca



Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6
Téléphone: 696-2243
Télécopieur: 696-3298
Courriel: humanis@cegep-chicoutimi.qc.ca
Site web: www.humanis.qc.ca

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI



VILLE DE
DOLBEAU-MISTASSINI

Un rayonnement sur toute une collectivité

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI

GESTION ARPIDÔME INC.
1032, RUE DES ÉRABLES
DOLBEAU-MISTASSINI G8L 1C1

DEMANDE DE SOUMISSION
ACHAT DE CASIERS POUR LES VESTIAIRES
DU COMPLEXE SPORTIF

- 1- La ville de Dolbeau-Mistassini a donné le mandat à Gestion Arpidôme inc. de faire l'achat de casiers pour les vestiaires du complexe sportif.
- 2- Gestion Arpidôme inc. ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées et à n'encourir aucune obligation envers les soumissionnaires.
- 3- Ces soumissions devront être conformes au devis qui peut être obtenu gratuitement à compter du 10 mai 2004 en vous adressant au 1032, des Érables à Dolbeau-Mistassini G8L 1C1 (418) 276-1317.
- 4- Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 h 45 le 27 mai 2004 au bureau du directeur des loisirs, 1032, rue des Érables à Dolbeau-Mistassini et devront porter la mention «Casiers vestiaires complexe sportif».
- 5- Elles seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure, au même endroit.
- 6- Les soumissions non conformes au devis seront rejetées.

Donnée à Dolbeau-Mistassini ce 10^e jour de mai 2004.

Claude Godbout
Directeur des loisirs

00586776

CENTRE LE JEANNOIS



CLSC LE NOROIS

Établissements situés au cœur de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, le Centre Le Jeannois possède une mission à volets de soins généraux et spécialisés, de courte durée et de longue durée et le CLSC Le Norois offre en première ligne des services de santé et des services sociaux courants, de nature préventive ou curative, de réadaptation ou de réinsertion.

S'appuyant respectivement sur un budget de 47 M \$ et de 11 M \$, des soins et des services sont dispensés à la population du Lac-Saint-Jean-Est.

LE CENTRE LE JEANNOIS D'ALMA EST À LA RECHERCHE DE
DEUX (2) PSYCHOÉDUCATEURS(TRICES)
POUR LE PAVILLON LE NORMANDIE

Statut:

- Un poste à temps complet.
- Un poste à temps partiel à 2 jours/semaine (avec possibilité d'un remplacement d'un congé maternité à temps partiel d'une durée indéterminée au CLSC Le Norois).

Exigences:

- Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en psychoéducation.
- Être membre de l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec.
- Expérience de deux (2) ans dans les domaines de réadaptation en santé mentale et/ou familles en difficulté serait un atout.

Fonctions:

Personne qui conçoit, actualise, analyse et évalue des programmes en vue de la réadaptation des bénéficiaires dans le cadre d'un programme de longue durée psychiatrique.

Conditions salariales:

Selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au Centre Le Jeannois, Direction des services cliniques, 300, boulevard Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 au plus tard le 17 mai 2004 à 16 h.

a/s de Mme Marie-Andrée Tremblay, conseillère clinique.

adresse électronique
carole.couture.clj@ssss.gouv.qc.ca

00586993

CARRIÈRES ET FORMATION

workopolis

DESMAR INC.

recherche un
VENDEUR AUTONOME

pour vente technique industrielle et institutionnelle. Produits exclusifs dans territoire protégé. Connaissance de la mécanique et des structures, un atout. Commissions supérieures.
Renseignements du lundi au vendredi.

MARTIN DE SERRES
bureau: (450) 686-6650
cellulaire: (514) 951-5659
martinedeserres@videotron.ca

00587105

Cours spécialisé EN VENTE AUTOMOBILE

cfag

Centre de
formation
automobile
du
Québec

- www.cfaq.ca
- par correspondance
- en classe
- attestation établi depuis 1991

Salaire 40 000 \$ et plus
Voiture fournie

Inscription:
1-866-651-9666

00587084



Carrefour de santé
de Jonquière

LE CARREFOUR DE LA SANTÉ DE JONQUIÈRE est un établissement multivocational (courte durée/ambulatoire, longue durée, CLSC, réadaptation en déficience physique, réadaptation en alcoolisme et autres toxicomanies) qui dessert une population d'environ 67 000 habitants. Comprenant quelque 1650 employés et avec un budget approximatif de 65 millions \$, l'organisation dispense ses services dans sept pavillons et un point de services répartis sur le territoire de l'arrondissement de Jonquière de Ville de Saguenay.

TITRE D'EMPLOI: DIRECTEUR/DIRECTRICE DU PROGRAMME-CADRE SANTÉ PHYSIQUE
CENTRE D'ACTIVITÉS: PROGRAMME-CADRE SANTÉ PHYSIQUE
RATTACHEMENT ADMINISTRATIF: DIRECTION GÉNÉRALE
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: DIRECTRICE GÉNÉRALE
STATUT: TEMPS COMPLET
CATÉGORIE D'EMPLOI: CADRE SUPÉRIEUR

Le Carrefour de santé de Jonquière recherche une directrice ou un directeur de programme-cadre santé physique de la personne pour assumer principalement, en collaboration avec les instances et les cadres concernés, le développement et l'évaluation des programmes clientèle, médecine, chirurgie, santé des femmes et réadaptation physique courte durée.

- Vous êtes une personne reconnue pour son expertise clinique et pour son expérience en gestion incluant l'encadrement d'équipes de disciplines diversifiées.
- Vous vous démarquez par votre leadership mobilisateur et visionnaire et par votre capacité d'innover, de concevoir et d'implanter de nouvelles pratiques visant l'amélioration continue des services.
- Votre gestion est orientée client et centrée sur les résultats tout en créant un contexte d'organisation apprenante et en visant la réussite des membres du personnel.
- Vous avez le goût de bâtir des partenariats efficaces et harmonieux entre les équipes médicales et cliniques des différents programmes.
- Vous possédez un diplôme de deuxième cycle en administration ou en gestion de la santé ou toute autre discipline appropriée.
- Vous possédez une expérience significative dans le réseau de la santé et des services sociaux compensant l'absence du diplôme.
- Vous détenez une expérience de 8 ans à titre de gestionnaire dans un établissement du réseau de la santé et des services sociaux.
- Vous connaissez des modèles conceptuels nécessaires à la planification, à l'organisation, à la dispensation des soins et des services de même qu'à l'évaluation de la qualité des services.
- Bonne connaissance du Carrefour de santé de Jonquière et de son projet organisationnel.
- Capacité de concertation avec les acteurs internes et externes.
- Capacité de gestion et mobilisation d'une équipe de travail.

Notre établissement vous offre la possibilité de relever des défis stimulants en concertation avec une équipe dynamique, à la recherche de l'excellence de ses services et d'un milieu de travail mobilisant pour le personnel.

Note: Une description sommaire des programmes est disponible sur demande auprès de madame France Harvey à la Direction des ressources humaines du Carrefour de santé de Jonquière au numéro (418) 695-7700, poste 2681.

CLASSE SALARIALE

Selon la politique salariale du MSSS (classe 18).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard à 16 heures, le 14 mai 2004, à l'adresse suivante:

Madame France Harvey
Direction des ressources humaines
CARREFOUR DE SANTÉ DE JONQUIÈRE
2230, rue de l'Hôpital, C.P. 1200
Jonquière (Québec) G7X 7X2
Courriel: france.harvey@ssss.gouv.qc.ca

Prière d'inscrire sur l'enveloppe:
CONFIDENTIEL
«Concours Directeur(trice) du programme cadre santé physique»

PÉRIODE DE L'AFFICHAGE: Du 27 avril au 14 mai 2004
NUMÉRO DE L'AFFICHAGE: 2004099
NUMÉRO DE POSTE: 1725
ASSOCIATION DES CADRES: ACSSSS

00585775

JOURNALIER

Nous sommes à la recherche d'un journalier de la construction avec expérience pour un poste saisonnier

Pour entrevue, passez nous voir chez

REMISE
du fjord

1466, boul. St-Paul
Chicoutimi
Tél.: 696-2270

00587113



Spécialités:
• alignement • pneus
• amortisseurs • radiateurs
• batteries • silencieux
• freins • vidange d'huile

Monsieur Muffler
opéré par Silencieux Talbot inc.
1000, boul. Talbot, Chicoutimi (QC)
G7H 4B4 (418) 545-0222

Recherche

MÉCANICIEN (automobile)

pour travail à temps plein, avec carte de compétence A, B ou C, ayant expérience en injection et électricité, ainsi qu'un

APPRENTI MÉCANICIEN

3^e ou 4^e année.
Salaire avantageux selon compétences.

Contactez Eric Belley ou
Frédéric Girard au
545-0222

00587106

DÉBROUSSAILLEURS DEMANDÉS

Contrat de précommercial mixte et de dégageant de plantation. Situé à Rivière-aux-Écorces, à Méry et à Belle-Rivière près d'Hébertville.

Exigence demandée:
2 années d'expérience.

Veillez téléphoner au bureau des Aménagements J.R.D. inc. pour prendre rendez-vous au (418) 679-1974 du mardi au vendredi.

00586940

Aménagement Cypès recherche débroussailleurs

Pour un minimum de 16 semaines d'éclaircie pré-commerciale de plantation.

Retour en ville (Chibougamau) à tous les jours.

Doit avoir son équipement et son transport.

Expérience d'une saison requise.

Contactez
Alain Rhéaume au
(418) 748-4267

00587142



OFFRE D'EMPLOI

GEMOFOR, entreprise établie au Saguenay-Lac-Saint-Jean, œuvrant dans les domaines de la conception et de la fabrication d'équipements industriels de haute technologie destinés à la manipulation du bois de sciage à haute vitesse, est à la recherche de personnel compétent pour notre banque de candidats et ce, pour le poste suivant:

Soudeurs(euses)-monteurs(euses) - Concours SM-0504

Description du poste:

La candidate ou le candidat retenu(e) aura à effectuer diverses interventions en soudure ou montage mécanique en industrie, ou de l'assemblage d'équipements en atelier. Elle ou il devra être disponible pour d'éventuels déplacements dans la région ainsi qu'à l'extérieur.

Exigences requises:

- * Détenir diplôme d'études professionnelles en soudage-montage.
- * Posséder de 1 à 3 années d'expérience dans un poste similaire.

L'entreprise offre une rémunération concurrentielle ainsi que des avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, en inscrivant le numéro du concours, avant le 17 mai 2004 à l'adresse suivante:

Service des Ressources humaines
GEMOFOR inc.
1442, avenue du Rocher
Normandin (Québec) G8M 3Y1
Télécopieur: (418) 274-2748
Courriel: info@gemofor.qc.ca

00586994

UNE CARRIÈRE EN SOINS INFIRMIERS T'INTÉRESSE?

Tu détiens un diplôme d'études collégiales?
Tu veux changer d'orientation?

INSCRIS-TOI AU D.E.C. INTENSIF (19 mois) EN SOINS INFIRMIERS

Début: 17 mai 2004
Fin: 23 décembre 2005

Conditions d'admission:

- Diplôme général d'études secondaires
- Sciences physiques 056-436
- Chimie 534
- Formation générale commune complétée de niveau collégial ou avoir un 1^{er} D.E.C.



GRATUITÉ
SCOLAIRE

Pour information, communique avec Guylaine Savard
696-2243 poste 728



HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

534, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (QC) G7H 1Z6

ESCOMPTE
Coiffe

LA COIFFURE EST NOTRE
PROFESSION

Coiffeuse (responsable de salon) AVEC EXPÉRIENCE POUR SALON ACHALANDÉ

EXIGENCES:

- DEP en coiffure.
- Expérience dans la gestion de personnel, de budget et de temps.
- Esprit d'équipe, dynamisme et entregent.

Conditions:

- Temps plein.
- Avantages sociaux.
- Formation continue.
- Salaire avantageux et concurrentiel.

Pour information, Jacynthe Gagnon
du lundi au vendredi
820-5955

00585487

Communications Étudiantes Universitaires de Chicoutimi (CEUC) AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT

La CEUC est un OSBL voué au développement d'organes de communication (journal, radio, graphisme) pour la communauté universitaire.

Description du poste:

Sous la supervision du conseil d'administration, l'agent(e) de développement sera responsable des questions financières de l'organisme, du marketing, de la recherche publicitaire et de la gestion des équipes de travail (journalistique et directionnelle). De plus, la personne responsable s'assurera de la viabilité et du développement des divisions de l'entreprise.

Profil recherché:

Bonne connaissance du milieu des communications (journal, presse, publicité, radio) ainsi que des compétences en administration. La personne choisie devra être dotée d'un bon jugement et faire preuve d'initiative et de leadership. Elle devra également posséder un bon français oral et écrit.

Condition: Date de l'embauche: 2 août 2004.

Salaire: 300 \$ à 350 \$/semaine, travail de bureau pouvant nécessiter des déplacements.

Lieu de travail: Chicoutimi.

Marche à suivre:

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M. Sylvain Mercier:

Par courrier:

Communications Étudiantes Universitaires de Chicoutimi

555, boul. de l'Université, casier 25

Chicoutimi (Québec) G7H 2B1

Par courriel: Ceuc@uqac.ca

Par télécopieur: (418) 545-5336

Date limite: 24 mai, 17 h.

00587024

MARMEN



MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS. ELLE ÉLARGIT SANS CESSER SA CLIENTÈLE ET DISPENSE SES SERVICES À DES ENTREPRISES PROVENANT DE SECTEURS FORT DIVERSIFIÉS. MARMEN S'EST TAILLÉ UNE RÉPUTATION ENVIABLE SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL POUR LA QUALITÉ ET LA PRÉCISION DE SON TRAVAIL. CETTE ENTREPRISE NE CRAINT PAS LES DÉFIS. POUR MARMEN, TOUT EST POSSIBLE.

TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION, MARMEN A PRÉSENTEMENT DES POSTES À COMBLER. ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVER LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.

JOURNALIERS (FINITION)

Vous effectuerez des tâches variées telles que: peinture, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.

EXIGENCES: Excellente dextérité manuelle; expérience dans le domaine.

MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS (diesel)

Vous devrez effectuer la réparation des chariots élévateurs, nacelles, camions diesel et compresseurs.

EXIGENCES: DEP en mécanique de véhicules lourds; 2 à 3 ans d'expérience; grande connaissance de l'hydraulique.

ATOÛT: Connaissance des accessoires électriques et de leurs circuits.

INSPECTEUR - ESSAIS NON-DESTRUCTIFS

Vous devrez effectuer les inspections de ressuage, particules magnétiques et ultrasons.

ATOÛT: Goût marqué pour le travail en usine.

Faire parvenir votre C.V. à:

Marmen Inc.

Ressources Humaines

845, Berlinguet, C.P. 356

Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W5

Fax : (819) 379-0756

info@marmen.qc.ca

www.marmen.qc.ca

N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

00586941



Fernand Gilbert Ltée est une entreprise œuvrant dans les projets de construction de génie civil de grande envergure. Présentement, nous sommes à la recherche de candidats pour des travaux dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Postes:

Surintendant:

10 ans d'expérience minimum.

Contremaître:

5 ans d'expérience minimum.

Arpenteur:

5 ans d'expérience minimum.

Aide-arpenteur:

Avec expérience.

Transmettre votre curriculum vitae à:

M. Guy Morissette

1700, boul. Talbot - bureau 400

Chicoutimi, QC G7H 7Y1

Courriel: guy.morissette@fgilbert.com

Prendre note que seules les personnes sélectionnées seront contactées.

00587163

Entreprise dans le domaine de la construction
recherche, afin de compléter son équipe:

INSTALLATEURS DE CLÔTURES

Fonctions:

- Pose de clôtures.
- Travail sur chantier.

Exigences:

- Permis de conduire Classe V.

Serait un atout:

- Permis de conduire Classe III.
- Expérience sur « Camion Tarière ».
- Expérience en mécanique.
- Expérience dans le domaine.

Durée de l'emploi:

- Temps plein, saisonnier.

Salaire:

- Selon l'expérience.

Conditions de travail:

Discutées lors de l'entrevue et selon l'expérience.

Si ces postes vous intéressent, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à:

Clôturéx du Saguenay inc.

1177, boul. St-Paul

Chicoutimi (Québec) G7J 3Y2



00587131

OFFRE D'EMPLOI

Directeur de projet secteur construction

Concours GS-2004-04

Notre cliente est une entreprise dont la croissance soutenue en fait un leader régional dans son secteur d'activités. Elle offre actuellement une belle opportunité à une personne ambitieuse et motivée de joindre les rangs de son équipe.

Directeur de projet secteur construction

Relève du conseil d'administration.

Les principales responsabilités:

Vous devrez effectuer les tâches suivantes: Estimation, réalisation et administration des contrats dans le secteur de la construction de bâtiment industriel et commercial.

Le profil recherché:

Vous devrez avoir une connaissance approfondie en coût de contrat, lecture de plan, code du bâtiment. Posséder trois (3) années d'expérience dans un emploi similaire. Vous devrez également faire preuve d'un jugement sûr, d'une gestion efficace des priorités et d'une approche orientée vers les résultats. Être reconnu pour votre enthousiasme, votre facilité à communiquer et à travailler en équipe. Maîtriser les logiciels Autocad, Word, Excel, Acrobat, Outlook.

L'entreprise offre une rémunération concurrentielle et souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Si ce poste vous intéresse, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 17 mai 2004, à l'adresse suivante:

Dépt 3075
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

00586934

OFFRE D'EMPLOI

TEMPS PARTIEL PERMANENT

« Le Collège MultiHexa » est le plus important regroupement de collèges privés en informatique au Québec.

Nous formons des spécialistes en technologie de l'information depuis plus de 15 ans.

MULTIHEXA



LE COLLÈGE

Le Collège MultiHexa Saguenay-Lac-Saint-Jean est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant:

Formateur(trice) en micro-informatique

Connaissances

Excellente maîtrise de:

- Système d'exploitation
- Traitement de texte
- Tableur
- Base de données
- PAO
- Courriel

Atouts:

- Front Page
- Flash
- Adobe Acrobat
- Logiciels de gestion de projet
- Suite Office 2003
- VBA

Exigences

- Formation académique adéquate (Bac, DEC ou AEC)
- Aptitude à la communication
- Expérience pertinente en formation
- Mobilité
- Connaissance de l'anglais fonctionnel



Learning Solutions



Faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 15 mai 2004.

Collège MultiHexa Saguenay-Lac-Saint-Jean

930, Jacques-Cartier Est, Bureau C-200

Chicoutimi (Québec) G7H 7K9

Courriel: recrutement@multihexa-chic.com

00587119



LE GROUPE
GÉNITIQUE

APPEL D'OFFRES

LE GROUPE GÉNITIQUE inc. dispense à partir de ses bureaux de Jonquière, Chicoutimi, Saint-Félicien et Sherbrooke, des services conseils en ingénierie et en informatique pour la réalisation de projets multidisciplinaires. Œuvrant dans les domaines industriel, institutionnel, commercial, municipal et des travaux publics, notre firme a atteint une notoriété enviable dans la région, et une expertise reconnue à travers le Québec.

Nous recherchons pour notre bureau de SAINT-FÉLICIEN:

TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL

- D.E.C. en génie civil
- Une (1) à trois (3) années d'expérience pertinente dans le domaine des infrastructures municipales et du génie routier
- Bonne connaissance en arpentage et en informatique (environnement Windows)
- Tâches : Responsable des travaux d'arpentage - Dessin (Autocad 2000) - Surveillance de travaux

Nous recherchons pour notre bureau de JONQUIÈRE :

INGÉNIEUR(E) EN GÉNIE CIVIL

- Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec
- Deux (2) à cinq (5) années d'expérience pertinente en conception et surveillance de travaux principalement dans le domaine des infrastructures municipales et du génie routier

INGÉNIEUR(E) EN STRUCTURE

- Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec
- Dix (10) à quinze (15) années d'expérience pertinente en conception de structures (bois, acier, béton)
- Excellente connaissance des logiciels de conception de structure
- Tâches : Agir à titre de concepteur et de chargé de projet

INGÉNIEUR(E) EN STRUCTURE

- Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec
- Trois (3) à cinq (5) années d'expérience pertinente en conception de structures (bois, acier, béton)
- Maîtrise des logiciels de conception de structure

INGÉNIEUR(E) EN ÉLECTRICITÉ/ÉNERGIE-ÉLECTRIQUE

- Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec
- Trois (3) à dix (10) années d'expérience dans le domaine de l'énergie électrique
- Une bonne connaissance dans les systèmes de protection électrique de postes et centrales serait un atout
- Le ou la candidate sera appelé(e) à voyager à l'extérieur du Québec, donc une bonne connaissance de l'anglais serait requise

LE GROUPE GÉNITIQUE inc. est une firme en pleine croissance, à propriété 100% régionale, qui compte près de 100 personnes-ressources. Nous souscrivons au principe d'égalité en matière d'emplois et offrons une rémunération compétitive ainsi qu'une vaste gamme d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, avec mention du poste, avant le 17 mai 2004 par courrier, télécopieur ou courriel, à :

LE GROUPE GÉNITIQUE INC.

1180, rue des Mélèzes

Saint-Félicien (Québec) G8K 2X8

Télécopieur : (418) 679-8880 st.felicien@genitique.com

LE GROUPE GÉNITIQUE INC.

2655, boulevard du Royaume, #480

Jonquière (Québec) G7S 4S9

Télécopieur : (418) 548-3826 courrier@genitique.com

Seuls les candidats retenus seront contactés pour une entrevue.

00587120

suite de la page 24

Marchethon

Le marchethon du havre de l'Hospitalité d'Alma aura lieu le 6 juin et sera précédé d'un brunch de 10h00 à midi suivi de la marche de 4 km, arrivée au Havre à 15h00, tirage de prix pour se terminer vers 16h00. Inf: 668-6411.

Comité des bénévoles

Nous sommes à la recherche de bénévoles, soit le jour, le soir ou les fins de semaine. Inf: Contactez Germaine Brassard à 343-2679.

Âge d'or St-Laurent

L'Âge d'or St-Laurent tiendra son souper de fin de saison le vendredi 21 mai à 18h au sous-sol de l'église St-Laurent. Par la même occasion nous soulignerons la fête des Mères et des Pères. Musique par B. Bédard. Nous vous attendons en grand nombre. Inf: 547-1834, 547-6282.

Journée de la bernache

Le Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO) ouvrira ses portes de 10h à 16h, le dimanche 9 mai (aujourd'hui) pour la Journée de la bernache en collaboration avec le club des ornithologues amateurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Plusieurs activités au programme. Information: Josée 674-2425.

Aux accidentés du travail

À tous ceux et celles qui ont des problèmes à l'égard de la CSST. À ceux qui sont victimes d'un accident de travail ou qui souffrent d'une maladie professionnelle, nous sommes là pour vous aider. Communiquez au Service d'aide aux travailleurs et travailleuses accidenté(e)s du travail (SAT-TAT), tél. 698-2092, demandez Bernard Marquis, président-fondateur. Notre bureau est situé au 114 du Rivage, Laterrière, QC, G7N 1Y8. Les heures d'ouverture sont de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi.

Violettes Saguenéennes

L'Association des violettes saguenéennes tiendra son assemblée générale annuelle à la Ferme Ruisseau des Chasseurs, 2560 St-Jean-Baptiste, Jonquière, le mercredi 12 mai à 19h30. Le thème: «Que fait-on avec nos violettes cet été?» sera abordé. Coût: 3\$ non-membre. Information: 548-7559.

Vente de garage scouts

La meute de louveteaux les rois de la Jungle du 150e groupe de scouts de Chicoutimi organisera une vente de garage avec dîner hot-dogs le samedi 15 mai au 172 des Oblats Ouest, entre 10h et 16h. Venez en grand nombre!

Performax

CONSEILS STRATÉGIQUES
OFFRE D'EMPLOI
Secrétaire de direction

Notre entreprise, spécialisée dans l'analyse d'opportunités d'affaires et de la mise en marché pour le secteur de la 1^{re}, 2^e et 3^e transformation du bois en Amérique du Nord et en Europe, est présentement à la recherche d'une secrétaire de direction:

La secrétaire de direction aura comme rôle principal d'assister le président-directeur général et la haute direction au niveau de leurs tâches administratives. Ses principales responsabilités seront la gestion des appels et des rencontres, la gestion du temps et des agendas, les correspondances d'affaires et le classement fonctionnel des dossiers stratégiques et administratifs.

Principales compétences requises:

- ▢ Formation: DEP en secrétariat ou l'équivalent.
- ▢ Expérience minimale de 5 ans comme secrétaire-réceptionniste et de 2 ans comme secrétaire de direction.
- ▢ Parfaite maîtrise de l'informatique et des principaux logiciels de gestion (ex. Office 2003).
- ▢ Forte aptitude en organisation du travail (gestion du temps).
- ▢ Excellente communicatrice (bilingue).
- ▢ Niveau élevé de service à la clientèle et souci de la confidentialité.
- ▢ Connaissances de base en administration, comptabilité et finance.

Si vous aimez les défis, recherchez un milieu de travail stimulant et désirez faire partie d'une organisation dynamique, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 14 mai à 17 h à l'adresse suivante:

PERFORMAX INC.
Poste: Secrétaire de direction
1290, boul. Sacré-Cœur, 6^e étage
Saint-Félicien (Québec) G8K 2R5

00587051



La Commission scolaire
De La Jonquière

Province de Québec
Commission scolaire De La Jonquière
Comté de Jonquière

Postes à la direction de centre de formation professionnelle (liste d'admissibilité)

La Commission scolaire De La Jonquière étudiera, au cours des prochaines semaines, les offres reçues en vue de constituer une réserve de candidates et de candidats pour combler des postes de directeur ou directrice de centre ou de directrice adjointe ou de directeur adjoint de centre de formation professionnelle devenus vacants temporairement ou de façon permanente.

Cette réserve sera valide jusqu'à épuisement de la liste des candidates et des candidats y figurant.

Cette offre est faite sans préjudice et n'engage pas la Commission scolaire De La Jonquière à retenir l'une ou l'autre des candidatures reçues. La sélection des candidates et des candidats pourra comporter différentes épreuves telles que des examens écrits, des entrevues ou toute autre épreuve que le comité de sélection jugera opportun d'ajouter.

Les offres de service devront parvenir, sous pli cacheté, à l'adresse suivante:

Commission scolaire De La Jonquière
Service des ressources humaines
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600
Jonquière (Québec) G7X 7X4

Avec la mention «Offre de service – Postes à la direction de centre de formation professionnelle» (concours 2003-2004-C-66), et ce, avant 16 h, le 21 mai 2004.

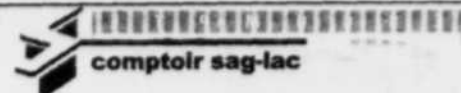
Pour toute information supplémentaire, veuillez vous adresser à M. Éric Blackburn, directeur général adjoint, en composant le (418) 542-7551, poste 257.

Sous réserve du processus de sélection, la Commission scolaire s'engage à traiter confidentiellement chacune des candidatures reçues.

Pour que les candidatures soient prises en considération, le curriculum vitae devra être accompagné de la copie des diplômes exigés et des pièces justificatives disponibles. À défaut de ce faire, les offres de service seront rejetées avant même la présélection.

PRENDRE NOTE QUE SEULES LES PERSONNES RETENUES
DANS LE PROCESSUS DE SÉLECTION SERONT CONTACTÉES.

00587051



Comptoir Sag-Lac est le chef de fil en région en fabrication dans les applications de laminés. En affaires depuis plus de vingt ans, elle est renommée pour son innovation.

Nous recherchons présentement un opérateur Classe C à joindre à son département de l'usine. Le candidat doit posséder les compétences suivantes:

- Technique d'ébénisterie ou équivalent avec 1 an d'expérience pertinente ou DEP en ébénisterie avec 2 ans d'expérience
- Lecture de plan
- Capacité d'opérer la machinerie et les outils d'ébéniste

Envoyer votre mise en candidature avec une lettre de motivation adressée au 1500, St-Jude, Alma (Québec) G8B 3L4 ou le faxer au 662-6732.

Merci à l'avance de l'intérêt que vous avez porté envers notre compagnie.

00586948

Performax

CONSEILS STRATÉGIQUES
OFFRE D'EMPLOI

Directeur administratif – Directrice administrative

Notre entreprise, spécialisée dans l'analyse d'opportunités d'affaires et de la mise en marché pour le secteur de la 1^{re}, 2^e et 3^e transformation du bois en Amérique du Nord et en Europe, est présentement à la recherche d'un directeur administratif ou d'une directrice administrative.

Le directeur administratif ou la directrice administrative aura comme rôle principal l'administration de l'entreprise et de ses filiales. Ses principales responsabilités seront la préparation des budgets, la production des états financiers, le montant d'un système de comptabilité par activité (prix de revient), la production de rapports de prix de revient, la gestion des comptes clients et fournisseurs, la gestion de la paye et la gestion des remises gouvernementales (DAS, TPS, TVQ).

Principales compétences requises:

- ▢ Formation: Baccalauréat en comptabilité de management (CMA).
- ▢ Expérience minimale de 5 ans comme comptable en management (CMA) et de 2 ans à un poste de direction administrative.
- ▢ Capacité de gérer une équipe de techniciens(nes) en comptabilité.
- ▢ Parfaite maîtrise de l'informatique et des principaux logiciels administratifs (ex. Fortune 1000).
- ▢ Expérience pertinente en comptabilité par activité (prix de revient).
- ▢ Membre en règle de l'Ordre des CMA du Québec.

Si vous aimez les défis, recherchez un milieu de travail stimulant et désirez faire partie d'une organisation dynamique, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 14 mai à 17 h à l'adresse suivante:

PERFORMAX INC.
Poste: Directeur administratif – Directrice administrative
1290, boul. Sacré-Cœur, 6^e étage
Saint-Félicien (Québec) G8K 2R5

00587050

REGROUPEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU TERRITOIRE DE CHARLEVOIX

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES CHARLEVOIX	CENTRE HOSPITALIER DE CHARLEVOIX	CENTRE HOSPITALIER ST-JOSEPH DE LA MALBAIE
535, BOUL. DE COMPOSITE LA MALBAIE (QUÉBEC) G5A 1S8	74, RUE AMBROISE-FAFARD BAIE SAINT-PAUL (QUÉBEC) G3Z 2J6	303, RUE SAINT-ÉTIENNE, C.P. 340 LA MALBAIE (QUÉBEC) G5A 1T1

Le CLSC Charlevoix, le CH de Charlevoix et le CH St-Joseph de La Malbaie est un regroupement de trois établissements sous un conseil d'administration unifié. L'organisation maintient les quatre missions ainsi que des budgets séparés. Le CLSC Charlevoix offre des services variés et cinq points de services dont un à l'Isle-aux-Coudres, accessible 24/7. Le CH de Charlevoix, en plus d'assumer une vocation de CHSGS et de CHSLD, administre un centre de réadaptation en déficience intellectuelle. Le CH St-Joseph de La Malbaie, en plus d'assumer une vocation de CHSGS, administre des services de CHSLD. Le regroupement des trois établissements, disposant d'un budget de 60 millions \$ comprenant 1400 employés, est à la recherche:

BESOINS IMMÉDIATS

Afin d'ajouter des ressources additionnelles sur nos listes de disponibilité, nous sommes à la recherche de:

INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS:

Exigences: Diplôme d'études collégiales en soins infirmiers. Membre en règle de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec.

INFIRMIÈRES AUXILIAIRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES:

Exigences: Diplôme d'études professionnelles en santé, assistance et soins infirmiers.

PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES:

Exigences: Diplôme d'études professionnelles en assistance familiale et sociale.

TECHNOLOGUES EN RADIODIAGNOSTIC:

Exigences: Diplôme d'études collégiales avec option radiodiagnostic. Membre en règle de l'Ordre des technologues en radiologie du Québec.

ÉDUCATEURS:

Exigences: Diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en technique d'éducation spécialisée.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae le plus rapidement possible à l'adresse suivante:

Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie
Direction des ressources humaines
303, rue St-Étienne, C.P. 340
La Malbaie (Québec) G5A 1T1
Télécopieur: (418) 665-1742
Courriel: rosanne.savard@ssss.gouv.qc.ca

Ces titres d'emplois s'adressent autant aux femmes qu'aux hommes

00586896

CLIC

Parkinson

L'Association régionale du Parkinson invite les membres, les aidants naturels ainsi que toutes les personnes intéressées par la maladie du Parkinson à venir assister à une séance d'informations sur l'organisation et les activités de l'Association de la maladie du Parkinson. Avec la collaboration du CLSC Le Norois, une première rencontre sera organisée au Lac-Saint-Jean, à Alma, elle aura lieu le vendredi 28 mai au CLSC Le Norois, complexe Jacques Gagnon, salle Marie-Paule Le boeuf, à compter de 13h. Pour inf.: 1-800-720-1307 ou le site internet www.infoparkinson.org.

Comptoir vestimentaire

Le comptoir vestimentaire « La Fabrique » continue la vente 2/1 et pour cela sur les vêtements. Nous avons besoin de meubles et de petits objets ainsi que des cintres, au 3415 boul. Grande-Baie Sud. Heures d'ouvertures: de 10h à 16h30; lundi, mardi et mercredi, les jeudis et vendredis de 10h à 20h et le samedi de 12h à 16h. Pour inf.: 544-4444.

Gais et lesbiennes

L'Association des gais et lesbiennes du Saguenay-Lac-Saint-Jean est heureuse de vous inviter, le 11 mai 2004, à son prochain Groupe Discussion de Jonquière. L'activité, gratuite, débute à 19h au CLSC de Jonquière 3667 boul. Harvey. Pour inf.: 548-4122.

Ressourcement

Une rencontre d'information et de ressourcement sur le système des cellules paroissiales d'évangélisation aura lieu à l'église Saint-Isidore de Chicoutimi 108 rue des Ormes Sud, Chicoutimi le samedi 22 mai de 19h30 à 15h30 (une eucharistie suivra à 16h). Cette rencontre est gratuite. On apporte son repas du midi. Personne-ressource: l'abbé Nicolas Tremblay, de Joliette, Cécile Tempier, de Sanary, France. Pour inf.: Germain et Martin Pelchat: 549-0316.

Club bon temps

L'assemblée mensuelle du club Bon Temps aura lieu le 13 mai au local habituel à 20h.

Déjeuner familial

Un déjeuner familial aura lieu le dimanche 16 mai 2004 à la salle des Moose au 3569-2 boul. Harvey, arrondissement Jonquière.

Croix-Rouge

Vous désirez vous impliquer, donner quelques heures et vous sentir utile dans votre communauté: la Croix-Rouge canadienne via son bureau situé à Chicoutimi est à la recherche de bénévoles. Nous recherchons des personnes pour faire des appels téléphoniques, de la livraison de matériel, effectuer différentes tâches de bureau et pour participer à diverses activités de sollicitation. Pour joindre notre équipe dynamique, communiquez avec monsieur Denis Sénéchal au 690-3909.

Chevaliers de Colomb, La Baie

Les Chevaliers de Colomb de La Baie ont procédé à une distribution de dons et/ou subven-

tions à divers organismes de la vie pour une somme de 1500\$. Ces sommes d'argent proviennent de la vente des billets des oeuvres et des lapins Jako. Un grand merci à la population!

CARRIÈRES ET FORMATION

workopolis



Les Entrepreneurs Généraux R & R inc. sont à la recherche d'un conducteur de camion Classe 1 avec expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au télécopieur 543-1438.

Une PME en pleine croissance oeuvrant dans le secteur industriel désire s'adjoindre, pour son usine de Baie-Comeau, les services d'une personne pour combler le poste de:

CONTRÔLEUR FINANCIER

Sous l'autorité du président-directeur général, le contrôleur financier sera responsable de la production des états financiers de l'entreprise, de l'élaboration des budgets et du respect des procédures comptables. Il assurera la mise en place des normes et procédures de contrôle interne et la préparation de divers rapports financiers nécessaires à la prise de décisions opérationnelles. Il supportera également la direction générale dans ses décisions financières.

Pour vous qualifier à ce poste, vous devez détenir une formation universitaire en sciences comptables ainsi qu'un titre professionnel de CMA ou CA et cumuler de 5 à 10 ans d'expérience pertinente. De plus, vous êtes reconnu pour votre forte capacité d'analyse et de synthèse, votre rigueur et votre souci de la précision ainsi qu'une grande autonomie.

Une rémunération compétitive sera établie selon votre expérience et votre formation.

La région de Baie-Comeau offre une qualité de vie supérieure dans un milieu naturel ancré entre la mer et l'immensité de son arrière-pays. Si ce défi vous intéresse, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le vendredi 21 mai 2004, à/s CÉPRO, 31 avenue Marquette, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K4.



Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL
Membre du réseau Grant Thornton International

Nous respectons le principe d'équité en emploi.



Fort d'une expansion croissante de notre clientèle, Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Ltée, le plus important concessionnaire GM de la région, est à la recherche d'un(e):

conseiller(ère) en vente et location

pour son département de véhicules neufs.

La gamme renouvelée des produits Chevrolet et Cadillac avec plus de 12 nouveaux modèles dans toutes les catégories, vous offre une perspective de dépassement et de réussite dans votre nouvelle carrière.

Nous évoluons dans des locaux entièrement neufs, conformément à l'image 2000 de GM.

Si vous possédez une expérience de la vente automobile et que les défis d'atteinte d'objectifs vous motivent, nous sommes intéressés à vous rencontrer.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Pierre Delaunay, directeur général des ventes avant le 14 mai 2004 au:

870, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 4B4
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE



Compagnie spécialisée dans la fabrication de chaînes et chenilles forestières et le mécano-soudé, est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

Soudeurs (5)

Exigences: DEP en soudage-montage
Savoir souder à la semi-automatique
Une expérience pertinente peut compenser le manque de formation.

Expérience: 1 à 6 mois

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à:

SCP 89 INC.
3641, rue des Forges
Laterrière (Québec) G7N 1N4
Télécopieur: 418 678-9748
Courriel: pedno@pedno.com

OFFRE D'EMPLOI

TEMPS PLEIN

« Le Collège Multihexa » est le plus important regroupement de collèges privés en informatique au Québec.

MULTIHEXA



Le Collège Multihexa Saguenay-Lac-Saint-Jean est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant:

Nous formons des spécialistes en technologie de l'information depuis plus de 15 ans.

Professeur(e) d'informatique en réseautique

(formation certifiée et collégiale)

Connaissances

Excellente maîtrise de:

- Windows 2000 Server
- Windows 2000 et XP Professionnel
- Produits Microsoft : IIS, ISA, Exchange

Atouts:

- Lotus Notes
- Windows 2003 Server
- CISCO et Linux

Exigences

- Formation académique adéquate (Bac, DEC ou AEC)
- Certification MCSE
- Expérience professionnelle pertinente
- Aptitude à la communication
- Connaissance de l'anglais fonctionnel

Microsoft
IT Academy Program

Microsoft
CERTIFIED

Learning Solutions

Windows Server 2003

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 15 mai 2004:

Collège MultiHexa Saguenay-Lac-Saint-Jean
930, Jacques-Cartier Est, Bureau C-200
Chicoutimi (Québec) G7H 7K9
Courriel: recrutement@multihexa-chic.com

Offre d'emploi

Notre client, est une entreprise solide qui se spécialise dans la réalisation d'opérations forestières et qui est implantée dans son milieu depuis plus de 30 ans. Située dans le secteur nord de la M.R.C. Lac-Saint-Jean-Est est présentement à la recherche d'une personne dynamique pour occuper la fonction de:

CONTRÔLEUR

Les principales responsabilités:

Relevant du directeur général, vous serez responsable de l'ensemble des activités reliées à la gestion financière et budgétaire de l'entreprise. La préparation des budgets, l'analyse des états financiers, la mise en application et le suivi des procédures comptables et des systèmes de contrôle interne feront partie de vos principales responsabilités. De plus, vous agirez à titre de conseiller auprès de la direction générale et du conseil d'administration dans l'analyse et la mise en œuvre de différents projets de développement et de financement ou sur toute question relevant de vos compétences.

Le profil recherché:

Détenteur d'un baccalauréat en administration, vous cumulez entre cinq (5) et huit (8) années d'expérience dans un emploi similaire, de préférence dans le secteur forestier. Vous êtes reconnu pour votre leadership, votre habileté à travailler en équipe ainsi que votre excellente capacité à communiquer. Autonome, vous faites preuve d'un jugement sûr, d'une gestion efficace des priorités et d'une approche orientée vers les résultats. Une connaissance approfondie des principaux logiciels informatiques est requise (Acomba et Microsoft Office).

Notre client souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et offre une rémunération concurrentielle accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au plus tard le 19 mai 2004 à l'adresse ci-dessous, en mentionnant le numéro de «concours 0504».

MALLETTE

505, rue Sacré-Cœur Ouest
Alma (Québec) G8B 1M4

Mistou révèle son sens de l'humour

Le Top 20 des pires chansons fait jaser

par Isabelle Massé

Selon La Presse

Notre palmarès a suscité bien des commentaires et a même fait jaser certains artistes et paroliers qui ont vu le titre d'une de leurs chansons immortalisé dans le Top 20 des pires chansons québécoise selon «La Presse», publié également dans le cahier Art-Télé du Progrès-Dimanche, la semaine dernière.

Frustrant de s'y retrouver? Pas pour tout le monde. Mitsou, chroniqueuse culturelle de l'émission «C't'encore drôle» à Énergie 94,3, a prouvé qu'elle avait un sens de l'humour gros comme ça lorsque l'animateur Pierre Pagé lui a demandé: «Mitsou, combien de chansons as-tu dans le palmarès?»

«On aurait pu mettre toute ma discographie, mais il ne fallait pas faire de jaloux», a répondu l'interprète de la chanson «Les Chinois» (10^e position) dans laquelle on associe kama sutra... à la Chine.

«En 15 ans de carrière, c'est la première fois qu'un journaliste remarquait que kama sutra n'est pas chinois, mais indien, comme ma mère me l'avait fait remarquer à l'époque, a confié Mitsou à «La Presse». Et c'est la première fois qu'on prend un de mes textes au sérieux.»

Sa réaction en ouvrant son journal, samedi dernier? «J'ai trouvé ça très drôle.»

Idem pour Lucien Francoeur, qu'on a d'abord cru enragé sur les ondes du 98,5 FM, samedi dernier. «J'étais un peu déçu de ne pas être numéro 1, a affirmé à «La Presse» l'auteur du «Rap

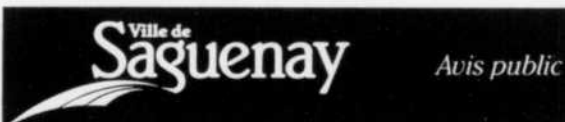


PALMARÈS - Mitsou a trouvé très drôle de se retrouver dans le palmarès des plus mauvaises chansons.

à Billy» (8^e position). Ça ne m'a pas déplu d'être dans un palmarès dans lequel figurent aussi Charlebois et Beau Domage.

Et qu'importe le commentaire de «La Presse» quand la chanson est appréciée par bien des gens, au dire de Francoeur. «La chanson a joué de bord en bord, à l'époque. Dans tous les bars de danseuses. J'ai vendu 100 000 exemplaires de l'album «Jour et nuit». Les animateurs de l'émission sur Internet Montreal-Underground.com m'appellent «The Originator». Dire que «Le Rap à Billy» a failli être instrumentale, car la dernière journée de l'enregistrement de mon album, je n'avais toujours pas trouvé les paroles à mettre sur la musique.»

AVIS APPELS D'OFFRES



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR MUNICIPALE DE LA VILLE DE SAGUENAY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les personnes ci-après nommées sont sommées de se présenter à la Cour municipale de la Ville de Saguenay située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, LE 27 MAI 2004 à 9 h 30, devant le juge municipal, afin de répondre aux inculpations et être traitées selon la loi puisque signification n'a pu être faite autrement, n'ayant aucune adresse connue dans la province de Québec.

0097193	02-03628-1	BLANCHETTE, MARC	1983-05-02
0098943	02-06036-8	BLANCHETTE, MARC	1983-05-02
0098954	02-06037-0	BLANCHETTE, MARC	1983-05-02
0362095	03-01805-6	BOIVIN, REGIS	1969-05-06
0412543	03-01819-6	BOIVIN, REGIS	1969-05-06
0417701	03-02050-4	BOIVIN, REGIS	1969-05-06
0417712	03-02051-6	BOIVIN, REGIS	1969-05-06
0037586	02-02951-5	CARON, MARC	1974-04-30
0033460	02-02190-9	DION, JEAN-MICHEL	1972-04-30
49174	03-05469-0	FORGET, CARL	1971-09-19
242840	02-01554-1	LEJEUNE, RICHARD	1956-10-07
243398	02-01555-4	LEJEUNE, RICHARD	1956-10-07
8003141247	02-05227-3	LEJEUNE, RICHARD	1956-10-07
0032535	02-01925-9	MARTEL TERRENCE	1972-09-20
105230	03-06370-0	MARTEL TERRENCE	1972-09-20
8003147392	02-04441-5	PICHE, ÉRIC	1978-10-04
8002585279	02-04934-1	PICHE, ÉRIC	1978-10-04
8002585287	02-04935-4	PICHE, ÉRIC	1978-10-04
S000726511	02-00558-9	PINEAULT, STEEVE	1969-06-24
S000631871	00-04313-2	POTVIN, YANNICK	1979-05-07
0138172	03-07736-6	POTVIN, YANNICK	1979-05-07
230924	02-05012-6	SIMARD, DANIEL	1959-12-10

AVIS VOUS EST DONNÉ qu'une demande d'imposition pour une peine d'emprisonnement est déposée au greffe de la Cour.

De plus, prenez avis qu'à défaut de comparaître, un mandat d'emprisonnement sera émis contre vous. À défaut de paiement, les procédures d'exécution seront entreprises contre vous conformément à la loi.

DENISE BOUCHARD, greffière
Cour municipale de Saguenay
201, rue Racine Est, C.P. 129
CHICOUTIMI (Québec) G7H 5B8

00587166

www.cyberpresse.ca

Le club de gymnastique Sagym inc. Ouverture de postes

Le club de gymnastique Sagym est à la recherche de personnel dynamique qui se joindra à l'équipe en place pour continuer la restructuration de notre club.

Notre club compte dans ses rangs de nombreux jeunes athlètes de niveaux variés allant du récréatif, compétitif régional, provincial et même national.

Postes disponibles:

COORDONNATEUR DU SECTEUR RÉCRÉATIF ENTRAÎNEUR (MASCULIN OU FÉMININ)

Exigences:

- Technicien en loisirs ou animation.
- Baccalauréat en activité physique.
- Grade d'entraîneur niveau 2 en gymnastique ou expérience pertinente dans d'autres disciplines sportives.
- Des connaissances en informatique seraient un atout.

Qualités recherchées:

- Dynamisme.
- Travail d'équipe.
- Leadership.
- Aisance avec le public et surtout les jeunes.

Les curriculum vitæ devront être envoyés à la boîte postale du club Sagym inc. avant le 28 août 2004
C.P. 1567, succursale Racine, G7H 6Z5 Tél.: 698-3891.

00587218

CARRIÈRES ET FORMATION

workopolis

SANI-GESTION INC.

ONIX

CHAUFFEURS ÉBOUEURS DEMANDÉS

Pour le territoire du Saguenay et de la M.R.C Lac-Saint-Jean Est

Groupe Sani-Gestion inc. est une compagnie œuvrant dans le domaine de la gestion des matières résiduelles et recyclables.

Exigences:

- Permis de conduire classe 3 minimum.
- Minimum de 2 années d'expérience comme chauffeur de camion manuel.
- Sens des responsabilités.
- Très bon jugement.
- Satisfaire aux exigences physiques de la fonction.

Salaire: Selon convention en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 15 mai 2004, en incluant une photocopie de votre permis de conduire, ainsi qu'un dossier de conduite récent, par la poste ou par télécopie à:

Groupe Sani-Gestion inc.
3794, rue St-Félix
Jonquière (QC) G7X 8K8
Télécopieur: (418) 542-0370

00587170



Transport
F. Gilbert

Nous sommes à la recherche de
MÉCANICIENS DIESEL à temps plein pour nos succursales de Chicoutimi et d'Alma.

Exigences:

- Classe A-B-C.
- Minimum 3 ans d'expérience.
- Détenir la carte P.E.P.

Nous recherchons aussi des MÉCANICIENS
SPÉCIALISÉS EN MACHINERIE LOURDE.

Exigences:

- Cartes de compétence.
- 3 ans d'expérience.
- Bonnes connaissances en électricité, hydraulique et en électronique.

Conditions:

- Travail permanent.
- Être disponible pour travailler sur les quarts et les fins de semaine et appels de service.
- Disponibilité immédiate.

Nous offrons un salaire compétitif ainsi que des avantages intéressants.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitæ:

Par la poste:
Transport F. Gilbert
150, des Routiers
Chicoutimi G7H 5B1
Att.: M. Guy Paré

Par courriel à guy.pare@fgilbert.com ou par fax 693-9132.

Soyez assuré que votre demande sera traitée en toute confidentialité.

00587213



CHICOUTIMI

RECHERCHE

Nous sommes à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants dans notre magasin:

Assistant gérant épicerie de jour
Assistant gérant épicerie de nuit
Gérant photo et électronique

Postes réguliers 40 heures / semaine

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, s.v.p. envoyez votre curriculum vitæ par télécopieur ou à l'adresse suivante:

Loblaws Chicoutimi
Att.: Monique Simard
1155, boul. Talbot
Chicoutimi (QC) G7H 4B5
Télécopieur: 418-690-1532

Seules les personnes retenues seront contactées.

PROGRÈS-DIMANCHE le 9 Mai 2004 - C29

Le glaucome cause la cécité

PARIS (AP) — Maladie insidieuse et évolutive, le glaucome est la deuxième cause de cécité dans les pays industrialisés.

«Le glaucome est une maladie grave qui entraîne une cécité absolue, la perte totale de toute perception lumineuse», a déclaré mercredi à l'Associated Press le Pr Jean-Paul Renard, chef de service adjoint à l'hôpital du Val de Grâce, en France.

Pour les gens atteints, «c'est le noir complet, à la différence de la dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA), qui garde un champ visuel périphérique, ce qui permet de se déplacer», a ajouté le secrétaire général de la Société française d'ophtalmologie, lors de la présentation des résultats d'une enquête menée à l'initiative de son association. «Nous n'avions pas eu d'enquête épidémiologique en France depuis plus de 20 ans», s'est-il félicité.

Selon les résultats, il existe plusieurs formes de glaucome. La très grande majorité des patients (91 pour cent) est atteinte d'hypertonie oculaire ou de glaucome à angle ouvert. Les autres types de glaucome se rencontrent plus rarement.

Si l'hypertonie oculaire et le glaucome à angle ouvert se répartissent de manière égale entre les hommes et les femmes (respectivement 54 pour cent et 53 pour cent), ainsi que les glaucomes à pression normale et à angle étroit (62 pour cent et 65 pour cent).

La fréquence du glaucome augmente avec l'âge, notamment à partir de 40 ans, mais le diagnostic peut se faire à tout âge. Il existe des formes de glaucome juvénile, plus rares mais plus évolutives, qu'il faut dépister très précocement.

Risque

Les facteurs de risque retrouvés le plus fréquemment sont les antécédents familiaux dans 25 pour cent des cas, la myopie dans 16 pour cent et le diabète dans 12 à 13 pour cent des hypertensions oculaires et de glaucome à angle ouvert.

Cliniquement, le glaucome «s'attaque d'abord au champ visuel périphérique. La personne ne s'en rend pas compte car elle compense avec l'autre œil. Une fois que le champ périphérique est détruit, la maladie va toucher la zone centrale du champ visuel et là, c'est le noir absolu», avertit ce spécialiste.

AVIS APPELS D'OFFRES

DÉCLARATION D'INTENTION

Prenez avis que la compagnie 9129-6814 QUÉBEC INC., ayant son siège social au 6750, du Portage Nord, à Laterrière, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Jean-Guy Dufour, président

00586850



APPEL D'OFFRES PUBLIC SURFACEUSE À GLACE NEUVE 2004

CONTRAT: C-696-2004

LA VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI demande des soumissions pour l'achat, la livraison et la mise en marche d'une surfaceuse à glace de marque ZAMBONIE, modèle 440 neuve, 2004.

Les présentes soumissions seront reçues dans des enveloppes cachetées, portant la mention: Contrat C-696-2004, adressées à:

M^r André Côté, Avocat Greffier
Ville de Dolbeau-Mistassini
1100, boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini, QC G8L 1G7

et seront ouvertes le: 3 juin 2004, à 11 h, heure locale.

Toutes les soumissions non conformes au devis seront automatiquement rejetées.

Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission une garantie de soumission sous forme de chèque visé, tiré d'une banque canadienne à charte ou d'une caisse populaire, payable à la Ville de Dolbeau-Mistassini pour un montant équivalant à 5 % du prix soumis.

Le soumissionnaire pourra se procurer les formulaires de soumission et devis au département des Travaux publics au 330, 7^e Avenue à Dolbeau-Mistassini pendant les heures normales de bureau.

Les prix soumissionnés devront rester valides pendant quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

La Ville de Dolbeau-Mistassini ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et à n'encourir aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Tous renseignements supplémentaires concernant la présente soumission pourront être obtenus de M. Joël Gobeil, technicien au (418) 276-1534.

DONNE À DOLBEAU-MISTASSINI, CE: 3 mai 2004

M^r André Côté, Avocat Greffier
(Publié dans le Journal «LE PROGRÈS-DIMANCHE» Édition du 9 mai 2004)

00586850



AVIS PUBLIC

VILLE DE CHIBOUGAMAU TRAVAUX DE PAVAGE

Dossier 72110101-00009



La Ville de Chibougamau, par l'entremise de son greffier, invite les entreprises à soumissionner sur le projet ci-haut mentionné, soit LA FOURNITURE ET LA POSE DE PAVAGE DANS LES RUES (10 000 M²) ET SUR LE STATIONNEMENT DE L'HÔTEL DE VILLE (2 900 M²).

Les personnes intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie des documents d'appel d'offres à partir du 10 mai 2004 et/ou obtenir des informations supplémentaires en s'adressant à:

VILLE DE CHIBOUGAMAU
Service technique
650, 3^e Rue
CHIBOUGAMAU (Québec) G8P 1P1
Tél.: (418) 748-2680

Sont admises à soumissionner toutes les entreprises dûment autorisées à faire affaires au Québec.

Ne seront considérées que les soumissions présentées sur les formulaires prévus à cette fin. Les soumissions doivent être déposées avant le **jeudi 20 mai 2004**, 15 h, à la Ville de Chibougamau, au bureau du greffier, dans l'enveloppe jointe aux plans et devis. Elles seront ouvertes publiquement le même jour et à la même heure dans la salle du Conseil de la Ville de Chibougamau.

Les documents sont disponibles au Service technique de la Ville de Chibougamau, à l'adresse mentionnée ci-haut.

Les soumissions par télécopieur ne sont pas acceptées et les soumissionnaires ne pourront réviser leur soumission.

Un cautionnement de soumission d'un montant égal à au moins 10% pour chaque option, sous forme d'un chèque visé à l'endroit de la Ville de Chibougamau ou sous forme de cautionnement de soumission est exigible. Ce cautionnement devra être valide pour une période de 60 jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Le présent appel d'offres est assujéti à toutes les formalités et exigences prévues au cahier des charges, devis et plans le cas échéant.

La Ville de Chibougamau ne s'engage à accepter pour chaque option, ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Fait et donné à Chibougamau, ce 7 mai 2004.

M^r JEAN FRASER, greffier

00586979



Le Regroupement des intervenants pour la valorisation et l'aménagement global et écologique (RIVAGE) de la rivière du Moulin est un organisme de bassin versant incorporé depuis 2001. Il est responsable de l'un des 33 bassins versants reconnus prioritaires par la Politique de l'eau du Gouvernement du Québec adopté en 2002. Le comité de bassin versant RIVAGE de la rivière du Moulin a pour mission de regrouper tous les intervenants et les utilisateurs ayant comme but l'amélioration de la qualité de l'eau et des autres ressources du bassin versant de la rivière du Moulin.

Avis de convocation

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le comité de bassin versant RIVAGE de la rivière du Moulin est heureux d'inviter toute la population intéressée à devenir de la ressource eau de la rivière du Moulin à participer à la troisième assemblée générale annuelle.

Le bassin versant de la rivière du Moulin, le territoire drainé par ce cours d'eau et ses tributaires, s'étend de la Réserve faunique des Laurentides jusqu'à la rivière Saguenay dans l'arrondissement de Chicoutimi de la municipalité de Saguenay. Que vous soyez un résident du bassin versant de la rivière du Moulin, territoire englobant une bonne partie de l'ancienne municipalité de Laterrière et des quartiers Murdock, des Oiseaux, Notre-Dame et Rivière-du-Moulin de l'ancienne municipalité de Chicoutimi ou que vous soyez simplement un utilisateur du Parc de la rivière du Moulin et des autres services publics donnant accès à la rivière du Moulin.

Si vous voulez en apprendre davantage et désirez vous impliquer au sein d'un tel organisme, nous vous invitons à la troisième assemblée générale annuelle du comité de bassin versant RIVAGE de la rivière du Moulin:

Date: Le mercredi 12 mai
Heure: À 19 h
Endroit: Pavillon des Oiseaux
1577, des Roitelets, Arr. Chicoutimi
Saguenay

RIVAGE de la rivière du Moulin, 397, rue Racine Est, Chicoutimi QC G7H 5E8

Tél.: (418) 545-9245 Téléc.: (418) 545-6767

Courriel: rivage@rivagedumoulin.org

00586022

Site WEB: www.rivagedumoulin.org



APPEL D'OFFRES

PROJET: Réfection de la toiture - bassins B et D
Polyvalente de La Baie
1802, rue John-Kane - Ville de La Baie (Québec)

PROPRIÉTAIRE: Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
36, rue Jacques Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Téléphone: 418-698-5000 poste 290

ARCHITECTES: Groupe-Conseil Les Maîtres d'Œuvre
Hovington & Gauthier, architectes
362, rue Racine Est, C.P. 424
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C2
Téléphone: 418-549-7755

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des bassins B et D de la toiture de la Polyvalente de La Baie.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus aux bureaux de l'architecte, à compter du lundi 10 mai 2004, à 11 h, contre un montant de cinquante dollars (50 \$) non remboursable. Une visite des lieux est prévue le jeudi 13 mai 2004, à 14 h 30 (rendez-vous à l'administration).

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à monsieur Charles-Édouard Gagnon, directeur du service des ressources matérielles, seront reçues au bureau de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le mercredi 26^e jour du mois de mai 2004, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10 % du prix de la soumission ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Claude Dauphinais
Directeur général

00586020

AVIS APPELS D'OFFRES

**JE NAIS.
JE PENSE
A MOI.
JE MEURS.**

Donne un nouveau sens à ta vie.
Deviens aide-accompagnateur en vivant
dans un foyer de l'Arche. L'Arche est
un organisme communautaire reconnu
par le gouvernement et présent dans
35 pays.

www.arche-quebec.org



La Commission scolaire
De La Jonquière

APPEL D'OFFRES

PROJET:
Aménagement des modules 24 et 27
Centre de formation professionnelle Jonquière
Edifice du Royaume
(n/d: AME-157-778)

PROPRIÉTAIRE:
Commission scolaire De La Jonquière
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600
Saguenay (Québec) G7X 7X4
Arrondissement de Jonquière
Tél.: (418) 542-7551 Téléc.: (418) 547-6785

ARCHITECTE
Léo Lapointe, architecte
2871, Place Davis, bureau 101
Saguenay (Québec) G7S 5S4
Arrondissement de Jonquière
Tél.: (418) 548-7168 Téléc.: (418) 548-1773

INGÉNIEUR (Mécanique - Structure)
Le Groupe Génétique inc.
2655, boulevard du Royaume, bureau 480
Saguenay (Québec) G7S 4S9
Arrondissement de Jonquière
Tél.: (418) 548-4626 Téléc.: (418) 548-3826

INGÉNIEUR (Électricité)
Gémeil inc.
2876, rue Gamache
Saguenay (Québec) G7X 7V3
Arrondissement de Jonquière
Tél.: (418) 548-2630 Téléc.: (418) 548-1139

Obtention des documents:
Aux bureaux de l'architecte à partir du lundi 10 mai 2004.

Dépôt pour l'obtention des documents:
Cent dollars (100 \$) sous forme de chèque visé au nom du
propriétaire, la Commission scolaire De La Jonquière. Le
chèque visé est non remboursable.

Garantie de soumission:
Chèque visé ou cautionnement au montant de trente-cinq
mille dollars (35 000 \$), valide pour trente jours.

Visite de chantier:
Le vendredi 14 mai 2004, à 9 h, au 3450, boulevard du
Royaume, Saguenay, Québec, arrondissement de
Jonquière.

Dépôt et ouverture des soumissions:
Le 1^{er} juin 2004, à 14 h, au 3644, rue Saint-Jules,
Saguenay (Québec), arrondissement de Jonquière.

Soumissionnaires:
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les
soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au
Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est
applicable, au Québec ou dans une province ou un terri-
toire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la
licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q.,
c. B-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des
soumissions reçues.

Donné à Saguenay, arrondissement de Jonquière, ce
7^e jour du mois de mai 2004.

La Commission scolaire De La Jonquière
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600
Saguenay (Québec) G7X 7X4
Arrondissement de Jonquière

Claude Fortin
Directeur des services
des ressources matérielles

Ville de
Saguenay

Avis public

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR MUNICIPALE DE LA VILLE DE SAGUENAY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les person-
nes ci-après nommées sont sommées de se présenter à
la Cour municipale de la Ville de Saguenay située au
201, rue Racine Est, Chicoutimi, **LE 28 MAI 2004 à
9 h 30**, devant le juge municipal, afin de répondre aux
inculpations et être traitées selon la loi puisque signifi-
cation n'a pu être faite autrement, n'ayant aucune adresse
connue dans la province de Québec.

1649104 03-08367-4 LENFANT, REINOLD 1957-08-31
1639713 04-00677-4 TARDIF, JEAN-ROBERT 1956-05-22

AVIS VOUS EST DONNÉ qu'à défaut de comparaître au
greffe de cette cour à la date ci-haut mentionnée, un
jugement pourra être rendu contre vous et à défaut de
paiement les procédures d'exécution seront entreprises
contre vous conformément à la loi.

DENISE BOUCHARD, greffière
Cour municipale de Saguenay
201, rue Racine Est, C.P. 129
CHICOUTIMI, Québec G7H 5B8

00586700



TREMBLAY & CIELTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

Appel d'offres

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que des SOUMISSIONS CACHETÉES
seront reçues par le syndic soussigné à son bureau d'affaires, 582, boul.
Saguenay Est, Chicoutimi, QC, le ou avant le mardi 25 mai 2004 à 14 h, pour les lots suivants,
savoir:

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 504-027

LOT 1 Motomarine Polaris SLT 750 1994, N/S: PLE201410494

LOT 2 VTT Polaris 250 1991, 2X4, N/S: 1869052 (roue avant défectueuse)

LOT 3 Demie-indivise d'un chalet sis au 176, chemin de la Montagne, Lac-à-la-Croix
Élévation municipale: Terrain: 1000 \$ Bâti: 9500 \$ Total: 10 500 \$
Dimensions du terrain: Façade: 15,24 m Profondeur: 15,24 m
Superficie: 232,25 m²

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: La Sécurisante inc.

LOT 4 Lot de 22 appareils de marque Linear Corporation (modèle PERS-2400A,
fréquence de 315 Mhz) servant à transmettre un signal de détresse à partir
d'une résidence vers une centrale, par ligne téléphonique.

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: Groupe Info Saguenay inc.

LOT 5 Lot de pièces neuves pour réparation et entretien d'imprimantes.
Valeur au prix coûtant de plus ou moins: 5900 \$

LOT 6 Lot de 11 imprimantes usagées et reconditionnées de marques variées
(Apple laser, HP, Lexmark, Okidata, Panasonic et Star).
(Offres en bloc ou en sous-lots)

LOT 7 Lot de pièces usagées et d'imprimantes usagées (pour pièces)
Valeur selon évaluation de plus ou moins 3100 \$

LOT 8 Équipement de bureau comprenant: bureau, classeurs, tables, dactylo, im-
primantes laser, moniteur, réfrigérateur portatif, etc.
(Offres en bloc ou en sous-lots)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 502-133

LOT 9 Remorque domestique de 4'X6' avec roues tandem

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 504-100

LOT 10 Résidence sise au 5678, chemin St-André, Jonquière
Évaluation municipale: Terrain: 8600 \$ Bâti: 52 100 \$ Total: 60 700 \$
Sujette à hypothèque

VISITE DES ACTIFS ET CONDITIONS

La visite des actifs se fera sur rendez-vous. Pour information, veuillez vous adresser à
M. Denis Maltais au bureau du syndic soussigné, (418) 549-1739 ext. 229.

Les enveloppes devront porter au recto la mention «**SOUSSION 25 MAI 2004**». Les
soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du syndic de 5 %
du montant de la soumission pour les lots 1, 2 ainsi que 4 à 9 et de 15 % du montant
de la soumission pour les lots 3 et 10.

Le syndic et les inspecteurs ne sont pas tenus d'accepter la plus haute ni quelque sou-
mission que ce soit. Les conditions de vente et des formules de soumission seront
remises aux intéressés lors de la visite ou sur demande au bureau du syndic. Il est de
la responsabilité des soumissionnaires de se procurer ces conditions pour les respec-
ter, les conditions faisant partie intégrante de l'appel d'offres.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions lors de
l'assemblée à être tenue au bureau du syndic soussigné, au 582, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi, QC, le mardi 25 mai 2004, à 14 h. Les soumissions remises au syndic
avant le début de l'assemblée seront acceptées. Les soumissions peuvent être dépo-
sées à l'un ou l'autre des bureaux du syndic soit Chicoutimi, Alma ou Roberval.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT
Chicoutimi, ce 7 mai 2004

TREMBLAY & CIELTÉE, SYNDIC

582, boul. Saguenay Est 755, boul. St-Joseph #207 420, Collard O. #102
Chicoutimi QC Roberval QC Alma QC
G7H 1L2 G8H 2L4 G8B 1N2
Tél: (418) 549-5842 Tél: (418) 275-5826 Tél: (418) 662-5657



VENTE PAR SOUMISSIONS

Le Complexe hospitalier de la Sagamie désire vendre un garage dont les dimensions sont de 26' X 36'.
Ce garage temporaire non-isolé, situé près de la rue Jacques-Cartier, à proximité de la rue Sydenham,
a servi pour l'accueil des ambulances pendant la construction de la nouvelle urgence.



Les personnes intéressées pourront visiter le site, le lundi 10 mai prochain de 11 h à 12 h. Un formu-
laire de soumission sera disponible sur place. Les soumissions seront reçues au Service des appro-
visionnements, à l'attention de Karen Gobeil, le lundi 10 mai 2004 à 16 h, pour être ouvertes publique-
ment au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les travaux de démantèlement ou de déménagement devront être exécutés du mardi 11 mai au jeudi
13 mai. Ceux-ci ne devront en aucune façon obstruer la libre circulation des personnes et des ambu-
lances à proximité.

De ce fait, le soumissionnaire retenu devra être en mesure de présenter la licence (4050.1) d'un entre-
preneur en bâtiments publics, commerciaux et industriels Classe 1 ou l'équivalent et présenter avant le
début des travaux une preuve de l'assurance responsabilité civile de 1 000 000 \$ de cet entrepreneur.

Le Complexe hospitalier de la Sagamie ne s'engage pas à accepter l'une ou l'autre des propositions
reçues.

Sylvain Duperré
Directeur adjoint des services techniques

00587188



APPEL D'OFFRES



PROJET: Centre de formation professionnelle
et technologie du génie métallurgique
La Baie

PROPRIÉTAIRE: Commission scolaire des Rives-du-Saguenay,
36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1W2
en partenariat avec le Cégep de Chicoutimi

ARCHITECTES: Les Architectes associés
(Leblond, Tremblay, Boulay, Fradette, Barrette, architectes)
393 Racine Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1T2

INGÉNIEURS: Unigec, experts-conseils
1846, des Outardes
Chicoutimi (Québec)
G7K 1H1

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay demande des soumissions pour
l'aménagement du Centre de formation professionnelle (phase 2) et de technologie du
génie métallurgique et ce, au 1802, John Kane, La Baie.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être
obtenus à partir du mardi 11 mai 2004, 14 h, au bureau des ARCHITECTES
ASSOCIÉS, au 393, rue Racine Est, 6^e étage à Chicoutimi, contre un dépôt non-rem-
boursable de cent cinquante (150 \$).

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront
reçues à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay jusqu'à 14 h, heure en
vigueur localement au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 7^e jour du mois de
juin 2004 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la
même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie de soumission conforme
aux documents d'appel d'offres et équivalent à 10% du montant de la soumission.
Cette garantie de soumission doit être échangée à la signature du contrat par une
garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services
conforme aux documents d'appel d'offres et ce, sous forme de cautionnement et dont
le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepre-
neurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est
applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et
détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q.,
c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants,
tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du
Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires
adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ne s'engage à accepter aucune des
soumissions reçues.

Claude Dauphinais
Directeur général

00587169

Aéroport Pierre-Éliott-Trudeau

Un voyageur tente de défier la sécurité

MONTREAL (PC) - Un test de sécurité a tourné à la bévue monumentale à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau, à Montréal.

Selon le réseau TVA, un passager de retour d'un voyage à l'étranger a retrouvé vendredi dans ses bagages des explosifs que des employés de l'aéroport avaient placé là sans qu'ils aient jamais été détectés.

Un agent voulait en fait tester l'entraînement des chiens dépisteurs, mais plutôt que d'utiliser les valises prévues à cet effet, il a glissé le bloc de TNT, dissimulé dans un pot de confiture, dans le bagage d'un particulier à la consigne, avant qu'il ne vienne le chercher.

Or, le passager a récupéré sa valise trafiquée, sans savoir qu'il venait de défier le système et sans que les chiens ou que les douaniers ne relèvent quoi que ce soit d'anormal.

Ce n'est qu'une fois arrivé chez des amis à Magog que l'homme a ouvert ses valises et a découvert le TNT. Il a immédiatement appelé les policiers et les techniciens de la Sûreté du Québec ont récupéré la matière vendredi soir. L'explosif était toutefois inoffensif, car il n'y avait aucun détonateur.

Il semble que le maître-chien qui supervisait l'exercice se soit trompé de bagage. Mais les autorités ne pouvaient expliquer samedi comment le voyageur a pu se faufiler.

Le porte-parole de la Sûreté aéroportuaire, Pierre Goupil, a précisé que «notre enquête va démontrer exactement ce qui s'est produit».

Décriminalisation de la marijuana

OTTAWA (PC) — Le déclenchement des prochaines élections fédérales fera mourir au feuillet le projet de loi sur la décriminalisation de la marijuana, passant à la trappe une partie de l'héritage législatif de Jean Chrétien, et continuant d'exposer les fumeurs d'herbe à de possibles peines de prison, ont indiqué au Globe and Mail des sources au sein du gouvernement.

Le projet de loi controversé, qui n'a pas encore été voté à la Chambre des Communes, n'aura pas le temps d'apparaître au menu du Parlement avant la fin de la dernière semaine de travaux avant le déclenchement des prochaines élections fédérales par le premier ministre Paul Martin.

Le projet de loi C-10 aurait mis un terme aux sentences de prison rendues dans les cas de possession simple de moins de 15 g de marijuana. Les personnes trouvées avec cette quantité de pot sur eux auraient reçu une contravention semblable à celles émises pour les infractions au code de la route, dont le montant varie de 100\$ à 500\$.

L'opposition conservatrice, qui a combattu le projet de loi, a confirmé que les libéraux ont contribué à tuer le projet de loi en le traitant délibérément avec négligence.

Des tests de ce genre sont apparemment menés chaque semaine à l'aéroport.

Depuis les attentats du 11 septembre 2001, le fédéral a investi plus de 7 milliards \$ pour resserrer la sécurité sur le territoire.

AVIS DE DÉCÈS



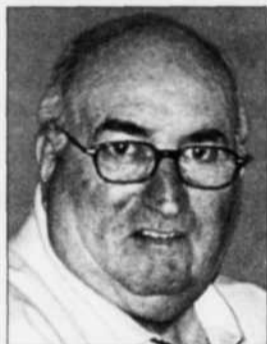
BOULANGER (M. Robert)

Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, le 4 mai 2004, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 69 ans et 10 mois, M. Robert Boulangier, époux de dame Pierrette Dionne et fils de feu M. Joseph Boulangier et de feu dame Antoinette Gaudreault. Il demeurait au 23, rue Blackburn, St-Ambroise. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle n'a pas été exposée. La famille a reçu les sympathies 30 minutes avant les funérailles qui ont eu lieu

le vendredi 7 mai 2004 à 14 h à l'église de St-Ambroise

Il a été incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Outre son épouse dame Pierrette Dionne, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Paula Imbeault), Alain (Nathalie Martel), Luc (France Imbeault) et Bruno (Chantal Simard); ses petits-enfants: Julie, Paul et Jordan. Il était le frère de: feu Jeannette Boulangier (feu Rosario Gagné), Noël (Thérèse Roy),

Marielle (feu Guy Savard), Welly (Louise Darveau), Rose-Yvette (feu Fernand Langlois), feu Blanche-Yvonne (feu Ovide Maltais, André Guillemette), Almas (feu Marguerite Maltais, Colette Bossé), Marie-Jeanne (Joseph-Henri Maltais), Edmond-Louis (Henriette Desmeules), Gérard (Thérèse Lavoie) et Armand (Monique Boilard). Il était le beau-frère de: feu Camil Dionne (Marilda Labrie), Rita (Ulric Pelletier), feu Edouard (Candide Dufour), Jeanne d'Arc (Lorenzo Ménard), Raymond, Marie-Marthe (Jean-Paul Paquet), Cécilia (feu Charles Grenon, Adrien Savard), Denise (feu Marcel Gagnon), Claudette (Marcel Pageau) et Jean-Claude (France Fillion). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis, dont Rosaire Gagné (Lucille Mercier) et Marcel Poulin (Brigitte Dufour). La famille tient à remercier le personnel du département de traumatologie du Complexe hospitalier de la Sagamie, ainsi que celui de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les bons soins prodigués à M. Boulangier. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, vous pouvez les faire parvenir à la Maison Notre-Dame du Saguenay, 1176 rue Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BERNARD (M. Gilles)

Le 7 mai 2004 est décédé au Foyer Delage à l'âge de 67 ans et 3 mois M. Gilles Bernard, époux de feu dame Jeannine Langevin, demeurant au 257, St-Armand, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 11 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 12 mai 2004 de 12 h à 13 h 45 à la Coopérative Funéraire de Chicoutimi 2075, boul. Tadoussac Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mercredi 12 mai 2004 à 14 h à l'église Christ-Roi. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les

restes inhumés au cimetière St-François-Xavier. Le défunt laisse dans le deuil sa fille: Sarah Bernard (Carol Emond), son petit-fils adoré: Jérôme-Alexandre Bernard; ses frères et sœurs: feu Paul Bernard, feu Roland, feu Yvette (feu Rosaire Lapointe), Germaine (Léonce Villeneuve), feu Philippe (Fleurette Bouchard), Jacqueline (feu Robert Lalancette, Gérard Desgagné), André (Rita Lavoie), Claudette (Réal Gagnon), Guy (Anne Tremblay) et Louise (feu Ben Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvette Langevin (feu Gabriel Biloiseau), Edgar (Rose-Ida Girard), Yolande (Jean-Léon Simard) et feu Aurélien (Lucie Boily). Il laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Sarah tient à remercier sa tante Claudette et son oncle Réal pour leur soutien apporté quotidiennement depuis cinq ans. A la demande de la famille, compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du diabète Saguenay, C.P. 30, Chicoutimi, G7H 5H6, qui sera présente au salon funéraire afin de le recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DESBIENS (Mme Gilberte Dufour)

Le 7 mai 2004, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 84 ans 2 mois, Mme Gilberte Dufour, épouse de feu M. Léopold Desbiens, demeurant au 3937 Soucy, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

ce mardi 11 mai 2004 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 11 mai 2004 à 11 h à l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses fils: André Desbiens (Rose-Anne Flamand), Guy (Danielle Boily); ses petits-enfants: Linda Desbiens (Réjean Girard), Johanne (Guy Larouche), Guylaine (Yves Dallaire), Stéphane (Valérie), Carinne (Nick), Jeffrey, Denis. Elle était la sœur de: feu René Dufour (Anna-Marie Perron), feu Gérard (Jeannette Villeneuve), feu Paul, feu Ghislain (Ghislaine Chrétien), feu Anita (feu Raymond Bergeron), Thérèse (feu Lucien Boily). Elle était la belle-sœur de: feu Raoul Desbiens (feu Irène Larouche), feu Richard (feu Rose-Aimée Fortin), feu Antoine, feu Louise-Anna (feu Adélaïde Drolet), feu Jeanne (feu Louis-Philippe Leclerc), Rita (feu Ludger Gamache, feu Léonce Dallaire). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de St-Vincent-de-Paul/St-Laurent. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



DUPERRE (Mme Rose-Hélène Girard)

Le 6 mai 2004, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 97 ans et 5 mois, Mme Rose-Hélène Girard, épouse de feu M. Emile Duperré, demeurant au 1860 boul. Tadoussac, Chicoutimi, autrefois de Naudville. La famille recevra les sympathies après les funérailles qui auront lieu

le samedi 22 mai 2004 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière St-Coeur de Marie. La défunte laisse dans le deuil ses filles: Louise Duperré, Isabelle (feu Pierre Minier); ses petits-enfants: Luc, Julien et René Laforest, Sébastien et Geneviève Duperré Minier, ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Mario)

Le 8 mai 2004 est décédé à East Main à la Baie-James à l'âge de 48 ans M. Mario Fortin, fils de Mme Gertrude Beaumont et de feu Alcide Fortin et époux de Mme Ginette Dumaresq demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité 2770, de la Salle Jonquière, secteur Arvida le lundi 10 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 11 mai 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 11 mai 2004 à 11 h à l'église St-Mathias, secteur Arvida. M. Mario Fortin sera incinéré au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Gertrude Beaumont et son épouse Mme Ginette Dumaresq, ses enfants: Sandra (Pierre Coude), Johnny, Cédric; son petit-fils: Tristan; ses frères et sœurs: Réjean (Solange Simard), Benoît (Marjolaine Brassard), Daniel (Sylvie Tremblay), Rémi (Isabelle Giguère), Régis, Denis (Véronique Fréchette), Karine (Martin Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dumaresq: Ghislain (Lili Rivérin), Lise (Albert Sautnier), Renald (Sylvie Plante), Jean (Linda Tardif), Héliane (Olivier Quellet), Odette (Jean-Guy Lalancette), Sylvie (Réjean Castonguay), Pierre, Michel (Isabelle Girard), André (José Lemieux), Martine (Daniel Girard) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

IN MEMORIAM



GIRARD (Mme Elianne Perron)

Le 7 mai 2004, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 75 ans, Mme Elianne Perron, épouse de M. Jean-Baptiste Girard, demeurant au 44, Paquette à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 mai 2004 à 11 h à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Laterrière. Elle était la fille de feu Joseph Perron et de feu Marie-Anne Gauthier. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Jean-Baptiste Girard; ses enfants: Ghislaine Girard (Réal Savard), Claude (Agathe Couture), Cyrille (Mariève Tremblay), Louise Tremblay; ses petits-enfants: Héliane Savard (Martin Leduc), Annie Savard (Richard Gaudreault), Audrey Savard, Jean-Claude Girard, Dany Girard, Nadia Girard (Maxime Gauthier), Eric Girard (Karine Boudreault), Sandra Tremblay, Julie Tremblay, Jean-Mathieu Boulay, Pierre-Luc Boulay; ses arrière-petits-enfants: Jimmy et Cathy Gaudreault; ses frères et sœurs: Alexandre Perron (feu Etienne Tremblay), feu Mariette Morin (feu Patrick Savard), Gérard Perron (Yvette Tremblay), Marie-Anne Perron (feu Paul Girard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Paul Girard (Marie-Anne Perron), feu Adrien (Mariève Tremblay), Julianna (feu Lucien Tremblay), Gaétane (feu Charles-Henry Lajoie), Benoît (Marie-Claire Morin), Réjeanne (Jean-Joseph Morin), Rock (Suzanne Chasson), André, Bernadette, Lucienne (feu Ovide Morin), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. On remercie personnellement le personnel du CLSC des soins à domicile en particulier Michel Lavoie et Eric Tremblay ainsi que le Dre Véronique Fortin. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'association du diabète du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



... vise la détection des maladies mentales au travail.

(514) 529 5354 www.fmm-mif.ca

Un programme de la Fondation des maladies mentales



Remerciements aux familles

Nous désirons remercier les membres de la famille de **Almas Hudon**, d'avoir choisi la Fondation Canadienne Rêves d'Enfants.

Des personnes qui partagent votre peine ont fait parvenir un don à notre fondation comme témoignage de sympathie. L'argent recueilli nous aidera à poursuivre notre mission: concrétiser le rêve des enfants atteints d'une maladie qui menace leur vie. Encore merci et nos sincères condoléances.

DIVISION SAGUENAY / 1-800-267-9474





GRENIER (M. Normand)

Le 7 mai 2004, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 57 ans 7 mois, M. Normand Grenier, fils de feu M. Henri Grenier et de feu dame Marguerite Villeneuve, conjoint de dame Claire Gobeil, demeurant à Jonquière. M. Grenier a été confié à la maison funéraire Nault & Caron. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 3970 de la Fabrique Jonquière

le dimanche 9 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 10 mai 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 mai 2004 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Grenier sera incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil sa conjointe dame Claire Gobeil, ses enfants: Stéphane (Marie-Hélène Couture), Eric (Isabelle Bolduc), Caroline (Robin Sergerie); les enfants de sa conjointe: Steeve, Karine, Annick; ses petits-enfants: Vicky, Lorie, Vanessa, Samuel; les petits-enfants de sa conjointe: Johanie, Mickaël, Cloé; ses frères et sœurs: feu Claude, feu Lise (feu Jacques Richard), Raynald (Lylly Simard), André (Jocelyne Larouche) Denise (Jocelyn Hovington), Monique (Richard Audet), Richard, Francine, Sylvain, Nicole (François Bourgeois); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gobeil, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation canadienne des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



OUELLET (M. Alphonse)

Le 8 mai 2004 est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière à l'âge de 100 ans et 7 mois, M. Alphonse Ouellet, époux de feu 1ères noces Mme Marie-Anne Ouellet et de feu 2èmes noces Mme Agnès Beaudoin, demeurant à Jonquière, secteur Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité 2033, Ste-Famille Jonquière

le mardi 11 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 12 mai 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 mai 2004 à 11 h à l'église St-Matthieu. M. Ouellet sera incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil les enfants de feu Marie-Anne Ouellet: Jeannine (feu Fernand Racine), feu Jean-Marc; les enfants de feu Mme Agnès Beaudoin: Margo (Jean Murray), Gaétane (Adéodat Dery), Sylvie (Ghislain Décoste), Rosy (Marcel Leblanc), Jocelyn (Marjolaine), Louis, feu Monique, feu Camille; ses petits-enfants: Michel, Claude, Dany, Daniel, Sylvain; son arrière-petite-fille: An-Sophie; ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs et plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. M. Alphonse Ouellet a travaillé 38 ans pour la compagnie Price à Kénogami. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de dotation du Centre hospi-

talier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



PELLETIER (M. Guy)

Le 6 mai 2004, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 56 ans, M. Guy Pelletier, époux de Mme Yolande Girard, demeurant au 3688 de Champlain, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay 3711 rue Cabot Jonquière (secteur Kénogami)

Les funérailles ont eu lieu le samedi 8 mai 2004 à 11 h à l'église St-Matthieu. L'inhumation a eu lieu au cimetière Shipshaw. Outre son épouse Mme Yolande Girard, il laisse dans le deuil ses fils: Jessy Pelletier (Any Gilbert), Eric (Mélanie Bradet); son petit-fils: Thomas. Il était le frère de: feu Denise Pelletier (Kenneth Arseneault), Rosanne (Normand Coulombe), Claudette, feu Gabriel (Laurent Brousseau), Noëlla, Richard (Marlene Coulombe), Rémi, Pierrette (Jocelyn Simard), Yvette, Daniel (feu Linda Gagné), Claude (feu Claudia Hébert). Il était le beau-frère de: Jean-Paul Girard (Clairette Hovington), Jeannette (Georges Cyr), Jeannine (Jacques Fournier), Denise (Paul-Henri Morel), feu Pierre (feu Marie-Paule Bouchard), feu Pierrette, Régnald, feu Roger (feu Patricia Aubut, Nicole Munger). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



PERRON (M. Guy)

Entouré de l'amour des siens, le 6 mai 2004, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 74 ans et 4 mois, M. Guy Perron, époux de dame Rolande Boudreault, demeurant à L'Anse-Saint-Jean. Il était le fils de feu M. Eric Perron et de feu dame Hermina Bissonnette. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 9 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Résidence funéraire L'Anse-Saint-Jean 261, rue Saint-Jean-Baptiste L'Anse-Saint-Jean

Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 mai 2004 à 11 h à l'église Saint-Jean-Baptiste de L'Anse-Saint-Jean. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de L'Anse-Saint-Jean. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse dame Rolande Boudreault; ses enfants: Claire Perron (Guy Biron), Myriam, Michel (Isabelle Houde), Daniel (Nancy Tremblay); ses petits-enfants adorés: Amélie, François, Marie-Eve, Dominic, Annabelle, Marie-Michèle, Joliane, Eric; son arrière-petite-fille: Rébeka; ses frères et sœurs: Rita Perron (feu Euclide Chouinard), feu Rolande (François-Xavier Boudreault), Sr. Georgette (Bon Pasteur), Adéodat (Déméris Tremblay), Carmen (feu Laurent Boivin), Francis (Antoinette Boudreault); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Simon Boudreault (Carmeline Desbiens), feu Cyrille, Anita (Angelo Lavoie), feu Rock (feu Marielle St-Gelais), feu Geneviève (feu Henri-Paul Houde), Laurette (René Simard), feu Dolorès (feu Jean-Mane Boudreault), feu Eva (Aurélien Boudreault), Marthe (Maurice Bluteau), feu Dominique, Rose-Ange (Paul-Emile Jean), Claudia (Claude Goulet), feu Jean (Lisette St-Pierre), Pierrette (Nicole Fiset), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du Centre Hospitalier Cléophas Claveau pour les

bons soins reçus et le soutien à la famille ainsi qu'au Docteur Annie Harvey. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdutford@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



PLOURDE (Mme Laurence)

Le 5 mai 2004, est décédée à Windsor, Ontario, à l'âge de 66 ans et 10 mois, Mme Laurence Plourde, fille de feu Jean-Baptiste Plourde et de feu Thérèse Simard, de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Elle était l'épouse de Jacques Gagné, du même lieu. Les funérailles seront célébrées à 10 h 30 en l'église de Belle-Rivière, Windsor, Ontario, le 10 mai 2004. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille, Marie-Claude (Donnie 349-2342Kenny); ses petits-enfants: Mantis, Cassandra et Bradley; ses frères et sœurs: Antonin (Colette Potvin), Monique (Edouard Lapierre), Claire (Florent Dufour), Andrée (Claude Fortin), Michel (Ginette Henry); ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis-Albert, Jeannine (Robert Allard), feu Claude (Georgette Gauthier), feu Normand, France (Christiane Ferland), ainsi que neveux et nièces, parents et amis.



SAVARD (Mme Anézie)

Le 7 mai 2004 est décédée au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 87 ans et 2 mois, Mme Anézie Savard, épouse en premières noces de feu M. Adrien St-Gelais, deuxièmes noces de feu Eudore Lévesque, demeurant à Villa Jonquière, autrefois de la rue Saint-Maurice, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire du Saguenay 2555, rue St-Dominique Jonquière

le dimanche 9 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert de 9 h à 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 mai 2004 à 10 h à l'église Saint-Georges. Les cendres seront déposées au columbarium Saint-Dominique. Elle laisse

dans le deuil ses enfants: Lola St-Gelais (feu Jean-Marie Coulombe), Jean-Claude (Jeannine Duchesne), Murielle (Fernand Laliberté), Gaston, Jocelyne (Ardendu Ghosh), Denise (Lionel Lajoie), Lisette (Réjean Desbiens), Bertrand (Françoise Perron), Germain (feu Pierrette Perron), Bernard (Elisabeth Goupil), Fernand (Marie-Lyne), Noëlla (Gilles Bouchard), Francine, Raynald (Denise Parent); ses petits-enfants: Sylvain (Lucie), Jacynthe, Lise, France, Anit, Mintu, Guylaine (Martin), Johanne, Sylvie, Yves, Pascal, Martin (Audrey), Isabelle (Etienne), Simon, Hélène (Stéphane), Jean-François (Mélanie), Marie-Amélie, Sabrina, Elie, Nancy, Manon, Audrey, Mathieu (Mélanie), Bruno; ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Anne-Marie Savard (François Rathé), feu Henri, feu Eugène (feu Marie-Louise), feu Stanislas (Flore Gauthier), feu Lucia (feu Sylvio Côté), feu Marie-Alice (feu Wellie Gagnon), feu Marie-Ange (feu Henri Savard). Elle était la belle-soeur de: feu Henri St-Gelais (feu Juliette Gobeil), feu Edouard (feu Laure), feu M. et Mme Osias, feu Hermel (feu Gracia Lapointe), feu Yvonne, feu Nellie (feu Ernest Gagnon), feu Marie-Luce (feu Louis Girard), feu Elie (feu Mme Côté, feu Léontine Laforge). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille de M. Eudore Lévesque et de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



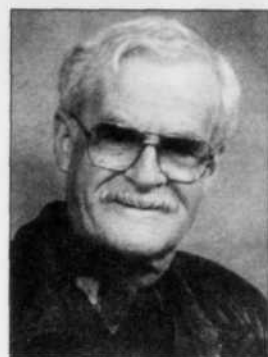
SIMARD (M. Vincent)

Le 3 mai 2004, est décédé à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 80 ans 5 mois, M. Vincent Simard, époux de Mme Cécile Gagnon, demeurant à Jonquière. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité 3970 de la Fabrique Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 6 mai 2004 à 11 h à l'église St-Raphaël de Jonquière. M. Simard a été incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres ont été déposées au Columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Cécile Gagnon, ses enfants: Louise (Jean-Yves Mathieu), Pierre, Anne (Denis Lacroix), Michel, Claude, André; ses petits-enfants: Eric et Olivier; ses frères et sœurs: feu Jos (feu Yvette Boivin), Roland (Gilberte Savard), feu Gemma; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon: feu Georges (Georgette St-Gelais), feu Marie (feu Jos Tremblay), feu Majoric (Juliette Bergeron), feu Desneige (feu Maurice Bouchard), Jules Gagnon (feu Lucienne Pedneault), feu Magélla (Benoit

Lavoie), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière était présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Charles-Henri)

Le 7 mai 2004, est décédé, à sa résidence, à l'âge de 78 ans et 6 mois, M. Charles-Henri Tremblay, fils de feu dame Eugénie Fortin et de feu M. Charles Tremblay, époux de dame Lucienne Bouchard, demeurant au 3060, 2e Rue Nord, à l'Ascension. La famille reçoit les condoléances le dimanche 9 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 10 mai 2004 à compter de 9 h au

Salon funéraire 597, 1e Avenue Ascension

Les funérailles auront lieu le lundi 10 mai 2004, à 11 h, à l'église de l'Ascension. M. Tremblay sera incinéré et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse dame Lucienne Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Sylvie Desbiens), Pauline (Réjean Tremblay), Nicole (Laurie Fortin), Chantale (Réjean Vaillan-court), Cathy (Sabin Westerberg) et Carl; ses petits-enfants: Tony, Dave, Dany, Annick Desbiens, Annick Tremblay, Claudie, Jérémy, Stéphane, Pascal, Sabrina, Cindy, Pierre-Luc et Marc-Antoine; ses arrière-petits-enfants: Samuel, Laurie, Francis Nathan, Jean-Michaël et Emy; ses frères et sœurs: Adrien (Marie-Jeanne Tremblay), Anne-Yvonne (feu Léopold Collard), Marie-Marthe (feu Luma Tremblay), feu Emile (feu Marie-Anne Bouchard), feu Daniel (feu Lucienne Munger), feu Adyala (feu Armand Guay), feu Fernand (Rita Fortin), feu Wilfrid et feu Euclide (Georgette Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard: Rosa (feu Almas Ouellet), François-Xavier (feu Cécile Gauthier, Thérèse Fortin), Charles-Henri (feu Jeanne d'Arc Gilbert, Paquerette Jean), Rose-Ange (feu René Gauthier, Julien Côté), Gabriel (Mona Simard), Juliette (Louis-Marie Fortin), Marcel (Lucie Fortin), Françoise (Charles-Henri Thivierge), Jacqueline (Isodore Tremblay), Rock (Lise Larouche) et Lisette (Réjean Thivierge); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Être toujours là pour vous...

Notre engagement, depuis 4 générations!



Betsy, Kathie et Audrey Gravel

Gravel & Fils

Résidences funéraires

543-0755

304, rue Racine Est, Chicoutimi

Info@graveletfils.com

Diabète Le bogue du millénaire ASSOCIATION CHABTE QUÉBEC RENOUELEMENTS ET SOINS 514 708 3422 ou 1 800 363 3888 www.diabete.qc.ca

**TREMBLAY (M. Maxime)**

"Au soir de la vie, à l'aube de l'éternité." Le 4 mai 2004, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 21 ans et 11 mois, M. Maxime Tremblay, fils de M. Guy Tremblay-Romaine et de dame Gisèle Savard, demeurant au 22 rue Du Pont, Chicoutimi. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi 2075 boul. Tadoussac Chicoutimi Les funérailles ont eu lieu le samedi 8 mai 2004 à 11 h à l'église St-Luc. Il a été incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents M. Guy Tremblay-Romaine (Lyne Fortin), dame Gisèle Savard (Jules Riverin); son amie de cœur Manon Bouchard; ses sœurs: Marianne (Dino Corneau), Marilynne (Guy Tremblay); sa nièce: Léa Corneau; les enfants de Guy Tremblay: Jocelyn Ménard et Martin Tremblay; sa grand-mère: Mme Pierrette Barbeau; ses oncles et ses tantes: Francine Savard (André Claveau), Jean-Pierre (Renelle Riverin), Lilliane (Mario Laflamme), Victor (Francine Lachance), Ghislaine (Michel Lachance), Marie-Claire (Janel Lacroix), Michel Tremblay (Gisèle Auclair), Jean (Fernande Morin), Micheline (Camil Berger); sa belle-famille Bouchard; ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Une personne bénévole de l'Association québécoise de la Fibrose Kystique était présente au salon funéraire afin de recueillir les dons. La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Maxime Tremblay. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS**BÉLANGER (Mme Julie)**

Les membres de la famille de Mme Julie Bélanger, soit ses parents: M. Serge Bélanger et dame Marlène Bouchard; ses frères: Marc Bélanger, feu Stéphane; ses grands-parents: feu Marie-Jeanne Fortin et feu Pitre Bouchard, feu Rita Gagnon et

feu Jean-Baptiste Bélanger; son parrain: Claude Bélanger; sa marraine: Clémence Gagnon; ses oncles et tantes: Gisèle Bouchard (Yvon Tremblay), Alain (Marcelle Grenon), Jeanine, Viviane (Jacques Deschenes), Michel (Marie-Claude Truchon), Linda (Sylvain Gaudreault), Lise (Pierre Simard), Gilles (Lucille Tremblay), feu Mauril Bélanger (Diane Claveau), Jean-Guy, Réjean (Johanne Fortin) et Denise; ainsi que ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Julie Bélanger, demeurant au 93, rang Saint-Joseph, Saint-Fulgence, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**BOUCHARD (Mme Annie)**

Les membres de la famille de Mme Annie Bouchard, soit ses parents M. Roland Bouchard et Mme Cécile Dufresne; sa fille Véronique Fortier; ses frères: Roch-Hugo Bouchard et Marc; sa soeur Christine (Carl Simard); ses neveux et nièces: Jordi, Claire-Avril, Jean-Philippe, Marie-Pier et Sofia, ainsi que sa très grande amie Marlaine, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Annie Bouchard, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

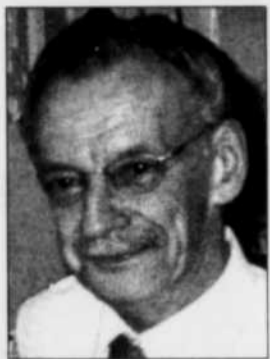
**BRASSARD (M. Richard)**

Les membres de la famille de M. Richard Brassard, soit ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Richard Brassard, époux de feu Mme Béatrice Lévesque, demeurant à la Villa Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Collaboration: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

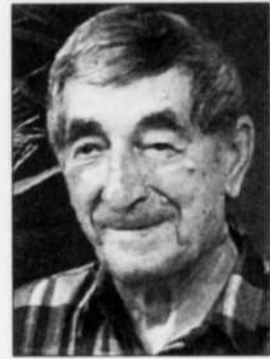
**CLOUTIER (M. Angelo)**

Les membres de la famille de M. Angelo Cloutier, soit ses parents: M. Gaston Cloutier et dame Nicole Côté; ses sœurs: Johanne (Gérald Bouchard), Annie (Raymond Audet), Nancy; sa grand-mère: dame Isabelle Compagnone; son neveu: Mathieu; sa nièce: Elizabeth; ses oncles et tantes des familles Cloutier et Côté; ainsi que ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Angelo Cloutier, demeurant à Québec, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs flo-

raux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**GAGNON (M. René)**

Les membres de la famille de M. René Gagnon, soit son épouse dame Thérèse Tremblay; ses enfants: Chantale, Jean-Pierre (Louise Fortin); ses petits-enfants: Valérie, Audrey, Sarah et Michaël; ses frères et sœurs: feu Anita Gagnon (feu Arthur Grenier), feu Rose-Alma (feu Charles Briand, feu Léo Gagnon), feu Rosaire (Lucie-Anna Briand), feu Georgette (feu François-Henri Gagné), Léa-Lita Gagnon (Joseph Robitaille), feu Rita (John Keegan), Wilfrand (feu Candide Tremblay, Yolande Gendron); ses beaux-frères et belles-sœurs: Berthold Tremblay (feu Rachel Bouchard), feu Gaétane (Roger Mailhot, Mariette Brassard), Rachel (Lucien Boulianne), Réal (Odette Bilodeau), feu Sylvianne (Claude Lapointe, Micheline Larrivée), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. René Gagnon, fils de feu M. Johnny Gagnon et de feu dame Marie Bouchard, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois d'Alma, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. Un merci tout spécial au personnel du Centre le Jeannois, Pavillon de Métabetchouan pour leur dévouement, leur générosité, leur compassion envers lui et sa famille. **Direction funéraire: Maison Desbiers & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

**HOUDE (M. Jean-Charles)**

Les membres de la famille de M. Jean-Charles Houde, soit ses enfants et petits-enfants: Jean-Raymond Houde (Gilda Gauthier) et leur enfants: Alain et Caroline; M onique (Donat Lapointe) et leurs enfants: Isabelle et Jean; Yvon et ses enfants: Nancy et Anick; feu Ghislain et ses enfants: Carl et Sandra; Gilles (Diane Bédard); Jacques (Gisèle Coulombe) et leurs enfants: Steve et Cathy; Phylomène; Augustin (Hélène Normandin) et leurs enfants: Stéphane, Michel et Catherine; Brigitte, Réal (Anne Laprise) et leurs enfants: Mélanie, Jean-François et Joanie; Martine (Michel Boisvert); Françoise (Jacques Côté); ses arrière-petits-enfants: Francis et Shanie, Alexandre et David, Jason et Sara-Jane. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: feu Bernadette Houde (feu Armande Dallaire), feu Julia Houde (feu Arsène Lepage), feu Romuald Houde (feu Georgianna dit Mary), feu Louis-Joseph Houde (feu Edith Dallaire), Sr Gertrude Martel (Franciscaines de Marie), Sr Marie Martel (Franciscaines de Marie), Paul Martel (Marie-Reine Lavoie), Pierre Martel (Jeanne Dallaire), Cécile Martel (feu Joseph-Eugène Bouchard), Père Augustin Martel (Pères trapistes), Jean-Baptiste Martel, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lepage, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Charles Houde, époux de feu dame Cécilia Lepage, demeurant au Manoir Notre-Dame de Grâce, 584 boul. Talbot, Chicoutimi, autrefois de St-David de Falardeau, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement spécial à tout le personnel de la Résidence Manoir Notre-Dame de Grâce ainsi qu'au personnel du Complexe

GAUTHIER (Mme Bernadette Côté)

Les membres de la famille de Mme Bernadette Côté, soit ses enfants: Dominique (François Daude), Richard (Rosa Tremblay), Lynn (Pierre Carrière), Alain (Lily Martel), Kathy (Sylvain Garant), Serge (Lise Lavoie); ses petits-enfants: son filleul Michaël, Yan, Annick, Shanie, Pierre-Paul, Samuel, Guillaume, feu Olivier, Alexis, Léonie, Béatrice; ses frères et sœurs: Lorenzo, Emilia (feu Rosaire Caron), Aline (feu Jean-Baptiste Belley), Jean-Baptiste (Cécile Tremblay), Louis-Philippe (Amélia McDonald), Guy (Andrée Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gauthier: Éléonor (Charles-Edouard Gauthier), Renaud (Raymonde Brassard), Michel (Mme Claude Lussier); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Bernadette Côté, épouse de feu Roger Gauthier, demeurant à la résidence Manoir du Rocher, 1485 Ave du Manoir Nord, Alma, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour informations: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

**GAUTHIER (M. Daniel)**

Les membres de la famille de M. Daniel Gauthier, soit sa conjointe dame Hélène

Savard; ses parents: M. André Gauthier et dame Brigitte Tremblay; sa soeur Christine (Julien Rivard), ainsi que ses frères: Michel (Marie-Josée Lapointe) et Jean-Luc (Yannick Jacques); sa filleule Noémie Gauthier; ses neveux et nièces: Andrée-Ann, Julie et Kevin Rivard, ainsi que Sandrine Gauthier; les enfants de sa conjointe: Mathieu Dubé (Valérie Thériault), Christine Dubé (Jessy Savard), ainsi que leur fils Marc-Alexandre Savard; sa belle-mère: Jeannine Girard (feu Arthur Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Savard: Robert, Michel (Jocelyne Pearson), Roby (Nancy Blackburn), Dany (Valérie Dufour), Denise (Serge Gauthier), Nathalie (André Lapointe), Alain (Cynthia Savard), ainsi que leurs enfants; ses oncles et tantes, cousins et cousines des familles Gauthier et Tremblay et son bébé Tico, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Daniel Gauthier, demeurant au 98 L'Espérance Est, St-Ambroise, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement spécial pour tous ceux qui l'ont entouré de par leurs pensées ou par leur présence lors de ces moments difficiles. Merci à ses nombreux amis et collègues pompiers de leur soutien. Merci au Dr Guy Cantin, Dre Andrée Beaulieu, Dr Hervé Simard, ainsi qu'au département d'hépatologie de Québec et de Chicoutimi. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Hospitalier de la Sagamie pour les bons soins prodigués à M. Houde durant son séjour. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**HARVEY (Mme Rose-Aimée Gagné)**

Les membres de la famille de Mme Rose-Aimée Gagné, soit son époux M. Régis Harvey; ses enfants: Bruno Harvey (Louise Tremblay), feu Pierre, Dany (Sophie Bisson); ses petits-enfants: François, Mélanie, Chloé; ses frères et sœurs: Claudette Gagné (Clément Harvey), Léon-Georges (Manon Tremblay), Monique (feu Joseph-Eugène Bouchard), Marjolaine (Paul-Emile Murray), Denise (Paul Tremblay), Mireille (Jean Langevin), Constance (Jean-Hugues Simard), Micheline, feu Suzanne, Laval (Diane Potvin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Huguette Harvey (feu Gaston Grosjean), Julien (Lucienne Baril), Guy (Gisèle Lessard), Germaine, Gaétane (feu Claude Gauthier), Serge (Edith Savard), Francine (Eugène Tremblay), feu Johanne, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Aimée Gagné, demeurant au 138, Caroline à Chicoutimi secteur Nord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**MARTIN (Mme Lilianne)**

Les membres de la famille de Mme Lilianne Martin, soit son époux M. Yvon Pilote; sa fille Marie-Claude (Frédéric Menachi); ses 2 petits-fils bien-aimés: Zack et Christopher; ses frères et sœurs: Yvette (Camil Larouche), Robert (Lisette Guérin), Thérèse (Normand Rainville), Louise (Gérald Arseneault), Michel, ses beaux-frères et belles-sœurs: Claudette (Serge Tremblay), Serge (Réjeanne Bouchard), Paul (Linda Hallahan), Daniel (Francine Fortin), Sylvain (Guylaine Forget), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lilianne Martin, fille de feu M. Camil Martin et de feu dame Marie-Jeanne Lafrance, demeurant à Jonquière, secteur Arvida, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

bobo

Trop souvent, ça fait mal d'être un enfant. Aidez-nous. www.marie-victorie.org

L'ENFANCE, PAS LA VIOLENCE.



MORIN (M. Gérard)

Les membres de la famille de M. Gérard Morin, ingénieur, soit ses enfants: Louis G. (Francine Blais), Pierre (Josée Lachance), Richard (Ginette Leblanc); ses petits-enfants: Marie-Pier, Jessica, Raphaël, Rosalie; ses frères et sœurs: feu André (Elise Bergeron), feu Rolande (feu Jean-Charles Simard), feu Claude Morin; ses neveux: Serge Simard, Pierre Simard, Charles Morin, André Morin, Frédéric Morin, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérard Morin, ingénieur, fils de feu M. Charles Morin notaire et de feu dame Yvonne Lacroix, époux de feu dame Edith McNicoll, demeurant à Boucherville, autrefois de Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MORIN (Mme Madeleine Cyr)

Les membres de la famille de Mme Madeleine Cyr, soit son époux M. Jean-Eudes Morin; ses fils Luc Morin (Catherine Girard); ses frères et sœurs: Lucie Cyr, Reine (Ghislain Bouchard), Adrienne (Daniel Boily), Marie, Bernard (Lisa Deguire), Gabriel (Johanne Létourneau), Gisèle (Guy Borduas), Carole (Jean-Paul Rousseau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Colette Morin, Lisette (Vianney Lépine), Marguerite (Stanislas Tremblay), Lina (Robert Tremblay), Marthe (Richard Tardif), Rita (Benoît Girard), Gaétane (Laurent Laforest), Noëlla (Germain Duchesne) et un ami de la famille: Raymond Lemieux; ses neveux et nièces, oncles et tantes, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Madeleine Cyr, fille de feu M. Lorenzo Cyr et de feu dame Marguerite Bouchard, demeurant au 95, St-Siméon, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SAVARD (M. Lorenzo)

Les membres de la famille de M. Lorenzo Savard, soit ses enfants: Micheline (Louis-Marie Giasson), Madeleine (Daniel Harvey), Marc (Josée Boily), Marcel (Carole Deschênes), Louis-Marie (Martine Girard); ses petits-enfants: Martin, Véronique, Marc-André, Julie, Vanessa, Nicolas, Roxanne, Mireille, Pier-Luc, et Jean-Benoît; ses frères et sa sœur: Roland (Micheline Lévesque), Edmond (Dorlorés Lefebvre), Esther (feu Roland Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucienne, Marie-Paule Tremblay, Thérèse Déry, feu Gisèle (Jean-Marie Langevin), Micheline (Roland Savard), Laurence Chamberland, Lucille Coulombe, Gertrude Caron; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lorenzo Savard, époux de feu Jacqueline Lévesque, demeurant au 750, rue Caron,

Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc., Réseau Dignité.**



TREMBLAY (Mme Thérèse Lapointe)

Les membres de la famille de Mme Thérèse Lapointe, soit ses enfants: Rosaire (Lucienne Simard), Candide (Marius Gravel), Brigitte (Marcel Coulombe), Jeanine (feu Fernand Mercier), Ange-Aimée (feu Olivier Côté), Gisèle (Yves Bergeron), Bertrand (feu Thérèse Pedneault), Gaétane (Pierre-Eugène Fillion), Eloi, Jean, Gilles, Lucie, Yvon, feu Yves, feu Olivier, feu Réjean; ses 34 petits-enfants et ses 33 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Annette Lapointe (feu Edmour Dufour), feu Dorio, feu Fernande (feu Ulysse Potvin), feu Léopold (feu Jeanette Tremblay), Gérard (Irène Côté), Jean-Marie (Antoinette Côté), Mandoza (feu Rose-Aimée Flammand), Léon-Georges (Thérèse Morin), Pierrette (1ères noces feu David Blackburn, 2èmes noces Lionel Morin), Rosée (1ères noces feu Benoît Blackburn, 2èmes noces feu Louis-Philippe Desbiens), Jean-Eudes (Marie-Rose Dufour); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jos-Luc Tremblay, feu Thomas (1ères noces feu Claire Boulianne, 2èmes noces feu Flore Girard), feu Louis-Georges (feu Gilbert Gagné), feu Lucille (feu Lucien Gauthier), feu Simone (feu Antoine Tremblay), feu Marie-Berthe (feu André Coulombe), Pierrette (feu Jean-Maurice Desbiens), feu Marius (feu Rita Boudreaux), Angèle (Lucius Gaudreault), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Thérèse Lapointe, épouse de feu M. Onézime Tremblay, fille de feu M. Eugène Lapointe et de feu dame Emma St-Gelais, demeurant autrefois à St-David de Falardeau soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



VOYER (Mme Marie-Joseph Paradis)

Les membres de la famille de Mme Marie-Joseph Paradis, soit ses enfants: Denis Voyer (Yvette Turbide), Jacques (Claudette Gamache), Jean-Marie, Liliane (Pierre Lefrançois); ses petits-enfants: Alain, Manon, Sonia, Eric, Isabelle, Charles, ainsi que ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Paula Paradis (feu François Girard), feu Marie-France (feu Roland Tapp), feu Jeanne-d'Arc, Madeleine (feu Marcel Boulianne), feu Raymonde (feu Victorien Bouchard), feu Jacqueline (feu Edouard Bouchard), Jeannine (feu Guy Lalancette), feu Clément (feu Rita Bélanger), Jacques (Jeannine Tremblay), feu François, Raymond; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Edgard Voyer (feu Germaine Voisine), feu Georges (feu Jeannette Girard), feu Thomas-Louis (feu Laurette Vaillancourt), Jean-Baptiste (feu Jacqueline Simard), feu Noëlla (feu Roméo Girard), Marie-Anne (feu Lorenzo Gervais); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Joseph Paradis, épouse de feu M. Charles Voyer, demeurant autrefois rue Lamarche, Jonquière, soit par



dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. Sincères remerciements aux membres du personnel du 2e étage de la Résidence des Années d'Or pour tous les bons soins prodigués à notre mère, leur réconfort et leur dévouement. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES



AUDET (Mme Julie-Anna)

La messe anniversaire de dame Julie-Anna Audet, épouse de feu M. Gabriel Simard, demeurant à Métabetchouan, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 19 h 15 à l'église de Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**



BOIVIN (Mme Rita Tremblay)

La messe anniversaire de Mme Rita Tremblay, épouse de M. Paul Boivin, demeurant à Dolbeau-Mistassini, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila Dolbeau-Mistassini. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOUCHARD (M. Edouard)

La messe anniversaire de M. Edouard Bouchard, époux de dame Marie-Alice Desbiens, demeurant au 2691 Roberval, Jonquière, secteur Arvida, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 11 h à l'église St-Mathias, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



BOUCHARD (Mme Judith)

La messe anniversaire de Mme Judith Bouchard, épouse de M. Jean-Claude Tremblay, demeurant Route Madoc, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 11 h à l'église Ste-Anne. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



BRASSARD (M. Eloi)

La messe anniversaire de M. Eloi Brassard, époux de dame Estelle Dallaire, demeurant au 6021 avenue du Pont Nord, Alma, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 19 h 30 à l'église de St-Coeur de Marie. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.**



CANTIN (Mme Marie-Claire Simard)

"Maman, un an déjà que tu as retrouvé la sérénité que tu espérais tant!" La messe anniversaire de Mme Marie-Claire Simard, épouse de feu M. Gérard Cantin, demeurant au Foyer Delage, Chicoutimi-Nord, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



CORNEAU (M. Marcel)

Un an déjà et ton nom est toujours présent sur nos lèvres, toi qui as su si bien nous aimer. Nous te remercions de nous donner force et courage pour continuer et nous savons que nous nous retrouverons un jour ensemble à nouveau. La messe anniversaire de M. Marcel Corneau, époux de Mme Martine Harvey, demeurant à St-Fulgence, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église de St-Fulgence. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



Remerciements aux familles

Nous désirons remercier les membres de la famille de **Angelo Cloutier**, d'avoir choisi la Fondation Canadienne Rêves d'Enfants. Des personnes qui partagent votre peine ont fait parvenir un don à notre fondation comme témoignage de sympathie. L'argent recueilli nous aidera à poursuivre notre mission: concrétiser le rêve des enfants atteints d'une maladie qui menace leur vie. Encore merci et nos sincères condoléances.

DIVISION SAGUENAY / 1-800-267-9474



DALLAIRE (Mme Annette Tremblay)

La messe anniversaire de Mme Annette Tremblay, épouse de feu M. Georges-Henri Dallaire, demeurant au 306, Lafontaine à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 16 mai 2004 à 10 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



FILLION (Mme Danielle)

La messe anniversaire de Mme Danielle Fillion, fille de feu M. François-Nil Fillion et de feu dame Rose Gauthier, demeurant sur la rue Roussel, Chicoutimi-Nord, sera chantée le mardi 11 mai 2004 à 19 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



FORTIN (M. Bertrand)

La messe anniversaire de M. Bertrand Fortin, fils de feu dame Zélia Delisle et de feu M. François-Xavier Fortin, demeurant au 171 Desmeules, Desbiens, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 19 h à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, Desbiens. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**



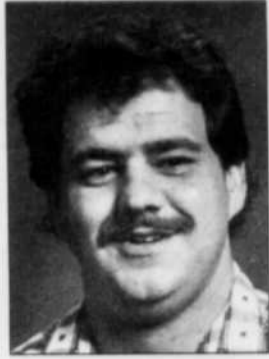
GAGNÉ (Mme Denise)

La messe anniversaire de Mme Denise Gagné, épouse de M. Laurier St-Gelais, demeurant au Lac Sébastien, à St-David de Falardeau, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**





GAUDREULT (M. Charles)
La messe anniversaire de M. Charles Gaudreault, époux de dame Jeanne Ida Boudreault, demeurant au 8 rue du Faubourg, Anse St-Jean, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 19 h à l'église St-Jean-Baptiste, Anse St-Jean. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord**



LANGEVIN (M. Carol)
La messe anniversaire de M. Carol Langevin, fils de Mme Doris Langevin et de M. Jean-Eudes Langevin, demeurant au 172 rue Giffard, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



LECLERC (Mme Annette Bouchard)
La messe anniversaire de Mme Annette Bouchard, épouse de feu M. Roméo Leclerc, demeurant au 306 rue Lafontaine, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



SASSEVILLE (Mme Hélène Fortin)
La messe anniversaire de dame Hélène Fortin, épouse de feu M. Paul Sasseville, demeurant au 1665 Principale, Chambord, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 19 h à l'église St-Louis, Chambord. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Rémi Tremblay.**



SIMARD (Mme Cécile)
La messe anniversaire de Mme Cécile Simard, épouse de M. Léo Blackburn, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 11 h à l'église St-Luc. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



GAUTHIER (Mme Germaine Lauzon)
La messe anniversaire de Mme Germaine Lauzon, épouse de feu M. Marius Gauthier, demeurant au 257, St-Armand à Chicoutimi, autrefois de Rivière du Moulin, sera célébrée le samedi 15 mai 2004 à 16 h à l'église St-Isidore de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



LAPOINTE (Mme Normande)
La messe anniversaire de Mme Normande Lapointe, épouse de feu M. Marcel Lapointe demeurant à St-Honoré, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 11 h à l'église St-Luc. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



LEMIEUX (M. Richard)
La messe anniversaire de M. Richard Lemieux, fils de feu M. Benoit Lemieux et de dame Odette Fortin, demeurant sur la rue Adonis, Ville des Plaines, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 10 h à l'église de Laterrière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



SAVARD (M. Camil)
La messe anniversaire de M. Camil Savard, fils de M. Claude Savard et de Mme Blanche-Alice Girard, demeurant autrefois à Bégin, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h à l'église St-Jean l'Évangéliste de Bégin. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay**



TREMBLAY (Mme Gaétane Lambert)
La messe anniversaire de Mme Gaétane Lambert, épouse de M. Jean-Guy Tremblay et mère de Sonia, Robin et Jason demeurant à Dolbeau, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 16 h à l'église Ste-Thérèse d'Ovila de Dolbeau. Parents et amis sont invités à y assister.



HOVINGTON (Mme Marie-Rose Dufour)
La messe anniversaire de Mme Marie-Rose Dufour, épouse de feu M. Joseph-Henri Hovington, demeurant au 117, St-Sauveur à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



LAROUCHE (Mme Marguerite Tremblay)
La messe anniversaire de dame Marguerite Tremblay, épouse de feu M. Lina Larouche, demeurant au 3642 de Lachine, Jonquière, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h à l'église St-Laurent, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



PELLETIER (Mme Darquise Ouellette)
La messe anniversaire de Mme Darquise Ouellette, épouse de M. Claude Pelletier, demeurant au 2104, 8ième Avenue à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h 30 à l'église St-Edouard, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



SAVARD (M. Paul-Henri)
Déjà un an, cher papa! Votre souvenir est toujours vivant dans nos cœurs. Votre famille. La messe anniversaire de M. Paul-Henri Savard, époux de feu dame Rose-Hélène Savard, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 10 h 30 à l'église Christ-Roi, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



TREMBLAY (Mme Gisèle)
La messe anniversaire de Mme Gisèle Tremblay, épouse de M. Réginald Girard, fille de feu M. David Tremblay et de feu dame Aurore Simard, demeurant à Chicoutimi-Nord, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 11 h à l'église St-Luc. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



LAJOIE (Mme Lilianne)
La messe anniversaire de Mme Lilianne Lajoie, fille de feu Antonio Lajoie et de feu Germaine Harvey, demeurant au 743, Sydenham à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 15 mai 2004 à 19 h 15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



LAROUCHE (M. Yvan)
La messe anniversaire de M. Yvan Larouche, époux de dame Gisèle Vigneault, demeurant au 3519 chemin des Érables, Lac-Kénogami, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



POIRIER (Mme Thérèse)
En mémoire de Mme Thérèse Poirier, épouse de feu M. Bertrand Boudreau, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 16 mai 2004 à 9 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



SÉVIGNY (Mme Madeleine)
La messe anniversaire de dame Madeleine Sévigny, épouse de feu M. Paul-Émile Tremblay, demeurant au 91 Laniel, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 16 mai 2004 à 11 h à l'église St-Luc, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



TREMBLAY (Mme Lucienne)
La messe anniversaire de dame Lucienne Tremblay, épouse de feu M. Antonio Racine, demeurant au 2528, App. Louise, rue St-Dominique, Jonquière, sera chantée le samedi 15 mai 2004 à 19 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

La vie est courte. Prolongez-la...

Vivez plus longtemps en faisant de l'activité physique chaque jour, en mangeant sainement et en suivant les conseils de votre médecin.



PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article-le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: F. L.